This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

600106064N

THE

PILGRIM'S PROGRESS.

BY

John Bunyan

WITH THIRTY OUTLINE DRAWINGS,

AND

Numerous Interesting Engravings.

LONDON:
INGRAM, COOKE, AND CO.

1853.

141. C. 23.

THE

PILGRIM'S PROGRESS

(FROM THIS WORLD TO THAT WHICH IS TO COME).

BY

JOHN BUNYAN.

A New Edition, with a Memoir

BY

J. M. HARE.

Bunyan's Pulpit, Beaconwood.

THE ALLEGORY ILLUSTRATED WITH OUTLINE ENGRAVINGS,
DRAWN BY J. R. CLAYTON;

AND THE BIOGRAPHICAL SKETCH, WITH ENGRAVINGS OF INTERESTING RELICS AND RECOLLECTIONS OF BUNYAN, FROM DRAWINGS BY J. L. WILLIAMS.

LONDON:
INGRAM, COOKE, & CO.

MDCCCLIII.

BIBLIOTHECA · BODLEIANA ·

BUNYAN'S APPLE-SCOOP.

BUNYAN'S BIRTH-PLACE.

LIST OF ILLUSTRATIONS.

ILLUSTRATIVE OF THE MEMOIR:— PAGE

Portrait of Bunyan—from a Print by White.—*Title-page.*
Bunyan's Pulpit—from the Original at Breachwood 1
" Apple-scoop—from the Original in the possession of George Offor, Esq. 2
Bunyan's Birth-place—from an old Print 3
Elstow Church—from an Original Sketch by J. M. Williams, taken 1853 6
Elstow Green 8
Room in the "Green" House 9
The Belfry, Elstow 10
Bunyan listening to the godly Women at Bedford 11
The old Baptizing Place at Bedford—from an Original Sketch, 1853.. 13
The Gaol on Bedford Bridge—from an old Print 16
The old Swan Inn at Bedford—from an old Picture 18
Bunyan's Wife before Sir Matthew Hale 19
Dr. Owen—from an old Print 21
Site of Bunyan's Chapel at Bedford—from an Original Sketch, 1853 .. 24
The Dell in Wainwood, near Hitchin 24
Bunyan Preaching 25
Zoar Chapel—from Wilkinson's Londina Illustrata 26
Interior of Zoar Chapel do. do. 27

PAGE

Bunyan's Tomb in Bunhill Fields—from an Original Sketch, 1853.... 28
" Knife—from the Original in the possession of George Offor, Esq. 30
" Cabinet—from the Original in the possession of the Rev. Mr. Jukes, of Bedford 30
" Chair—from the Original in the Vestry of Bunyan Chapel, Bedford 30
" Syllabub-cup—from Sir R. Philip's Personal Tour, 1828.... 31
" Vestry-jug—from the Original in the possession of Mrs. Herne, Stoke Newington 31
" Case of Weights—from the Original in the possession of George Offor, Esq. 32
" Pen Case—from the Original in the possession of George Offor, Esq. 33

The Title to the First Part—copied from the Edition of 1681.
" " Second Part—copied from the Hansard Knollys Society's Edition.
Bunyan's Handwriting on the Title-page is copied from his Autograph affixed to a document in the possession of the Society of Antiquaries.
Bunyan's Handwriting affixed to the Introduction to the First Part is copied from the Church Books at Bedford.

THE PILGRIM'S PROGRESS, PART I. :—

Christian resolves to depart from the City of Destruction 40
Christian directed on his way by Evangelist 42
Christian helped out of the Slough of Despond 47
Christian and Worldly Wiseman 49
Christian in the House of the Interpreter 64
Christian and the three Shining Ones 68
Christian received at the Palace called Beautiful 77
Christian being Armed 85
Christian's Conflict with Apollyon 90
Christian in the Valley of the Shadow of Death 94
Christian meeting Faithful 97
Christian and Faithful in Vanity Fair 120
Giant Despair 141
Christian and Hopeful welcomed by the Shepherds 147
The Apostate conducted to Hell 152
Christian conversing with Atheist 162
Christian and Hopeful cross the Waters of Death 184
Christian and Hopeful entering Heaven 188

THE PILGRIM'S PROGRESS, PART II :—

Christiana's Dream 206
Christiana welcomed by Innocent and the Interpreter 225
Great-Heart sent to accompany Christiana 235
Matthew catechised by Prudence 252
Great-Heart arouseth Honesty 273
Great-Heart attacking Doubting Castle 307
Christiana entering the Waters of Death 330

MEMOIR OF JOHN BUNYAN.

"WE are not afraid to say," observes an eminent critic,[1] "that, though there were many clever men in England during the latter half of the seventeenth century, there were only two great creative minds. One of those minds produced the 'Paradise Lost;' the other, 'The Pilgrim's Progress.'" John Bunyan, the immortal author of the latter work, was born at Elstow, near Bedford, in 1628.[2] His parents, who had several other children, being poor, the education which he received was limited to the simple arts of reading and writing. The native energy of his character displayed itself in early pravity, rather than in precocity of intellect. From a child, he records of himself, he had but few equals, for cursing, swearing, lying, and blaspheming. Yet, these unhappy propensities were checked, though not counteracted, by frightful dreams about devils and lost spirits; the reflection, no doubt, of religious impressions upon a sensitive mind. Nor, during his waking hours, could boyish sports entirely exclude these spiritual apprehensions from his thoughts. When he was only nine or ten years old, they would so painfully assert themselves in the very midst of his play, yet in a form so crude, that, deeming it in vain to wish there were no hell, there occurred to him no better alternative than to wish himself a devil, a tormentor instead of one of the tormented.

But these impressions, though vivid, were evanescent. In the society of his village companions, they were soon effaced and forgotten; and, according to his own confession, until he came to the estate of marriage, he was a very ringleader in almost all

[1] Macaulay.

[2] The old cottage in which Bunyan first drew breath, was demolished some years ago; but a former curate of the parish made a drawing of it, with the forge at its side, as represented by our artist.

manner of vice and ungodliness; not only incurring the penalties denounced against sin in the world to come, but also, had not a miracle of grace prevented, rendering himself obnoxious to the laws of his country.

ELSTOW CHURCH.

While, however, he sinned without remorse, and even took pleasure in the sins of his companions, to observe the inconsistencies of religious professors gave him the heart-ache; and, in subsequent years, he remembered, as further proofs that God had not forsaken him as he had forsaken God, several instances of providential interposition on his behalf. Four times he was rescued from death; twice by drowning, the third time by a poisonous reptile, the fourth time by a musket shot. The last two incidents are sufficiently remarkable. "Being in the fields," he narrates, "with one of my companions, it chanced that an adder passed over the highway: and I, having a stick in my hand, struck him over the back; and, having stunned him, I forced open his mouth with my stick, and plucked his tongue out with my fingers;" an act of desperateness not less illustrative, in the innocuous issue, of God's mercy, than, in the rash doing, of

Bunyan's constitutional hardihood and energy. The fourth instance of providential escape forms a singular comment on the saying attributed to William of Orange, that "every bullet hath its billet." "When I was a soldier," observes Bunyan, alluding to the siege of Leicester, in 1645, and consequently when he was not more than seventeen years old, "I, with others, were drawn out to go to such a place to besiege it. But, when I was just ready to go, one of the company desired to go in my room; to which when I had consented, he took my place; and, coming to the siege, as he stood sentinel, he was shot in the head with a musket bullet, and died."

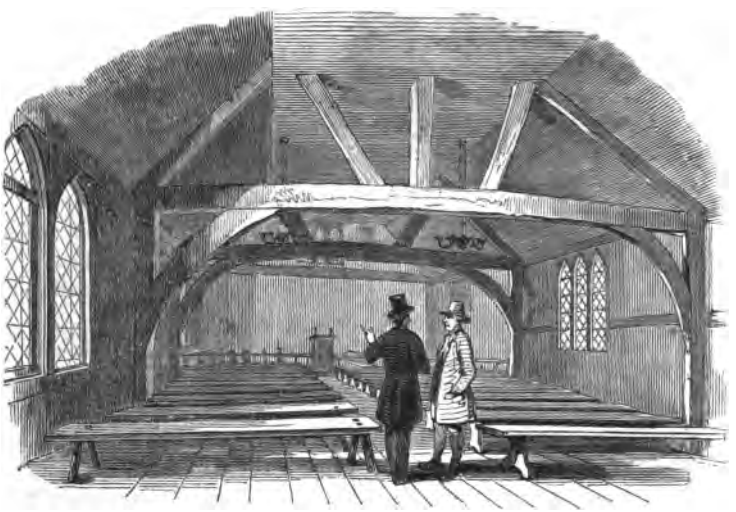
These facts, how much soever they excited gratitude in the review, produced but little impression on their occurrence. The progressive formation of Bunyan's religious character may be dated from marriage, which he seems to have contracted at the early age of nineteen. The young woman who became his wife, was portionless; and they began housekeeping without so much as a dish or a spoon. But she was the child of a godly father, from whom she inherited "The Plain Man's Pathway to Heaven," and "The Practice of Piety." In these two books, (and especially in the former, which, though highly Calvinistic, contains powerful invectives against prevailing sins, and is written in a style at once nervous and picturesque,) the lowly couple used to read together; and, when daylight failed them, she would entertain him with reminiscences of her father's house, his piety in word and deed, and his habit of reproving vice both in his own family and among his neighbours. These peaceful exercises, although, in Bunyan's later view, they did not reach his heart, begot some desire to reform his life. From this time, he became a zealous ritualist. To adopt his own language, he fell in very eagerly with the religion of the times; going to the venerable abbey church of his native village twice a-day; adoring, and that with great devotion, all persons and things belonging to the place, from priest to clerk, from altar to surplice; and counting the sacred functionaries most happy, and, without doubt, greatly blessed. Had he but seen a priest, though never so sordid and debauched in his life, his spirit fell under him; and, in short, the whole order so bewitched him that he felt as if he could lie down at their feet. While in this frame of mind, it occurred to him, that, if he could

but trace his descent from the peculiar people of God, his soul would be safe and happy; and, on learning from his father that they were not of the Hebrew race, he experienced a deep feeling of disappointment. In the multitude of his thoughts within him, he does not appear to have once adverted to the incarnate Saviour. His first clear sense of the evil of sin is referred to the impression made upon him by a sermon against Sabbath-breaking; a practice in which he continued to indulge, notwithstanding he had become a diligent frequenter of church. These avowals are worthy of notice; for the person and offices of Jesus Christ were often adverted to in the services, which, moreover, included a large reading of the New Testament Scriptures, and of the scarcely less evangelical Psalms of David, embracing also the solemn recital of the Decalogue.

ELSTOW GREEN.

By methods certain though gradual, however, and in spite of frequent relapses, Bunyan was being led to clearer and more Scriptural views; for, though the impression of the sermon wore off while he was at dinner, and he betook him to his afternoon sports on Elstow Green with unabated delight, his serious thoughts returned as quickly as they had vanished, and with augmented force. "The same day," he relates, "as I was in the midst of a game of cat, and, having struck it one blow from the hole, just as I was about to strike it the second time, a voice did suddenly dart from heaven into my soul, which said, 'Wilt thou leave thy sins and go to heaven, or have thy sins

and go to hell?' At this I was put to an exceeding maze: wherefore, leaving my cat upon the ground, I looked up to heaven, and was as if I had, with the eyes of my understanding, seen the Lord Jesus looking down upon me, as being very hotly displeased with me, and as if he did severely threaten me with some grievous punishment." The immediate consequence of this check was a fit of desperation; in which, hastily concluding that, if he must be lost, it might as well be for many sins as for few, he resumed his suspended play: and we have his solemn assurance, that, for some time afterwards, his chief study was, how soonest to fill himself with the delicacies of sin, lest, as he greatly feared, he should die before he had his desire. One day, however, as he was cursing and



THE GREEN-HOUSE, ELSTOW.*

swearing, and playing the madman, after his wonted manner, he was reprimanded by a woman, who, though herself a very loose and ungodly wretch, protested that it made her tremble to hear his

* Formerly, no doubt, the scene of Bunyan's revels; but now, as the engraving intimates, used as a school.

imprecations, and that he was enough to spoil all the youth in the place. The rebuke took effect. Silent and ashamed, he wished himself a child again, to be taught by his father how to speak without oaths and curses. The needed reformation was brought about by other means. From this time, the tyrannous habit lost its power; and, though he continued to desecrate the Lord's day, he ceased from taking his name in vain. Ultimately, he saw other things in a new light, and was so conscience-stricken while standing in the belfry of the church, that he relinquished even his favourite exercise of assisting the ringers. Falling into the society of a professor of religion, he was induced to betake him to his Bible; but he confined his attention to the historical books, studiously avoiding the Pauline and other evangelical epistles. This reading fit was accompanied with some increase of outward reformation, and an aim to gain a title to heaven by keeping the commandments; and, for a year, notwithstanding many fluctuations and failures, he thought that he pleased God as well as any man in England. So manifest a change could not pass unobserved by the neighbours, whose admiration of his goodness was now as loud as their horror of his depravity had been extreme; but, that the change was merely external, requires no further proof than the gratification which he found in receiving the incense of public applause.

THE BELFRY, ELSTOW.

The effect which the alteration in him had upon his fellow-villagers, is stated in remarkable terms in "The Jerusalem Sinner Saved," one of several small works which he published in the last year of his life. "I infected," says he, "all the youth of the town where I was born. Wherefore, Christ Jesus took me first, and the contagion was much allayed all the town over. When God made me sigh, they

would hearken, and say, What is the matter with John? When I went out to seek the bread of life, some of them would follow, and the rest be put into a muse at home. Yea, almost all the town, at first, at times, would go to hear at the place where I found good; yea, young and old, for a while, had some reformation in them; also some of them, perceiving that God had mercy on me, came crying to Him for mercy too."

BUNYAN LISTENING TO THE GODLY WOMEN AT BEDFORD.

The next step in Bunyan's religious progress was accomplished by the instrumentality of some women at Bedford, whose godly discourse, as they were sitting in the sun, attracted his attention. Their talk was about the new birth, and kindred topics; things which, although not omitted from "The Plain Man's Pathway to Heaven," had not yet entered into his mind; and, when he left them, their pious converse pursued and haunted him. Again and again he

sought their company, his dissatisfaction with his own condition increasing at each new visit, accompanied, however, with tenderness of heart, and a continual propensity to religious meditation. The writings of St. Paul, formerly so distasteful to his carnal appetite, now became his special delight; his resolution acquired fresh vigour by shaking off one of the dearest of his bad companions; and his stedfastness in the evangelical faith was strengthened by the firmness with which his acquaintance with Scripture enabled him to reject the licentious doctrines of a fanatical set of Antinomians, who, in that day, went by the name of "Ranters," although the most intimate of his religious friends had fallen headlong in the snare.

Were other men's religious experience set down with equal minuteness, that of Bunyan would probably appear less singular. The limits prescribed to this memoir forbid its being traced step by step. It must, therefore, suffice to say, that, by reflection upon his conversations with the good women at Bedford, by constant study of the Scriptures, and by incessant prayer, he was enabled to triumph over a series of doubts, fears, and horrible temptations, such as the records of Christian biography but rarely parallel. At one time, he is tempted to test the reality of his faith by striving to work a miracle. At another time, he questions whether he is among the elect, and whether the day of grace is not past. For a long season, he is a prey to the imagination of having perpetrated the unpardonable sin, which induced such prostration of body, as well as of mind, that he trembled for days together, and laboured under the worst symptoms of febrile affection. But, over all his trials, resulting, as he was firmly persuaded, from satanic agency, entering into combination with the remains of sin in his own heart, he was enabled, by the grace of God in the powerful application of his own Word, successively to triumph.

While harassed with the fire of these temptations, he opened his mind to the good women at Bedford, through whom he became acquainted with the Rev. John Gifford, their pastor. This gentleman had entered the town a roistering cavalier. A major in the royal army, he was made prisoner to the Parliament; and, with the aid of his sister, narrowly escaped the gallows. Driven to desperation by losses at the gaming-table, he was meditating self-destruction, when a book by Bolton arrested his attention, and diverted the current of his

thoughts into a religious channel; and he ultimately became the chosen pastor of a Baptist Church formed in Bedford. From the counsels of an adviser whose early Christian experience so closely resembled his own, Bunyan naturally derived relief and encouragement. But he seems to have obtained still greater support and consolation from a tattered copy of Luther on the Galatians, which Divine Providence threw in his way, and which appeared to him as

THE OLD BAPTIZING PLACE AT BEDFORD.

though it "had been written out of his own heart." The Bible excepted, he gave this book the preference over all the books that he had ever seen, as most fit for a wounded conscience. Severe as was the ordeal through which he was put, his case was by no means singular. Most persons of an excitable temperament are, in the first stages of their religious life, a prey to temptations; and it is, therefore, of importance that religious biography should be preserved free from such examples of deep distress as, in the absence of a due counterpoise, are adapted to engender feelings of despair.

Bunyan had so far triumphed over these temptations as to repose with settled faith upon the salvation procured for us by Jesus Christ,

when he proposed himself for fellowship with the church under Mr. Gifford's pastoral oversight, and, being accepted, was baptized by immersion, in the open air. This occurred when he was about five-and-twenty years of age, and in 1653, the year when Cromwell was made Lord Protector. Imagining himself to be threatened with a consumptive tendency, he relapsed into a state of doubt; but, as before, he recovered confidence through the seasonable recollection of Scripture passages suited to his case. These inward conflicts did not prevent his fellow-Christians from recognizing, in his familiarity with the Bible, and in his demeanour at their assemblies, the elements of a useful character. Before he had been two years in their fellowship, they called him, in the manner usual among Protestant Dissenters, to the work of the ministry. Still earlier, the church had elected him a deacon, whose duty it is to attend to the temporal affairs of the community so electing him; but his preaching services were in such request, that, after a short tenure, he resigned the office. With popularity, came persecution; and, on February 25, 1658, we find Mr. Gifford and his little flock deliberating with respect to the indictment of their brother Bunyan, for preaching at the village of Eaton.

This process came to nothing, originating probably, as Cromwell's Government was favourable to religious liberty, in local malevolence; for, when he began to preach, "the doctors and priests of the country did open wide against him;" and, as his popularity increased, it was hinted that he was a witch, a jesuit, a highwayman, a bigamist, and whatever else was most disreputable. While, in conscious integrity, he defied his slanderers to the proof, he yet accepted their reproaches as one badge of his Christian profession,—as that, without which, he would have lacked one sign of a child of God.

The tone of Bunyan's preaching, like that of his writings, was a faithful reflection of his own experience. "I preached," he remarks, "what I felt, what I smartingly did feel; I went myself in chains, to preach to them in chains." One may conceive with what subduing force the terrors of the law would flash and thunder from the lips of the travelling tinker, whose profaneness had formerly been the horror even of the profane. Thus it was for two years; after which, becoming the subject of more consolatory apprehensions, and "still preaching what he saw and felt," he altered his sermons to a milder

style. Having, at the end of some two years more, attained to a clearer insight into the mystical union of Christ with His Church, he carried his hearers along with him into the deep things of God. Among his rules of conduct as a preacher, were these :—to avoid controversy; never to make use of other men's lines; to endeavour to cast in a word by the bye; to get into the darkest places of the country. Often in the pulpit he was a prey to discouragement, yet not exempt from temptations of an opposite character. Thus, when some of his hearers observed what a sweet sermon he had delivered, he quickly replied, "The Devil told me that before I was out of the pulpit." The best evidence of the value of his preaching consisted in its fruits, of which Crosby relates a remarkable instance. Bunyan being about to preach (as during the Commonwealth he might) in a church in Cambridgeshire, a rollicking undergraduate, attracted by the crowd, declared his resolution to "hear the tinker prate," and was so impressed, that, embracing every subsequent opportunity of hearing him, he became himself an eminent preacher in the same county.

"When," observes Bunyan, referring to the progressive character of his preaching, "I had travelled through these three chief points of the Word of God, about the space of five years or more, I was caught in my present practice, and cast into prison, where I have lain above as long again, to confirm the truth by way of suffering." On the 12th of November, 1660, five months after the Restoration, he went to preach at Samsell, a hamlet near Harlington, in Bedfordshire, and was on the point of taking his text, when he was arrested by a tipstaff, bearing the warrant of Mr. Francis Wingate. This event, which had been for some time expected, was one of the first fruits of the new order of things. The prisoner had also received warning of the immediate danger; but to shun it did not comport with his high-minded views of duty. Though provided with bail, yet, when he found that the recognizances would be estreated if he preached, he at once avowed his intention to do so; and, after much parley, he was committed, in default of securities, to Bedford gaol. In due time, an indictment was preferred against him at the quarter sessions, setting forth his devilish and pernicious abstinence from church, and upholding of unlawful meetings and conventicles. A protracted colloquy ensued between the prisoner at the bar and Mr. Sergeant Keeling, (afterwards Lord Chief Justice of the King's

Bench,) probably Chairman of the Bench of Magistrates, chiefly relating to the comparative merits of the Book of Common Prayer and of extempore devotions; which colloquy did not much redound to the magisterial dignity. The judgment of the Court, apparently without hearing a single witness, was, that Bunyan should return to prison for three months; at the end of which time, unless

THE GAOL ON BEDFORD BRIDGE.

he promised to desist from preaching and to attend church, he should be banished from the realm, on pain of "stretching by the neck" if he should return without special license. The dauntless Puritan's only reply was, that, as to that matter, he was at a point with the worshipful minister of justice; for, were he out of prison that very day, by God's help he would preach on the morrow. The three months having expired, Mr. Cobb, clerk of the peace, was sent to ascertain whether Bunyan had changed his mind; and, if not, to repeat the menace with which he had been sent

back to prison. In answer, he contended that he had committed no offence against the law, which forbade such assemblies only as used religion for a pretence to cover evil designs. He avowed, that he looked upon it as his duty to behave himself under the King's Government both as became a man and a Christian, and that, if occasion offered, he would willingly manifest his loyalty to his prince, both by word and by deed. Moreover, he offered to give up the notes of all his sermons, in proof of the harmlessness of his teaching, and of his submission to the reigning authority. With an amusing mixture of menace and cajolery, the magisterial messenger prayed the prisoner to be ruled, and to consider that, while he might do much good to his friends in ways more private than preaching, he could be of no benefit to them at all, should he be "sent away beyond the seas into Spain, or Constantinople, or some other remote part of the world." "Sir," said the inflexible Nonconformist, "the law hath provided two ways of obeying; the one, to do that which I, in my conscience, do believe that I am bound to do, actively; and, when I cannot obey actively, then I am willing to lie down, and to suffer what they shall do unto me."

On the 23rd of April, 1661, Charles the Second was crowned. In the general gaol delivery which, according to custom, then took place, Bunyan might possibly have been included, had he felt it consistent with his high sense of principle to petition for his liberation. As the Royal Proclamation allowed convicted offenders a whole twelvemonth to sue out a pardon, the sentence of banishment was not immediately enforced against him; and, at the assizes in August of the same year, that true woman his second wife thrice presented a petition to the Judges, praying them to hear him and consider his case. On the first occasion, the good Sir Matthew Hale promised to do his best, but expressed a fear of being unable to grant the application. On the second occasion, Mr. Justice Twisdon, a man of a different stamp, waspishly retorted that her husband was a convicted person, who could not be released without a pledge to preach no more. On the third occasion, Hale evinced a disposition to listen to the faithful wife, when a magistrate named Chester prevented him by the observation, that the prisoner had been duly convicted. Undaunted still, she pursued their lordships to their inn, from the bow windows of which the gaol was visible, and argued

the case with an ability as well as a devotion worthy of the wife of Bunyan. Her immediate object was to prevail upon Chief Justice Hale to send for her husband; but, by the hostile intervention of his colleague, and of the county magistrates present, especially Chester, he was held to his first view of the matter. She urged, that her husband had been arrested before the proclamation against meetings was issued; that the indictment against him was false; that he had not been called upon to plead; and that, instead of confessing to it as was pretended, he had but admitted the bare fact of preaching. But all her objections were overruled by the

THE OLD SWAN INN, BEDFORD.

repeated declarations of Chester, that his conviction was upon the record. The poor woman, it appeared, had even been to London, where she placed in the hands of a peer (Lord Barkwood) a petition to the House of Lords, praying for her husband's release. Their Lordships' answer was, that they could not grant the application, but referred the matter to the Judges of Assize; who, nevertheless, as she said in addressing them, "would give neither releasement nor relief." "He is a breaker of the peace," thundered the rude and surly Twisdon. This, meekly yet firmly, the noble woman denied. "Moreover, my lord," said she, turning from the puisné to his chief, "I have four small children, that cannot help themselves, one of which is blind; and we have nothing to live upon, but the charity

of good people." "Hast thou four children?" replied Hale; "thou art but a young woman to have four children." "My lord," she replied, "I am but mother-in-law to them, having not been married to him yet full two years. Indeed, I was with child when my husband was first apprehended; but, being young, and unaccustomed to such things, I, being smayed at the news, fell into labour, and so

BUNYAN'S WIFE BEFORE CHIEF JUSTICE HALE.

continued for eight days, and then was delivered; but my child died." Whereat, continues the narrator, he, looking very soberly on the matter, said, "Alas, poor woman!" The stony-hearted Twisdon, unmoved by a tale so pathetic, told her that she made poverty her cloak; and even Hale, though touched with her misfortunes, and evidently in admiration of her courage, gave her but cold comfort. "I am sorry that I can do thee no good," said he to this poor woman, with her husband in prison, and his four children on her hands; "thou must either apply thyself to the King, or sue

out a pardon, or get a writ of error; but a writ of error will be cheapest."

From some circumstances it would appear, that, notwithstanding his lowly condition, and the unfashionableness of his opinions, Bunyan's virtuous conduct procured him friends outside the circle of his religious connections.[3] His wife was encouraged by the High Sheriff to seek her interview with the Judges; and, perhaps, it was partly from a knowledge of that functionary's friendly feeling, as well as from the kindness of his own heart, that the gaoler relaxed the stringency of the regulations in his prisoner's favour. Be this as it may, between the summer and winter assizes, he was allowed to follow his wonted course of preaching, and even to "go and see the Christians in London." But, this coming to the ears of his enemies, the governor of the gaol was obliged, for fear of losing his post, to put an end to these indulgences.

Right Reverend prelates paid Bunyan the tribute of their anxiety that so formidable a captive should be secure. Thinking to catch his humane keeper in the fact, they despatched a spy to Bedford, with instructions to arrive in the middle of the night. Their information had doubtless been of the best. Bunyan had indeed been at home with his family; but he was so restless that he could not sleep, and, taking this for a presentiment, he rose and returned to the prison, notwithstanding he had leave to remain out till morning. The gaoler did not much relish being disturbed in his first sleep; but, when, a few hours after, the episcopal emissary came, and demanded to see Bunyan, he felt very happy in being able to produce his prisoner.

As, from the close of 1661 till August 1668, there is no record of Bunyan's presence in the church book at Bedford, it is probable that this enforced rigour continued till then. In anticipation of the winter assizes January 1662, he prevailed upon his keeper to insert his name in the calendar among the felons, and "made friends of the Judge and the High-Sheriff, who promised that he should be called;" but Messrs. Chester, Cobb, and Company, procured the erasure of his

[3] In 1811, when the old gaol was pulled down, a ring was dug up, bearing the initials "I. B." and the motto, "*Memento Mori*," encircling a human skull. This relic, which is supposed to have been a gift to Bunyan, was purchased by Dr. Abbot, of Bedford, who presented it as a souvenir to the Dean of Manchester, in whose possession it now is.

name, and thus defeated his intention to plead his own cause before the Judges. The upshot was, that he lay in prison, from first to last, "complete twelve years."

His enemies succeeded in the infliction of much outward distress upon Bunyan himself, and of still more upon his heroic wife and innocent children (all which, it may be charitably hoped, was no part of their design); but, as to counteracting and suppressing his influence as a teacher of religion and a champion of the rights of conscience, (which, without violation of charity, may be supposed to have been their real purpose,) they were worse than defeated. The principal effect of his long imprisonment was, that, instead of only preaching among the scattered hamlets in the immediate neighbourhood of Bedford, and encouraging conscientious Nonconformity within that narrow circle, he became the most popular preacher of the day, in the Metropolis itself; was spoken of, even to the King, as a man for whose pulpit talents the learned Dr. John Owen would gladly have exchanged his erudition; and, above all, produced a book through which, to the present day, he continues, being dead, to preach the Gospel in the most persuasive tones, and to advocate the principles of religious liberty with the strongest arguments, not to his own nation alone, but to most of the civilized, and not a few of the uncivilized, nations of the earth.

DR. OWEN.

Thoughts of his poor blind child, who was frequently with him in prison, gave him poignant concern. His customary calling being one which could not be pursued in confinement, he acquired the art of making stay-laces for the support of his family, occasionally aiding the gaoler in the management of the prison. Much of his time was devoted to study of the Scriptures, and of "Fox's Acts and Monuments;" whereby he was enabled to enrich with the most

solid materials, that immortal epic which he adorned with the splendours of his fine imagination. The tedium of confinement must have been further relieved by the presence, under such lenient custody, of so many fellow-prisoners of kindred sentiments, there being other Dissenters in the gaol, including two ministers of his own persuasion. The dungeon must have been a dismal place, or it would not have inspired Howard with the resolution to devote his days to the improvement of prison discipline, nor have suggested to Bunyan himself the graphic idea of lying there till "the moss should overgrow his eyebrows." His health, however, does not appear to have materially suffered; while it is certain that the privations of confinement were greatly mitigated by unusual kindness, by the company of congenial minds, and by a state of heart and a class of occupations which might have converted the deepest cell in the Inquisition into a "Palace Beautiful."

The damp "den" which in those days overhung the sluggish Ouse, has acquired a deathless place in history from the fact, that, within its gloomy walls, John Bunyan composed the First Part of "The Pilgrim's Progress;" a work drawn, doubtless, from his own unrivalled fancy, from his profound knowledge of the Scriptures, from his intense and varied experience, and from his close, though limited, observation. With what facility and speed it was written, we learn from the quaint verses prefixed as an "Apology;" nor, though by much the greatest, was it, by several, the only work that he wrote in gaol.

Some obscurity hangs over the period of his liberation. It was preceded by a renewal of the indulgence extended to him in the earlier months of his imprisonment. Although the feeling of the Government and the Legislature was manifest from the revival of the Conventicle Act in a more stringent form in 1669-70; yet, his friendly gaoler, for reasons that do not appear, was again induced to allow him so much liberty, that, during 1669, 1670, and 1671, he was regularly present at the church meetings.

Towards the close of 1671, the Church at Bedford determined upon calling him to the pastoral office; and, in that same year, he received from the other elders the right hand of fellowship in token of his election. But, from his own writings it is clear, that he must still have been a prisoner in 1672; though a record in the church-book of a day of thanksgiving held for "present liberty," affords presumptive proof of his release before the end of that year. Barlow, afterwards

Bishop of Lincoln, has had the credit of his liberation; but, with many professions of willingness to oblige his former tutor, Dr. John Owen, who had appealed to him on Bunyan's behalf, the slippery ecclesiastic recommended the expensive course of an appeal to the Lord Chancellor. The insincerity of his professions was further shown in 1684, when we find him, in concurrence with these persecuting Bedford justices, clamouring among the loudest for the law to be put in force against Dissenters.

The truth is, that Bunyan owed the recovery of his liberty to a very different sort of intervention. The Quakers and the Baptists, carrying their Dissent to a greater extreme than other Nonconformists, were, in a pre-eminent degree, the objects of legal vengeance, and, in large numbers, found themselves inmates of the same prisons. As fellow-sufferers, they must have sympathised with each other; and, although Bunyan had sharply controverted the dangerous opinions of such as in modern times have obtained the appellation of the "Hicksite" party, yet, with the more evangelical portion, he probably symbolized more precisely than with any other section of the Christian Church; for, among no class of divines was he involved in sharper dispute than with his fellow-Baptists, who severely reprehended his liberality in opening the terms of communion so wide as to receive to the Lord's Table, not only Pædobaptists, and others not practising immersion, but even such as, with the Quakers, repudiated baptism with water altogether. When, therefore, the advisers of Charles II., having tried "many and frequent ways of coercion for reducing all erring dissenting persons," and being convinced "by the sad experience of twelve years, that there was very little fruit of all those forcible courses," wisely counselled His Majesty to suspend the execution of penal laws in matters ecclesiastical against Nonconformists, and induced him, under the sign-manual, to declare in favour of licensing the places of worship, and also the ministers, of all bodies of Dissenters, Roman Catholics alone excepted,—active measures were taken by the leading Quakers, for obtaining the benefit of the indulgence for some hundreds of their imprisoned friends. Foremost among those engaged in this benevolent enterprise was George Whitehead, who, knowing Bunyan, advised him to petition the King; the result of which was, that, at a meeting of the Privy Council, held May 8, 1672, and before the order for the relief of the Quakers had been finally made, the petition of "John Bunyon" and others was

referred to the Sheriff of Bedfordshire; and, on the 17th of May, it was ordered by the King in Council, that the names of the petitioners should be "inserted into the General Pardon to be passed for the Quakers;" when, through the kindness of Whitehead, the fees and other expenses of discharge were paid. The pardon which included Bunyan, is dated September 13, 1672.

THE SITE OF BUNYAN'S CHAPEL.

While this was in process of arrangement, Bunyan and his friends had already availed themselves of the royal license. On the 9th of May, a dilapidated barn belonging to Josias Roughed in Bedford, was licensed to be a

THE DELL IN WAINWOOD, NEAR HITCHIN.

place for the use of such as did not conform to the Church of England, who were of the persuasion commonly called Congregational; and, on the same day, license was given to "John Bunyon" to be a teacher of the congregation allowed in that house, or in any other place licensed according to the Royal Declaration. And these, not improbably, were the very first instances in which such licenses had been given.

In places where no building sufficiently large could be obtained, Bunyan occasionally preached in the open air. One of the spots thus consecrated in the estimation of his admirers, is a Dell in Wainwood, near Hitchin, which the inhabitants of that town take delight in pointing out to strangers.

BUNYAN PREACHING.

Soon after his release, it became necessary to think of providing better accommodation for the crowds who flocked to hear him;

and, in the original place, as enlarged, he continued to preach, without interruption, except from voluntary absence, till death.[4]

ZOAR CHAPEL, SOUTHWARK.

It is an evidence of his extensive knowledge of the Scriptures, as well as of his candour and courage, that, in the course of his ministry, he did not shrink from argument with learned divines, who sometimes presented themselves as opponents, supposing him to be an ignorant because a self-educated man; yet, whenever he met with a difficulty which he could not solve, he frankly admitted it, simply observing on one occasion when other men were giving confident expositions of Rom. viii. 19—22, "The Scriptures are wiser than I."[5]

He paid frequent visits to London, where his popularity was so

[4] During the greater part of his permitted ministry, Bunyan lived at Bedford, in the street opposite to the meeting-house, in a lowly cottage since taken down.

[5] The following is related by one of his editors as an instance of his promptness in retort. A Quaker came to him in gaol, and said: "Friend Bunyan, the Lord hath sent me to seek for thee; and I have been through several counties in search of thee: and now, I am glad I have found thee." "Friend," replied Bunyan, "thou dost not speak truth, in saying the Lord sent thee to seek me; for the Lord well knows that I have been in this gaol for some years; and, if *he* had sent thee, he would have sent thee here directly."

great, that, on the shortest notice, Zoar Chapel, in Southwark,—an unsightly structure, which, in 1822, was converted into a workshop,—would be filled to overflowing, and crowded congregations came to hear him even on dark week-day mornings at an early hour. He also made preaching tours in different parts of the Kingdom, relieving, as the almoner of other persons, the wants of sufferers for conscience' sake, reconciling differences, preventing litigation, and thus meriting a title, first given him in derision—Bishop Bunyan.

INTERIOR OF ZOAR CHAPEL, A.D. 1822, THEN USED AS A FACTORY FOR MACHINERY.

When, by the Act of Indulgence in 1687, James II. professed to give liberty of conscience to all Dissenters, Bunyan did not hesitate to avail himself of it, though he declined to be made subservient to the royal designs. The real benefit, he saw, was intended for the Papists; but neither that consideration nor the suggestion that to accept the measure involved an admission of the King's claim to govern without a parliament, prevented him from availing himself, so

long as might be, of its advantages.[6] The storm which he was among the foremost to apprehend, hung darkly over the land; but, though imminent, it was providentially averted, and the hypocritical indulgence of the fugitive King was followed by that Magna Charta of religious rights,—the Toleration Act. He, however, had not the consolation of living to see the glorious calm which succeeded. On the 5th of November, 1688, William of Orange landed at Torbay; but, by that time, the greatest man in England, John Milton alone excepted, had been translated from earth to heaven.

The last act of Bunyan's life was one of charity. A young man under his father's displeasure, implored his intercession; for which purpose, he journeyed to Reading in Berkshire. Having succeeded in his errand, he was on his way back through London, when a heavy rain overtook him, and he arrived at the house of his friend Strudwick on Snow Hill, wet through. Symptoms of fever supervened; and, after ten days' illness, he died in peace, on the last day of August, although his tomb, in Bunhill Fields, bears this inscription:—"Mr. John Bunyan, Author of the Pilgrim's Progress, ob. 12 Aug. 1688, Æt. 60."[7]

Of the maiden names of his two wives there is no account; nor of the death of the first, or of his marriage to the second, Elizabeth, except that it must have been contracted about 1658. His blind daughter, Mary, died some years before him; the other three children, Thomas, Joseph, and Sarah, surviving him.[8] His widow died in 1692. Thomas (for whom he had declined to accept apprenticeship to a wealthy citizen of London[9] without a premium, saying, "God did not send me to advance the honour of my family, but to preach the Gospel")

[6] Not long after the accession of James II., Bunyan conveyed his little property by deed of gift to his wife, not knowing what might befall him.

[7] Mrs. S. C. Hall, in her charming "Pilgrimages to English Shrines," (among which she gives precedence to "The Birth-place of John Bunyan,") states, upon the authority of an old lady who remembers the fact perfectly, that Bunyan's grave "was a decayed-looking grave, some brickwork fallen down, and a sort of headstone, green and mouldering, upon which was what she called faintly carved, 'Here lies John Bunyan.'" Mrs. Hall's informant is positive as to the inscription, as she frequently visited the grave, and speaks of it to this day.

[8] Doe, his contemporary and first editor, gives him five surviving children; three sons, John, Thomas, and Joseph; and two daughters, Elizabeth and Sarah.

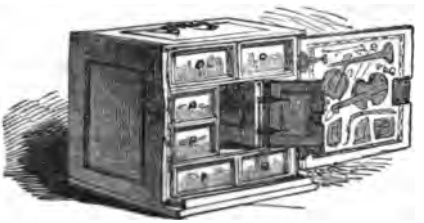
[9] Southey, from Ellis's Correspondence, deduces it as a fact, that Bunyan, at the time of his death, stood in the relation of pastor, or "teacher," to the then Lord Mayor of London.

BUNYAN'S TOMB.

joined his father's church June 6, 1673, and became a "preacher" in 1692, but attained to no eminence, although upwards of forty-five years a member. Other persons of the name of Bunyan are mentioned in the church-book. The last of his descendants of whom any record has been found, is Hannah Bunyan, his great granddaughter, who died February 15, 1770, aged seventy-six years; but Mr. Offor, as well as Mrs. Hall, relates a conversation with Mrs. Senegar, a lineal descendant from John Bunyan by his son Joseph. She was living in Islington in 1847, aged eighty-four; and there is still living, at Lincoln, an aged farmer, Robert Bunyan, also a lineal descendant through the same parentage.

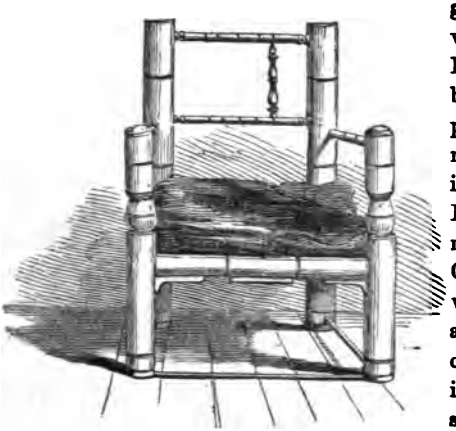
Bunyan is described by Mr. Charles Doe, one of his contemporaries, as appearing stern and rough, but as being mild and affable, though rather taciturn than loquacious. He was tall, strong-boned, not corpulent, of a ruddy complexion, with sparkling eyes. His hair, originally reddish, was sprinkled with gray; and he wore a moustache, after the old British fashion. His nose was well set, but not declining nor bending; his mouth moderately large, and his forehead rather high. His raiment was always plain and modest.

BUNYAN'S KNIFE.



BUNYAN'S CABINET.

Several relics of this remarkable man have been carefully preserved by enthusiastic admirers. The nature of these will be best understood from the engravings. The pulpit in which he preached at Bedford has perished, but one which he occupied at Breachwood remains. His cabinet is in the possession of the Rev. Mr. Jukes, now minister of Bunyan Chapel; and his chair, with rude simplicity, adorns the vestry. His case of weights, knife, iron pen case, and apple scoop, are the property of Mr. Offor. The syllabub cup is at Bedford.



BUNYAN'S VESTRY-CHAIR.

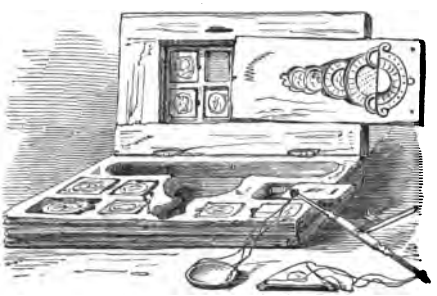
His published works, it has been remarked, were as numerous as his years. All of them attracted attention at the time; but a few only are generally known. Several collective editions have, however, appeared: the latest, in three volumes imperial octavo, is passing through the press, under the editorial care of Mr. Offor. Even now, his views on the subject of "open communion" are sometimes cited; and those tracts which partake of an autobiographical character, are, for that reason, frequently referred to. With these exceptions, he is

celebrated chiefly as the author of "The Holy War," and of "The Pilgrim's Progress," and, for the most part, of the latter only. In some editions, it appears in three Parts; but, though Bunyan contemplated a third Part, his unexpected death defeated the intention. That which has been added, is the work of an inferior author, whose name rests in merited obscurity. It has been questioned, whether the First Part was written in prison or not; but internal evidence, not less than contemporary and other collateral testimony, settles that point in the affirmative. The doubt arose from its not being published till 1678, six years after his release. A more serious but not more reasonable debate has been raised as to the originality of the work. Some have suggested that he may, and others that he must, have borrowed his principal ideas from this or that allegorist; naming authors little known, Spenser excepted, even among the learned, and overlooking, not simply the fact that Bunyan's whole library then consisted only of the two treatises his first wife brought him, a tattered copy of Luther on the Galatians, Fox's Martyrology, and his Bible, but, what ought to have received some attention, if not implicit deference, his own solemn and repeated declarations that the production was entirely his. In ten years, the First Part had run through twelve editions. The Second Part, which was not published till 1684, did not reach the ninth edition till 1708; but, as means are wanting of ascertaining the number of impressions in each case, this circumstance affords no sure criterion of the comparative popularity of the two Parts. One fact is, however, undoubted,—that, during the author's lifetime, not fewer than a hundred thousand copies of the First Part were sold; a thing paralleled only in rare instances, such as the Waverley Novels, and

BUNYAN'S VESTRY JUG.

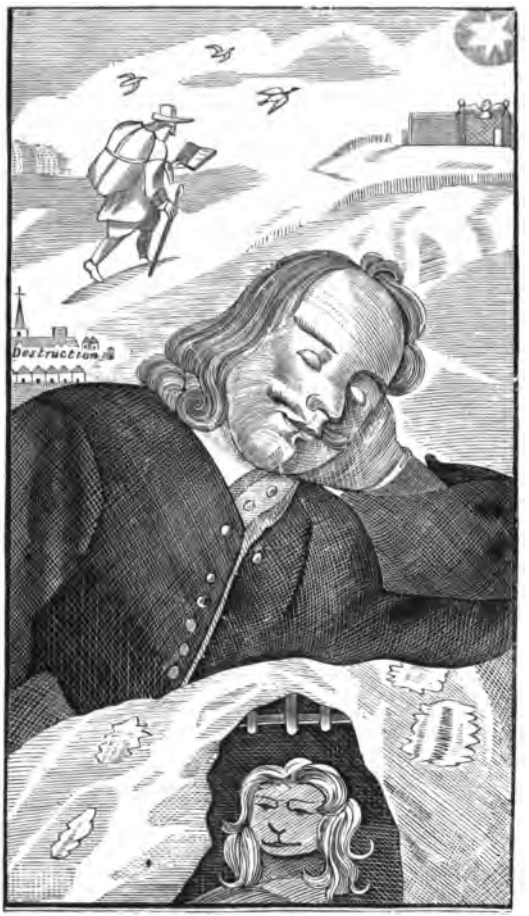
BUNYAN'S SYLLABUB CUP.

"Uncle Tom's Cabin." Through how many editions the complete work has passed since Bunyan's death, it is impossible to compute. It has found admiring editors in almost every Christian denomination, not omitting that in the interests of which its author was supposed to have been incarcerated. Writers of the most various and even opposite opinions have vied in awarding to it the meed of their applause. Johnson and Southey not less than Cowper and Thomas Scott, and Lord Kaimes, Dr. Franklin, and Dean Swift as zealously as Ryland, Toplady, Montgomery, Conder, Philip, and Cheever, have assigned to it the first place in the order of works to which it pertains.[10] How much soever it might have been condemned by Archbishop Laud, it enjoys, one may venture to assume, the unqualified approval of Archbishop Sumner. Although written by a prisoner for conscience' sake, it is universally acceptable, and is conceived in so catholic a spirit, that the keenest eye cannot detect in its contents to which section of the Church the author belonged. As natural as Shakspeare, as familiar as Robinson Crusoe, and as idiomatic as the Authorized Version, the spring and fountain of the glorious dreamer's inspiration, it has been read with avidity wherever the English language is spoken, and has been translated into more than thirty languages besides,—an honour paid to no other book, the Book of God alone excepted.

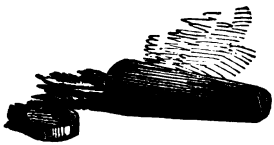


BUNYAN'S CASE OF WEIGHTS.

[10] The text of this edition has been formed upon the means of comparison between the several editions published under Bunyan's own eye, afforded by the exact labours of Mr. Offor. To the sagacious mind and indefatigable industry of that eminent connoisseur, who, beyond all other editors of "The Pilgrim's Progress," comprehends the character and sympathizes in the opinions of the author, the public are indebted for restoring the text to its original purity, and for clearing up several important points previously involved in much doubt.



This Cut is copied from one in the Seventh Edition, 1681.



BUNYAN'S PEN-CASE—IN THE POSSESSION OF GEORGE OFFOR, ESQ.

THE AUTHOR'S APOLOGY

FOR HIS BOOK.

When at the first I took my pen in hand
Thus for to write, I did not understand
That I at all should make a little book
In such a mode; nay, I had undertook
To make another; which, when almost done,
Before I was aware, I thus begun.
  And thus it was: I, writing of the way
And race of saints, in this our gospel day,
Fell suddenly into an allegory
About their journey, and the way to glory,
In more than twenty things which I set down.
This done, I twenty more had in my crown;
And they again began to multiply,
Like sparks that from the coals of fire do fly.
Nay, then, thought I, if that you breed so fast,
I'll put you by yourselves, lest you at last
Should prove *ad infinitum*,* and eat out
The book that I already am about.
Well, so I did; but yet I did not think
To show to all the world my pen and ink
In such a mode; I only thought to make
I knew not what: nor did I undertake
Thereby to please my neighbour: no, not I;
I did it my own self to gratify.
  Neither did I but vacant seasons spend
In this my scribble; nor did I intend
But to divert myself in doing this
From worser thoughts which make me do amiss.

* Without end.

Thus I set pen to paper with delight,
And quickly had my thoughts in black and white.
For, having now my method by the end,
Still as I pulled, it came; and so I penned
It down: until it came at last to be,
For length and breadth, the bigness which you see.
  Well, when I thus had put mine ends together,
I showed them others, that I might see whether
They would condemn them, or them justify:
And some said, Let them live; some, Let them die:
Some said, John, print it; others said, Not so;
Some said, It might do good; others said, No.
  Now was I in a strait, and did not see
Which was the best thing to be done by me:
At last I thought, Since ye are thus divided,
I print it will, and so the case decided.
For, thought I, some, I see, would have it done,
Though others in that channel do not run:
To prove, then, who advised for the best,
Thus I thought fit to put it to the test.
  I further thought, if now I did deny
Those that would have it, thus to gratify;
I did not know but hinder them I might
Of that which would to them be great delight.
For those which were not for its coming forth,
I said to them, Offend you I am loth:
Yet, since your brethren pleased with it be,
Forbear to judge, till you do further see.
  If that thou wilt not read, let it alone;
Some love the meat, some love to pick the bone.
Yea, that I might them better palliate,
I did too with them thus expostulate:—
  May I not write in such a style as this?
In such a method too, and yet not miss
My end—thy good? Why may it not be done?
Dark clouds bring waters, when the bright bring none.
Yea, dark or bright, if they their silver drops
Cause to descend, the earth, by yielding crops,
Gives praise to both, and carpeth not at either,
But treasures up the fruit they yield together;
Yea, so commixes both, that in their fruit
None can distinguish this from that: they suit
Her well when hungry; but, if she be full,
She spews out both, and makes their blessings null.

You see the ways the fisherman doth take
To catch the fish; what engines doth he make!
Behold how he engageth all his wits;
Also his snares, lines, angles, hooks, and nets;
Yet fish there be, that neither hook, nor line,
Nor snare, nor net, nor engine can make thine:
They must be groped for, and be tickled too,
Or they will not be catched, whate'er you do.
How does the fowler seek to catch his game
By divers means! all which one cannot name:
His guns, his nets, his lime-twigs, light, and bell;
He creeps, he goes, he stands; yea, who can tell
Of all his postures? Yet there's none of these
Will make him master of what fowls he please.
Yea, he must pipe and whistle to catch *this;*
Yet, if he does so, *that* bird he will miss.
If that a pearl may in a toad's head dwell,
And may be found too in an oyster-shell;
If things that promise nothing, do contain
What better is than gold; who will disdain,
That have an inkling of it, there to look,
That they may find it? Now, my little book
(Though void of all these paintings that may make
It with this or the other man to take)
Is not without those things that do excel
What do in brave, but empty notions dwell.
"Well, yet I am not fully satisfied,
That this your book will stand, when soundly tried."
Why, what's the matter? "It is dark." What though?
"But it is feigned." What of that? I trow
Some men, by feigned words, as dark as mine,
Make truth to spangle and its rays to shine.
"But they want solidness." Speak, man, thy mind.
"They drown the weak; metaphors make us blind."
Solidity, indeed, becomes the pen
Of him that writeth things divine to men:
But must I needs want solidness, because
By metaphors I speak? Were not God's laws,
His gospel laws, in olden time held forth
By types, shadows, and metaphors? Yet loth
Will any sober man be to find fault
With them, lest he be found for to assault
The highest wisdom. No, he rather stoops,
And seeks to find out by what pins and loops,

By calves and sheep, by heifers and by rams,
By birds and herbs, and by the blood of lambs,
God speaketh to him; and happy is he
That finds the light and grace that in them be.
  Be not too forward, therefore, to conclude
That I want solidness—that I am rude;
All things solid in show not solid be;
All things in parable despise not we;
Lest things most hurtful lightly we receive,
And things that good are of our souls bereave.
My dark and cloudy words, they do but hold
The truth, as cabinets enclose the gold.
  The prophets used much by metaphors
To set forth truth; yea, whoso considers
Christ, his apostles too, shall plainly see,
The truths to this day in such mantles be.
  Am I afraid to say, that holy writ,
Which for its style and phrase puts down all wit,
Is every where so full of all these things,
Dark figures, allegories? Yet there springs
From that same book, that lustre, and those rays
Of light, that turn our darkest nights to days.
  Come, let my carper to his life now look,
And find there darker lines than in my book
He findeth any; yea, and let him know,
That in his best things there are worse lines too.
  May we but stand before impartial men,
To his poor one I durst adventure ten,
That they will take my meaning in these lines
Far better than his lies in silver shrines.
Come, truth, although in swaddling clothes, I find,
Informs the judgment, rectifies the mind;
Pleases the understanding, makes the will
Submit; the memory too it doth fill
With what doth our imagination please;
Likewise it tends our troubles to appease.
  Sound words, I know, Timothy is to use,
And old wives' fables he is to refuse;
But yet grave Paul him no where doth forbid
The use of parables; in which lay hid
That gold, those pearls, and precious stones that were
Worth digging for, and that with greatest care.
  Let me add one word more. O man of God,
Art thou offended? Dost thou wish I had

Put forth my matter in another dress?
Or, that I had in things been more express?
Three things let me propound; then I submit
To those that are my betters, as is fit.

1. I find not that I am denied the use
Of this my method, so I no abuse
Put on the words, things, readers; or be rude
In handling figure or similitude,
In application; but, all that I may,
Seek the advance of truth this or that way.
Denied, did I say? Nay, I have leave
(Example too, and that from them that have
God better pleased, by their words or ways,
Than any man that breatheth now-a-days)
Thus to express my mind, thus to declare
Things unto thee that excellentest are.

2. I find that men as high as trees will write
Dialogue-wise; yet no man doth them slight
For writing so: indeed, if they abuse
Truth, cursed be they, and the craft they use
To that intent; but yet let truth be free
To make her sallies upon thee and me,
Which way it pleases God; for who knows how
Better than he who taught us first to plough,
To guide our minds and pens for his design?
And he makes base things usher in divine.

3. I find that holy writ in many places
Hath semblance with this method, where the cases
Do call for one thing, to set forth another;
Use it I may then, and yet nothing smother
Truth's golden beams: nay, by this method may
Make it cast forth its rays as light as day.

And now before I do put up my pen,
I'll show the profit of my book, and then
Commit both thee and it unto that Hand
That pulls the strong down, and makes weak ones stand.

This book it chalketh out before thine eyes
The man that seeks the everlasting prize;
It shows you whence he comes, whither he goes;
What he leaves undone, also what he does:
It also shows you how he runs and runs
Till he unto the gate of glory comes.
It shows, too, who set out for life amain,
As if the lasting crown they would obtain:

Here also you may see the reason why
They lose their labour, and like fools do die.
  This book will make a traveller of thee,
If by its counsels thou wilt ruled be;
It will direct thee to the Holy Land,
If thou wilt its directions understand:
Yea, it will make the slothful active be;
The blind also delightful things to see.
  Art thou for something rare and profitable?
Wouldest thou see a truth within a fable?
Art thou forgetful? Wouldest thou remember
From New-year's day to the last of December?
Then read my fancies; they will stick like burs,
And may be, to the helpless, comforters.
  This book was writ in such a dialect
As may the minds of listless men affect:
It seems a novelty, and yet contains
Nothing but sound and honest gospel strains.
  Wouldst thou divert thyself from melancholy?
Wouldst thou be pleasant, yet be far from folly?
Wouldst thou read riddles and their explanation?
Or else be drowned in thy contemplation?
Dost thou love picking meat? Or wouldst thou see
A man i' the clouds, and hear him speak to thee?
Wouldst thou be in a dream, and yet not sleep?
Or wouldst thou in a moment laugh and weep?
Wouldest thou lose thyself and catch no harm,
And find thyself again without a charm?
Wouldst read thyself, and read thou knowest not what,
And yet know whether thou art blest or not,
By reading these same lines? Oh, then come hither,
And lay my book, thy head, and heart together.

John Bunyan

THE PILGRIM'S PROGRESS,

IN THE SIMILITUDE OF A DREAM.

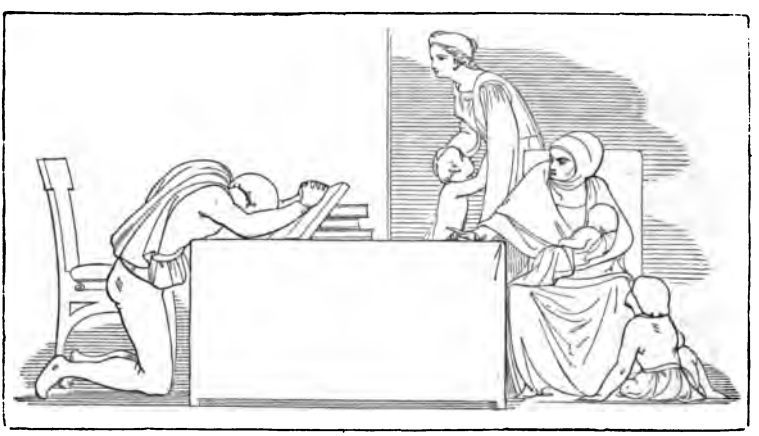
AS I walked through the wilderness of this world, I lighted on a certain place where was a Den, and laid me down in that place to sleep: and, as I slept, I dreamed a dream. I dreamed, and behold, I saw a man clothed with rags, standing in a certain place, with his face from his own house, a book in his hand, and a great burden upon his back.[1] I looked, and saw him open the book, and read therein; and, as he read, he wept, and trembled; and, not being able longer to contain, he brake out with a lamentable cry, saying, "What shall I do?"[2]

In this plight, therefore, he went home and restrained himself as long as he could, that his wife and children should not perceive his distress; but he could not be silent long, because

[1] Isa. lxiv. 6; Luke xiv. 33; Psa. xxxviii. 4.
[2] Acts ii. 37; xvi. 30 Heb. ii. 2, 3.

that his trouble increased. Wherefore at length he brake his mind to his wife and children; and thus he began to talk to them. O my dear wife, said he, and you the children of my bowels, I, your dear friend, am in myself undone by reason of a burden that lieth hard upon me; moreover, I am certainly informed that this our city will be burnt with fire from heaven; in which fearful overthrow, both myself, with thee my wife, and you my sweet babes, shall miserably come to ruin, except (the which yet I see not) some way of escape can be found, whereby we may be delivered. At this his relations were sore amazed; not for that they believed that what he had said to them was

THIS WORLD.



CHRISTIAN RESOLVES TO DEPART FROM THE CITY OF DESTRUCTION.

true, but because they thought that some frenzy distemper had got into his head; therefore, it drawing towards night, and they hoping that sleep might settle his brains, with all haste they got him to bed. But the night was as troublesome to him as the day; wherefore, instead of sleeping, he spent it in sighs and tears. So, when the morning was come, they would know how he did. He told them, Worse and worse: he also set to talking to them again; but they began to be

hardened. They also thought to drive away his distemper by harsh and surly carriage to him; sometimes they would deride, sometimes they would chide, and sometimes they would quite neglect him. Wherefore he began to retire himself to his chamber, to pray for and pity them, and also to condole his own misery; he would also walk solitarily in the fields, sometimes reading, and sometimes praying: and thus for some days he spent his time.

CARNAL PHYSIC FOR A SICK SOUL.

Now, I saw, upon a time, when he was walking in the fields, that he was (as he was wont) reading in his book, and greatly distressed in his mind; and, as he read, he burst out, as he had done before, crying, "What shall I do to be saved?"[3]

I saw also that he looked this way and that way, as if he would run; yet he stood still, because (as I perceived) he could not tell which way to go. I looked then, and saw a man named Evangelist coming to him, and ask, Wherefore dost thou cry?

He answered, Sir, I perceive by the book in my hand, that I am condemned to die, and after that to come to judgment;[4] and I find that I am not willing to do the first,[5] nor able to do the second.[6]

Then said Evangelist, Why not willing to die, since this life is attended with so many evils? The man answered, Because I fear that this burden that is upon my back will sink me lower than the grave, and I shall fall into Tophet.[7] And, sir, if I be not fit to go to prison, I am not fit to go to judgment, and from thence to execution; and the thoughts of these things make me cry.

Then said Evangelist, If this be thy condition, why standest thou still? He answered, Because I know not whither to go. Then he gave him a parchment roll, and there was written within, "Flee from the wrath to come."[8]

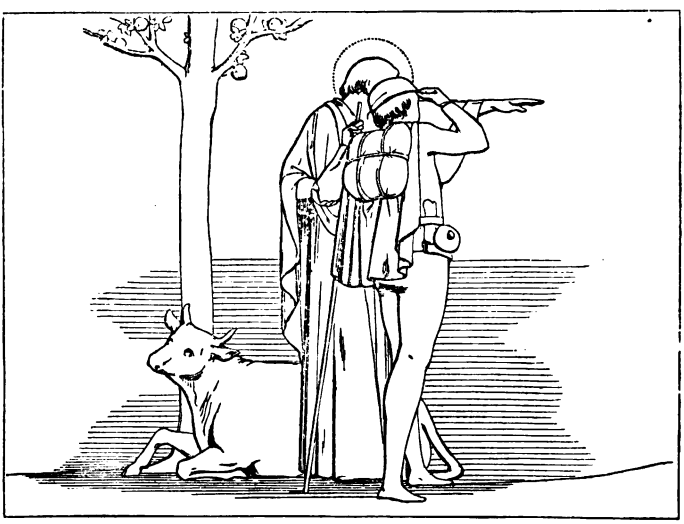
CONVICTION OF THE NECESSITY OF FLEEING.

The man, therefore, read it, and, looking upon Evangelist very carefully, said, Whither must I fly? Then said Evan-

[3] Acts xvi. 30, 31. [4] Heb. ix. 27. [5] Job xvi. 21, 22.
[6] Ezek. xxii. 14. [7] Isa. xxx. 33. [8] Matt. iii. 7.

gelist, (pointing with his finger over a very wide field,) Do you see yonder wicket-gate?[9] The man said, No. Then said the other, Do you see yonder shining light?[1] He said, I think I do. Then said Evangelist, Keep that light in your eye, and go up directly thereto: so shalt thou see the gate; at which, when thou knockest, it shall be told thee what thou shalt do. So I saw in my dream that the man began to run. Now, he had not run far from his own door, when his wife and children, perceiving it, began to cry after him to return; but

CHRIST AND THE WAY TO HIM CANNOT BE FOUND WITHOUT THE WORD.



CHRISTIAN DIRECTED ON HIS WAY BY EVANGELIST.

the man put his fingers in his ears, and ran on, crying, Life! life! eternal life![2] So he looked not behind him,[3] but fled towards the middle of the plain.

The neighbours also came out to see him run;[4] and, as he ran, some mocked, others threatened, and some cried after him to return; and, among those that did so, there were

[9] Matt. vii. 13, 14.
[2] Luke xiv. 26.
[1] Psa. cxix. 105; 2 Pet. i. 19.
[3] Gen. xix. 17.
[4] Jer. xx. 10.

two that resolved to fetch him back by force. The name of the one was Obstinate, and the name of the other Pliable. Now, by this time, the man was got a good distance from them; but, however, they were resolved to pursue him, which they did, and in a little time they overtook him. Then said the man, Neighbours, wherefore are ye come? They said, To persuade you to go back with us. But he said, That can by no means be; you dwell, said he, in the City of Destruction, the place also where I was born: I see it to be so; and, dying there, sooner or later, you will sink lower than the grave, into a place that burns with fire and brimstone: be content, good neighbours, and go along with me.

THEY THAT FLEE FROM THE WRATH TO COME, ARE A GAZING-STOCK TO THE WORLD.

OBST. What! said Obstinate, and leave our friends and comforts behind us!

CHR. Yes, said Christian, (for that was his name,) because that all which you forsake is not worthy to be compared with a little of that I am seeking to enjoy;[5] and, if you will go along with me, and hold it, you shall fare as I myself; for there, where I go, is enough and to spare.[6] Come away, and prove my words.

OBST. What are the things you seek, since you leave all the world to find them?

CHR. I seek an inheritance incorruptible, undefiled, and that fadeth not away,[7] and it is laid up in heaven, and safe there,[8] to be bestowed, at the time appointed, on them that diligently seek it. Read it so, if you will, in my book.

OBST. Tush! said Obstinate, away with your book; will you go back with us or no?

CHR. No, not I, said the other, because I have put my hand to the plough.[9]

OBST. Come, then, neighbour Pliable, let us turn again, and go home without him; there is a company of these crazy-headed coxcombs, that, when they take a fancy by the end, are wiser in their own eyes than seven men that can render a reason.

PLI. Then said Pliable, Don't revile; if what the good

[5] 2 Cor. iv. 18. [6] Luke xv. 27. [7] 1 Pet. i. 4. [8] Heb. xi. 16. [9] Luke ix. 62.

Christian says is true, the things he looks after are better than ours: my heart inclines to go with my neighbour.

OBST. What! more fools still! Be ruled by me and go back; who knows whither such a brain-sick fellow will lead you? Go back, go back, and be wise.

CHR. Nay, but do thou come with thy neighbour, Pliable; there are such things to be had which I spoke of, and many more glories besides. If you believe not me, read here in this book; and for the truth of what is expressed therein, behold, all is confirmed by the blood of Him that made it.[1]

PLI. Well, neighbour Obstinate, said Pliable, I begin to come to a point; I intend to go along with this good man, and to cast in my lot with him: but, my good companion, do you know the way to this desired place?

CHR. I am directed by a man whose name is Evangelist, to speed me to a little gate that is before us, where we shall receive instruction about the way.

PLI. Come then, good neighbour, let us be going. Then they went both together.

OBST. And I will go back to my place, said Obstinate; I will be no companion of such misled, fantastical fellows.

Now, I saw in my dream, that, when Obstinate was gone back, Christian and Pliable went talking over the plain; and thus they began their discourse.

CHR. Come, neighbour Pliable, how do you do? I am glad you are persuaded to go along with me. Had even Obstinate himself but felt what I have felt of the powers and terrors of what is yet unseen, he would not thus lightly have given us the back.

PLI. Come, neighbour Christian, since there are none but us two here, tell me now farther what the things are, and how to be enjoyed, whither we are going.

GOD'S THINGS UNSPEAKABLE.

CHR. I can better conceive of them with my mind than speak of them with my tongue: but yet, since you are desirous to know, I will read of them in my book.

PLI. And do you think that the words of your book are certainly true?

[1] Heb. ix. 17—21.

CHR. Yes, verily; for it was made by Him that cannot lie.[2]

PLI. Well said; what things are they?

CHR. There is an endless kingdom to be inhabited, and everlasting life to be given us, that we may inhabit that kingdom for ever.[3]

PLI. Well said; and what else?

CHR. There are crowns of glory to be given us, and garments that will make us shine like the sun in the firmament of heaven.[4]

PLI. This is very pleasant; and what else?

CHR. There shall be no more crying, nor sorrow: for He that is owner of the place will wipe all tears from our eyes.[5]

PLI. And what company shall we have there?

CHR. There we shall be with seraphims and cherubims,[6] creatures that will dazzle your eyes to look on them. There also you shall meet with thousands and ten thousands that have gone before us to that place; none of them are hurtful, but [all] loving and holy; every one walking in the sight of God, and standing in his presence with acceptance for ever. In a word, there we shall see the elders with their golden crowns;[7] there we shall see the holy virgins with their golden harps;[8] there we shall see men that by the world were cut in pieces, burnt in flames, eaten of beasts, drowned in the seas, for the love they bare to the Lord of the place,[9] all well, and clothed with immortality as with a garment.[1]

PLI. The hearing of this is enough to ravish one's heart. But are these things to be enjoyed? How shall we get to be sharers thereof?

CHR. The Lord, the Governor of the country, hath recorded that in this book;[2] the substance of which is, If we be truly willing to have it, he will bestow it upon us freely.

PLI. Well, my good companion, glad am I to hear of these things: come on, let us mend our pace.

[2] Tit. i. 2. [3] Isa. lxv. 17; John x. 27—29.
[4] 2 Tim. iv. 8; Rev. xxii. 5; Matt. xiii. 43.
[5] Isa. xxv. 8; Rev. vii. 16, 17; xxi. 4.
[6] Isa. vi. 2; 1 Thess. iv. 16, 17; Rev. v. 11.
[7] Rev. iv. 4. [8] Rev. xiv. 1—5. [9] John xii. 25. [1] 2 Cor. v. 2—4.
[2] Isa. lv. 1, 2; John vi. 37; vii. 37; Rev. xxi. 6; xxii. 17.

CHR. I cannot go so fast as I would, by reason of this burden that is on my back.

Now, I saw in my dream, that just as they had ended this talk, they drew nigh to a very miry slough, that was in the midst of the plain; and they, being heedless, did both fall suddenly into the bog. The name of the slough was Despond. Here, therefore, they wallowed for a time, being grievously bedaubed with the dirt; and Christian, because of the burden that was on his back, began to sink in the mire.

PLI. Then said Pliable, Ah, neighbour Christian, where are you now?

CHR. Truly, said Christian, I do not know.

PLI. At this Pliable began to be offended, and angrily said to his fellow, Is this the happiness you have told me all this while of? If we have such ill speed at our first setting out, what may we expect between this and our journey's end? May I get out again with my life, you shall possess the brave country alone for me. And, with that, he gave a desperate struggle or two, and got out of the mire on that side of the slough which was next to his own house: so away he went, and Christian saw him no more.

IT IS NOT ENOUGH TO BE PLIABLE.

Wherefore Christian was left to tumble in the Slough of Despond alone: but still he endeavoured to struggle to that side of the slough which was farthest from his own house, and next to the wicket-gate; the which he did, but could not get out because of the burden that was upon his back: but I beheld in my dream, that a man came to him whose name was Help, and asked him, What he did there?

CHR. Sir, said Christian, I was bid to go this way by a man called Evangelist, who directed me also to yonder gate, that I might escape the wrath to come; and, as I was going there, I fell in here.

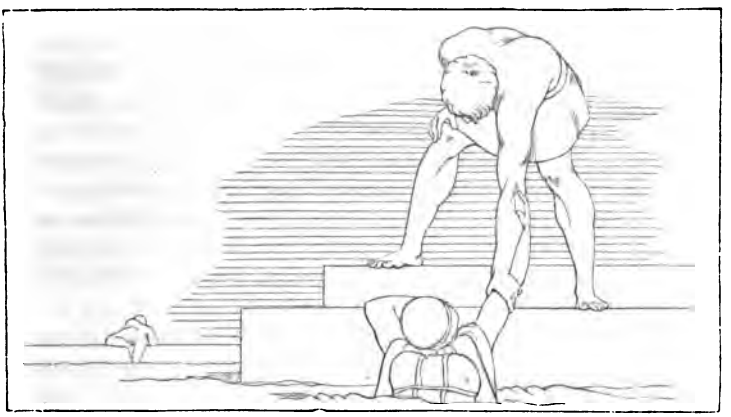
HELP. But why did not you look for the steps?

THE PROMISES.

CHR. Fear followed me so hard, that I fled the next way, and fell in.

HELP. Then said he, Give me thine hand: so he gave him

his hand, and he drew him out,[3] and set him upon sound ground, and bid him go on his way.



CHRISTIAN HELPED OUT OF THE SLOUGH OF DESPOND.

Then I stepped to him that plucked him out, and said, Sir, wherefore, since over this place is the way from the City of Destruction to yonder gate, is it that this plat is not mended, that poor travellers might go thither with more security? And he said unto me, This miry slough is such a place as cannot be mended; it is the descent whither the scum and filth that attend conviction for sin do continually run, and therefore it is called the Slough of Despond; for still, as the sinner is awakened about his lost condition, there arise in his soul many fears, and doubts, and discouraging apprehensions, which all of them get together, and settle in this place. And this is the reason of the badness of this ground.

It is not the pleasure of the King that this place should remain so bad.[4] His labourers also have, by the direction of His Majesty's surveyors, been for above these sixteen hundred years employed about this patch of ground, if perhaps it might have been mended: yea, and to my knowledge, said he, here have been swallowed up at least twenty thousand cart-loads, yea, millions, of wholesome instructions, that have at all seasons been brought from all places of the

[3] Psa. xl. 2. [4] Isa. xxxv. 3, 4.

King's dominions, (and they that can tell, say they are the best materials to make good ground of the place,) if so be it might have been mended; but it is the Slough of Despond still, and so will be when they have done what they can.

THE PROMISE OF FORGIVENESS AND ACCEPTANCE TO LIFE BY FAITH IN CHRIST.

True, there are, by the direction of the Lawgiver, certain good and substantial steps, placed even through the very midst of this slough; but, at such time as this place doth much spew out its filth, as it doth against change of weather, these steps are hardly seen; or, if they be, men, through the dizziness of their heads, step beside, and then they are bemired to purpose, notwithstanding the steps be there; but the ground is good when they are once got in at the gate.[5]

Now, I saw in my dream, that by this time Pliable was got home to his house. So his neighbours came to visit him; and some of them called him wise man for coming back, and some called him fool for hazarding himself with Christian: others again did mock at his cowardliness; saying, Surely, since you began to venture, I would not have been so base to have given out for a few difficulties; so Pliable sat sneaking among them. But at last he got more confidence, and then they all turned their tales, and began to deride poor Christian behind his back. And thus much concerning Pliable.

Now, as Christian was walking solitarily by himself, he espied one afar off, come crossing over the field to meet him; and their hap was to meet just as they were crossing the way of each other. The gentleman's name that met him was Mr. Worldly Wiseman: he dwelt in the town of Carnal Policy, a very great town, and also hard-by from whence Christian came. This man, then, meeting with Christian, and having some inkling of him, (for Christian's setting forth from the City of Destruction was much noised abroad, not only in the town where he dwelt, but also it began to be the town talk in some other places,)—Mr. Worldly Wiseman, therefore, having some guess of him, by beholding his laborious going, by observing his sighs and groans, and the like, began thus to enter into some talk with Christian.

[5] 1 Sam. xii. 23.

WORLD. How now, good fellow! whither away after this burdened manner?

CHR. A burdened manner indeed, as ever I think poor creature had! And, whereas you ask me, Whither away? I tell you, sir, I am going to yonder wicket-gate before me; for there, as I am informed, I shall be put into a way to be rid of my heavy burden.

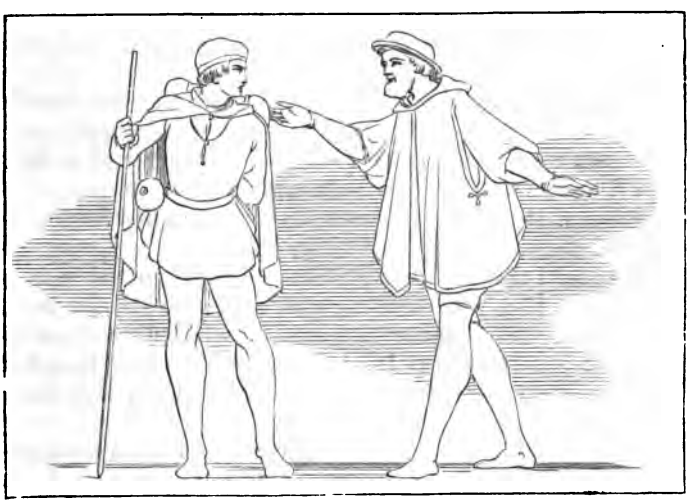
WORLD. Hast thou a wife and children?

CHR. Yes; but I am so laden with this burden, that I cannot take that pleasure in them as formerly: methinks I am as if I had none.[5]

WORLD. Wilt thou hearken to me if I give thee counsel?

CHR. If it be good, I will; for I stand in need of good counsel.

WORLD. I would advise thee, then, that thou with all speed get thyself rid of thy burden; for thou wilt never be settled in thy mind till then; nor canst thou enjoy the blessings which God hath bestowed upon thee, till then.



CHRISTIAN AND WORLDLY WISEMAN.

CHR. That is that which I seek for, even to be rid of this

[5] 1 Cor. vii. 29.

heavy burden: but get it off myself I cannot; nor is there any man in our country that can take it off my shoulders; therefore am I going this way, as I told you, that I may be rid of my burden.

WORLD. Who bid thee go this way to be rid of thy burden?

CHR. A man that appeared to me to be a very great and honourable person: his name, as I remember, is Evangelist.

WORLD. I beshrew him for his counsel! there is not a more dangerous and troublesome way in the world than is that into which he hath directed thee; and that thou shalt find, if thou wilt be ruled by his counsel. Thou hast met with something, as I perceive, already; for I see the dirt of the Slough of Despond is upon thee; but that slough is the beginning of the sorrows that do attend those that go on in that way. Hear me; I am older than thou: thou art like to meet with, in the way which thou goest, wearisomeness, painfulness, hunger, perils, nakedness, sword, lions, dragons, darkness, and, in a word, death, and what not. These things are certainly true, having been confirmed by many testimonies. And why should a man so carelessly cast away himself, by giving heed to a stranger?

CHR. Why, sir, this burden upon my back is more terrible to me than all these things which you have mentioned: nay, methinks I care not what I meet with in the way, if so be I can also meet with deliverance from my burden.

WORLD. How camest thou by thy burden at first?

CHR. By reading this book in my hand.

WORLD. I thought so; and it has happened unto thee as to other weak men, who, meddling with things too high for them, do suddenly fall into thy distractions; which distractions do not only unman men, as thine I perceive have done thee, but they run them upon desperate ventures, to obtain they know not what.

CHR. I know what I would obtain; it is ease from my heavy burden.

WORLD. But why wilt thou seek for ease this way, seeing so many dangers attend it? especially since (hadst thou but patience to hear me) I could direct thee to the obtaining of

what thou desirest, without the dangers that thou in this way wilt run thyself into. Yea, and the remedy is at hand. Besides, I will add, that, instead of those dangers, thou shalt meet with much safety, friendship, and content.

CHR. Sir, I pray, open this secret to me.

WORLD. Why, in yonder village (the village is named Morality) there dwells a gentleman whose name is Legality, a very judicious man, and a man of very good name, that has skill to help men off with such burdens as thine is from their shoulders; yea, to my knowledge, he hath done a great deal of good this way; ay, and besides, he hath skill to cure those that are somewhat crazed in their wits with their burdens. To him, as I said, thou mayest go, and be helped presently. His house is not quite a mile from this place; and, if he should not be at home himself, he hath a pretty young man to his son, whose name is Civility, that can do it (to speak on) as well as the old gentleman himself. There, I say, thou mayest be eased of thy burden; and, if thou art not minded to go back to thy former habitation, (as indeed I would not wish thee,) thou mayest send for thy wife and children to thee in this village, where there are houses now standing empty, one of which thou mayest have at a reasonable rate: provision is there also cheap and good, and that which will make thy life the more happy is, to be sure there thou shalt live by honest neighbours, in credit and good fashion.

HE PREFERS MORALITY BEFORE THE STRAIT GATE.

Now was Christian somewhat at a stand; but presently he concluded, If this be true which this gentleman hath said, my wisest course is to take his advice; and, with that, he thus farther spake.

CHR. Sir, which is my way to this honest man's house?

WORLD. Do you see yonder high hill?

MOUNT SINAI.

CHR. Yes, very well.

WORLD. By that hill you must go, and the first house you come at is his.

So Christian turned out of his way to go to Mr. Legality's house for help; but behold, when he was got now hard-by the hill, it seemed so high, and also that side of it that was next the way-side did hang so much over, that Christian was afraid to

venture farther, lest the hill should fall on his head; wherefore there he stood still, and wotted not what to do. Also his burden now seemed heavier to him than while he was in his way. There came also flashes of fire[6] out of the hill, that made Christian afraid that he should be burnt: here, therefore, he did sweat, and quake for fear.[7] And now he began to be sorry that he had taken Mr. Worldly Wiseman's counsel; and, with that, he saw Evangelist coming to meet him, at the sight also of whom he began to blush for shame. So Evangelist drew nearer and nearer; and, coming up to him, he looked upon him with a severe and dreadful countenance, and thus began to reason with Christian.

EVAN. What dost thou here, Christian? said he; at which words Christian knew not what to answer; wherefore at present he stood speechless before him. Then said Evangelist farther, Art thou not the man that I found crying without the walls of the City of Destruction?

CHR. Yes, dear sir, I am the man.

EVAN. Did not I direct thee the way to the little wicket-gate?

CHR. Yes, dear sir, said Christian.

EVAN. How is it, then, that thou art so quickly turned aside? For thou art now out of the way.

CHR. I met with a gentleman so soon as I had got over the Slough of Despond, who persuaded me that I might, in the village before me, find a man that could take off my burden.

EVAN. What was he?

CHR. He looked like a gentleman, and talked much to me, and got me at last to yield: so I came hither; but, when I beheld this hill, and how it hangs over the way, I suddenly made a stand, lest it should fall on my head.

EVAN. What said that gentleman to you?

CHR. Why, he asked me whither I was going; and I told him.

EVAN. And what said he then?

CHR. He asked me if I had a family, and I told him. But, said I, I am so laden with the burden that is on my back, that I cannot take pleasure in them as formerly.

EVAN. And what said he then?

[6] Exod. xix. 16, 18. [7] Heb. xii. 21.

CHR. He bid me with speed get rid of my burden; and I told him it was ease that I sought: And, said I, I am therefore going to yonder gate to receive farther direction how I may get to the place of deliverance. So he said that he would show me a better way, and short, not so attended with difficulties as the way, sir, that you sent me in; which way, said he, will direct you to a gentleman's house that hath skill to take off these burdens: so I believed him, and turned out of that way into this, if haply I might soon be eased of my burden. But, when I came to this place, and beheld things as they are, I stopped for fear (as I said) of danger: but I now know not what to do.

EVAN. Then said Evangelist, Stand still a little, that I may show thee the words of God. So he stood trembling. Then said Evangelist, "See that ye refuse not him that speaketh: for, if they escaped not who refused him that spake on earth, much more shall not we escape, if we turn away from Him that speaketh from heaven."[8] He said, moreover, "Now, the just shall live by faith; but, if any man draw back, my soul shall have no pleasure in him."[9] He also did thus apply them: Thou art the man that art running into misery; thou hast begun to reject the counsel of the Most High, and to draw back thy foot from the way of peace, even almost to the hazarding of thy perdition.

Then Christian fell down at his feet as dead, crying, Woe is me, for I am undone! At the sight of which Evangelist caught him by the right hand, saying, "All manner of sin and blasphemies shall be forgiven unto men;"[1] "Be not faithless, but believing."[2] Then did Christian again a little revive, and stood up trembling, as at first, before Evangelist.

Then Evangelist proceeded, saying, Give more earnest heed to the things that I shall tell thee of. I will now show thee who it was that deluded thee, and who it was also to whom he sent thee. That man that met thee is one Worldly Wiseman; and rightly is he so called; partly because he savour-

[8] Heb. xii. 25.
[9] Heb. x. 38.
[1] Matt. xii. 31.
[2] John xx. 27.

eth only of the doctrine of this world,[3] (therefore he always goes to the town of Morality to church,) and partly because he loveth that doctrine best, for it saveth him from the cross;[4] and because he is of this carnal temper, therefore he seeketh to pervert my ways, though right. Now, there are three things in this man's counsel that you must utterly abhor.

1. His turning thee out of the way.

2. His labouring to render the cross odious to thee.

3. And his setting thy feet in that way that leadeth unto the administration of death.

First, Thou must abhor his turning thee out of the way; yea, and thine own consenting thereto; because this is to reject the counsel of God for the sake of the counsel of a Worldly Wiseman. The Lord says, "Strive to enter in at the strait gate,"[5] the gate to which I send thee; "for strait is the gate which leadeth into life, and few there be that find it."[6] From this little wicket-gate, and from the way thereto, hath this wicked man turned thee, to the bringing of thee almost to destruction; hate, therefore, his turning thee out of the way, and abhor thyself for hearkening to him.

Secondly, Thou must abhor his labouring to render the cross odious unto thee; for thou art to prefer it before the treasures of Egypt.[7] Besides, the King of Glory hath told thee, that he that will save his life shall lose it. And he that comes after him, and hates not his father, and mother, and wife, and children, and brethren, and sisters, yea, and his own life also, he cannot be his disciple.[8] I say, therefore, for man to labour to persuade thee that they shall be thy death, without which, the Truth hath said, thou canst not have eternal life, this doctrine thou must abhor.

Thirdly, Thou must hate his setting of thy feet in the way that leadeth to the ministration of death. And for this thou must consider to whom he sent thee, and also how unable that person was to deliver thee from thy burden.

He to whom thou wast sent for ease, being by name Legality,

[3] 1 John iv. 5. [4] Gal. vi. 12. [5] Luke xiii. 24.
[6] Matt. vii. 13, 14. [7] Heb. xi. 25, 26.
[8] Mark viii. 35; John xii. 25; Matt. x. 39; Luke xiv. 26.

is the son of the bond-woman which now is, and is in bondage with her children,[9] and is, in a mystery, this Mount Sinai, which thou hast feared will fall on thy head. Now, if she with her children is in bondage, how canst thou expect by them to be made free? This Legality, therefore, is not able to set thee free from thy burden. No man was as yet ever rid of his burden by him: no, nor ever is likely to be: ye cannot be justified by the works of the law; for, by the deeds of the law, no man living can be rid of his burden. Therefore, Mr. Worldly Wiseman is an alien, and Mr. Legality is a cheat; and, for his son Civility, notwithstanding his simpering looks, he is but a hypocrite, and cannot help thee. Believe me, there is nothing in all this noise that thou hast heard of these sottish men, but a design to beguile thee of thy salvation, by turning thee from the way in which I had set thee. After this, Evangelist called aloud to the heavens for confirmation of what he had said; and with that there came words and fire out of the mountain under which poor Christian stood, which made the hair of his flesh stand up. The words were thus pronounced: "As many as are of the works of the law are under the curse; for it is written, Cursed is every one that continueth not in all things which are written in the book of the law to do them."[1]

Now, Christian looked for nothing but death, and began to cry out lamentably; even cursing the time in which he met with Mr. Worldly Wiseman; still calling himself a thousand fools for hearkening to his counsel. He also was greatly ashamed to think that this gentleman's arguments, flowing only from the flesh, should have the prevalency with him so far as to cause him to forsake the right way. This done, he applied himself again to Evangelist, in words and sense as follows:

CHR. Sir, what think you? Is there any hope? May I now go back, and go up to the wicket-gate? Shall I not be abandoned for this, and sent back from thence ashamed? I am sorry I have hearkened to this man's counsel; but may my sin be forgiven?

EVAN. Then said Evangelist to him, Thy sin is very great, for by it thou hast committed two evils; thou hast forsaken the

[9] Gal. iv. 21—27 [1] Gal. iii. 10.

way that is good, to tread in forbidden paths. Yet will the man at the gate receive thee, for he has good-will for men; only, said he, take heed that thou turn not aside again, lest thou "perish from the way, when his wrath is kindled but a little."[2] Then did Christian address himself to go back; and Evangelist, after he had kissed him, gave him one smile, and bid him God-speed: so he went on with haste, neither spake he to any man by the way; nor, if any asked him, would he vouchsafe them an answer. He went like one that was all the while treading on forbidden ground, and could by no means think himself safe, till again he was got in the way which he had left to follow Mr. Worldly Wiseman's counsel: so, in process of time, Christian got up to the gate. Now, over the gate there was written, "Knock, and it shall be opened unto you."[3]

He knocked, therefore, more than once or twice, saying,

> May I now enter here? Will he within
> Open to sorry me, though I have been
> An undeserving rebel? Then shall I
> Not fail to sing his lasting praise on high.

At last there came a grave person to the gate named Goodwill, who asked who was there, and whence he came, and what he would have.

CHR. Here is a poor burdened sinner. I come from the City of Destruction, but am going to Mount Zion, that I may be delivered from the wrath to come: I would therefore, sir, since I am informed that by this gate is the way thither, know if you are willing to let me in.

GOOD. I am willing with all my heart, said he; and, with that, he opened the gate.

THE GATE WILL BE OPENED TO BROKEN-HEARTED SINNERS.

So, when Christian was stepping in, the other gave him a pull. Then said Christian, What means that? The other told him, A little distance from this gate, there is erected a strong castle, of which Beelzebub is the captain; from whence both he and they that are with him, shoot arrows at those that come up to this gate, if haply they may die before they can enter in. Then said Chris-

SATAN ENVIES THOSE THAT ENTER THE STRAIT GATE.

[2] Psa. ii. 12. [3] Matt. vii. 7.

tian, I rejoice and tremble. So, when he was got in, the man of the gate asked him who directed him thither.

CHR. Evangelist bid me come hither and knock as I did: and he said that you, sir, would tell me what I must do.

GOOD. An open door is set before thee, and no man can shut it.

CHR. Now I begin to reap the benefit of my hazards.

GOOD. But how is it that you came alone?

CHR. Because none of my neighbours saw their danger, as I saw mine.

GOOD. Did any of them know of your coming?

CHR. Yes, my wife and children saw me at the first, and called after me to turn again: also some of my neighbours stood crying and calling after me to return; but I put my fingers in my ears, and so came on my way.

GOOD. But did none of them follow you, to persuade you to go back?

CHR. Yes, both Obstinate and Pliable; but, when they saw that they could not prevail, Obstinate went railing back, but Pliable came with me a little way.

GOOD. But why did he not come through?

CHR. We indeed came both together until we came to the Slough of Despond, into the which we also suddenly fell. And then was my neighbour Pliable discouraged, and would not venture farther. Wherefore, getting out again on the side next his own house, he told me I should possess the brave country alone for him; so he went his way, and I came mine; he after Obstinate, and I to this gate.

A MAN MAY HAVE COMPANY WHEN HE SETS OUT FOR HEAVEN, AND YET GO THITHER ALONE.

GOOD. Then said Goodwill, Alas, poor man! is the celestial glory of so little esteem with him, that he counteth it not worth running the hazard of a few difficulties to obtain it?

CHR. Truly, said Christian, I have said the truth of Pliable; and, if I should also say the truth of myself, it will appear there is no betterment betwixt him and myself. 'Tis true, he went back to his own house; but I also turned aside to go into the way of death, being persuaded thereto by the carnal argument of one Mr. Worldly Wiseman.

GOOD. Oh; did he light upon you? What! he would have

had you seek for ease at the hands of Mr. Legality! They are both of them a very cheat. But did you take his counsel?

CHR. Yes, as far as I durst. I went to find out Mr. Legality, until I thought that the mountain that stands by his house would have fallen upon my head: wherefore there I was forced to stop.

GOOD. That mountain has been the death of many, and will be the death of many more: it is well you escaped being by it dashed in pieces.

CHR. Why, truly, I do not know what had become of me there, had not Evangelist happily met me again as I was musing in the midst of my dumps; but it was God's mercy that he came to me again, for else I had never come hither. But now I am come, such a one as I am, more fit indeed for death by that mountain, than thus to stand talking with my Lord. But, oh, what a favour is this to me, that yet I am admitted entrance here!

GOOD. We make no objections against any, notwithstanding all that they have done before they come hither: they in no wise are cast out.[4] And, therefore, good Christian, come a little way with me, and I will teach thee about the way thou must go. Look before thee; dost thou see this narrow way? That is the way thou must go. It was cast up by the patriarchs, prophets, Christ and his apostles, and it is as straight as a rule can make it: this is the way thou must go.

CHRISTIAN AFRAID OF LOSING HIS WAY.

CHR. But, said Christian, are there no turnings nor windings by which a stranger may lose his way?

GOOD. Yes, there are many ways abut down upon this, and they are crooked and wide; but thus thou mayest distinguish the right from the wrong, the right only being strait and narrow.[5]

CHRISTIAN WEARY OF HIS BURDEN.

Then I saw in my dream, that Christian asked him farther, if he could not help him off with his burden, that was upon his back. For as yet he had not got rid thereof, nor could he by any means get it off without help.

He told him, "As to thy burden, be content to bear it, until

[4] John vi. 37. [5] Matt. vii. 14.

thou comest to the place of deliverance; for there it will fall from thy back of itself."

THERE IS NO DELIVERANCE FROM THE GUILT AND BURDEN OF SIN, BUT BY THE DEATH AND BLOOD OF CHRIST.

Then Christian began to gird up his loins, and to address himself to his journey.

So the other told him, that, by that he was gone some distance from the gate, he would come at the house of the Interpreter, at whose door he should knock, and he would show him excellent things. Then Christian took his leave of his friend, and he again bid him God-speed.

Then he went on till he came at the house of the Interpreter, where he knocked over and over. At last one came to the door, and asked who was there.

CHR. Sir, here is a traveller who was bid by an acquaintance of the good man of this house to call here for his profit; I would therefore speak with the master of the house.

So he called for the master of the house, who, after a little time, came to Christian, and asked him what he would have.

CHR. Sir, said Christian, I am a man that am come from the City of Destruction, and am going to Mount Zion; and I was told by the man that stands at the gate at the head of this way, that, if I called here, you would show me excellent things, such as would be helpful to me on my journey.

INTER. Then said the Interpreter, Come in; I will show thee that which will be profitable to thee. So he commanded his man to light the candle, and bid Christian follow him; so he had him into a private room, and bid his man open a door; the which when he had done, Christian saw the picture of a very grave person hang up against the wall: and this was the fashion of it: it had eyes lifted up to heaven, the best of books in its hand, the law of truth was written upon its lips, the world was behind its back; it stood as if it pleaded with men, and a crown of gold did hang over its head.

ILLUMINATION. HE IS ENTERTAINED.

CHR. Then said Christian, What meaneth this?

INTER. The man whose picture this is, is one of a thousand. He can say in the words of the apostle, "Though ye have ten thousand instructors in Christ, yet have ye not many fathers; for in Christ Jesus I have begotten you through the gospel.

My little children, of whom I travail in birth again until Christ be formed in you."[6] And whereas thou seest him with his eyes lifted up to heaven, the best of books in his hand, and the law of truth writ on his lips, it is to show thee, that his work is to know and unfold dark things to sinners: even as also thou seest him stand as if he pleaded with men. And whereas thou seest the world is cast behind him, and that a crown hangs over his head; that is to show thee, that slighting and despising the things that are present, for the love that he hath to his Master's service, he is sure in the world that comes next to have glory for his reward. Now, said the Interpreter, I have showed thee this picture first, because the man whose picture this is, is the only man whom the Lord of the place whither thou art going hath authorised to be thy guide, in all difficult places thou mayest meet with in the way: wherefore, take good heed to what I have showed thee, and bear well in thy mind what thou hast seen, lest in thy journey thou meet with some that pretend to lead thee right, but their way goes down to death.

Then he took him by the hand, and led him into a very large parlour, that was full of dust, because never swept; the which after he had reviewed it a little while, the Interpreter called for a man to sweep. Now, when he began to sweep, the dust began so abundantly to fly about, that Christian had almost therewith been choked. Then said the Interpreter to a damsel that stood by, "Bring hither water, and sprinkle the room;" the which when she had done, it was swept and cleansed with pleasure.

CHR. Then said Christian, What means this?

INTER. The Interpreter answered, This parlour is the heart of a man that was never sanctified by the sweet grace of the gospel. The dust is his original sin, and inward corruptions, that have defiled the whole man. He that began to sweep at first, is the law; but she that brought water, and did sprinkle it, is the gospel. Now, whereas thou sawest, that, as soon as the first began to sweep, the dust did so fly about, that the room could not by him be cleansed, but, that thou wast almost choked therewith; this is to show thee, that the law, instead of

[6] 1 Cor. iv. 15; Gal. iv. 19.

cleansing the heart (by its working) from sin, doth revive,[7] put strength into,[8] and increase it in the soul,[9] even as it doth discover and forbid it, for it doth not give power to subdue. Again, as thou sawest the damsel sprinkle the room with water, upon which it was cleansed with pleasure; this is to show thee, that, when the gospel comes, in the sweet and gracious influences thereof, to the heart, then, I say, even as thou sawest the damsel lay the dust by sprinkling the floor with water, so is sin vanquished and subdued, and the soul made clean through the faith of it, and, consequently, fit for the King of Glory to inhabit.[1]

I saw moreover in my dream, that the Interpreter took him by the hand, and had him into a little room where sat two little children, each one in his own chair. The name of the eldest was Passion, and the name of the other Patience. Passion seemed to be much discontented, but Patience was very quiet. Then Christian asked, "What is the reason of the discontent of Passion?" The Interpreter answered, "The governor of them would have him stay for his best things till the beginning of next year; but he will have all now; Patience is willing to wait."

Then I saw that one came to Passion, and brought him a bag of treasure, and poured it down at his feet; the which he took up and rejoiced therein, and withal laughed Patience to scorn. But I beheld but a while, and he had lavished all away, and had nothing left him but rags.

CHR. Then said Christian to the Interpreter, Expound this matter more fully to me.

INTER. So he said, These two lads are figures; Passion, of the men of this world, and Patience, of the men of that which is to come: for, as here thou seest, Passion will have all now, this year, that is to say, in this world; so are the men of this world; they must have all their good things now; they cannot stay till the next year, that is, until the next world, for their portion of good. That proverb, "A bird in the hand is worth two in the bush," is of more authority with them, than all the Divine testimonies of the good of the world to come But, as thou

[7] Rom. vii. 9. [8] 1 Cor. xv. 56. [9] Rom. v. 20.
[1] John xv. 3; Eph. v. 26; Acts xv. 9; Rom. xvi. 25, 26; John xv. 13.

sawest that he had quickly lavished all away, and had presently left him nothing but rags, so will it be with all such men at the end of this world.

CHR. Then said Christian, Now I see that Patience has the best wisdom, and that upon many accounts. 1. Because he stays for the best things. 2. And also because he will have the glory of his, when the other has nothing but rags.

INTER. Nay, you may add another; to wit, the glory of the next world will never wear out; but these are suddenly gone. Therefore Passion had not so much reason to laugh at Patience, because he had his good things at first, as Patience will have to laugh at Passion, because he had his best things last; for first must give place to last, because last must have his time to come; but last gives place to nothing; for there is not another to succeed: he, therefore, that hath his portion first, must needs have a time to spend it; but he that hath his portion last, must have it lastingly; therefore it is said of Dives, "In thy lifetime thou receivedst thy good things, and likewise Lazarus evil things; but now he is comforted, and thou art tormented."[2]

CHR. Then I perceive it is not best to covet things that are now, but to wait for things to come.

INTER. You say truth: for the things that are seen are temporal, but the things that are not seen are eternal.[3] But, though this be so, yet since things present and our fleshly appetite are such near neighbours one to another; and again, because things to come and carnal sense are such strangers one to another; therefore it is, that the first of these so suddenly fall into amity, and that distance is so continued between the second.[4]

Then I saw in my dream, that the Interpreter took Christian by the hand, and led him into a place where was a fire burning against a wall, and one standing by it, always casting much water upon it, to quench it; yet did the fire burn higher and hotter.

Then said Christian, What means this?

The Interpreter answered, This fire is the work of grace that is wrought in the heart: he that casts water upon it to

[2] Luke xvi. 25. [3] 2 Cor. iv. 18. [4] Rom. vii. 15—25.

extinguish and put it out, is the devil; but, in that thou seest the fire notwithstanding burn higher and hotter, thou shalt also see the reason of that. So then he had him about to the other side of the wall, where he saw a man with a vessel of oil in his hand, of the which he did also continually cast, but secretly, into the fire.

Then said Christian, What means this?

The Interpreter answered, This is Christ, who continually, with the oil of his grace, maintains the work already begun in the heart; by the means of which, notwithstanding what the devil can do, the souls of his people prove gracious still.[5] And in that thou sawest, that the man stood behind the wall to maintain the fire; this is to teach thee, that it is hard for the tempted to see how this work of grace is maintained in the soul.

I saw also that the Interpreter took him again by the hand, and led him into a pleasant place, where was built a stately palace, beautiful to behold; at the sight of which Christian was greatly delighted. He saw also upon the top thereof certain persons walking, who were clothed in all gold.

Then said Christian, May we go in thither?

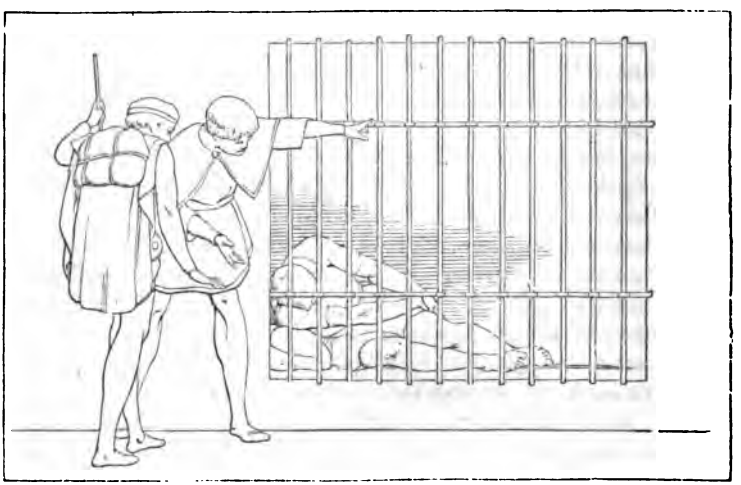
Then the Interpreter took him and led him up toward the door of the palace; and behold, at the door stood a great company of men, as desirous to go in, but durst not. There also sat a man at a little distance from the door, at a table-side, with a book and his ink-horn before him, to take the name of him that should enter therein; he saw also that in the doorway stood many men in armour to keep it, being resolved to do to the men that would enter what hurt and mischief they could. Now was Christian somewhat in amaze. At last, when every man started back for fear of the armed men, Christian saw a man of a very stout countenance come up to the man that sat there to write, saying, Set down my name, sir; the which when he had done, he saw the man draw his sword, and put a helmet upon his head, and rush toward the door upon the armed men, who laid upon him with deadly force; but the man, not at all discouraged, fell to cutting and hacking

[5] 2 Cor. xii. 9.

most fiercely. So that, after he had received and given many wounds to those that attempted to keep him out,[6] he cut his way through them all, and pressed forward into the palace; at which there was a pleasant voice heard from those that were within, even of those that walked upon the top of the palace, saying,

Come in, come in;
Eternal glory thou shalt win.

So he went in, and was clothed with such garments as they. Then Christian smiled, and said, I think verily I know the meaning of this.



CHRISTIAN IN THE HOUSE OF THE INTERPRETER.

DESPAIR LIKE AN IRON CAGE.

Now, said Christian, let me go hence. Nay, stay, said the Interpreter, until I have showed thee a little more; and, after that, thou shalt go on thy way. So he took him by the hand again, and led him into a very dark room, where there sat a man in an iron cage.

Now, the man, to look on, seemed very sad. He sat with his eyes looking down to the ground, his hands folded together;

[6] Matt. xi. 12; Acts xiv. 22.

and he sighed as if he would break his heart. Then said Christian, What means this? At which the Interpreter bid him talk with the man.

Then said Christian to the man, What art thou? The man answered, I am what I was not once.

CHR. What wast thou once?

MAN. The man said, I was once a fair and flourishing professor,[7] both in mine own eyes, and also in the eyes of others; I was once, as I thought, fair for the celestial city, and had even joy at the thoughts that I should get thither.

CHR. But how camest thou into this condition?

MAN. I am now a man of despair, and am shut up in it, as in this iron cage. I cannot get out. Oh now, I cannot!

CHR. Well, but what art thou now?

MAN. I left off to watch and be sober; I laid the reins upon the neck of my lusts; I sinned against the light of the Word, and the goodness of God; I have grieved the Spirit, and he is gone; I tempted the devil, and he is come to me; I have provoked God to anger, and he has left me; I have so hardened my heart, that I cannot repent.

Then said Christian to the Interpreter, But are there no hopes for such a man as this? Ask him, said the Interpreter.

CHR. Then said Christian, Is there no hope, but you must be kept in the iron cage of despair?

MAN. No, none at all.

CHR. Why, the Son of the Blessed is very pitiful.

MAN. I have crucified him to myself afresh.[8] I have despised his person.[9] I have despised his righteousness; I have counted his blood an unholy thing; I have done despite to the Spirit of grace.[10] Therefore I have shut myself out of all the promises, and there now remains to me nothing but threatenings, dreadful threatenings, fearful threatenings of certain judgment and fiery indignation, which shall devour me as an adversary.

CHR. For what did you bring yourself into this condition?

[7] Luke viii. 13.
[8] Heb. vi. 6.
[9] Luke xix. 14.
[10] Heb. x. 28, 29.

MAN. For the lusts, pleasures, and profits of this world; in the enjoyment of which I did then promise myself much delight; but now every one of those things also bite me, and gnaw me, like a burning worm.

CHR. But canst thou not now repent and turn?

MAN. God hath denied me repentance. His word gives me no encouragement to believe; yea, himself hath shut me up in this iron cage; nor can all the men in the world let me out. Oh eternity, eternity! how shall I grapple with the misery that I must meet with in eternity!

INTER. Then said the Interpreter to Christian, Let this man's misery be remembered by thee, and be an everlasting caution to thee.

CHR. Well, said Christian, this is fearful! God help me to watch and be sober, and to pray that I may shun the cause of this man's misery. Sir, is it not time for me to go on my way now?

INTER. Tarry till I shall show thee one thing more; and then thou shalt go on thy way.

So he took Christian by the hand again, and led him into a chamber, where there was one rising out of bed; and, as he put on his raiment, he shook and trembled. Then said Christian, Why doth this man thus tremble? The Interpreter then bid him tell to Christian the reason of his so doing. So he began, and said, This night, as I was in my sleep, I dreamed, and behold, the heavens grew exceeding black: also it thundered and lightened in most fearful wise, that it put me into an agony. So I looked up in my dream, and saw the clouds rack, at an unusual rate; upon which I heard a great sound of a trumpet, and saw also a man sitting upon a cloud, attended with the thousands of heaven; they were all in flaming fire; also the heavens were in a burning flame. I heard then a great voice, saying, "Arise, ye dead, and come to judgment." And with that the rocks rent, the graves opened, and the dead that were therein came forth; some of them were exceeding glad, and looked upward; and some thought to hide themselves under the mountains. Then I saw the man that sat upon the cloud open the book, and bid the world draw near. Yet there was, by reason of a fierce flame that issued out, and came

before him, a convenient distance betwixt him and them, as betwixt the judge and the prisoners at the bar.[1] I heard it also proclaimed to them that attended on the man that sat on the cloud, "Gather together the tares, the chaff, and stubble, and cast them into the burning lake."[2] And, with that, the bottomless pit opened, just whereabout I stood; out of the mouth of which there came, in an abundant manner, smoke, and coals of fire, with hideous noises. It was also said to the same persons, "Gather my wheat into the garner."[3] And, with that, I saw many catched up and carried away into the clouds; but I was left behind.[4] I also sought to hide myself, but I could not; for the man that sat upon the cloud still kept his eye upon me; my sins also came into my mind; and my conscience did accuse me on every side.[5] Upon this I awakened from my sleep.

CHR. But what was it that made you so afraid of this sight?

MAN. Why, I thought that the day of judgment was come, and that I was not ready for it. But this affrighted me most, that the angels gathered up several, and left me behind: also the pit of hell opened her mouth just where I stood. My conscience too afflicted me; and, as I thought, the Judge had always his eye upon me, showing indignation in his countenance.

Then said the Interpreter to Christian, Hast thou considered these things?

CHR. Yes, and they put me in hope and fear.

INTER. Well, keep all things so in thy mind, that they may be as a goad in thy sides, to prick thee forward in the way thou must go. Then Christian began to gird up his loins, and to address himself to his journey. Then said the Interpreter, The Comforter be always with thee, good Christian, to guide thee in the way that leads to the city. So Christian went on his way, saying,

[1] 1 Cor. xv.; 1 Thess. iv. 16; Jude 15; John v. 28, 29; 2 Thess. i. 7—10; Rev. xx. 11—14; Isa. xxvi. 21; Micah vii. 16, 17; Psa. l. 1—3; Mal. iii. 2, 3; Dan. vii. 9, 10.
[2] Matt. iii. 12; xiii. 30; xxv. 30; Mal. iv. 1.
[3] Luke iii. 17.
[4] 1 Thess. iv. 16, 17.
[5] Rom. ii. 14, 15.

Here have I seen things rare and profitable;
Things pleasant, dreadful; things to make me stable
In what I have begun to take in hand:
Then let me think on them, and understand
Wherefore they showed me were; and let me be
Thankful, O good Interpreter, to thee.

Now, I saw in my dream, that the highway up which Christian was to go, was fenced on either side with a wall, and that wall was called Salvation.[6] Up this way, therefore, did burdened Christian run, but not without great difficulty, because of the load on his back.

He ran thus till he came to a place somewhat ascending; and upon that place stood a cross, and a little below, in the bottom, a sepulchre. So I saw in my dream, that, just as Christian came up with the cross, his burden loosed from off his shoulders, and fell from off his back, and began to tumble, and so continued to do till it came to the mouth of the sepulchre, where it fell in, and I saw it no more.

CHRISTIAN AND THE THREE SHINING ONES.

Then was Christian glad and lightsome, and said with a

[6] Isa. xxvi. 1.

merry heart, "He hath given me rest by his sorrow, and life by his death." Then he stood still a while to look and wonder; for it was very surprising to him that the sight of the cross should thus ease him of his burden. He looked therefore, and looked again, even till the springs that were in his head sent the waters down his cheeks.[7] Now, as he stood looking and weeping, behold, three Shining Ones came to him, and saluted him with "Peace be to thee." So the first said to him, "Thy sins be forgiven thee;"[8] the second stripped him of his rags, and clothed him with change of raiment;[1] the third also set a mark on his forehead,[2] and gave him a roll with a seal upon it, which he bade him look on as he ran, and that he should give it in at the celestial gate: so they went their way. Then Christian gave three leaps for joy, and went on singing,

WHEN GOD RELEASES US OF OUR GUILT AND BURDEN, WE ARE AS THOSE THAT LEAP FOR JOY.

Thus far did I come laden with my sin;
Nor could aught ease the grief that I was in,
Till I came hither: what a place is this!
Must here be the beginning of my bliss?
Must here the burden fall from off my back?
Must here the strings that bound it to me crack?
Blest cross! blest sepulchre! blest rather be
The Man that there was put to shame for me!

A CHRISTIAN CAN SING, THOUGH ALONE, WHEN GOD DOTH GIVE HIM JOY IN HIS HEART.

I saw then in my dream, that he went on thus, even until he came at the bottom, where he saw, a little out of the way, three men fast asleep, with fetters upon their heels. The name of one was Simple, of another Sloth, and of the third Presumption.

Christian, then, seeing them lie in this case, went to them, if peradventure he might awake them, and cried, You are like them that sleep on the top of a mast;[3] for the deep sea is under you, a gulf that hath no bottom: awake, therefore, and come away; be willing, also, and I will help you off with your irons. He also told them, if he that goeth about like

[7] Zech. xii. 10.
[1] Zech. iii. 4.
[3] Prov. xxiii. 34.
[8] Mark ii. 5.
[2] Eph. i. 13.

a roaring lion[4] comes by, you will certainly become a prey to his teeth. With that, they looked upon him and began to reply in this sort: Simple said, I see no danger; Sloth said, Yet a little more sleep; and Presumption said, Every tub must stand upon its own bottom. And so they lay down to sleep again, and Christian went on his way.

THERE IS NO PERSUASION WILL DO IF GOD OPENETH NOT THE EYES.

Yet was he troubled to think, that men in that danger should so little esteem the kindness of him that so freely offered to help them, both by awakening of them, counselling of them, and proffering to help them off with their irons. And, as he was troubled thereabout, he espied two men come tumbling over the wall on the left hand of the narrow way; and they made up apace to him. The name of the one was Formalist, and the name of the other Hypocrisy. So, as I said, they drew up unto him, who thus entered with them into discourse.

CHR. Gentlemen, whence came you, and whither go you?

FORM. and HYP. We were born in the land of Vain-glory, and are going for praise to Mount Zion.

CHR. Why came you not in at the gate which standeth at the beginning of the way? Know ye not that it is written, that "he that cometh not in by the door, but climbeth up some other way, the same is a thief and a robber?"[5]

FORM. and HYP. They said, that to go to the gate for entrance was, by all their countrymen, counted too far about; and that therefore their usual way was to make a short cut of it, and to climb over the wall as they had done.

CHR. But will it not be counted a trespass against the Lord of the city whither we are bound, thus to violate his revealed will?

FORM. and HYP. They told him, that, as for that, he needed not trouble his head thereabout: for what they did they had custom for, and could produce, if need were, testimony that could witness it, for more than a thousand years.

[4] 1 Pet. v. 8. [5] John x. 1.

CHR. But, said Christian, will it stand a trial at law?

FORM. and HYP. They told him, that custom, it being of so long standing as above a thousand years, would doubtless now be admitted as a thing legal by an impartial judge; and besides, said they, if we get into the way, what matter is it which way we get in? If we are in, we are in: thou art but in the way, who, as we perceive, came in at the gate; and we are also in the way, that came tumbling over the wall: wherein, now, is thy condition better than ours?

THEY THAT COME INTO THE WAY, BUT NOT BY THE DOOR, THINK THAT THEY CAN SAY SOMETHING IN VINDICATION OF THEIR OWN PRACTICE.

CHR. I walk by the rule of my Master: you walk by the rude working of your fancies. You are counted thieves already by the Lord of the way: therefore I doubt you will not be found true men at the end of the way. You come in by yourselves without his direction, and shall go out by yourselves without his mercy.

To this they made him but little answer; only they bid him look to himself. Then I saw that they went on every man in his way, without much conference one with another: save that these two men told Christian, that, as to laws and ordinances, they doubted not but that they should as conscientiously do them as he. Therefore, said they, we see not wherein thou differest from us, but by the coat that is on thy back, which was, as we trow, given thee by some of thy neighbours to hide the shame of thy nakedness.

CHR. By laws and ordinances you will not be saved, since you came not in by the door.[6] And, as for this coat that is on my back, it was given me by the Lord of the place whither I go; and that, as you say, to cover my nakedness with. And I take it as a token of his kindness to me; for I had nothing but rags before. And besides, thus I comfort myself as I go. Surely, think I, when I come to the gate of the city, the Lord thereof will know me for good, since I have his coat on my back; a coat that he

CHRISTIAN HAS GOT HIS LORD'S COAT ON HIS BACK, AND IS COMFORTED THEREWITH.

[6] Gal. ii. 16.

gave me freely in the day that he stripped me of my rags. I have, moreover, a mark in my forehead, of which perhaps you have taken no notice, which one of my Lord's most intimate associates fixed there in the day that my burden fell off my shoulders. I will tell you, moreover, that I had then given me a roll sealed, to comfort me by reading as I go in the way; I was also bid to give it in at the celestial gate, in token of my certain going in after it; all which things, I doubt, you want, and want them because you came not in at the gate.

HE IS COMFORTED ALSO WITH HIS MARK AND HIS ROLL.

To these things they gave him no answer; only they looked upon each other, and laughed. Then I saw that they went on all, save that Christian kept before, who had no more talk but with himself, and sometimes sighingly, and sometimes comfortably: also he would be often reading in the roll that one of the Shining Ones gave him, by which he was refreshed.

I beheld then, that they all went on till they came to the foot of the hill Difficulty, at the bottom of which was a spring. There were also in the same place two other ways, besides that which came straight from the gate: one turned to the left hand, and the other to the right, at the bottom of the hill; but the narrow way lay right up the hill; and the name of the going up the side of the hill, is called Difficulty. Christian now went to the spring,[7] and drank thereof to refresh himself, and then began to go up the hill, saying,

The hill, though high, I covet to ascend.
The difficulty will not me offend;
For I perceive the way to life lies here.
Come, pluck up heart, let's neither faint nor fear.
Better, though *difficult*, the right way to go,
Than wrong, though *easy*, where the end is woe.

The other two also came to the foot of the hill. But, when they saw that the hill was steep and high, and that there were two other ways to go; and supposing also that these two ways might meet again with that up which Christian went, on the other side of the hill; therefore, they were resolved to go in

[7] Isa. xlix. 10.

those ways. Now, the name of one of those ways was Danger, and the name of the other Destruction. So the one took the way which is called Danger, which led him into a great wood; and the other took directly up the way to Destruction, which led him into a wide field, full of dark mountains, where he stumbled and fell, and rose no more.

THE DANGER OF TURNING OUT OF THE WAY.

I looked then after Christian, to see him go up the hill, where I perceived he fell from running to going, and from going to clambering upon his hands and his knees, because of the steepness of the place. Now, about the midway to the top of the hill was a pleasant Arbour, made by the Lord of the hill for the refreshment of weary travellers. Thither, therefore, Christian got, where also he sat down to rest him; then he pulled his roll out of his bosom, and read therein to his comfort; he also now began afresh to take a review of the coat or garment that was given him as he stood by the cross. Thus pleasing himself a while, he at last fell into a slumber, and thence into a fast sleep, which detained him in that place until it was almost night; and in his sleep his roll fell out of his hand. Now, as he was sleeping, there came one to him, and awaked him, saying, "Go to the ant, thou sluggard; consider her ways, and be wise."[8] And, with that, Christian suddenly started up, and sped him on his way, and went apace till he came to the top of the hill.

A WARD OF GRACE.

HE THAT SLEEPS IS A LOSER.

Now, when he was got up to the top of the hill, there came two men running amain; the name of the one was Timorous, and of the other Mistrust; to whom Christian said, Sirs, what's the matter? you run the wrong way. Timorous answered, that they were going to the city of Zion, and had got up that difficult place: but, said he, the farther we go, the more danger we meet with; wherefore we turned, and are going back again.

Yes, said Mistrust, for just before us lie a couple of lions in the way, whether sleeping or waking we know not; and we

[8] Prov. vi. 6.

could not think, if we came within reach, but they would presently pull us in pieces.

CHR. Then said Christian, You make me afraid; but whither shall I fly to be safe? If I go back to my own country, that is prepared for fire and brimstone, and I shall certainly perish there; if I can get to the Celestial City, I am sure to be in safety there; I must venture. To go back is nothing but death: to go forward is fear of death, and life everlasting beyond it: I will yet go forward. So Mistrust and Timorous ran down the hill, and Christian went on his way. But, thinking again of what he heard from the men, he felt in his bosom for his roll, that he might read therein, and be comforted; but he felt, and found it not. Then was Christian in great distress, and knew not what to do; for he wanted that which used to relieve him, and that which should have been his pass into the Celestial City. Here, therefore, he began to be much perplexed, and knew not what to do. At last he bethought himself that he had slept in the arbour that is on the side of the hill; and, falling down upon his knees, he asked God forgiveness for that his foolish act, and then went back to look for his roll. But all the way he went back, who can sufficiently set forth the sorrow of Christian's heart? Sometimes he sighed, sometimes he wept, and oftentimes he chid himself for being so foolish to fall asleep in that place, which was erected only for a little refreshment from his weariness. Thus, therefore, he went back, carefully looking on this side and on that, all the way as he went, if happily he might find his roll that had been his comfort so many times in his journey. He went thus till he came again within sight of the arbour where he sat and slept; but that sight renewed his sorrow the more, by bringing again, even afresh, his evil of sleeping unto his mind.[9] Thus, therefore, he now went on, bewailing his sinful sleep, saying, Oh wretched man that I am, that I should sleep in the day-time! that I should sleep in the midst of difficulty! that I should so indulge the flesh, as to use that

CHRISTIAN SHAKES OFF FEAR.

[9] Rev. ii. 4, 5; 1 Thess. v. 6—8.

rest for ease to my flesh, which the Lord of the hill hath erected only for the relief of the spirits of pilgrims! How many steps have I taken in vain! Thus it happened to Israel; for their sin they were sent back again by the way of the Red Sea; and I am made to tread those steps with sorrow, which I might have trod with delight, had it not been for this sinful sleep. How far might I have been on my way by this time! I am made to tread those steps thrice over, which I needed not to have trod but once: yea, also, now I am like to be benighted, for the day is almost spent. Oh that I had not slept!

Now, by this time he was come to the arbour again, where for a while he sat down and wept; but at last (as Providence would have it), looking sorrowfully down under the settle, there he espied his roll, the which he, with trembling and haste, catched up, and put it into his bosom. But who can tell how joyful this man was when he had gotten his roll again? for this roll was the assurance of his life and acceptance at the desired haven. Therefore he laid it up in his bosom, gave thanks to God for directing his eye to the place where it lay, and with joy and tears betook himself again to his journey. But oh, how nimbly now did he go up the rest of the hill! Yet, before he got up, the sun went down upon Christian; and this made him again recall the vanity of his sleeping to his remembrance; and thus he began again to condole with himself. Oh thou sinful sleep! how for thy sake am I like to be benighted in my journey! I must walk without the sun, darkness must cover the path of my feet, and I must hear the noise of the doleful creatures, because of my sinful sleep! Now also he remembered the story that Mistrust and Timorous told him, of how they were frighted with the sight of the lions. Then said Christian to himself again, These beasts range in the night for their prey; and, if they should meet with me in the dark, how should I shift them? how should I escape being by them torn in pieces? Thus he went on his way. But, while he was thus bewailing his unhappy miscarriage, he lift up his eyes, and behold, there was a very stately palace before him,

the name of which was Beautiful, and it stood just by the highway-side.[1]

So I saw in my dream, that he made haste, and went forward, that, if possible, he might get lodging there. Now, before he had gone far, he entered into a very narrow passage, which was about a furlong off the Porter's lodge; and, looking very narrowly before him as he went, he espied two lions in the way. Now, thought he, I see the dangers that Mistrust and Timorous were driven back by. (The lions were chained, but he saw not the chains.) Then he was afraid, and thought also himself to go back after them; for he thought nothing but death was before him. But the Porter at the lodge, whose name is Watchful, perceiving that Christian made a halt, as if he would go back, cried unto him, saying, Is thy strength so small?[2] Fear not the lions, for they are chained, and are placed there for trial of faith where it is, and for the discovery of those that have none: keep in the midst of the path, and no hurt shall come unto thee.

Then I saw that he went on trembling for fear of the lions; but, taking good heed to the directions of the Porter, he heard them roar, but they did him no harm. Then he clapped his hands, and went on till he came and stood before the gate where the Porter was. Then said Christian to the Porter, Sir, what house is this,? and may I lodge here to-night? The Porter answered, This house was built by the Lord of the hill, and he built it for the relief and security of pilgrims. The Porter also asked whence he was, and whither he was going.

CHR. I am come from the City of Destruction, and am going to Mount Zion; but, because the sun is now set, I desire, if I may, to lodge here to-night.

PORT. What is your name?

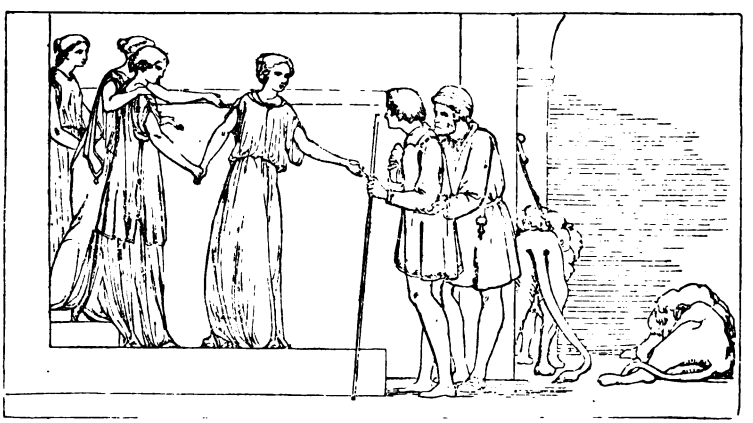
CHR. My name is now Christian, but my name at the first was Graceless. I came of the race of Japheth, whom God will persuade to dwell in the tents of Shem.[3]

PORT. But how doth it happen that you come so late? The sun is set.

[1] Rev. iii. 2; 1 Thess. v. 7, 8. [2] Mark iv. 40. [3] Gen. ix. 27.

CHR. I had been here sooner, but that, wretched man that I am, I slept in the arbour that stands on the hill-side. Nay, I had, notwithstanding that, been here much sooner, but that in my sleep I lost my evidence, and came without it to the brow of the hill; and then, feeling for it, and finding it not, I was forced with sorrow of heart to go back to the place where I slept my sleep, where I found it; and now I am come.

PORT. Well, I will call out one of the virgins of this place, who will, if she likes your talk, bring you in to the rest of the family, according to the rules of the house. So Watchful the Porter rang a bell, at the sound of which came out of the door of the house a grave and beautiful damsel, named Discretion, and asked why she was called.



CHRISTIAN RECEIVED AT THE PALACE CALLED BEAUTIFUL.

The Porter answered, This man is on a journey from the City of Destruction to Mount Zion; but, being weary and benighted, he asked me if he might lodge here to-night: so I told him I would call for thee, who, after discourse had with him, mayest do as seemeth thee good, even according to the law of the house.

Then she asked him whence he was, and whither he was going; and he told her. She asked him also how he got into

the way; and he told her. Then she asked him what he had seen and met with on the way; and he told her. And at last she asked his name. So he said, It is Christian; and I have so much the more a desire to lodge here to-night, because, by what I perceive, this place was built by the Lord of the hill for the relief and security of pilgrims. So she smiled, but the water stood in her eyes; and, after a little pause, she said, I will call forth two or three more of my family. So she ran to the door, and called out Prudence, Piety, and Charity, who, after a little more discourse with him, had him in to the family; and many of them, meeting him at the threshold of the house, said, Come in, thou blessed of the Lord; this house was built by the Lord of the hill, on purpose to entertain such pilgrims in. Then he bowed his head, and followed them into the house. So, when he was come in and sat down, they gave him something to drink, and consented together, that, until supper was ready, some of them should have some particular discourse with Christian, for the best improvement of time; and they appointed Piety, Prudence, and Charity to discourse with him; and thus they began.

PIETY. Come, good Christian, since we have been so loving to you to receive you into our house this night, let us, if perhaps we may better ourselves thereby, talk with you of all things that have happened to you in your pilgrimage.

CHR. With a very good will, and I am glad that you are so well disposed.

PIETY. What moved you at first to betake yourself to a pilgrim's life?

CHR. I was driven out of my native country by a dreadful sound that was in mine ears; to wit, that unavoidable destruction did attend me, if I abode in that place where I was.

PIETY. But how did it happen that you came out of your country this way?

CHR. It was as God would have it; for, when I was under the fears of destruction, I did not know whither to go; but by chance there came a man even to me, as I was trembling and weeping, whose name is Evangelist, and he directed me to the

Wicket-gate, which else I should never have found, and so set me into the way that hath led me directly to this house.

PIETY. But did you not come by the house of the Interpreter?

CHR. Yes, and did see such things there, the remembrance of which will stick by me as long as I live, especially three things; to wit, how Christ, in despite of Satan, maintains his work of grace in the heart; how the man had sinned himself quite out of hopes of God's mercy; and also the dream of him that thought in his sleep the day of judgment was come.

PIETY. Why, did you hear him tell his dream?

CHR. Yes, and a dreadful one it was, I thought; it made my heart ache as he was telling of it; but yet I am glad I heard it.

PIETY. Was that all you saw at the house of the Interpreter?

CHR. No; he took me, and had me where he showed me a stately palace; and how the people were clad in gold that were in it; and how there came a venturous man, and cut his way through the armed men that stood in the door to keep him out; and how he was bid to come in and win eternal glory. Methought those things did ravish my heart. I would have stayed at that good man's house a twelvemonth, but that I knew I had farther to go.

PIETY. And what saw you else in the way?

CHR. Saw? Why, I went but a little farther, and I saw one, as I thought in my mind, hang bleeding upon a tree; and the very sight of him made my burden fall off my back; for I groaned under a very heavy burden, and then it fell down from off me. It was a strange thing to me, for I never saw such a thing before: yea, and, while I stood looking up (for then I could not forbear looking), three Shining Ones came to me. One of them testified that my sins were forgiven me; another stripped me of my rags, and gave me this broidered coat which you see; and the third set the mark which you see in my forehead, and gave me this sealed roll (and, with that, he plucked it out of his bosom).

PIETY. But you saw more than this, did you not?

CHR. The things that I have told you were the best; yet some other matters I saw; as namely, I saw three men, Simple, Sloth, and Presumption, lie asleep, a little out of the way as I came, with irons upon their heels; but do you think I could awake them? I also saw Formalist and Hypocrisy come tumbling over the wall, to go, as they pretended, to Zion; but they were quickly lost, even as I myself did tell them, but they would not believe. But, above all, I found it hard work to get up this hill, and as hard to come by the lions' mouths; and truly, if it had not been for the good man the Porter, that stands at the gate, I do not know but that, after all, I might have gone back again; but now I thank God I am here, and I thank you for receiving of me.

Then Prudence thought good to ask him a few questions, and desired his answer to them.

PR. Do you not think sometimes of the country from whence you came?

CHR. Yes, but with much shame and detestation. Truly, if I had been mindful of that country from whence I came out, I might have had opportunity to have returned: but now I desire a better country, that is, a heavenly one.[4]

PR. Do you not yet bear away with you some of the things that then you were conversant withal?

CHR. Yes, but greatly against my will; especially my inward and carnal cogitations, with which all my countrymen, as well as myself, were delighted. But now, all those things are my grief; and, might I but choose mine own things, I would choose never to think of those things more; but, when I would be doing that which is best, that which is worst is with me.[5]

PR. Do you not find sometimes as if those things were vanquished, which at other times are your perplexity?

CHR. Yes, but that is but seldom; but they are to me golden hours, in which such things happen to me.

PR. Can you remember by what means you find your annoyances, at times, as if they were vanquished?

[4] Heb. xi. 15, 16. [5] Rom. vii. 15—21.

CHR. Yes; when I think what I saw at the cross, that will do it; and, when I look upon my broidered coat, that will do it; also when I look into the roll that I carry in my bosom, that will do it; and, when my thoughts wax warm about whither I am going, that will do it.

HOW CHRISTIAN GETS POWER AGAINST HIS CORRUPTIONS.

PR. And what makes you so desirous to go to Mount Zion?

CHR. Why, there I hope to see Him alive that did hang dead on the cross; and there I hope to be rid of all those things that to this day are in me an annoyance to me. There, they say, there is no death,[6] and there I shall dwell with such company as I like best. For, to tell you the truth, I love him, because I was by him eased of my burden: and I am weary of my inward sickness. I would fain be where I shall die no more, and with the company that shall continually cry, Holy, holy, holy!

WHY CHRISTIAN WOULD BE AT MOUNT ZION.

Then said Charity to Christian, Have you a family? are you a married man?

CHR. I have a wife and four small children.

CHAR. And why did you not bring them along with you?

CHR. Then Christian wept, and said, Oh, how willingly would I have done it! but they were all of them utterly averse to my going on pilgrimage.

CHAR. But you should have talked to them, and have endeavoured to have shown them the danger of staying behind.

CHR. So I did, and told them also what God had shown to me of the destruction of our city; but I seemed to them as one that mocked, and they believed me not.[7]

CHAR. And did you pray to God that he would bless your counsel to them?

CHR. Yes, and that with much affection; for you must think that my wife and poor children were very dear unto me.

CHAR. But did you tell them of your own sorrow and fear of destruction? for I suppose that destruction was visible enough to you.

CHR. Yes, over, and over, and over. They might also

[6] Isa. xxv. 8; Rev. xxi. 4. [7] Gen. xix. 14.

see my fears in my countenance, in my tears, and also in my trembling under the apprehension of the judgment that did hang over our heads: but all was not sufficient to prevail with them to come with me.

CHAR. But what could they say for themselves why they came not?

CHR. Why, my wife was afraid of losing this world, and my children were given to the foolish delights of youth; so, what by one thing, and what by another, they left me to wander in this manner alone.

CHAR. But did you not, with your vain life, damp all that you, by words, used by way of persuasion to bring them away with you?

CHR. Indeed, I cannot commend my life; for I am conscious to myself of many failings therein. I know also, that a man, by his conversation, may soon overthrow what, by argument or persuasion, he doth labour to fasten upon others for their good. Yet this I can say, I was very wary of giving them occasion, by any unseemly action, to make them averse to going on pilgrimage. Yea, for this very thing, they would tell me I was too precise, and that I denied myself of things (for their sakes) in which they saw no evil. Nay, I think I may say, that, if what they saw in me did hinder them, it was my great tenderness in sinning against God, or of doing any wrong to my neighbour.

CHAR. Indeed, Cain hated his brother,[8] because his own works were evil, and his brother's righteous; and, if thy wife and children have been offended with thee for this, they thereby show themselves to be implacable to good; thou hast delivered thy soul from their blood.[9]

Now, I saw in my dream, that thus they sat talking together till supper was ready. So, when they had made ready, they sat down to meat. Now, the table was furnished with fat things, and wine that was well refined; and all their talk at the table was about the Lord of the hill; as, namely, about what he had done, and wherefore he did what he did, and why he had

[8] 1 John iii. 12. [9] Ezek. iii. 19.

builded that house; and, by what they said, I perceived that he had been a great warrior, and had fought with and slain him that had the power of death,[1] but not without great danger to himself, which made me love him the more.

For, as they said, and as I believe, said Christian, he did it with the loss of much blood. But that which puts the glory of grace into all he did, was, that he did it out of pure love to this country. And, besides, there were some of them of the household that said they had seen and spoke with him since he did die on the cross; and they have attested, that they had it from his own lips, that he is such a lover of poor pilgrims, that the like is not to be found from the east to the west. They, moreover, gave an instance of what they affirmed; and that was, he had stripped himself of his glory, that he might do this for the poor; and that they had heard him say and affirm, that he would not dwell in the mountains of Zion alone. They said, moreover, that he had made many pilgrims princes, though by nature they were beggars born, and their original had been the dunghill.[2]

CHRIST MAKES PRINCES OF BEGGARS.

Thus they discoursed together till late at night; and, after they had committed themselves to their Lord for protection, they betook themselves to rest. The Pilgrim they laid in a large upper chamber, whose window opened towards the sun-rising. The name of the chamber was Peace, where he slept till break of day, and then he awoke and sang,

> Where am I now? Is this the love and care
> Of Jesus, for the men that pilgrims are;
> Thus to provide that I should be forgiven,
> And dwell already the next door to heaven?

So in the morning they all got up; and, after some more discourse, they told him that he should not depart till they had shown him the rarities of that place. And first they had him into the study, where they showed him records of the greatest antiquity; in which, as I remember in my dream, they showed him first the pedigree of the Lord of the hill, that he was the Son of the Ancient of Days, and came by an eternal generation.

[1] Heb. ii. 14, 15.

[2] 1 Sam. ii. 8; Psa. cxiii. 7.

Here also were more fully recorded the acts that he had done, and the names of many hundreds that he had taken into his service; and how he had placed them in such habitations, that could neither by length of days, nor decays of nature, be dissolved.

Then they read to him some of the worthy acts that some of his servants had done; as, how they had subdued kingdoms, wrought righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions, quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, waxed valiant in fight, and turned to flight the armies of the aliens.[3]

They then read again in another part of the records of the house, where it was shown how willing their Lord was to receive into his favour any, even any, though they in time past had offered great affronts to his person and proceedings. Here also were several other histories of many other famous things, of all which Christian had a view; as of things both ancient and modern, together with prophecies and predictions of things that have their certain accomplishment, both to the dread and amazement of enemies, and the comfort and solace of pilgrims.

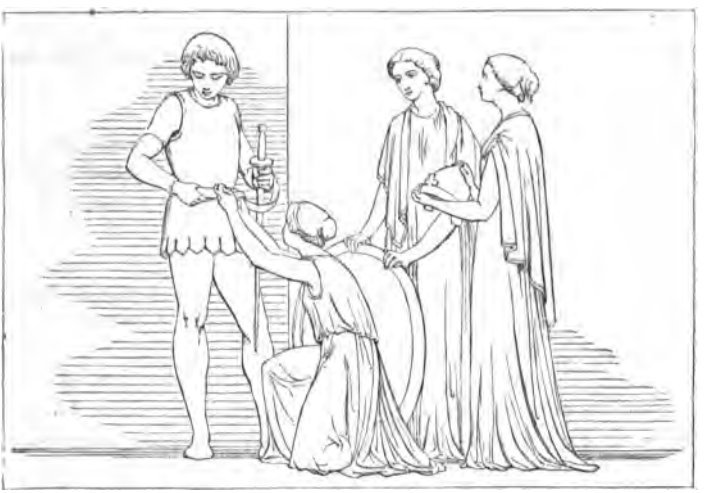
The next day they took him, and had him into the armoury, where they showed him all manner of furniture which their Lord had provided for pilgrims; as, sword, shield, helmet, breastplate, all-prayer, and shoes that would not wear out. And there was here enough of this to harness out as many men for the service of their Lord, as there be stars in the heaven for multitude.

They also showed him some of the engines with which some of his servants had done wonderful things. They showed him Moses's rod; the hammer and nail with which Jael slew Sisera; the pitchers, trumpets, and lamps too, with which Gideon put to flight the armies of Midian. Then they showed him the ox's goad, wherewith Shamgar slew six hundred men. They showed him also the jaw-bone with which Samson did such mighty feats. They showed him, moreover, the sling and stone

[3] Heb. xi. 33, 34.

with which David slew Goliath of Gath, and the sword also with which their Lord will kill the man of sin, in the day that he shall rise up to the prey. They showed him, besides, many excellent things, with which Christian was much delighted. This done, they went to their rest again.

Then I saw in my dream, that on the morrow he got up to go forwards, but they desired him to stay till the next day also; and then, said they, we will, if the day be clear, show you the Delectable Mountains; which, they said, would yet



CHRISTIAN BEING ARMED.

further add to his comfort, because they were nearer the desired haven than the place where at present he was; so he consented and stayed. When the morning was up, they had him to the top of the house, and bid him look south. So he did, and behold, at a great distance, he saw a most pleasant, mountainous country, beautified with woods, vineyards, fruits of all sorts, flowers also, with springs and fountains, very delectable to behold.[4] Then he asked the name of the

[4] Isa. xxxiii. 16, 17.

country. They said it was Immanuel's land; and it is as common, said they, as this hill is, to and for all the pilgrims. And, when thou comest there, from thence thou mayest see to the gate of the Celestial City, as the shepherds that live there will make appear.

Now he bethought himself of setting forward, and they were willing he should. But first, said they, let us go again into the armoury. So they did; and, when he came there, they harnessed him from head to foot with what was of proof, lest perhaps he should meet with assaults in the way. He, being therefore thus accoutred, walked out with his friends to the gate; and there he asked the Porter if he saw any pilgrim pass by. Then the Porter answered, Yes.

CHR. Pray did you know him? said he.

PORT. I asked his name, and he told me it was Faithful.

CHR. Oh, said Christian, I know him; he is my townsman, my near neighbour; he comes from the place where I was born. How far do you think he may be before?

PORT. He has got by this time below the hill.

CHR. Well, said Christian, good Porter, the Lord be with thee, and add to all thy blessings much increase for the kindness thou hast showed to me!

Then he began to go forward; but Discretion, Piety, Charity, and Prudence would accompany him down to the foot of the hill. So they went on together, reiterating their former discourses, till they came to go down the hill. Then said Christian, As it was difficult coming up, so, so far as I can see, it is dangerous going down. Yes, said Prudence, so it is: for it is a hard matter for a man to go down into the Valley of Humiliation, as thou art now, and to catch no slip by the way; therefore, said they, are we come out to accompany thee down the hill. So he began to go down, but very warily: yet he caught a slip or two.

Then I saw in my dream, that these good companions, when Christian was gone down to the bottom of the hill, gave him a loaf of bread, a bottle of wine, and a cluster of raisins; and then he went his way.

But now, in this Valley of Humiliation, poor Christian was

hard put to it; for he had gone but a little way before he espied a foul fiend coming over the field to meet him: his name is Apollyon. Then did Christian begin to be afraid, and to cast in his mind whether to go back, or to stand his ground. But he considered again, that he had no armour for his back, and therefore thought that to turn the back to him might give him greater advantage with ease to pierce him with his darts; therefore he resolved to venture and stand his ground; for, thought he, had I no more in mine eye than the saving of my life, it would be the best way to stand.

So he went on, and Apollyon met him. Now, the monster was hideous to behold; he was clothed with scales like a fish, and they are his pride; he had wings like a dragon, and feet like a bear, and out of his belly came fire and smoke; and his mouth was as the mouth of a lion. When he was come up to Christian, he beheld him with a disdainful countenance, and thus began to question with him.

APOLLYON. Whence came you, and whither are you bound?

CHR. I am come from the City of Destruction, which is the place of all evil, and I am going to the City of Zion.

APOL. By this I perceive that thou art one of my subjects; for all that country is mine, and I am the prince and god of it. How is it, then, that thou hast run away from thy king? Were it not that I hope that thou mayest do me more service, I would strike thee now at one blow to the ground.

CHR. I was indeed born in your dominions; but your service was hard, and your wages such as a man could not live on; for the wages of sin is death:[5] therefore, when I was come to years, I did as other considerate persons do, look out, if perhaps I might mend myself.

APOL. There is no prince that will thus lightly lose his subjects, neither will I as yet lose thee; but, since thou complainest of thy service and wages, be content to go back, and what our country will afford I do here promise to give thee.

APOLLYON'S FLATTERY.

CHR. But I have let myself to another, even to the King

[5] Rom. vi. 23.

of princes; and how can I with fairness go back with thee?

APOLLYON UNDERVALUES CHRIST'S SERVICE.

APOL. Thou hast done in this according to the proverb, "changed a bad for worse;" but it is ordinary for those that have professed themselves his servants, after a while to give him the slip, and return again to me. Do thou so too, and all shall be well.

CHR. I have given him my faith, and sworn my allegiance to him; how, then, can I go back from this, and not be hanged as a traitor?

APOL. Thou didst the same to me; and yet I am willing to pass by all, if now thou wilt yet turn again and go back.

CHR. What I promised thee was in my nonage; and besides, I count that the Prince under whose banner I now stand, is able to absolve me, yea, and to pardon also what I did as to my compliance with thee. And besides, O thou destroying Apollyon, to speak truth, I like his service, his wages, his servants, his government, his company, and country, better than thine; therefore leave off to persuade me further; I am his servant, and I will follow him.

APOLLYON PLEADS THE GRIEVOUS ENDS OF CHRISTIANS, TO DISSUADE CHRISTIAN FROM PERSISTING IN HIS WAY.

APOL. Consider again, when thou art in cool blood, what thou art likely to meet with in the way that thou goest. Thou knowest that for the most part his servants come to an ill end, because they are transgressors against me and my ways. How many of them have been put to shameful deaths! And besides, thou countest his service better than mine; whereas he never came yet from the place where he is, to deliver any that served him out of their hands; but, as for me, how many times, as all the world very well knows, have I delivered, either by power or fraud, those that have faithfully served me, from him and his, though taken by them! And so I will deliver thee.

CHR His forbearing at present to deliver them, is on purpose to try their love, whether they will cleave to him to the end; and, as for the ill end thou sayest they come to, that is most glorious in their account. For, for present

deliverance, they do not much expect it; for they stay for their glory; and then they shall have it, when their Prince comes in his, and the glory of the angels.

APOL. Thou hast already been unfaithful in thy service to him; and how dost thou think to receive wages of him?

CHR. Wherein, O Apollyon, have I been unfaithful to him?

APOL. Thou didst faint at first setting out, when thou wast almost choked in the Gulf of Despond. Thou didst attempt wrong ways to be rid of thy burden, whereas thou shouldst have stayed till thy Prince had taken it off. Thou didst sinfully sleep, and lose thy choice things. Thou wast almost persuaded to go back at the sight of the lions. And when thou talkest of thy journey, and of what thou hast seen and heard, thou art inwardly desirous of vainglory in all that thou sayest or doest.

APOLLYON PLEADS CHRISTIAN'S INFIRMITIES AGAINST HIM.

CHR. All this is true, and much more which thou hast left out; but the Prince whom I serve and honour, is merciful and ready to forgive. But besides, these infirmities possessed me in thy country; for there I sucked them in, and I have groaned under them, been sorry for them, and have obtained pardon of my Prince.

APOL. Then Apollyon broke out into a grievous rage, saying, I am an enemy to this Prince: I hate his person, his laws, and people; I am come out on purpose to withstand thee.

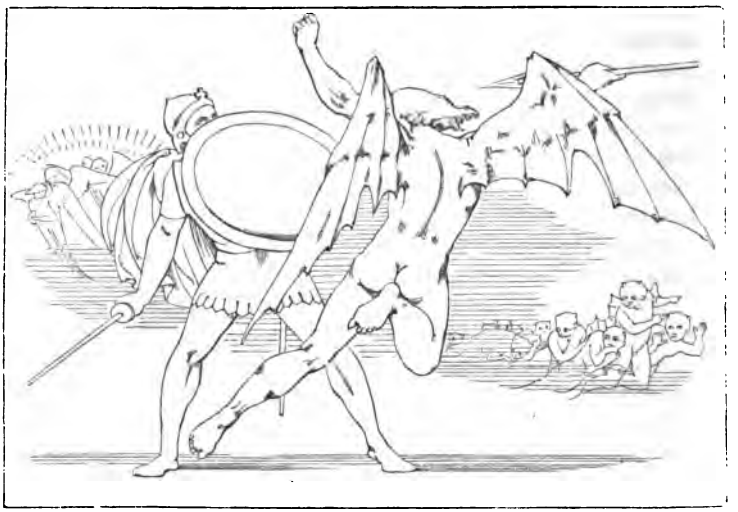
CHR. Apollyon, beware what you do, for I am in the King's highway, the way of holiness: therefore take heed to yourself.

APOL. Then Apollyon straddled quite over the whole breadth of the way, and said, I am void of fear in this matter. Prepare thyself to die; for I swear by my infernal den, that thou shalt go no farther: here will I spill thy soul. And, with that, he threw a flaming dart at his breast; but Christian had a shield in his hand, with which he caught it, and so prevented the danger of that.

Then did Christian draw, for he saw it was time to bestir him; and Apollyon as fast made at him, throwing darts as thick as hail; by the which, notwithstanding all that Christian could do to avoid it, Apollyon wounded him in his head, his

hand, and foot. This made Christian give a little back; Apollyon, therefore, followed his work amain, and Christian again took courage, and resisted as manfully as he could. This sore combat lasted for above half a day, even till Christian was almost quite spent. For you must know, that Christian, by reason of his wounds, must needs grow weaker and weaker.

CHRISTIAN WOUNDED IN HIS UNDERSTANDING, FAITH, AND CONVERSATION.



CHRISTIAN'S CONFLICT WITH APOLLYON.

Then Apollyon, espying his opportunity, began to gather up close to Christian, and, wrestling with him, gave him a dreadful fall; and, with that, Christian's sword flew out of his hand. Then said Apollyon, I am sure of thee now. And, with that, he had almost pressed him to death; so that Christian began to despair of life. But, as God would have it, while Apollyon was fetching his last blow, thereby to make a full end of this good man, Christian nimbly reached out his hand for his sword, and caught it, saying, Rejoice not against me, O mine enemy; when I fall, I shall arise;[6] and, with that, gave him a deadly thrust,

[6] Mic. vii. 8.

which made him give back, as one that had received his mortal wound. Christian, perceiving that, made at him again, saying, Nay, in all these things we are more than conquerors through Him that loved us.[7] And, with that, Apollyon spread forth his dragon's wings, and sped him away, that Christian saw him no more.[8]

In this combat no man can imagine, unless he had seen and heard as I did, what yelling and hideous roaring Apollyon made all the time of the fight; he spake like a dragon; and, on the other side, what sighs and groans burst from Christian's heart. I never saw him all the while give so much as one pleasant look, till he perceived he had wounded Apollyon with his two-edged sword; then, indeed, he did smile, and look upward; but it was the dreadfullest fight that I ever saw.

So, when the battle was over, Christian said, I will here give thanks to Him that hath delivered me out of the mouth of the lion; to Him that did help me against Apollyon. And so he did, saying,

> Great Beelzebub, the captain of this fiend,
> Designed my ruin: therefore to this end
> He sent him harnessed out; and he with rage
> That hellish was, did fiercely me engage:
> But blessed Michael helped me; and I,
> By dint of sword, did quickly make him fly:
> Therefore to Him * let me give lasting praise,
> And thank and bless his holy name always.

Then there came to him a hand with some of the leaves of the tree of life; the which Christian took, and applied to the wounds that he had received in the battle, and was healed immediately. He also sat down in that place to eat bread, and to drink of the bottle that was given to him a little before: so, being refreshed, he addressed himself to his journey, with his sword drawn in his hand; for, he said, I know not but some other enemy may be at hand. But he met with no other affront from Apollyon quite through this valley.

Now, at the end of this valley was another, called the Valley of the Shadow of Death; and Christian must needs go through

[7] Rom. viii. 37. [8] James iv. 7. * *Videlicet*, to God.—Ed.

it, because the way to the Celestial City lay through the midst of it. Now this valley is a very solitary place: the prophet Jeremiah thus describes it: "A wilderness, a land of deserts and pits, a land of drought, and of the shadow of death, a land that no man," but a Christian, "passeth through, and where no man dwelt."[9]

Now here Christian was worse put to it than in his fight with Apollyon, as by the sequel you shall see.

I saw then in my dream, that when Christian was got to the borders of the Shadow of Death, there met him two men, children of them that brought up an evil report of the good land,[1] making haste to go back; to whom Christian spake as follows.

CHR. Whither are you going?

MEN. They said, Back, back; and we would have you to do so too, if either life or peace is prized by you.

CHR. Why, what 's the matter? said Christian.

MEN. Matter! said they: we were going that way as you are going, and went as far as we durst: and indeed we were almost past coming back; for had we gone a little farther, we had not been here to bring the news to thee.

CHR. But what have you met with? said Christian.

MEN. Why, we were almost in the Valley of the Shadow of Death, but that by good hap we looked before us, and saw the danger before we came to it.[2]

CHR. But what have you seen? said Christian.

MEN. Seen! why the valley itself, which is as dark as pitch: we also saw there the hobgoblins, satyrs, and dragons of the pit; we heard also in that valley a continual howling and yelling, as of a people under unutterable misery, who there sat bound in affliction and irons; and over that valley hang the discouraging clouds of confusion: death also does always spread his wings over it. In a word, it is every whit dreadful, being utterly without order.[3]

CHR. Then, said Christian, I perceive not yet, by what you have said, but that this is my way to the desired haven.[4]

[9] Jer. ii. 6. [1] Numb. xiii. 32. [2] Psa. xliv. 19; cvii. 10.
[3] Job iii. 5; x. 22. [4] Psa. xliv. 18, 19; Jer. ii. 6.

MEN. Be it thy way, we will not choose it for ours.

So they parted, and Christian went on his way, but still with his sword drawn in his hand, for fear lest he should be assaulted.

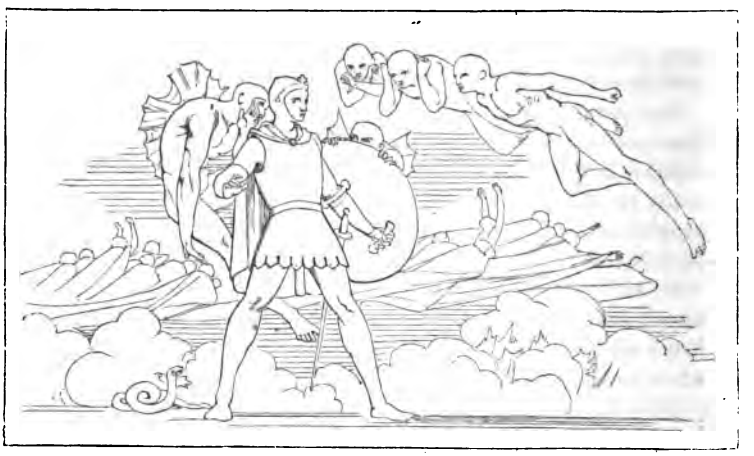
I saw then in my dream, as far as this valley reached, there was on the right hand a very deep ditch; that ditch is it, into which the blind have led the blind in all ages, and have both there miserably perished. Again, behold, on the left hand, there was a very dangerous quag, into which, if even a good man falls, he finds no bottom for his foot to stand on; into that quag king David once did fall, and had no doubt there been smothered, had not He that is able plucked him out.[5]

The pathway was here also exceedingly narrow, and therefore good Christian was the more put to it; for when he sought, in the dark, to shun the ditch on the one hand, he was ready to tip over into the mire on the other; also when he sought to escape the mire, without great carefulness he would be ready to fall into the ditch. Thus he went on, and I heard him here sigh bitterly; for besides the danger mentioned above, the pathway was here so dark, that ofttimes, when he lifted up his foot to go forward, he knew not where or upon what he should set it next.

About the midst of this valley I perceived the mouth of hell to be, and it stood also hard by the way side. Now, thought Christian, what shall I do? And ever and anon the flame and smoke would come out in such abundance, with sparks and hideous noises, (things that cared not for Christian's sword, as did Apollyon before,) that he was forced to put up his sword, and betake himself to another weapon, called all-prayer:[6] so he cried in my hearing, O Lord, I beseech thee, deliver my soul.[7] Thus he went on a great while, yet still the flames would be reaching towards him; also he heard doleful voices, and rushings to and fro, so that sometimes he thought he should be torn in pieces, or trodden down like mire in the streets. This frightful sight was seen, and these dreadful noises were heard by him, for several

[5] Psa. lxix. 14. [6] Eph. vi. 18. [7] Psa. cxvi. 4.

miles together; and, coming to a place where he thought he heard a company of fiends coming forward to meet him, he stopped, and began to muse what he had best to do. Sometimes he had half a thought to go back; then again he thought he might be half way through the valley. He remembered, also, how he had already vanquished many a danger; and that the danger of going back might be much more than to go forward. So he resolved to go on; yet the fiends seemed to



CHRISTIAN IN THE VALLEY OF THE SHADOW OF DEATH.

come nearer and nearer. But, when they were come even almost at him, he cried out with a most vehement voice, I will walk in the strength of the Lord God. So they gave back, and came no farther.

One thing I would not let slip. I took notice that now poor Christian was so confounded, that he did not know his voice; and thus I perceived it. Just when he was come over against the mouth of the burning pit, one of the wicked ones got behind him, and stepped up softly to him, and whisperingly suggested many grievous blasphemies to him, which he verily thought had pro-

CHRISTIAN MADE BELIEVE THAT HE SPAKE BLASPHEMIES, WHEN IT WAS SATAN THAT SUGGESTED THEM INTO HIS MIND.

ceeded from his own mind. This put Christian more to it than anything he had met with before, even to think that he should now blaspheme Him that he so much loved before. Yet, if he could have helped it, he would not have done it; but he had not the discretion either to stop his ears, or to know from whence those blasphemies came.

When Christian had travelled in this disconsolate condition some considerable time, he thought he heard the voice of a man, as going before him, saying, Though I walk through the Valley of the Shadow of Death, I will fear no evil; for thou art with me.[8]

Then was he glad, and that for these reasons.

First, Because he gathered from thence, that some who feared God were in this valley as well as himself.

Secondly, For that he perceived God was with them, though in that dark and dismal state. And why not, thought he, with me? though, by reason of the impediment that attends this place, I cannot perceive it.[9]

Thirdly, For that he hoped (could he overtake them) to have company by-and-by. So he went on, and called to him that was before; but he knew not what to answer, for that he also thought himself to be alone. And by-and-by the day broke: then said Christian, "He hath turned the shadow of death into the morning."[1]

Now, morning being come, he looked back, not out of desire to return, but to see, by the light of the day, what hazards he had gone through in the dark. So he saw more perfectly the ditch that was on the one hand, and the quag that was on the other; also how narrow the way was which led betwixt them both. Also now he saw the hobgoblins, and satyrs, and dragons of the pit, but all afar off; for after break of day they came not nigh, yet they were discovered to him, according to that which is written, "He discovereth deep things out of darkness, and bringeth out to light the shadow of death."[2]

Now was Christian much affected with this deliverance from all the dangers of his solitary way; which dangers, though he

[8] Psa. xxiii. 4. [9] Job ix. 11. [1] Amos v. 8. [2] Job xii. 22.

feared them much before, yet he saw them more clearly now, because the light of the day made them conspicuous to him. And about this time the sun was rising, and this was another mercy to Christian; for you must note, that, though the first part of the Valley of the Shadow of Death was dangerous, yet this second part, which he was yet to go, was, if possible, far more dangerous; for, from the place where he now stood, even to the end of the valley, the way was all along set so full of snares, traps, gins, and nets here, and so full of pits, pitfalls, deep holes, and shelvings down there, that, had it now been dark, as it was when he came the first part of the way, had he had a thousand souls, they had in reason been cast away. But, as I said, just now the sun was rising. Then said he, "His candle shineth on my head, and by his light I go through darkness."[3]

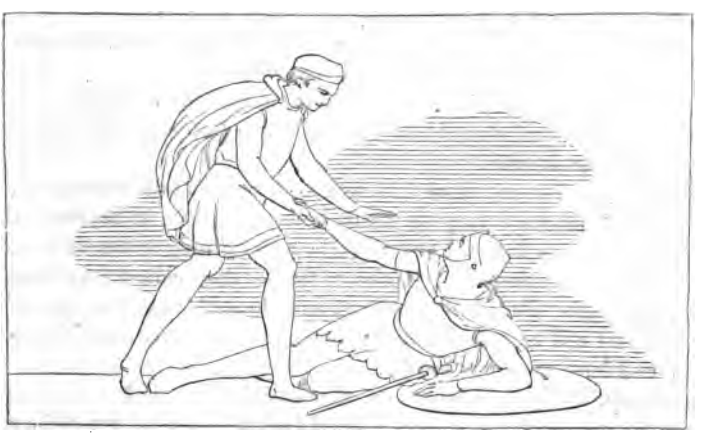
In this light, therefore, he came to the end of the valley. Now, I saw in my dream, that at the end of the valley lay blood, bones, ashes, and mangled bodies of men, even of pilgrims that had gone this way formerly; and, while I was musing what should be the reason, I espied a little before me a cave, where two giants, Pope and Pagan, dwelt in old time; by whose power and tyranny, the men whose bones, blood, ashes, etc., lay there, were cruelly put to death. But by this place Christian went without danger, whereat I somewhat wondered; but I have learned since, that Pagan has been dead many a day; and, as for the other, though he be yet alive, he is, by reason of age, and also of the many shrewd brushes that he met with in his younger days, grown so crazy and stiff in his joints, that he can now do little more than sit in his cave's mouth, grinning at pilgrims as they go by, and biting his nails because he cannot come at them.

So I saw that Christian went on his way; yet, at the sight of the old man that sat at the mouth of the cave, he could not tell what to think, especially because he spoke to him, though he could not go after him, saying, You will never mend till more of you be burned. But he held his peace, and set a good face on it, and so went by, and catched no hurt. Then sang Christian,

[3] Job xxix. 3.

Oh, world of wonders (I can say no less),
That I should be preserved in that distress
That I have met with here! Oh, blessed be
That hand that from it hath delivered me!
Dangers in darkness, devils, hell, and sin,
Did compass me, while I this vale was in:
Yea, snares, and pits, and traps, and nets did lie
My path about, that worthless, silly I
Might have been catched, entangled, and cast down:
But, since I live, let Jesus wear the crown.

Now as Christian went on his way, he came to a little ascent which was cast up on purpose that pilgrims might see before them: up there, therefore, Christian went; and, looking forward, he saw Faithful before him upon his journey. Then said Christian aloud, Ho, ho, so-ho! stay, and I will be your companion. At that Faithful looked behind him; to whom Christian cried, Stay, stay, till I come up to you. But Faithful answered, No, I am upon my life, and the avenger of blood is behind me.



CHRISTIAN MEETING FAITHFUL.

At this Christian was somewhat moved; and, putting to all his strength, he quickly got up with Faithful, and did also overrun him: so the last was first. Then did Christian vain-

gloriously smile, because he had gotten the start of his brother; but, not taking good heed to his feet, he suddenly stumbled and fell, and could not rise again until Faithful came up to help him.

CHRISTIAN'S FALL MAKES FAITHFUL AND HIM GO LOVINGLY TOGETHER.

Then I saw in my dream, they went very lovingly on together, and had sweet discourse of all things that had happened to them in their pilgrimage; and thus Christian began.

CHR. My honoured and well-beloved brother Faithful, I am glad that I have overtaken you, and that God has so tempered our spirits, that we can walk as companions in this so pleasant a path.

FAITH. I had thought, dear friend, to have had your company quite from our town; but you did get the start of me; wherefore I was forced to come thus much of the way alone.

CHR. How long did you stay in the City of Destruction, before you set out after me on your pilgrimage?

FAITH. Till I could stay no longer; for there was great talk presently after you were gone out, that our city would in a short time, with fire from heaven, be burned down to the ground.

CHR. What! did your neighbours talk so?

FAITH. Yes; it was for a while in every body's mouth.

CHR. What! and did no more of them but you come out to escape the danger?

FAITH. Though there was, as I said, a great talk thereabout, yet I do not think they did firmly believe it. For, in the heat of the discourse, I heard some of them deridingly speak of you, and of your desperate journey; for so they called this your pilgrimage. But I did believe, and do still, that the end of our city will be with fire and brimstone from above; and therefore I have made my escape.

CHR. Did you hear no talk of neighbour Pliable?

FAITH. Yes, Christian; I heard that he followed you till he came to the Slough of Despond, where, as some said, he fell in; but he would not be known to have so done: but I am sure he was soundly bedabbled with that kind of dirt.

CHR. And what said the neighbours to him?

FAITH. He hath, since his going back, been had greatly in

derision, and that among all sorts of people: some do mock and despise him, and scarce will any set him on work. He is now seven times worse than if he had never gone out of the city.

CHR. But why should they be so set against him, since they also despise the way that he forsook?

FAITH. Oh, they say, Hang him; he is a turncoat, he was not true to his profession! I think God has stirred up even his enemies to hiss at him, and make him a proverb, because he hath forsaken the way.[4]

CHR. Had you no talk with him before you came out?

FAITH. I met him once in the streets, but he leered away on the other side, as one ashamed of what he had done; so I spake not to him.

CHR. Well, at my first setting out, I had hopes of that man; but now I fear he will perish in the overthrow of the city. For it has happened to him according to the true proverb, "The dog is turned to his vomit again, and the sow that was washed to her wallowing in the mire."[5]

FAITH. They are my fears of him too; but who can hinder that which will be?

CHR. Well, neighbour Faithful, said Christian, let us leave him, and talk of things that more immediately concern ourselves. Tell me now what you have met with in the way as you came; for I know you have met with some things, or else it may be writ for a wonder.

FAITH. I escaped the slough that I perceive you fell into, and got up to the gate without that danger; only I met with one whose name was Wanton, that had like to have done me a mischief.

CHR. It was well you escaped her net; Joseph was hard put to it by her, and he escaped her as you did; but it had like to have cost him his life.[6] But what did she do to you?

FAITH. You cannot think (but that you know something) what a flattering tongue she had; she lay at me hard to turn aside with her, promising me all manner of content.

[4] Jer. xxix. 18, 19. [5] 2 Peter ii. 22. [6] Gen. xxxix. 11—13.

CHR. Nay, she did not promise you the content of a good conscience.

FAITH. You know what I mean — all carnal and fleshly content.

CHR. Thank God you have escaped her; the abhorred of the Lord shall fall into her ditch.[7]

FAITH. Nay, I know not whether I did wholly escape her or no.

CHR. Why, I trow you did not consent to her desires?

FAITH. No, not to defile myself; for I remembered an old writing that I had seen, which saith, "Her steps take hold of hell."[8] So I shut mine eyes, because I would not be bewitched with her looks.[9] Then she railed on me, and I went my way.

CHR. Did you meet with no other assault as you came?

FAITH. When I came to the foot of the hill called Difficulty, I met with a very aged man, who asked me what I was, and whither bound. I told him that I was a pilgrim, going to the Celestial City. Then said the old man, Thou lookest like an honest fellow; wilt thou be content to dwell with me, for the wages that I shall give thee? Then I asked him his name, and where he dwelt. He said his name was Adam the first, and that he dwelt in the town of Deceit.[1] I asked him then what was his work, and what the wages that he would give. He told me, that his work was many delights; and his wages, that I should be his heir at last. I further asked him what house he kept, and what other servants he had. So he told me that his house was maintained with all the dainties of the world, and that his servants were those of his own begetting. Then I asked him how many children he had. He said that he had but three daughters, the Lust of the Flesh, the Lust of the Eyes, and the Pride of Life,[2] and that I should marry them, if I would. Then I asked, how long time he would have me live with him. And he told me, as long as he lived himself.

CHR. Well, and what conclusion came the old man and you to at last?

[7] Prov. xxii. 14. [8] Prov. v. 5. [9] Job xxxi. 1. [1] Eph. iv. 22.
[2] 1 John ii. 16.

FAITH. Why, at first, I found myself somewhat inclinable to go with the man, for I thought he spake very fair; but, looking in his forehead, as I talked with him, I saw there written, "Put off the old man with his deeds."

CHR. And how then?

FAITH. Then it came burning hot into my mind, whatever he said, and however he flattered, when he got me home to his house, he would sell me for a slave. So I bid him forbear to talk, for I would not come near the door of his house. Then he reviled me, and told me, that he would send such a one after me that should make my way bitter to my soul. So I turned to go away from him; but, just as I turned myself to go thence, I felt him take hold of my flesh, and give me such a deadly twitch back, that I thought he had pulled part of me after himself: this made me cry, "Oh, wretched man!"[3] So I went on my way up the hill. Now, when I had got about half way up, I looked behind me and saw one coming after me, swift as the wind; so he overtook me just about the place where the settle stands.

CHR. Just there, said Christian, did I sit down to rest me; but, being overcome with sleep, I there lost this roll out of my bosom.

FAITH. But, good brother, hear me out. So soon as the man overtook me, he was but a word and a blow; for down he knocked me, and laid me for dead. But, when I was a little come to myself again, I asked him wherefore he served me so. He said, because of my secret inclining to Adam the first. And, with that, he struck me another deadly blow on the breast, and beat me down backward; so I lay at his foot as dead as before. So, when I came to myself again, I cried him mercy: but he said, I know not how to show mercy; and, with that, he knocked me down again. He had doubtless made an end of me, but that one came by, and bid him forbear.

CHR. Who was that that bid him forbear?

FAITH. I did not know him at first; but, as he went by, I perceived the holes in his hands and his side: then I concluded that he was our Lord. So I went up the hill.

[3] Rom. vii. 24.

CHR. That man that overtook you was Moses. He spareth none; neither knoweth he how to show mercy to those that transgress his law.

FAITH. I know it very well: it was not the first time that he has met with me. It was he that came to me when I dwelt securely at home, and that told me he would burn my house over my head if I stayed there.

CHR. But did not you see the house that stood there, on the top of that hill on the side of which Moses met you?

FAITH. Yes, and the lions too, before I came at it. But, for the lions, I think they were asleep, for it was about noon; and, because I had so much of the day before me, I passed by the Porter, and came down the hill.

CHR. He told me, indeed, that he saw you go by; but I wish you had called at the house, for they would have showed you so many rarities, that you would scarce have forgot them to the day of your death. But pray tell me, did you meet nobody in the Valley of Humility?

FAITH. Yes, I met with one Discontent, who would willingly have persuaded me to go back again with him: his reason was, for that the valley was altogether without honour. He told me, moreover, that there to go was the way to disoblige all my others, as Pride, Arrogancy, Self-conceit, Worldly Glory, with friends, who, he knew, as he said, would be very much offended, if I made such a fool of myself as to wade through this valley.

CHR. Well, and how did you answer him?

FAITH. I told him, that, although all these that he named might claim kindred of me, and that rightly, (for, indeed, they were my relations according to the flesh,) yet, since I became a pilgrim, they have disowned me, as I also have rejected them; and therefore they were to me now no more than if they had never been of my lineage. I told him moreover, that, as to this valley, he had quite misrepresented the thing; for before honour is humility, and a haughty spirit before a fall. Therefore, said I, I had rather go through this valley to the honour that was so accounted by the wisest, than choose that which he esteemed most worthy of our affections.

CHR. Met you with nothing else in that valley?

FAITH. Yes, I met with Shame; but, of all the men that I met with in my pilgrimage, he, I think, bears the wrong name. The other would be said nay, after a little argumentation, and somewhat else; but this bold-faced Shame would never have done.

CHR. Why, what did he say to you?

FAITH. What? why, he objected against religion itself. He said it was a pitiful, low, sneaking business for a man to mind religion. He said, that a tender conscience was an unmanly thing; and that for a man to watch over his words and ways, so as to tie up himself from that hectoring liberty that the brave spirits of the times accustom themselves unto, would make him the ridicule of the times. He objected also, that but few of the mighty, rich, or wise were ever of my opinion; nor any of them neither, before they were persuaded to be fools, and to be of a voluntary fondness, to venture the loss of all for nobody else knows what.[4] He, moreover, objected the base and low estate and condition of those that were chiefly the pilgrims of the times in which they lived; also their ignorance, and want of understanding in all natural science. Yea, he did hold me to it at that rate also, about a great many more things than here I relate; as, that it was a shame to sit whining and mourning under a sermon, and a shame to come sighing and groaning home; that it was a shame to ask my neighbour forgiveness for petty faults, or to make restitution where I had taken from any. He said also, that religion made a man grow strange to the great, because of a few vices, (which he called by finer names,) and made him own and respect the base, because of the same religious fraternity: and is not this, said he, a shame?

CHR. And what did you say to him?

FAITH. Say? I could not tell what to say at first. Yea, he put me so to it, that my blood came up in my face; even this Shame fetched it up, and had almost beat me quite off. But at last I began to consider, that that which is highly esteemed among men, is had in abomination with God.[5] And

[4] 1 Cor. i. 26; iii. 18; Phil. iii. 7—9; John vii. 48. [5] Luke xvi. 15.

I thought again, This Shame tells me what men are; but it tells me nothing what God, or the word of God, is. And I thought, moreover, that at the day of doom we shall not be doomed to death or life, according to the hectoring spirits of the world, but according to the wisdom and law of the Highest. Therefore, thought I, what God says is best—is best, though all the men in the world are against it. Seeing, then, that God prefers his religion; seeing God prefers a tender conscience; seeing they that make themselves fools for the kingdom of heaven are wisest, and that the poor man that loveth Christ is richer than the greatest man in the world that hates him; Shame, depart! thou art an enemy to my salvation. Shall I entertain thee against my sovereign Lord? how, then, shall I look Him in the face at his coming?[6] Should I now be ashamed of His ways and servants, how can I expect the blessing? But, indeed, this Shame was a bold villain; I could scarce shake him out of my company; yea, he would be haunting of me, and continually whispering me in the ear with some one or other of the infirmities that attend religion. But at last I told him, it was but in vain to attempt further in this business; for those things that he disdained, in those did I see most glory: and so, at last, I got past this importunate one. And, when I had shaken him off, then I began to sing:

The trials that those men do meet withal,
That are obedient to the heavenly call,
Are manifold, and suited to the flesh,
And come, and come, and come again afresh;
That now, or some time else, we by them may
Be taken, overcome, and cast away.
Oh, let the pilgrims, let the pilgrims then,
Be vigilant, and quit themselves like men!

CHR. I am glad, my brother, that thou didst withstand this villain so bravely; for of all, as thou sayest, I think he has the wrong name; for he is so bold as to follow us in the streets, and to attempt to put us to shame before all men; that is, to make us ashamed of that which is good. But, if he was not

[6] Mark viii. 38.

himself audacious, he would never attempt to do as he does. But let us still resist him; for, notwithstanding all his bravados, he promoteth the fool, and none else. "The wise shall inherit glory," said Solomon; "but shame shall be the promotion of fools."[7]

FAITH. I think we must cry to Him for help against Shame, that would have us to be valiant for truth upon the earth.

CHR. You say true; but did you meet nobody else in that valley?

FAITH. No, not I; for I had sunshine all the rest of the way through that, and also through the Valley of the Shadow of Death.

CHR. It was well for you; I am sure it fared far otherwise with me. I had for a long season, as soon almost as I entered into that valley, a dreadful combat with that foul fiend Apollyon; yea, I thought verily he would have killed me, especially when he got me down, and crushed me under him, as if he would have crushed me to pieces. For, as he threw me, my sword flew out of my hand: nay, he told me he was sure of me: but I cried to God, and he heard me, and delivered me out of all my troubles. Then I entered into the Valley of the Shadow of Death, and had no light for almost half the way through it. I thought I should have been killed there over and over; but, at last, day brake, and the sun arose, and I went through that which was behind with far more ease and quiet.

Moreover, I saw in my dream, that, as they went on, Faithful, as he chanced to look on one side, saw a man whose name is Talkative, walking at a distance beside them; for in this place there was room enough for them all to walk. He was a tall man, and something more comely at a distance than at hand. To this man Faithful addressed himself in this manner.

FAITH. Friend, whither away? Are you going to the heavenly country?

TALK. I am going to that same place.

FAITH. That is well; then I hope we may have your good company.

[7] Prov. iii. 35.

TALK. With a very good will, will I be your companion.

FAITH. Come on, then, and let us go together, and let us spend our time in discoursing of things that are profitable.

TALK. To talk of things that are good, to me is very acceptable, with you, or with any other; and I am glad that I have met with those that incline to so good a work; for, to speak the truth, there are but few who care thus to spend their time as they are in their travels, but choose much rather to be speaking of things to no profit; and this hath been a trouble to me.

FAITH. That is, indeed, a thing to be lamented; for what things so worthy of the use of the tongue and mouth of men on earth, as are the things of the God of heaven?

TALK. I like you wonderful well, for your saying is full of conviction; and I will add, What thing is so pleasant, and what so profitable, as to talk of the things of God? What things so pleasant? that is, if a man hath any delight in things that are wonderful. For instance, if a man doth delight to talk of the history or the mystery of things; or if a man doth love to talk of miracles, wonders, or signs, where shall he find things recorded so delightful, and so sweetly penned, as in the Holy Scripture?

FAITH. That 's true; but to be profited by such things in our talk, should be that which we design.

TALK. That is it that I said; for to *talk* of such things is most profitable; for, by so doing, a man may get knowledge of many things; as of the vanity of earthly things, and the benefit of things above. Thus in general; but more particularly, by this a man may learn the necessity of the new birth, the insufficiency of our works, the need of Christ's righteousness, etc. Besides, by this, a man may learn, what it is to repent, to believe, to pray, to suffer, or the like; by this, also, a man may learn what are the great promises and consolations of the Gospel, to his own comfort. Further, by this a man may learn to refute false opinions, to vindicate the truth, and also to instruct the ignorant.

FAITH. All this is true; and glad am I to hear these things from you.

TALK. Alas! the want of this is the cause that so few understand the need of faith, and the necessity of a work of grace in their soul, in order to eternal life; but ignorantly live in the works of the law, by which a man can by no means obtain the kingdom of heaven.

FAITH. But, by your leave, heavenly knowledge of these is the gift of God; no man attaineth to them by human industry, or only by the talk of them.

TALK. All that I know very well, for a man can receive nothing except it be given him from heaven; all is of grace, not of works. I could give you a hundred Scriptures for the confirmation of this.

O BRAVE TALKATIVE!

FAITH. Well, then, said Faithful, what is that one thing that we shall at this time found our discourse upon?

TALK. What you will. I will talk of things heavenly, or things earthly; things moral, or things evangelical; things sacred, or things profane; things past, or things to come; things foreign, or things at home; things more essential, or things circumstantial; provided that all be done to our profit.

O BRAVE TALKATIVE!

FAITH. Now did Faithful begin to wonder; and, stepping to Christian, (for he walked all this while by himself,) he said to him, but softly, What a brave companion have we got! Surely this man will make a very excellent pilgrim.

CHR. At this Christian modestly smiled, and said, This man with whom you are so taken, will beguile with this tongue of his twenty of them that know him not.

FAITH. Do you know him then?

CHR. Know him? Yes, better than he knows himself.

FAITH. Pray what is he?

CHR. His name is Talkative; he dwelleth in our town. I wonder that you should be a stranger to him; only I consider that our town is large.

FAITH. Whose son is he? And whereabout doth he dwell?

CHR. He is the son of one Say-well. He dwelt in Prating Row, and he is known to all that are acquainted with him by

the name of Talkative of Prating Row; and, notwithstanding his fine tongue, he is but a sorry fellow.

FAITH. Well, he seems to be a very pretty man.

CHR. That is, to them that have not a thorough acquaintance with him, for he is best abroad; near home he is ugly enough. Your saying that he is a pretty man, brings to my mind what I have observed in the work of the painter, whose pictures show best at a distance, but very near more unpleasing.

FAITH. But I am ready to think you do but jest, because you smiled.

CHR. God forbid that I should jest (though I smiled) in this matter, or that I should accuse any falsely. I will give you a further discovery of him. This man is for any company, and for any talk. As he talketh now with you, so will he talk when he is on the ale-bench; and the more drink he hath in his crown, the more of these things he hath in his mouth. Religion hath no place in his heart, or house, or conversation; all he hath lieth in his tongue, and his religion is to make a noise therewith.

FAITH. Say you so? Then am I in this man greatly deceived.

CHR. Deceived! you may be sure of it. Remember the proverb, "They say, and do not;" but the kingdom of God is not in word, but in power.[8] He talketh of prayer, of repentance, of faith, and of the new birth; but he knows but only to talk of them. I have been in his family, and have observed him both at home and abroad: and I know what I say of him is the truth. His house is as empty of religion as the white of an egg is of savour. There is there neither prayer, nor sign of repentance for sin; yea, the brute, in his kind, serves God far better than he. He is the very stain, reproach, and shame of religion to all that know him.[9] It can hardly have a good word in all that end of the town where he dwells, through him. Thus say the common people that know him: "A saint abroad, and a devil at home." His poor family finds it so; he is such a churl, such a railer at, and so unreasonable with, his servants,

[8] Matt. xxiii. 3; 1 Cor. iv. 20. [9] Rom. ii. 24, 25.

that they neither know how to do for or speak to him. Men that have any dealings with him, say it is better to deal with a Turk than with him, for fairer dealing they shall have at their hands. This Talkative, if it be possible, will go beyond them, defraud, beguile, and overreach them. Besides, he brings up his sons to follow his steps; and, if he findeth in any of them a foolish timorousness, (for so he calls the first appearance of a tender conscience,) he calls them fools and blockheads, and by no means will employ them in much, or speak to their commendation before others. For my part, I am of opinion that he has, by his wicked life, caused many to stumble and fall; and will be, if God prevent not, the ruin of many more.

FAITH. Well, my brother, I am bound to believe you, not only because you say you know him, but also because like a Christian you make your reports of men. For I cannot think that you speak these things of ill-will, but because it is even so as you say.

CHR. Had I known him no more than you, I might, perhaps, have thought of him as at the first you did; yea, had he received this report at their hands only that are enemies to religion, I should have thought it had been a slander; a lot that often falls from bad men's mouths upon good men's names and professions. But all these things, yea, and a great many more as bad, of my own knowledge, I can prove him guilty of. Besides, good men are ashamed of him; they can neither call him brother nor friend; the very naming of him among them makes them blush, if they know him.

FAITH. Well, I see that saying and doing are two things, and hereafter I shall better observe this distinction.

CHR. They are two things, indeed, and are as diverse as are the soul and the body; for, as the body without the soul is but a dead carcase, so *saying*, if it be alone, is but a dead carcase also. The soul of religion is the practical part. "Pure religion and undefiled before God and the Father is this, to visit the fatherless and the widows in their affliction, and to keep himself unspotted from the world."[1] This, Talkative is

[1] James i. 27; see also verses 22—26.

not aware of; he thinks that hearing and saying will make a good Christian, and thus he deceiveth his own soul. Hearing is but as the sowing of the seed; talking is not sufficient to prove that fruit is indeed in the heart and life. And let us assure ourselves, that, at the day of doom, men shall be judged according to their fruits.[2] It will not be said then, Did you believe? but, Were you doers, or talkers only? and accordingly shall they be judged. The end of the world is compared to our harvest;[3] and you know men at harvest regard nothing but fruit. Not that anything can be accepted that is not of faith; but I speak this to show you how insignificant the profession of Talkative will be at that day.

FAITH. This brings to my mind that of Moses, by which he describeth the beast that is clean.[4] He is such a one that parteth the hoof, and cheweth the cud; not that parteth the hoof only or that cheweth the cud only. The hare cheweth the cud, but yet is unclean, because he parteth not the hoof. And this truly resembleth Talkative: he cheweth the cud, he seeketh knowledge, he cheweth upon the word; but he divideth not the hoof, he parteth not with the way of sinners, but, as the hare, retaineth the foot of the dog or bear, and therefore is unclean.

CHR. You have spoken, for aught I know, the true gospel sense of those texts. And I will add another thing; Paul calleth some men, yea, and those great talkers too, sounding brass and tinkling cymbals;[5] that is, as he expounds them in another place, things without life, giving sound.[6] Things without life; that is, without the true faith and grace of the Gospel; and, consequently, things that shall never be placed in the kingdom of heaven among those that are the children of life; though their sound, by their talk, be as if it were the tongue or voice of an angel.

FAITH. Well, I was not so fond of his company at first, but I am as sick of it now. What shall we do to be rid of him?

CHR. Take my advice, and do as I bid you; and you shall

[2] Matt. xiii. 23. [3] Matt. xiii. 30. [4] Lev. xi.; Deut. xiv.
[5] 1 Cor. xiii. 1—3. [6] 1 Cor. xiv. 7.

find that he will soon be sick of your company too, except God shall touch his heart and turn it.

FAITH. What would you have me to do?

CHR. Why, go to him, and enter into some serious discourse about the power of religion, and ask him plainly, (when he has approved of it, for that he will,) whether this thing be set up in his heart, house, or conversation.

FAITH. Then Faithful stepped forward again, and said to Talkative, Come, what cheer? How is it now?

TALK. Thank you, well: I thought we should have had a great deal of talk by this time.

FAITH. Well, if you will, we will fall to it now; and, since you left it with me to state the question, let it be this: How doth the saving grace of God discover itself when it is in the heart of man?

TALKATIVE'S FALSE DISCOVERY OF A WORK OF GRACE.

TALK. I perceive, then, that our talk must be about the power of things. Well, it is a very good question, and I shall be willing to answer you. And take my answer in brief, thus. First, where the grace of God is in the heart, it causeth there a great outcry against sin. Secondly,—

FAITH. Nay, hold; let us consider of one at once. I think you should rather say, it shows itself by inclining the soul to abhor its sin.

TALK. Why, what difference is there between crying out against, and abhorring of sin?

TO CRY OUT AGAINST SIN NO SIGN OF GRACE.

FAITH. Oh! a great deal. A man may cry out against sin, of policy; but he cannot abhor it but by virtue of a godly antipathy against it. I have heard many cry out against sin in the pulpit, who yet can abide it well enough in the heart, house, and conversation. Joseph's mistress cried out with a loud voice, as if she had been very chaste; but she would willingly, notwithstanding that, have committed uncleanness with him.[7] Some cry out against sin, even as the mother cries out against her child in her lap, when she calleth it slut and naughty girl, and then falls to hugging and kissing it.

[7] Gen. xxxix. 12—15.

have aught to object, object; if not, then give me leave to propound to you a second question.

TALK. Nay, my part is not now to object, but to hear; let me, therefore, have your second question.

FAITH. It is this: Do you experience the first part of this description of it? And do your life and conversation testify the same? Or, standeth your religion in word or in tongue, and not in deed and truth? Pray, if you incline to answer me in this, say no more than you know the God above will say Amen to, and also nothing but what your conscience can justify you in; for not he that commendeth himself is approved, but whom the Lord commendeth. Besides, to say, I am thus and thus, when my conversation, and all my neighbours, tell me I lie, is great wickedness.

ANOTHER GOOD SIGN OF GRACE.

TALK. Then Talkative at first began to blush; but, recovering himself, thus he replied: You come now to experience, to conscience, and God; and to appeal to him for justification of what is spoken. This kind of discourse I did not expect; nor am I disposed to give an answer to such questions, because I count not myself bound thereto, unless you take upon you to be a catechiser; and, though you should so do, yet I may refuse to make you my judge. But, I pray, will you tell me why you ask me such questions?

FAITH. Because I saw you forward to talk, and because I knew not that you had aught else but notion. Besides, to tell you all the truth, I have heard of you that you are a man whose religion lies in talk, and that your conversation gives this your mouth-profession the lie. They say you are a spot among Christians, and that religion fareth the worse for your ungodly conversation; that some already have stumbled at your wicked ways, and that more are in danger of being destroyed thereby; your religion, and an alehouse, and covetousness, and uncleanness, and swearing, and lying, and vain company keeping, etc., will stand together. The proverb is true of you which is said of a whore; to wit, that "she is a shame to all women." So you are a shame to all professors.

TALK. Since you are ready to take up reports, and to judge

so rashly as you do, I cannot but conclude you are some peevish or melancholy man, not fit to be discoursed with; and so adieu.

CHR. Then came up Christian, and said to his brother, I told you how it would happen; your words and his lusts could not agree. He had rather leave your company than reform his life. But he is gone, as I said: let him go; the loss is no man's but his own; he has saved us the trouble of going from him; for, he continuing (as I suppose he will do) as he is, he would have been but a blot in our company. Besides, the Apostle says, "From such withdraw thyself."

FAITH. But I am glad we had this little discourse with him; it may happen that he will think of it again: however, I have dealt plainly with him, and so am clear of his blood, if he perisheth.

CHR. You did well to talk so plainly to him as you did. There is but little of this faithful dealing with men now-a-days; and that makes religion to stink so in the nostrils of many as it doth; for they are these talkative fools, whose religion is only in word, and are debauched and vain in their conversation, that, being so much admitted into the fellowship of the godly, do puzzle the world, blemish Christianity, and grieve the sincere. I wish that all men would deal with such as you have done; then should they either be made more conformable to religion, or the company of saints would be too hot for them.

FAITH. Then did Faithful say,—

How Talkative at first lifts up his plumes!
How bravely doth he speak! How he presumes
To drive down all before him! But, so soon
As Faithful talks of heart-work, like the moon
That's past the full, into the wane he goes;
And so will all but he who heart-work knows.

Thus they went on, talking of what they had seen by the way, and so made that way easy, which would otherwise, no doubt, have been tedious to them; for now they went through a wilderness.

Now, when they were got almost quite out of this wilder-

ness, Faithful chanced to cast his eye back, and espied one coming after them, and he knew him. Oh! said Faithful to his brother, who comes yonder? Then Christian looked and said, It is my good friend Evangelist. Ay, and my good friend too, said Faithful; for it was he that set me the way to the gate. Now was Evangelist come up unto them, and thus saluted them:

EVAN. Peace be with you, dearly beloved, and peace be to your helpers.

CHR. Welcome, welcome, my good Evangelist: the sight of thy countenance brings to my remembrance thy ancient kindness and unwearied labouring for my eternal good.

FAITH. And a thousand times welcome, said good Faithful: thy company, O sweet Evangelist, how desirable is it to us poor pilgrims!

EVAN. Then said Evangelist, How hath it fared with you, my friends, since the time of our last parting? What have you met with? and how have you behaved yourselves?

Then Christian and Faithful told him of all things that had happened to them in the way; and how, and with what difficulty, they had arrived to that place.

EVAN. Right glad am I, said Evangelist; not that you met with trials, but that you have been victors, and for that you have, notwithstanding many weaknesses, continued in the way to this very day.

I say, right glad am I of this thing, and that for mine own sake and yours. I have sowed, and you have reaped; and the day is coming when "both he that sowed and they that reaped shall rejoice together,"[4] that is, if you hold out; "for in due season you shall reap, if you faint not."[5] The crown is before you, and it is an incorruptible one; so run that you may obtain it.[6] Some there be that set out for this crown; and, after they have gone far for it, another comes in and takes it from them: "Hold fast, therefore, that you have; let no man take your crown."[7] You are not yet out of the gun-shot of the Devil; "you have not yet resisted unto blood, striving against sin."

[4] John iv. 36.
[5] Gal. vi. 9.
[6] 1 Cor. ix. 24—27.
[7] Rev. iii. 11.

Let the kingdom be always before you, and believe stedfastly concerning things that are invisible. Let nothing that is on this side the other world, get within you. And, above all, look well to your own hearts, and to the lusts thereof; for they are "deceitful above all things, and desperately wicked." Set your faces like a flint; you have all power in heaven and earth on your side.

CHR. Then Christian thanked him for his exhortation, but told him withal, that they would have him speak further to them for their help the rest of the way; and the rather, for that they well knew that he was a prophet, and could tell them of things that might happen unto them, and also how they might resist and overcome them. To which request Faithful also consented. So Evangelist began as followeth:

EVAN. My sons, you have heard in the words of the truth of the Gospel, that you must "through many tribulations enter into the kingdom of heaven;" and again, that "in every city bonds and afflictions await you;" and therefore you cannot expect that you should go long on your pilgrimage without them in some sort or other. You have found something of the truth of these testimonies upon you already, and more will immediately follow; for now, as you see, you are almost out of this wilderness, and therefore you will soon come into a town that you will by-and-by see before you; and, in that town, you will be hardly beset with enemies, who will strain hard but they will kill you; and be you sure that one or both of you must seal the testimony which you hold with blood; but be you faithful unto death, and the King will give you a crown of life. He that shall die there, although his death will be unnatural, and his pain, perhaps, great, he will yet have the better of his fellow; not only because he will be arrived at the Celestial City soonest, but because he will escape many miseries that the other will meet with in the rest of his journey. But, when you are come to the town, and shall find fulfilled what I have here related, then remember your friend, and quit yourselves like men, and commit the keeping of your souls to God, in well-doing, as unto a faithful Creator.

HE WHOSE LOT IT WILL BE THERE TO SUFFER, WILL HAVE THE BETTER OF HIS BROTHER.

Then I saw in my dream, that, when they were got out of the wilderness, they presently saw a town before them, and the name of that town is Vanity; and at the town there is a fair kept, called Vanity Fair. It is kept all the year long. It beareth the name of Vanity Fair, because the town where it is kept is lighter than vanity,[8] and also, because all that is there sold, or that cometh thither, is vanity; as is the saying of the Wise, "All that cometh is vanity."[9]

This fair is no new-erected business, but a thing of ancient standing. I will show you the original of it.

Almost five thousand years ago, there were pilgrims walking to the Celestial City, as these two honest persons are; and, Beelzebub, Apollyon, and Legion, with their companions, perceiving by the path that the pilgrims made, that their way to the city lay through this town of Vanity, they contrived here to set up a fair; a fair wherein should be sold all sorts of vanity, and that it should last all the year long. Therefore at this fair are all such merchandize sold, as houses, lands, trades, places, honours, preferments, titles, countries, kingdoms, lusts, pleasures; and delights of all sorts, as whores, bawds, wives, husbands, children, masters, servants, lives, blood, bodies, souls, silver, gold, pearls, precious stones, and what not.

And moreover, at this fair, there are at all times to be seen jugglings, cheats, games, plays, fools, apes, knaves, and rogues, and that of every kind.

Here are to be seen, too, and that for nothing, thefts, murders, adulteries, false swearers, and that of a blood-red colour.

And, as, in other fairs of less moment, there are the several rows and streets under their proper names, where such and such wares are vended; so here, likewise, you have the proper places, rows, streets, (namely, countries and kingdoms,) where the wares of this fair are soonest to be found. Here are the Britain Row, the French Row, the Italian Row, the Spanish Row, the German Row, where several sorts of vanities are to be sold. But, as in other fairs some one commodity is as the chief of all the fair, so the ware of Rome and her merchandise are

[8] Eccl. ii. 11, 17; Psa. lxii. 9.
[9] Eccl. xi. 8: see also i. 2—14; ii. 11—17; Isa. xl. 17.

greatly promoted in this fair; only our English nation, with some others, have taken a dislike thereat.

Now, as I said, the way to the Celestial City lies just through this town where this lusty fair is kept; and he that would go to the city, and yet not go through this town, "must needs go out of the world."[1] The Prince of Princes himself, when here, went through this town to his own country, and that upon a fair-day too; yea, and, as I think, it was Beelzebub, the chief lord of this fair, that invited him to buy of his vanities; yea, would have made him lord of the fair, would he but have done him reverence as he went through the town. Yea, because he was such a person of honour, Beelzebub had him from street to street, and showed him all the kingdoms of the world in a little time, that he might, if possible, allure that Blessed One to cheapen and buy some of his vanities; but he had no mind to the merchandise, and, therefore, left the town without laying out so much as one farthing upon these vanities.[2] This fair, therefore, is an ancient thing of long standing, and a very great fair.

Now, these pilgrims, as I said, must needs go through this fair. Well, so they did; but, behold, even as they entered into the fair, all the people in the fair were moved, and the town itself, as it were, in a hubbub about them, and that for several reasons: For,

First, The pilgrims were clothed with such kind of raiment as was diverse from the raiment of any that traded in that fair. The people, therefore, of the fair made a great gazing upon them: some said they were fools; some, they were bedlams; and some, they were outlandish men.[3]

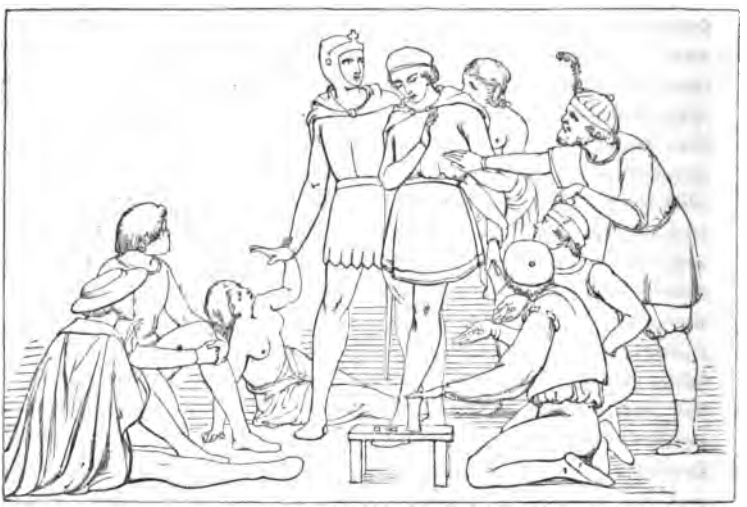
Secondly, And, as they wondered at their apparel, so they did likewise at their speech; for few could understand what they said. They naturally spoke the language of Canaan; but they that kept the fair, were the men of this world. So that, from one end of the fair to the other, they seemed barbarians each to the other.

[1] 1 Cor. v. 10.

[2] Matt. iv. 8—10; Luke iv. 5—8.

[3] 1 Cor. ii. 7, 8.

Thirdly, But that which did not a little amuse the merchandizers was, that these pilgrims set very light by all their wares. They cared not so much as to look upon them; and, if they called upon them to buy, they would put their fingers in their ears, and cry, "Turn away mine eyes from beholding vanity,"[4] and look upwards, signifying that their trade and traffic were in heaven.[5]



VANITY FAIR.

One chanced, mockingly, beholding the carriage of the men, to say unto them, "What will you buy?" But they, looking gravely upon him, said, "We buy the truth."[6] At that, there was an occasion taken to despise the men the more; some mocking, some taunting, some speaking reproachfully, and some calling upon others to smite them. At last, things came to a hubbub and great stir in the fair, insomuch that all order was confounded. Now was word presently brought to the great one of the fair, who quickly came down, and deputed some of his most trusty friends to take these men

[4] Psa. cxix. 37. [5] Phil. iii. 20. [6] Prov. xxiii. 23.

into examination about whom the fair was almost overturned. So the men were brought to examination; and they that sat upon them, asked them whence they came, whither they went, and what they did there in such an unusual garb. The men told them, that they were pilgrims and strangers in the world, and that they were going to their own country, which was the heavenly Jerusalem,[7] and that they had given no occasion to the men of the town, nor yet to the merchandizers, thus to abuse them, and to let them in their journey, except it was for that, when one asked them what they would buy, they said they would buy the truth. But they that were appointed to examine them, did not believe them to be any other than bedlams and mad, or else such as came to put all things into a confusion in the fair. Therefore they took them and beat them, and besmeared them with dirt, and then put them into the cage, that they might be made a spectacle to all the men of the fair. There, therefore, they lay for some time, and were made the objects of any man's sport, or malice, or revenge; the great one of the fair laughing still at all that befel them. But, the men being patient, and "not rendering railing for railing, but contrariwise blessing," and giving good words for bad, and kindness for injuries done, some men in the fair, that were more observing and less prejudiced than the rest, began to check and blame the baser sort for their continual abuses done by them to the men. They, therefore, in angry manner, let fly at them again, counting them as bad as the men in the cage, and telling them that they seemed confederates, and should be made partakers of their misfortunes. The others replied, that, for aught they could see, the men were quiet and sober, and intended nobody any harm; and that there were many that traded in their fair, that were more worthy to be put into the cage, yea, and pillory too, than were the men that they had abused. Thus, after divers words had passed on both sides, (the men behaving themselves all the while very wisely and soberly before them,) they fell to some blows, and did harm to one another. Then were these two poor men brought before

[7] Heb. xi. 13—16.

their examiners again, and there charged as being guilty of the late hubbub that had been in the fair. So they beat them pitifully, and hanged irons upon them, and led them in chains up and down the fair, for an example and a terror to others, lest any should speak in their behalf, or join themselves unto them. But Christian and Faithful behaved themselves yet more wisely, and received the ignominy and shame that were cast upon them, with so much meekness and patience, that it won to their side (though but few in comparison of the rest) several of the men in the fair. This put the other party yet into a greater rage, insomuch that they concluded the death of these two men. Wherefore they threatened, that neither cage nor irons should serve their turn, but that they should die for the abuse they had done, and for deluding the men of the fair.

Then were they remanded to the cage again, until further order should be taken with them. So they put them in, and made their feet fast in the stocks.

Here, therefore, they called again to mind what they had heard from their faithful friend Evangelist, and were more confirmed in their way and sufferings, by what he told them would happen to them. They also now comforted each other, that whose lot it was to suffer, even he should have the best of it; therefore each man secretly wished he might have that preferment. But, committing themselves to the all-wise disposal of Him that ruleth all things, with much content they abode in the condition in which they were, until they should be otherwise disposed of.

Then, a convenient time being appointed, they brought them forth to their trial, in order to their condemnation. When the time was come, they were brought before their enemies, and arraigned. The Judge's name was Lord Hate-good: their indictment was one and the same in substance, though somewhat varying in form; the contents whereof was this: "That they were enemies to, and disturbers of, their trade; that they had made commotions and divisions in the town, and had won a party to their own most dangerous opinions, in contempt of the law of their prince."

Then Faithful began to answer, that he had only set himself

against that which had set itself against Him that is higher than the highest. And, said he, as for disturbance, I make none, being myself a man of peace: the parties that were won to us, were won by beholding our truth and innocence, and they are only turned from the worse to the better. And, as to the king you talk of, since he is Beelzebub, the enemy of our Lord, I defy him and all his angels.

Then proclamation was made, that they that had aught to say for their lord the king against the prisoner at the bar, should forthwith appear, and give in their evidence. So there came in three witnesses; to wit, Envy, Superstition, and Pickthank. They were then asked, if they knew the prisoner at the bar; and what they had to say for their lord the king against him.

Then stood forth Envy, and said to this effect: My lord, I have known this man a long time, and will attest upon my oath before this honourable bench, that he is—

JUDGE. Hold! Give him his oath.

So they sware him. Then said he, My lord, this man, notwithstanding his plausible name, is one of the vilest men in our country. He neither regardeth prince nor people, law nor custom, but doth all that he can to possess all men with certain of his disloyal notions, which he in the general calls principles of faith and holiness. And, in particular, I heard him once myself affirm, that Christianity and the customs of our town of Vanity were diametrically opposite, and could not be reconciled. By which saying, my lord, he doth at once not only condemn all our laudable doings, but us in the doing of them.

Then did the Judge say to him, Hast thou any more to say?

ENVY. My lord, I could say much more, only I would not be tedious to the court. Yet, if need be, when the other gentlemen have given in their evidence, rather than anything shall be wanting that will despatch him, I will enlarge my testimony against him. So he was bid stand by.

Then they called Superstition, and bid him look upon the prisoner. They also asked, what he could say for their lord the king against him. Then they sware him: so he began:

SUPER. My lord, I have no great acquaintance with this man, nor do I desire to have further knowledge of him. However, this I know, that he is a very pestilent fellow, from some discourse the other day that I had with him in this town; for then, talking with him, I heard him say, that our religion was naught, and such by which a man could by no means please God. Which saying of his, my lord, your lordship very well knows, what necessarily thence will follow; to wit, that we still do worship in vain, are yet in our sins, and, finally, shall be damned: and this is that which I have to say.

Then was Pickthank sworn, and bid say what he knew in behalf of their lord the king against the prisoner at the bar.

PICK. My lord, and you gentlemen all, this fellow I have known a long time, and have heard him speak things that ought not to be spoken; for he hath railed on our noble prince Beelzebub, and hath spoken contemptuously of his honourable friends, whose names are, the Lord Old Man, the Lord Carnal Delight, the Lord Luxurious, the Lord Desire of Vain Glory, my old Lord Lechery, Sir Having Greedy, with all the rest of our nobility: and he hath said, moreover, that, if all men were of his mind, if possible, there is not one of these noblemen should have any longer a being in this town. Besides, he hath not been afraid to rail on you, my lord, who are now appointed to be his judge, calling you an ungodly villain, with many other suchlike vilifying terms, with which he hath bespattered most of the gentry of our town.

SINS ARE ALL LORDS, AND GREAT ONES.

When this Pickthank had told his tale, the Judge directed his speech to the prisoner at the bar, saying, Thou runagate, heretic, and traitor, hast thou heard what these honest gentlemen have witnessed against thee?

FAITH. May I speak a few words in my own defence?

JUDGE. Sirrah, sirrah, thou deservest to live no longer, but to be slain immediately upon the place; yet, that all men may see our gentleness towards thee, let us hear what thou hast to say.

FAITH. 1. I say, then, in answer to what Mr. Envy hath spoken, I have never said aught but this, that what rule, or

laws, or custom, or people, were flat against the Word of God, are diametrically opposite to Christianity. If I have said amiss in this, convince me of my error, and I am ready here before you to make my recantation.

2. As to the second, to wit, Mr. Superstition, and his charge against me, I said only this, that in the worship of God there is required a Divine faith. But there can be no Divine faith without a Divine revelation of the will of God. Therefore, whatever is thrust into the worship of God, that is not agreeable to Divine revelation, cannot be done but by a human faith, which faith will not profit to eternal life.

3. As to what Mr. Pickthank hath said, I say, (avoiding terms, as that I am said to rail, and the like,) that the prince of this town, with all the rabblement, his attendants, by this gentleman named, are more fit for a being in hell than in this town and country. And so the Lord have mercy upon me!

Then the Judge called to the jury, (who all this while stood by to hear and observe,) Gentlemen of the jury, you see this man about whom so great an uproar hath been made in this town; you have also heard what these worthy gentlemen have witnessed against him; also you have heard his reply and confession: it lieth now in your breasts to hang him or to save his life; but yet I think meet to instruct you into our law.

There was an act made in the days of Pharaoh the great servant to our prince, that, lest those of a contrary religion should multiply and grow too strong for him, their males should be thrown into the river.[8] There was also an act made in the days of Nebuchadnezzar the Great, another of his servants, that whoever would not fall down and worship his golden image, should be thrown into a fiery furnace.[9] There was also an act made in the days of Darius, that whoso for some time called upon any God but him, should be cast into the lions' den.[1] Now, the substance of these laws this rebel has broken, not only in thought, (which is not to be borne,) but also in word and deed; which must, therefore, needs be intolerable.

[8] Exod. i. 22. [9] Dan. iii. 6. [1] Dan. vi. 7.

For that of Pharaoh, his law was made upon a supposition, to prevent mischief, no crime being yet apparent: but here is a crime apparent. For the second and third, you see he disputeth against our religion; and for the treason that he hath confessed, he deserveth to die the death.

Then went the jury out, whose names were Mr. Blindman, Mr. No-good, Mr. Malice, Mr. Love-lust, Mr. Live-loose, Mr. Heady, Mr. High-mind, Mr. Enmity, Mr. Liar, Mr. Cruelty, Mr. Hate-light, and Mr. Implacable, who every one gave in his private verdict against him among themselves, and afterwards unanimously concluded to bring him in guilty before the Judge. And first among themselves, Mr. Blindman, the foreman, said, I see clearly that this man is a heretic. Then said Mr. No-good, Away with such a fellow from the earth! Ay, said Mr. Malice, for I hate the very look of him. Then said Mr. Love-lust, I could never endure him. Nor I, said Mr. Live-loose; for he would always be condemning my way. Hang him, hang him, said Mr. Heady. A sorry scrub, said Mr. High-mind. My heart riseth against him, said Mr. Enmity. He is a rogue, said Mr. Liar. Hanging is too good for him, said Mr. Cruelty. Let us despatch him out of the way, said Mr. Hate-light. Then said Mr. Implacable, Might I have all the world given me, I could not be reconciled to him; therefore let us forthwith bring him in guilty of death.

And so they did: therefore he was presently condemned to be had from the place where he was, to the place from whence he came, and there to be put to the most cruel death that could be invented.

They, therefore, brought him out, to do with him according to their law; and first, they scourged him, then they buffeted him, then they lanced his flesh with knives; after that, they stoned him with stones, then pricked him with their swords, and, last of all, they burned him to ashes at the stake. Thus came Faithful to his end.

Now, I saw that there stood behind the multitude a chariot and a couple of horses waiting for Faithful, who (so soon as his adversaries had despatched him) was taken up into it, and straightway was carried up through the clouds with sound of

trumpet the nearest way to the celestial gate. But, as for Christian, he had some respite, and was remanded back to prison; so he there remained for a space. But He who overrules all things, having the power of their rage in his own hand, so wrought it about, that Christian for that time escaped them, and went his way.

And, as he went, he sang, saying,

> Well, Faithful, thou hast faithfully professed
> Unto thy Lord, with whom thou shalt be blest,
> When faithless ones, with all their vain delights,
> Are crying out under their hellish plights:
> Sing, Faithful, sing, and let thy name survive;
> For, though they killed thee, thou art yet alive.

Now, I saw in my dream, that Christian went not forth alone; for there was one whose name was Hopeful, (being so made by the beholding of Christian and Faithful in their words and behaviour, in their sufferings at the fair,) who joined himself unto him, and, entering into a brotherly covenant, told him that he would be his companion. Thus one died to bear testimony to the truth, and another rises out of his ashes to be a companion with Christian in his pilgrimage. This Hopeful also told Christian, that there were many more of the men in the fair that would take their time and follow after.

So I saw, that, quickly after they were got out of the fair, they overtook one that was going before them, whose name was By-ends: so they said to him, What countryman, sir? and how far go you this way? He told them that he came from the town of Fair-speech, and he was going to the Celestial City; but told them not his name.

CHR. From Fair-speech? said Christian: are there any that be good live there?[2]

BY. Yes, said By-ends, I hope.

CHR. Pray, sir, what may I call you?

BY. I am a stranger to you, and you to me: if you be going this way, I shall be glad of your company; if not, I must be content.

[2] Prov. xxvi. 25.

CHR. This town of Fair-speech, I have heard of it; and, as I remember, they say it's a wealthy place.

BY. Yes, I will assure you that it is; and I have very many rich kindred there.

CHR. Pray who are your kindred there, if a man may be so bold?

BY. Almost the whole town; but in particular my Lord Turn-about, my Lord Time-server, my Lord Fair-speech, from whose ancestors that town first took its name; also Mr. Smooth-man, Mr. Facing-both-ways, Mr. Any-thing; and the parson of our parish, Mr. Two-tongues, was my mother's own brother by father's side; and, to tell you the truth, I am become a gentleman of good quality; yet my great-grandfather was but a waterman, looking one way and rowing another, and I got most of my estate by the same occupation.

CHR. Are you a married man?

BY. Yes, and my wife is a very virtuous woman, the daughter of a virtuous woman; she was my Lady Feigning's daughter; therefore she came of a very honourable family, and is arrived to such a pitch of breeding, that she knows how to carry it to all, even to prince and peasant. 'Tis true, we somewhat differ in religion from those of the stricter sort, yet but in two small points: First, we never strive against wind and tide; Secondly, we are always most zealous when Religion goes in his silver slippers: we love much to walk with him in the street, if the sun shines, and the people applaud him.

Then Christian stepped a little aside to his fellow Hopeful, saying, It runs in my mind that this is one By-ends, of Fair-speech; and, if it be he, we have as very a knave in our company as dwelleth in all these parts. Then said Hopeful, Ask him; methinks he should not be ashamed of his name. So Christian came up with him again, and said, Sir, you talk as if you knew something more than all the world doth; and, if I take not my mark amiss, I deem I have half a guess of you. Is not your name Mr. By-ends, of Fair-speech?

BY. This is not my name; but, indeed, it is a nick-name that is given me by some that cannot abide me, and I must be

content to bear it as a reproach, as other good men have borne theirs before me.

CHR. But did you never give an occasion to men to call you by this name?

BY. Never, never! The worst that ever I did to give them an occasion to give me this name was, that I had always the luck to jump in my judgment with the present way of the times whatever it was, and my chance was to get thereby. But, if things are thus cast upon me, let me count them a blessing; but let not the malicious load me, therefore, with reproach.

CHR. I thought, indeed, that you were the man that I heard of; and, to tell you what I think, I fear this name belongs to you more properly than you are willing we should think it doth.

BY. Well, if you will thus imagine, I cannot help it; you shall find me a fair company-keeper, if you will still admit me your associate.

CHR. If you will go with us, you must go against wind and tide; the which, I perceive, is against your opinion: you must also own Religion in his rags, as well as when in his silver slippers; and stand by him, too, when bound in irons, as well as when he walketh the streets with applause.

BY. You must not impose or lord it over my faith; leave it to my liberty, and let me go with you.

CHR. Not a step farther, unless you will do in what I propound as we.

BY. Then, said By-ends, I shall never desert my old principles, since they are harmless and profitable. If I may not go with you, I must do as I did before you overtook me, even go by myself, until some overtake me that will be glad of my company.

Now, I saw in my dream, that Christian and Hopeful forsook him, and kept their distance before him; but one of them, looking back, saw three men following Mr. By-ends; and, behold, as they came up with him, he made them a very low congé, and they also gave him a compliment. The men's names were, Mr. Hold-the-world, Mr. Money-love, and Mr. Save-all; men that Mr. By-ends had been formerly acquainted

with; for, in their minority, they were school-fellows, and taught by one Mr. Gripe-man, a schoolmaster in Love-gain, which is a market-town in the county of Coveting, in the North. This schoolmaster taught them the art of getting, either by violence, cozenage, flattery, lying, or by putting on a guise of religion; and these four gentlemen had attained much of the art of their master, so that they could each of them have kept such a school themselves.

Well, when they had, as I said, thus saluted each other, Mr. Money-love said to Mr. By-ends, Who are they upon the road before us? for Christian and Hopeful were yet within view.

By. They are a couple of far countrymen, that, after their mode, are going on pilgrimage.

Money. Alas! why did they not stay, that we might have had their good company? for they, and we, and you, sir, I hope, are all going on pilgrimage.

By. We are so indeed; but the men before us are so rigid, and love so much their own notions, and do also so lightly esteem the opinions of others, that, let a man be ever so godly, yet, if he jumps not with them in all things, they thrust him quite out of their company.

Save. That is bad; but we read of some that are righteous overmuch, and such men's rigidness prevails with them to judge and condemn all but themselves. But, I pray, what, and how many, were the things wherein you differed?

By. Why, they, after their headstrong manner, conclude that it is their duty to rush on their journey all weathers; and I am for waiting for wind and tide. They are for hazarding all for God at a clap; and I am for taking all advantages to secure my life and estate. They are for holding their notions, though all other men be against them; but I am for religion in what, and so far as, the times and my safety will bear it. They are for Religion when in rags and contempt; but I am for him when he walks in his golden slippers, in the sunshine, and with applause.

Hold-the-World. Ay, and hold you there still, good Mr. By-ends; for, for my part, I can count him but a fool, that, having the liberty to keep what he has, shall be so unwise as

to lose it. Let us be wise as serpents. It is best to make hay while the sun shines. You see how the bee lieth still all winter, and bestirs her only when she can have profit and pleasure. God sends sometimes rain, and sometimes sunshine; if they be such fools to go through the first, yet let us be content to take fair weather along with us. For my part, I like that religion best that will stand with the security of God's good blessings unto us; for who can imagine, that is ruled by his reason, since God has bestowed upon us the good things of this life, but that he would have us keep them for his sake? Abraham and Solomon grew rich in religion; and Job says, that a good man should lay up gold as dust: but he must not be such as the men before us, if they be as you have described them.

SAVE. I think that we are all agreed in this matter; and therefore there needs no more words about it.

MONEY. No, there needs no more words about this matter, indeed; for he that believes neither Scripture nor reason, (and you see we have both on our side,) neither knows his own liberty, nor seeks his own safety.

BY. My brethren, we are, as you see, going all on pilgrimage; and, for our better diversion from things that are bad, give me leave to propound unto you this question.

Suppose a man, a minister, or a tradesman, etc., should have an advantage lie before him to get the good blessings of this life, yet so as that he can by no means come by them, except, in appearance at least, he becomes extraordinary zealous in some points of religion that he meddled not with before, may he not use this means to attain his end, and yet be a right honest man?

MONEY. I see the bottom of your question, and, with these gentlemen's good leave, I will endeavour to shape you an answer. And first, to speak to your question as it concerns a minister himself: suppose a minister, a worthy man, possessed of but a very small benefice, and has in his eye a greater, more fat and plump by far, he has also now an opportunity of getting it, yet so as by being more studious, by preaching more frequently and zealously, and, because the

temper of the people requires it, by altering of some of his principles; for my part, I see no reason why a man may not do this, provided he has a call, ay, and more a great deal besides, and yet be an honest man. For why?

1. His desire of a greater benefice is lawful: this cannot be contradicted, since it is set before him by Providence; so then, he may get it if he can, making no question for conscience' sake.

2. Besides, his desire after that benefice makes him more studious, a more zealous preacher, etc., and so makes him a better man; yea, makes him better improve his parts, which is according to the mind of God.

3. Now, as for his complying with the temper of his people, by deserting, to serve them, some of his principles, this argueth, 1. That he is of a self-denying temper; 2. Of a sweet and winning deportment; and, 3. So more fit for the ministerial function.

4. I conclude, then, that a minister that changes a small for a great, should not, for so doing, be judged as covetous; but rather, since he is improved in his parts and industry thereby, be counted as one that pursues his call, and the opportunity put into his hand to do good.

And now to the second part of the question, which concerns the tradesman you mentioned. Suppose such a one to have but a poor employ in the world, but, by becoming religious, he may mend his market, perhaps get a rich wife, or more and far better customers to his shop; for my part, I see no reason but this may be lawfully done. For why?

1. To become religious is a virtue, by what means soever a man becomes so.

2. Nor is it unlawful to get a rich wife, or more custom to my shop.

3. Besides, the man that gets these by becoming religious, gets that which is good of them that are good, by becoming good himself: so then, here are a good wife, and good customers, and good gain, and all these by becoming religious, which is good; therefore, to become religious to get all these, is a good and profitable design.

This answer thus made by Mr. Money-love to Mr. By-ends' question, was highly applauded by them all; wherefore they concluded upon the whole, that it was most wholesome and advantageous. And because, as they thought, no man was able to contradict it, and because Christian and Hopeful were yet within call, they jointly agreed to assault them with the question as soon as they overtook them; and the rather because they had opposed Mr. By-ends before. So they called after them, and they stopped and stood still till they came up to them; but they concluded as they went, not that Mr. By-ends, but old Mr. Hold-the-world, should propound the question to them, because, as they supposed, their answer to him would be without the remainder of that heat that was kindled betwixt Mr. By-ends and them at their parting a little before.

So they came up to each other; and, after a short salutation, Mr. Hold-the-world propounded the question to Christian and his fellow, and bid them to answer it if they could.

Then said Christian, Even a babe in religion may answer ten thousand such questions. For, if it be unlawful to follow Christ for loaves, as it is,[3] how much more abominable is it to make of him and religion a stalking-horse to get and enjoy the world! Nor do we find any other than heathens, hypocrites, devils, and witches, that are of this opinion.

1. Heathens: for, when Hamor and Shechem had a mind to the daughter and cattle of Jacob, and saw that there was no way for them to come at them but by becoming circumcised, they said to their companions, "If every male of us be circumcised, as they are circumcised, shall not their cattle and their substance, and every beast of theirs, be ours?" Their daughter and their cattle were that which they sought to obtain, and their religion the stalking-horse they made use of to come at them. Read the whole story.[4]

2. The hypocritical Pharisees were also of this religion: long prayers were their pretence; but to get widows' houses was their intent, and greater damnation was from God their judgment.[5]

[3] John vi. 26. [4] Gen. xxxiv. 20—24. [5] Luke xx. 46, 47.

DEMAS. Yes, my name is Demas: I am the son of Abraham.

CHR. I know you: Gehazi was your great-grandfather, and Judas your father, and you have trod in their steps: it is but a devilish prank that thou usest; thy father was hanged for a traitor, and thou deservest no better reward.[9] Assure thyself, that, when we come to the King, we will tell him of this thy behaviour. Thus they went their way.

By this time, By-ends and his companions were come again within sight, and they at the first beck went over to Demas. Now, whether they fell into the pit by looking over the brink thereof, or whether they went down to dig, or whether they were smothered in the bottom by the damps that commonly arise, of these things I am not certain; but this I observed, that they never were seen again in the way. Then sang Christian:

By-ends and silver Demas both agree;
One calls, the other runs, that he may be
A sharer in his lucre: so these two
Take up in this world, and no farther go.

Now I saw, that, just on the other side of this plain, the pilgrims came to a place where stood an old monument hard by the highway-side; at the sight of which, they were both concerned, beause of the strangeness of the form thereof; for it seemed to them as if it had been a woman transformed into the shape of a pillar. Here, therefore, they stood looking and looking upon it, but could not for a time tell what they should make thereof. At last Hopeful espied written above, upon the head thereof, a writing in an unusual hand; but he, being no scholar, called to Christian (for he was learned), to see if he could pick out the meaning: so he came, and, after a little laying of letters together, he found the same to be this, "Remember Lot's wife." So he read it to his fellow; after which, they both concluded, that that was the pillar of salt into which Lot's wife was turned, for her looking back with a covetous heart, when she was going from Sodom.[1] Which sudden and amazing sight gave them occasion for this discourse.

[9] 2 Kings v. 20—27; Matt. xxvi. 14, 15; xxvii. 1—5. [1] Gen. xix. 26.

CHR. Ah, my brother! this is a seasonable sight. It came opportunely to us after the invitation which Demas gave us to come over to view the hill Lucre; and, had we gone over, as he desired us, and as thou wast inclining to do, my brother, we had, for aught I know, been made ourselves a spectacle for those that shall come after, to behold.

HOPE. I am sorry that I was so foolish, and am made to wonder that I am not now as Lot's wife; for wherein was the difference betwixt her sin and mine? She only looked back, and I had a desire to go see. Let grace be adored; and let me be ashamed that ever such a thing should be in mine heart.

CHR. Let us take notice of what we see here, for our help for time to come. This woman escaped one judgment, for she fell not by the destruction of Sodom; yet she was destroyed by another, as we see; she is turned into a pillar of salt.

HOPE. True, and she may be to us both caution and example; caution, that we should shun her sin, or a sign of what judgment will overtake such as shall not be prevented by this caution; so Korah, Dathan, and Abiram, with the two hundred and fifty men that perished in their sin, did also become a sign or example to others to beware.[2] But, above all, I muse at one thing; to wit, how Demas and his fellows can stand so confidently yonder to look for that treasure, which this woman, but for looking behind her after (for we read not that she stepped one foot out of the way), was turned into a pillar of salt; especially since the judgment which overtook her, did but make her an example within sight of where they are: for they cannot choose but see her, did they but lift up their eyes.

CHR. It is a thing to be wondered at, and it argueth that their hearts are grown desperate in the case; and I cannot tell who to compare them to so fitly, as to them that pick pockets in the presence of the judge, or that will cut purses under the gallows. It is said of the men of Sodom, that they were sinners exceedingly, because they were sinners "before the Lord," that is, in his eye-sight, and notwithstanding the kindnesses that he had showed them; for the land of Sodom was

[2] Numb. xvi. 31, 32; xxvi. 9, 10.

now like the garden of Eden heretofore.[3] This, therefore, provoked him the more to jealousy, and made their plague as hot as the fire of the Lord out of heaven could make it. And it is most rationally to be concluded, that such, even such as these are, that shall sin in the sight, yea, and that too in despite, of such examples that are set continually before them to caution them to the contrary, must be partakers of severest judgments.

HOPE. Doubtless thou hast said the truth; but what a mercy is it that neither thou, but especially I, am not made myself this example! This ministereth occasion to us to thank God, to fear before him, and always to remember Lot's wife.

I saw, then, that they went on their way to a pleasant river, which David the king called "the river of God;" but John, "the river of the water of life."[4] Now their way lay just upon the bank of this river: here, therefore, Christian and his companion walked with great delight; they drank also of the water of the river, which was pleasant and enlivening to their weary spirits. Besides, on the banks of this river, on either side, were green trees that bore all manner of fruit; and the leaves they ate to prevent surfeits, and other diseases that are incident to those that heat their blood by travels. On either side of the river was also a meadow, curiously beautified with lilies; and it was green all the year long. In this meadow they lay down and slept, for here they might lie down safely.[5] When they awoke, they gathered again of the fruit of the trees, and drank again of the water of the river, and then lay down again to sleep. Thus they did several days and nights. Then they sang:

> Behold ye, how these crystal streams do glide,
> To comfort pilgrims by the highway-side:
> The meadows green, besides their fragrant smell,
> Yield dainties for them; and he who can tell
> What pleasant fruit, yea, leaves, these trees do yield,
> Will soon sell all, that he may buy this field.

So, when they were disposed to go on, (for they were not as yet at their journey's end) they ate, and drank, and departed.

[3] Gen. xiii. 10—13. [4] Psa. lxv. 9; Rev. xxii. 1; Ezek. xlvii. 1—9.
[5] Psa. xxiii. 2; Isa. xiv. 30.

Now, I beheld in my dream that they had not journeyed far, but the river and the way for a time parted, at which they were not a little sorry; yet they durst not go out of the way. Now the way from the river was rough, and their feet tender by reason of their travels: so the souls of the pilgrims were much discouraged because of the way.[6] Wherefore, as still they went on, they wished for a better way. Now, a little before them, there was on the left hand of the road a meadow, and a stile, to go over into it; and that meadow is called By-path meadow. Then said Christian to his fellow, If this meadow lieth along by our wayside, let's go over it. Then he went to the stile to see; and behold, a path lay along by the way on the other side of the fence. It is according to my wish, said Christian; here is the easiest going; come, good Hopeful, and let us go over.

ONE TEMPTATION MAKES WAY FOR ANOTHER.

HOPE. But, how if this path should lead us out of the way?

CHR. That is not likely, said the other. Look, doth it not go along by the way-side? So Hopeful, being persuaded by his fellow, went after him over the stile. When they were gone over, and were got into the path, they found it very easy to their feet; and withal, they, looking before them, espied a man walking as they did, and his name was Vain-Confidence: so they called after him, and asked him whither that way led. He said, to the celestial gate. Look, said Christian, did I not tell you so? by this you may see we are right. So they followed, and he went before them. But, behold, the night came on, and it grew very dark; so that they that were behind lost sight of him that went before.

STRONG CHRISTIANS MAY LEAD WEAK ONES OUT OF THE WAY.

SEE WHAT IT IS TOO SUDDENLY TO FALL IN WITH STRANGERS.

He therefore that went before, (Vain-Confidence by name,) not seeing the way before him, fell into a deep pit, which was on purpose there made by the prince of those grounds to catch vain-glorious fools withal, and was dashed in pieces with his fall.[7]

A PIT TO CATCH THE VAIN-GLORIOUS IN.

[6] Numb. xxi. 4. [7] Isa. ix. 16.

Now, Christian and his fellow heard him fall. So they called to know the matter; but there was none to answer, only they heard a groaning. Then said Hopeful, Where are we now? Then was his fellow silent, as mistrusting that he had led him out of the way; and now it began to rain, and thunder and lighten in a most dreadful manner, and the water rose amain.

Then Hopeful groaned in himself, saying, Oh, that I had kept on my way!

CHR. Who could have thought that this path should have led us out of the way?

HOPE. I was afraid on't at the very first, and therefore gave you that gentle caution. I would have spoken plainer, but that you are older than I.

CHR. Good brother, be not offended; I am sorry I have brought thee out of the way, and that I have put thee into such imminent danger. Pray, my brother, forgive me; I did not do it of an evil intent.

HOPE. Be comforted, my brother, for I forgive thee; and believe, too, that this shall be for our good.

CHR. I am glad I have with me a merciful brother. But we must not stand here; let us try to go back again.

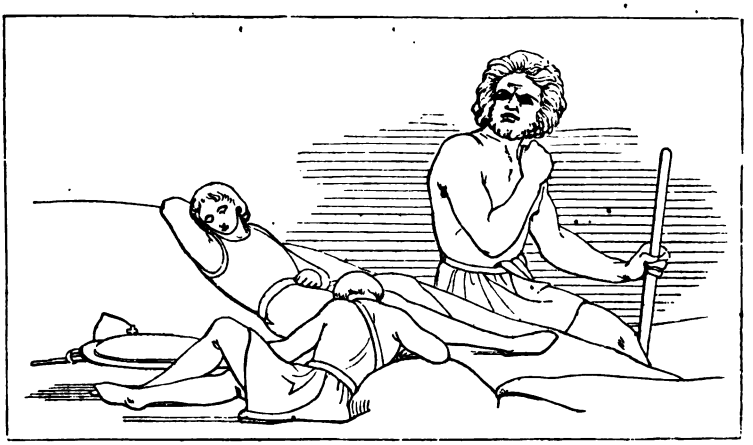
HOPE. But, good brother, let me go before.

CHR. No, if you please; let me go first, that, if there be any danger, I may be first therein, because by my means we are both gone out of the way.

HOPE. No, said Hopeful, you shall not go first; for your mind being troubled, may lead you out of the way again. Then for their encouragement they heard the voice of one saying, "Let thine heart be towards the highway, even the way that thou wentest; turn again."[8] But by this time the waters were greatly risen, by reason of which the way of going back was very dangerous. (Then I thought that it is easier going out of the way when we are in, than going in when we are out.) Yet they adventured to go back; but it was so dark, and the flood so high, that, in their going back, they had like to have been drowned nine or ten times.

[8] Jer. xxxi. 21.

Neither could they, with all the skill they had, get again to the stile that night. Wherefore, at last, lighting under a little shelter, they sat down there until day brake; but, being weary, they fell asleep. Now, there was, not far from the place where they lay, a castle, called Doubting Castle, the owner whereof was Giant Despair, and it was in his grounds they now were sleeping: wherefore he, getting up in the morning early, and walking up and down in his fields, caught Christian and Hopeful asleep in his grounds. Then, with a grim and surly voice,



GIANT DESPAIR.

he bid them awake, and asked them whence they were, and what they did in his grounds. They told him that they were pilgrims, and that they had lost their way. Then said the giant, You have this night trespassed on me by trampling in and lying on my grounds, and therefore you must go along with me. So they were forced to go, because he was stronger than they. They also had but little to say, for they knew themselves in a fault. The giant, therefore, drove them before him, and put them into his castle, into a very dark dungeon, nasty, and stinking to the spirit of these two men.

Here, then, they lay from Wednesday morning till Saturday night, without one bit of bread or drop of drink, or light, or any to ask how they did: they were, therefore, here in evil case, and were far from friends and acquaintance.[9] Now, in this place Christian had double sorrow, because it was through his unadvised haste that they were brought into this distress.

Now, Giant Despair had a wife, and her name was Diffidence: so, when he was gone to bed, he told his wife what he had done; to wit, that he had taken a couple of prisoners, and cast them into his dungeon for trespassing on his grounds. Then he asked her also, what he had best to do further to them. So she asked him what they were, whence they came, and whither they were bound; and he told her. Then she counselled him, that, when he arose in the morning, he should beat them without any mercy. So, when he arose, he getteth him a grievous crab-tree cudgel, and goes down into the dungeon to them, and there first falls to rating of them as if they were dogs, although they never gave him a word of distaste. Then he falls upon them, and beats them fearfully, in such sort that they were not able to help themselves, or to turn them upon the floor. This done, he withdraws and leaves them there to condole their misery, and to mourn under their distress; so all that day they spent their time in nothing but sighs and bitter lamentations. The next night, she, talking with her husband about them further, and understanding that they were yet alive, did advise him to counsel them to make away with themselves. So, when morning was come, he goes to them in a surly manner, as before, and, perceiving them to be very sore with the stripes that he had given them the day before, he told them, that, since they were never like to come out of that place, their only way would be forthwith to make an end of themselves, either with knife, halter, or poison: for why, said he, should you choose life, seeing it is attended with so much bitterness? But they desired him to let them go. With that, he

[9] Psa. lxxxviii. 18.

looked ugly upon them, and, rushing to them, had doubtless made an end of them himself, but that he fell into one of his fits, (for he sometimes, in sunshiny weather, fell into fits,) and lost for a time the use of his hand; wherefore he withdrew, and left them as before to consider what to do. Then did the prisoners consult between themselves, whether it was best to take his counsel or no; and thus they began to discourse:

CHR. Brother, said Christian, what shall we do? The life we now live is miserable. For my part, I know not whether is best, to live thus, or to die out of hand. My soul chooseth strangling rather than life, and the grave is more easy for me than this dungeon.[1] Shall we be ruled by the giant?

HOPE. Indeed, our present condition is dreadful; and death would be far more welcome to me than thus for ever to abide. But yet, let us consider: the Lord of the country to which we are going hath said, "Thou shalt do no murder," no, not to another man's person; much more, then, are we forbidden to take his counsel to kill ourselves. Besides, he that kills another, can but commit murder upon his body; but for one to kill himself, is to kill body and soul at once. And, moreover, my brother, thou talkest of ease in the grave; but hast thou forgotten the hell, whither, for certain, the murderers go? for "no murderer hath eternal life," etc. And let us consider again, that all the law is not in the hand of Giant Despair: others, so far as I can understand, have been taken by him as well as we, and yet have escaped out of his hand. Who knows but that God, who made the world, may cause that Giant Despair may die; or, that, at some time or other, he may forget to lock us in; or, but he may, in a short time, have another of his fits before us, and he may lose the use of his limbs? And, if ever that should come to pass again, for my part, I am resolved to pluck up the heart of a man, and to try my utmost to get from under his hand. I was a fool that I did not try to do it before. But, however, my brother, let us be patient, and endure a while; the time may come

[1] Job vii. 15.

that may give us a happy release: but let us not be our own murderers. With these words, Hopeful at present did moderate the mind of his brother; so they continued together in the dark that day, in their sad and doleful condition.

Well, towards evening, the giant goes down into the dungeon again, to see if his prisoners had taken his counsel. But, when he came there, he found them alive; and truly, alive was all; for now, what for want of bread and water, and by reason of the wounds they received when he beat them, they could do little but breathe. But I say, he found them alive; at which, he fell into a grievous rage, and told them, that, seeing they had disobeyed his counsel, it should be worse with them than if they had never been born.

At this they trembled greatly, and I think that Christian fell into a swoon; but, coming a little to himself again, they renewed their discourse about the giant's counsel, and whether yet they had best take it or no. Now, Christian again seemed for doing it; but Hopeful made his second reply as followeth:

HOPE. My brother, said he, rememberest thou not how valiant thou hast been heretofore? Apollyon could not crush thee, nor could all that thou didst hear, or see, or feel in the Valley of the Shadow of Death. What hardship, terror, and amazement hast thou already gone through! and art thou now nothing but fear? Thou seest that I am in the dungeon with thee, a far weaker man by nature than thou art. Also this giant has wounded me as well as thee, and hath also cut off the bread and water from my mouth, and, with thee, I mourn without the light. But let us exercise a little more patience. Remember how thou playedst the man at Vanity Fair, and wast neither afraid of the chain, nor cage, nor yet of bloody death; wherefore, let us (at least to avoid the shame that it becomes not a Christian to be found in) bear up with patience as well as we can.

Now, night being come again, and the giant and his wife being in bed, she asked him concerning the prisoners, and if they had taken his counsel: to which he replied, They are sturdy rogues; they choose rather to bear all hardship than

to make away with themselves. Then said she, Take them into the castle-yard to-morrow, and show them the bones and skulls of those that thou hast already despatched; and make them believe, ere a week comes to an end, thou wilt tear them also in pieces, as thou hast done their fellows before them.

So, when the morning was come, the giant goes to them again, and takes them into the castle-yard, and shows them as his wife had bidden him. These, said he, were pilgrims, as you are, once, and they trespassed in my grounds as you have done; and, when I thought fit, I tore them in pieces; and so, within ten days, I will do you: go, get you down to your den again. And, with that, he beat them all the way thither. They lay, therefore, all day on Saturday in a lamentable case as before. Now, when night was come, and when Mrs. Diffidence and her husband, the giant, were got to bed, they began to renew their discourse of their prisoners; and withal, the old giant wondered, that he could neither by his blows nor counsel bring them to an end. And, with that, his wife replied, I fear, said she, that they live in hope that some will come to relieve them; or that they have picklocks about them, by the means of which they hope to escape. And sayest thou so, my dear? said the giant: I will therefore search them in the morning.

Well, on Saturday, about midnight, they began to pray, and continued in prayer till almost break of day.

Now, a little before it was day, good Christian, as one half amazed, brake out into this passionate speech: What a fool, quoth he, am I, to lie in a stinking dungeon, when I may as well walk at liberty! I have a key in my bosom called Promise, that will, I am persuaded, open any lock in Doubting Castle. Then said Hopeful, That's good news; good brother, pluck it out of thy bosom, and try.

Then Christian pulled it out of his bosom, and began to try at the dungeon-door, whose bolt, as he turned the key, gave back, and the door flew open with ease, and Christian and Hopeful both came out. Then he went to the outward door that leads into the castle-yard, and with his key opened that door also. After, he went to the iron gate, for that must be opened too; but that lock went damnable hard, yet the

key did open it. Then they thrust open the gate to make their escape with speed; but that gate, as it opened, made such a creaking, that it waked Giant Despair, who, hastily rising to pursue his prisoners, felt his limbs to fail; for his fits took him again, so that he could by no means go after them. Then they went on, and came to the King's highway again, and so were safe, because they were out of his jurisdiction.

Now, when they were gone over the stile, they began to contrive with themselves what they should do at that stile, to prevent those that should come after from falling into the hands of Giant Despair. So they consented to erect there a pillar, and to engrave upon the side thereof this sentence: "Over this stile is the way to Doubting Castle, which is kept by Giant Despair, who despiseth the King of the Celestial Country, and seeks to destroy his holy pilgrims." Many, therefore, that followed after, read what was written, and escaped the danger. This done, they sang as follows:

Out of the way we went, and then we found
What 'twas to tread upon forbidden ground:
And let them that come after have a care,
Lest heedlessness make them as we to fare,
Lest they for trespassing his prisoners are,
Whose Castle 's Doubting, and whose name 's Despair.

They went then till they came to the Delectable Mountains, which mountains belong to the Lord of that hill, of which we have spoken before. So they went up to the mountains, to behold the gardens and orchards, the vineyards and fountains of water; where also they drank and washed themselves, and did freely eat of the vineyards. Now, there were on the tops of these mountains shepherds feeding their flocks, and they stood by the highway-side. The pilgrims, therefore, went to them, and, leaning upon their staves, (as is common with weary pilgrims when they stand to talk with any by the way,) they asked, Whose delectable mountains are these, and whose be the sheep that feed upon them?

SHEP. These mountains are Emmanuel's land, and they are within sight of his city; and the sheep also are his, and he laid down his life for them.[2]

[2] John x. 11, 15.

CHR. Is this the way to the Celestial City?

SHEP. You are just in your way.

CHR. How far is it thither?

SHEP. Too far for any but those who shall get thither indeed.

CHR. Is the way safe or dangerous?

SHEP. Safe for those for whom it is to be safe; but transgressors shall fall therein.[3]

CHR. Is there in this place any relief for pilgrims that are weary and faint in the way?

SHEP. The Lord of these mountains hath given us a charge not to be forgetful to entertain strangers;[4] therefore the good of the place is before you.

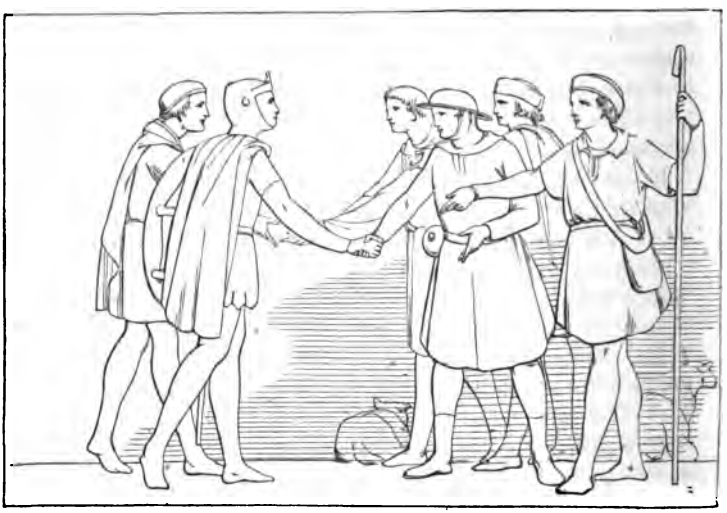
I saw also in my dream, that, when the shepherds perceived that they were wayfaring men, they also put questions to them, (to which they made answer as in other places,) as, Whence came you? and, How got you into the way? and, By what means have you so persevered therein? for but few of them that begin to come hither, do show their face on these mountains. But, when the shepherds heard their answers, being pleased therewith, they looked very lovingly upon them, and said, Welcome to the Delectable Mountains!

The shepherds, I say, whose names were Knowledge, Experience, Watchful, and Sincere, took them by the hand, and had them to their tents, and made them partake of what was ready at present. They said moreover, We would that you should stay here a while, to be acquainted with us, and yet more to solace yourselves with the good of these Delectable Mountains. They then told them, they were content to stay. So they went to rest that night, because it was very late.

Then I saw in my dream, that in the morning the shepherds called up Christian and Hopeful to walk with them upon the mountains. So they went forth with them, and walked a while, having a pleasant prospect on every side. Then said the shepherds one to another, Shall we show these pilgrims some wonders? So, when they had concluded to do it, they had

[3] Hos. xiv. 9. [4] Heb. xiii. 2.

them first to the top of a hill called Error, which was very steep on the farthest side, and bid them look down to the bottom. So Christian and Hopeful looked down, and saw at the bottom several men dashed all to pieces by a fall that they had from the top. Then said Christian, What meaneth this? Then the shepherds answered, Have you not heard of them that were made to err, by hearkening to Hymeneus and



CHRISTIAN AND HOPEFUL WELCOMED BY THE SHEPHERDS.

Philetus, as concerning the faith of the resurrection of the body?[5] They answered, Yes. Then said the shepherds, Those that you see lie dashed in pieces at the bottom of this mountain, are they; and they have continued to this day unburied, as you see, for an example to others to take heed how they clamber too high, or how they come too near the brink of this mountain.

Then I saw that they had them to the top of another mountain, and the name of that is Caution, and bid them look

[5] 2 Tim. ii. 17, 18.

afar off; which when they did, they perceived as they thought, several men walking up and down among the tombs that were there; and they perceived, that the men were blind, because they stumbled sometimes upon the tombs, and because they could not get out from among them. Then said Christian, What means this?

The shepherds then answered, Did you not see a little below these mountains a stile that led into a meadow, on the left hand of this way? They answered, Yes. Then said the shepherds, From that stile there goes a path that leads directly to Doubting Castle, which is kept by Giant Despair; and these men (pointing to them among the tombs) came once on pilgrimage, as you do now, even until they came to that same stile. And because the right way was rough in that place, they chose to go out of it into that meadow, and there were taken by Giant Despair, and cast into Doubting Castle, where, after they had a while been kept in the dungeon, he at last did put out their eyes, and led them among those tombs, where he has left them to wander to this very day, that the saying of the Wise Man might be fulfilled, "He that wandereth out of the way of understanding, shall remain in the congregation of the dead." [6] Then Christian and Hopeful looked one upon another with tears gushing out, but yet said nothing to the shepherds.

Then I saw in my dream, that the shepherds had them to another place in a bottom, where was a door on the side of a hill; and they opened the door, and bid them look in. They looked in, therefore, and saw that, within, it was very dark and smoky; they also thought that they heard there a rumbling noise, as of fire, and a cry of some tormented, and that they smelt the scent of brimstone. Then said Christian, What means this? The shepherds told them, This is a by-way to hell, a way that hypocrites go in at; namely, such as sell their birthright, with Esau; such as sell their Master, with Judas; such as blaspheme the gospel, with Alexander; and that lie and dissemble, with Ananias and Sapphira his wife.

Then said Hopeful to the shepherds, I perceive that these

[6] Prov. xxi. 16.

had on them, even every one, a show of pilgrimage, as we have now; had they not?

SHEP. Yes, and held it a long time too.

HOPE. How far might they go on in pilgrimage in their day, since they, notwithstanding, were thus miserably cast away?

SHEP. Some farther, and some not so far as these mountains.

Then said the pilgrims one to another, We have need to cry to the Strong for strength.

SHEP. Ay, and you will have need to use it, when you have it, too.

By this time the pilgrims had a desire to go forwards, and the shepherds a desire they should; so they walked together towards the end of the mountains. Then said the shepherds one to another, Let us here show the pilgrims the gate of the Celestial City, if they have skill to look through our perspective-glass. The pilgrims then lovingly accepted the motion; so they had them to the top of a high hill called Clear, and gave them the glass to look.

THE FRUITS OF SERVILE FEAR.

Then they essayed to look; but the remembrance of that last thing that the shepherds had showed them, made their hand shake, by means of which impediment they could not look steadily through the glass; yet they thought they saw something like the gate, and also some of the glory of the place. Thus they went away and sang:

> Thus by the shepherds secrets are revealed,
> Which from all other men are kept concealed.
> Come to the shepherds, then, if you would see
> Things deep, things hid, and that mysterious be.

When they were about to depart, one of the shepherds gave them a note of the way. Another of them bid them beware of the Flatterer. The third bid them take heed that they slept not upon the Enchanted Ground. And the fourth bid them God-speed. So I awoke from my dream.

And I slept, and dreamed again, and saw the same two pilgrims going down the mountains along the highway towards the city. Now, a little below these mountains, on the left hand, lieth the country of Conceit; from which country, there comes

into the way in which the pilgrims walked, a little crooked lane. Here, therefore, they met with a very brisk lad, that came out of that country, and his name was Ignorance. So Christian asked him from what parts he came, and whither he was going.

IGNOR. Sir, I was born in the country that lieth off there, a little on the left hand, and I am going to the Celestial City.

CHR. But how do you think to get in at the gate, for you may find some difficulty there?

IGNOR. As other people do, said he.

CHR. But what have you to show at that gate, that the gate should be opened to you?

IGNOR. I know my Lord's will, and have been a good liver: I pay every man his own: I pray, fast, pay tithes, and give alms, and have left my country for whither I am going.

CHR. But thou camest not in at the wicket-gate that is at the head of this way; thou camest in hither through that same crooked lane; and therefore I fear, however thou mayest think of thyself, when the reckoning day shall come, thou wilt have laid to thy charge that thou art a thief and a robber, instead of getting admittance into the city.

IGNOR. Gentlemen, ye be utter strangers to me; I know you not: be content to follow the religion of your country, and I will follow the religion of mine. I hope all will be well. And, as for the gate that you talk of, all the world knows that that is a great way off of our country. I cannot think that any man in all our parts doth so much as know the way to it; nor need they matter whether they do or no, since we have, as you see, a fine, pleasant, green lane, that comes down from our country, the next way into it.

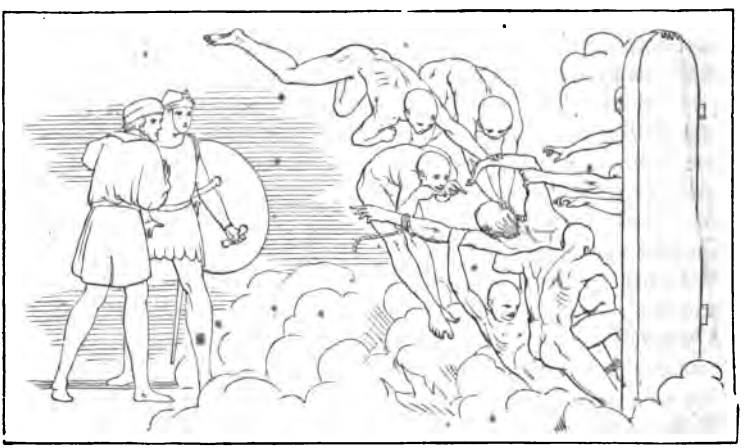
When Christian saw that the man was wise in his own conceit, he said to Hopeful, whisperingly, "There is more hope of a fool than of him."[7] And said, moreover, "When he that is a fool walketh by the way, his wisdom faileth him, and he saith to every one that he is a fool."[8] What, shall we talk further with him, or outgo him at present, and so leave him to think of what he hath heard already, and then stop again for

[7] Prov. xxvi. 12. [8] Eccles. x. 3.

him, afterwards, and see if by degrees we can do any good of him? Then said Hopeful,

> Let Ignorance a little while now muse
> On what is said, and let him not refuse
> Good counsel to embrace, lest he remain
> Still ignorant of what 's the chiefest gain.
> God saith, those that no understanding have,
> (Although he made them,) them he will not save.

HOPE. He further added, It is not good, I think, to say all to him at once; let us pass him by, if you will, and talk to him anon, even as he is able to bear it.



THE APOSTATE CONDUCTED TO HELL.

So they both went on, and Ignorance he came after. Now, when they had passed him a little way, they entered into a very dark lane, where they met a man whom seven devils had bound with seven strong cords, and were carrying of him back to the door that they saw on the side of the hill.[9] Now good Christian began to tremble, and so did Hopeful, his companion; yet, as the devils led away the man, Christian looked to see if he knew him; and he thought it might be one Turnaway, that

[9] Matt. xii. 45; Prov. v. 22.

dwelt in the town of Apostasy. But he did not perfectly see his face, for he did hang his head like a thief that is found; but, being gone past, Hopeful looked after him, and espied on his back a paper with this inscription, "Wanton professor, and damnable apostate."

Then said Christian to his fellow, Now I call to remembrance that which was told me of a thing that happened to a good man hereabout. The name of that man was Little-Faith; but a good man, and he dwelt in the town of Sincere. The thing was this. At the entering in at this passage, there comes down from Broadway-gate a lane, called Deadman's-lane; so called, because of the murders that are commonly done there; and this Little-Faith, going on pilgrimage as we do now, chanced to sit down there and slept. Now, there happened at that time to come down that lane, from Broadway-gate, three sturdy rogues, and their names were Faint-heart, Mistrust, and Guilt, three brothers; and they, espying Little-Faith, where he was, came galloping up with speed. Now, the good man was just awaked from his sleep, and was getting up to go on his journey. So they came up all to him, and with threatening language bid him stand. At this, Little-Faith looked as white as a clout, and had neither power to fight nor fly. Then said Faint-heart, Deliver thy purse; but, he making no haste to do it, (for he was loth to lose his money,) Mistrust ran up to him, and, thrusting his hand into his pocket, pulled out thence a bag of silver. Then he cried out, Thieves, thieves! With that, Guilt, with a great club that was in his hand, struck Little-Faith on the head, and, with that blow, felled him flat to the ground, where he lay bleeding as one that would bleed to death. All this while the thieves stood by. But, at last, they hearing that some were upon the road, and fearing lest it should be one Great-Grace, that dwells in the city of Good-Confidence, they betook themselves to their heels, and left this good man to shift for himself. Now, after a while, Little-Faith came to himself, and, getting up, made shift to scrabble on his way. This was the story.

HOPE. But did they take from him all that ever he had?

CHR. No; the place where his jewels were they never ransacked; so those he kept still. But, as I was told, the good

man was much afflicted for his loss; for the thieves got most of his spending money. That which they got not, as I said, were jewels; also he had a little odd money left, but scarce enough to bring him to his journey's end. Nay, if I was not misinformed, he was forced to beg as he went, to keep himself alive, for his jewels he might not sell; but, beg and do what he could, he went, as we say, with many a hungry belly the most part of the rest of the way.[1]

HOPE. But is it not a wonder they got not from him his certificate, by which he was to receive admission at the celestial gate?

CHR. It is a wonder; but they got not that, though they missed it not through any good cunning of his; for he, being dismayed by their coming upon him, had neither power nor skill to hide anything; so it was more by good providence than by his endeavour, that they missed of that good thing.[2]

HOPE. But it must needs be a comfort to him that they got not this jewel from him.

CHR. It might have been great comfort to him, had he used it as he should; but they that told me the story said, that he made but little use of it all the rest of the way, and that because of the dismay that he had in their taking away his money. Indeed, he forgot it a great part of the rest of his journey; and besides, when at any time it came into his mind, and he began to be comforted therewith, then would fresh thoughts of his loss come again upon him, and those thoughts would swallow up all.

HOPE. Alas, poor man! this could not but be a great grief unto him.

CHR. Grief? Ay, a grief indeed. Would it not have been so to any of us, had we been used as he, to be robbed and wounded too, and that in a strange place, as he was? It is a wonder he did not die with grief, poor heart! I was told that he scattered almost all the rest of the way with nothing but doleful and bitter complaints; telling also to all that overtook him, or that he overtook in the way as he went, where he was

[1] 1 Pet. iv. 18. [2] 2 Tim. i. 12, 14; 1 Pet. i. 5, 9.

robbed, and how; who they were that did it, and what he had lost, how he was wounded, and that he hardly escaped with life.

HOPE. But it is a wonder that his necessities did not put him upon selling or pawning some of his jewels, that he might have wherewith to relieve himself in his journey.

CHR. Thou talkest like one upon whose head is the shell to this very day. For what should he pawn them, or to whom should he sell them? In all that country where he was robbed, his jewels were not accounted of; nor did he want that relief which could from thence be administered to him. Besides, had his jewels been missing at the gate of the Celestial City, he had (and that he knew well enough) been excluded from an inheritance there; and that would have been worse to him than the appearance and villany of ten thousand thieves.

HOPE. Why art thou so tart, my brother? Esau sold his birthright, and that for a mess of pottage,[3] and that birthright was his greatest jewel; and, if he, why might not Little-Faith do so too?

CHR. Esau did sell his birthright indeed; and so do many besides, and, by so doing, exclude themselves from the chief blessing, as also that caitiff did. But you must put a difference betwixt Esau and Little-Faith, and also betwixt their estates. Esau's birthright was typical. But Little-Faith's jewels were not so. Esau's belly was his god; but Little-Faith's belly was not so. Esau's want lay in his fleshly appetite; Little-Faith's did not so. Besides, Esau could see no further than to the fulfilling of his lusts: For I am at the point to die, said he; and what good will this birthright do me?[4] But Little-Faith, though it was his lot to have but a little faith, was by his little faith kept from such extravagances, and made to see and prize his jewels, more than to sell them, as Esau did his birthright. You read not anywhere that Esau had faith, no, not so much as a little; therefore no marvel, if, where the flesh only bears sway (as it will in that man where no faith is to resist), he sells his birthright, and his soul, and all, and that to the devil of hell; for it is with such as it is with the ass, who in her occasions cannot be turned away.[5] When their minds are set

[3] Heb. xii. 16. [4] Gen. xxv. 32. [5] Jer. ii. 24.

upon their lusts, they will have them, whatever they cost: but Little-Faith was of another temper: his mind was on things divine: his livelihood was upon things that were spiritual and from above: therefore to what end should he that is of such a temper sell his jewels (had there been any that would have bought them), to fill his mind with empty things? Will a man give a penny to fill his belly with hay? or can you persuade the turtle-dove to live upon carrion, like the crow? Though faithless ones can, for carnal lusts, pawn, or mortgage, or sell what they have, and themselves outright to boot; yet they that have faith, saving faith, though but a little of it, cannot do so. Here, therefore, my brother, is thy mistake.

HOPE. I acknowledge it; but yet your severe reflection had almost made me angry.

CHR. Why, I did but compare thee to some of the birds that are of the brisker sort, who will run to and fro in trodden paths with the shell upon their heads; but pass by that, and consider the matter under debate, and all shall be well betwixt thee and me.

HOPEFUL SWAGGERS.

HOPE. But, Christian, these three fellows, I am persuaded in my heart, are but a company of cowards: would they have run else, think you, as they did at the noise of one that was coming on the road? Why did not Little-Faith pluck up a greater heart? He might, methinks, have stood one brush with them, and have yielded when there had been no remedy.

NO GREAT HEART FOR GOD WHERE THERE IS BUT LITTLE FAITH.

CHR. That they are cowards, many have said, but few have found it so in the time of trial. As for a great heart, Little-Faith had none; and I perceive by thee, my brother, hadst thou been the man concerned, thou art but for a brush, and then to yield. And, verily, since this is the height of thy stomach now they are at a distance from us, should they appear to thee, as they did to him, they might put thee to second thoughts.

WE HAVE MORE COURAGE WHEN WE ARE OUT, THAN WHEN WE ARE IN.

But consider again, they are but journeymen thieves; they serve under the king of the bottomless pit, who, if need

be, will come in to their aid himself, and his voice is as the roaring of a lion.[6] I myself have been engaged as this Little-Faith was, and I found it a terrible thing. These three villains set upon me; and I beginning like a Christian to resist, they gave but a call, and in came their master. I would, as the saying is, have given my life for a penny, but that, as God would have it, I was clothed with armour of proof. Ay, and yet, though I was so harnessed, I found it hard work to quit myself like a man; no man can tell what in that combat attends us, but he that hath been in the battle himself.

HOPE. Well, but they ran, you see, when they did but suppose that one Great-Grace was in the way.

CHR. True, they have often fled, both they and their master, when Great-Grace hath but appeared; and no marvel, for he is the King's champion. But I trow, you will put some difference betwixt Little-Faith and the King's champion. All the King's subjects are not his champions: nor can they, when tried, do such feats of war as he. Is it meet to think that a little child should handle Goliath as David did? or, that there should be the strength of an ox in a wren? Some are strong, some are weak; some have great faith, some have little: this man was one of the weak, and therefore he went to the walls.

HOPE. I would it had been Great-Grace for their sakes.

CHR. If it had been he, he might have had his hands full; for I must tell you, that, though Great-Grace is excellent good at his weapons, and has, and can, so long as he keeps them at sword's point, do well enough with them; yet, if they get within him, even Faint-heart, Mistrust, or the other, it shall go hard but they will throw up his heels. And, when a man is down, you know, what can he do?

Whoso looks well upon Great-Grace's face, will see those scars and cuts there, that shall easily give demonstration of what I say. Yea, once I heard that he should say (and that when he was in the combat), We despaired even of life. How did these sturdy rogues and their fellows make David groan, mourn, and roar! Yea, Heman,[7] and Hezekiah too, though champions in

[6] 1 Pet. v. 8. [7] Psa. lxxxviii.

their days, were forced to bestir them, when by these assaulted; and yet, notwithstanding, they had their coats soundly brushed by them. Peter, upon a time, would go try what he could do: but, though some do say of him that he is the prince of the Apostles, they handled him so that they made him at last afraid of a sorry girl.

Besides, their king is at their whistle; he is never out of hearing; and, if at any time they be put to the worst, he, if possible, comes in to help them; and of him it is said, "The sword of him that layeth at him, cannot hold; the spear, the dart, nor the habergeon. He esteemeth iron as straw, and brass as rotten wood. The arrow cannot make him flee; slingstones are turned with him into stubble. Darts are counted as stubble; he laugheth at the shaking of a spear."[8] What can a man do in this case? It is true, if a man could at every turn have Job's horse, and had skill and courage to ride him, he might do notable things. For his neck is clothed with thunder. He will not be afraid as the grasshopper: "the glory of his nostrils is terrible. He paweth in the valley, rejoiceth in his strength, and goeth out to meet the armed men. He mocketh at fear, and is not affrighted, neither turneth back from the sword. The quiver rattleth against him, the glittering spear and the shield. He swalloweth the ground with fierceness and rage; neither believeth he that it is the sound of the trumpet. He saith among the trumpets, Ha, ha! and he smelleth the battle afar off, the thunder of the captains, and the shouting."[9]

But, for such footmen as thee and I are, let us never desire to meet with an enemy, nor vaunt as if we could do better, when we hear of others that have been foiled, nor be tickled at the thoughts of our manhood; for such commonly come by the worst when tried. Witness Peter, of whom I made mention before: he would swagger, ay, he would; he would, as his vain mind prompted him to say, do better, and stand more, for his Master, than all men; but who so foiled and run down by those villains as he?

[8] Job xli. 26—29. [9] Job xxxix. 19—25.

When, therefore, we hear that such robberies are done on the King's highway, two things become us to do.

First, to go out harnessed, and to be sure to take a shield with us: for it was for want of that, that he that laid so lustily at Leviathan could not make him yield; for, indeed, if that be wanting, he fears us not at all. Therefore he that had skill hath said, "Above all, take the shield of faith, wherewith ye shall be able to quench all the fiery darts of the Wicked."[1]

It is good also, that we desire of the King a convoy; yea, that he will go with us himself. This made David rejoice when in the Valley of the Shadow of Death; and Moses was rather for dying where he stood, than to go one step without his God.[2] Oh, my brother, if He will but go along with us, what need we be afraid of ten thousands that shall set themselves against us?[3] But, without him, the proud helpers fall under the slain.[4]

I, for my part, have been in the fray before now; and, though (through the goodness of Him that is best) I am, as you see, alive, yet I cannot boast of my manhood. Glad shall I be if I meet with no more such brunts; though I fear we are not got beyond all danger. However, since the lion and the bear have not as yet devoured me, I hope God will also deliver us from the next uncircumcised Philistine. Then sang Christian,

> Poor Little-Faith! hast' been among the thieves?
> Wast' robbed? Remember this, whoso believes,
> And gets more faith, shall then a victor be
> Over ten thousand; else, scarce over three.

So they went on, and Ignorance followed. They went then till they came at a place where they saw a way put itself into their way, and seemed withal to lie as straight as the way which they should go; and here they knew not which of the two to take, for both seemed straight before them; therefore, here they stood still to consider. And, as they were thinking about the way, behold, a man black of flesh, but covered with a very light robe, came to them, and asked them why they

[1] Eph. vi. 16. [2] Exod. xxxiii. 15. [3] Psa. iii. 5—8; xxvii. 1—3. [4] Isa. x. 4.

stood there. They answered, they were going to the Celestial City, but knew not which of these ways to take. Follow me, said the man; it is thither that I am going. So they followed him in the way that but now came into the road, which by degrees turned, and turned them so from the city that they desired to go to, that, in a little time, their faces were turned away from it; yet they followed him. But, by-and-by, before they were aware, he led them both within the compass of a net, in which they were both so entangled that they knew not what to do; and, with that, the white robe fell off the black man's back. Then they saw where they were. Wherefore, there they lay crying some time; for they could not get themselves out.

CHR. Then said Christian to his fellow, Now do I see myself in an error. Did not the shepherds bid us beware of the flatterers? As is the saying of the Wise Man, so we have found it this day: "A man that flattereth his neighbour, spreadeth a net for his feet."[5]

HOPE. They also gave us a note of directions about the way, for our more sure finding thereof; but therein we have also forgotten to read, and have not kept ourselves from the paths of the destroyer. Here David was wiser than we; for saith he, "Concerning the works of men, by the word of thy lips I have kept me from the paths of the destroyer."[6] Thus they lay bewailing themselves in the net. At last, they espied a Shining One coming towards them with a whip of small cord in his hand. When he was come to the place where they were, he asked them whence they came, and what they did there. They told him that they were poor pilgrims going to Zion, but were led out of their way by a black man clothed in white, who bid us, said they, follow him, for he was going thither too. Then said he with the whip, It is Flatterer, a false apostle, that hath transformed himself into an angel of light.[7] So he rent the net, and let the men out. Then said he to them, Follow me, that I may set you in your way again. So he led them back to the way which they had left to follow

[5] Prov. xxix. 5. [6] Psa. xvii. 4. [7] Prov. xxix. 5; Dan. xi. 32; 2 Cor. xi. 13—15.

the Flatterer. Then he asked them, saying, Where did you lie the last night? They said, With the shepherds upon the Delectable Mountains. He asked them then if they had not of them shepherds a note of direction for the way. They answered, Yes. But did you not, said he, when you were at a stand, pluck out and read your note? They answered, No. He asked them, Why? They said they forgot. He asked them, moreover, if the shepherds did not bid them beware of the Flatterer. They answered, Yes; but we did not imagine, said they, that this fine-spoken man had been he.[8]

Then I saw in my dream, that he commanded them to lie down; which when they did, he chastised them sore, to teach them the good way wherein they should walk;[9] and, as he chastised them, he said, "As many as I love, I rebuke and chasten; be zealous therefore, and repent."[1] This done, he bids them go on their way, and take good heed to the other directions of the shepherds. So they thanked him for all his kindness, and went softly along the right way, singing:

Come hither, you that walk along the way,
See how the pilgrims fare that go astray;
They catched are in an entangling net,
'Cause they good counsel lightly did forget;
'Tis true, they rescued were; but yet, you see,
They 're scourged to boot: let this your caution be.

Now, after a while, they perceived afar off one coming softly, and alone, all along the highway, to meet them. Then said Christian to his fellow, Yonder is a man with his back towards Zion, and he is coming to meet us.

HOPE. I see him; let us take heed to ourselves now, lest he should prove a flatterer also. So he drew nearer and nearer, and at last came up to them. His name was Atheist, and he asked them whither they were going.

CHR. We are going to the Mount Zion.

Then Atheist fell into a very great laughter.

CHR. What's the meaning of your laughter?

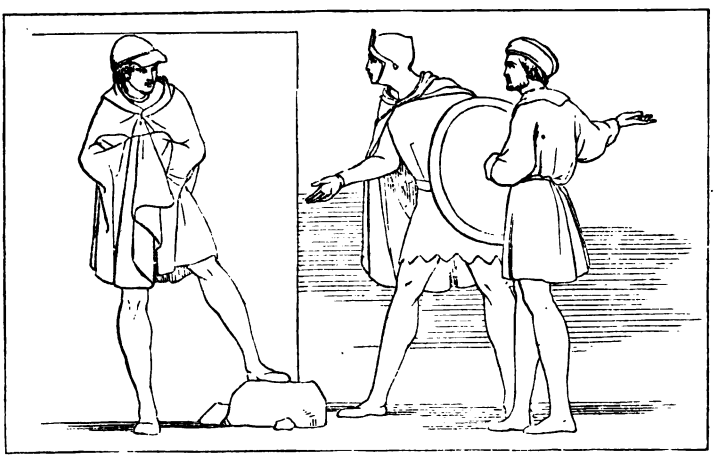
[8] Rom. xvi. 18. [9] Deut. xxv. 2; 2 Chron. vi. 26, 27. [1] Rev. iii. 19.

ATHEIST. I laugh to see what ignorant persons you are, to take upon yourselves so tedious a journey, and yet are like to have nothing but your travel for your pains.

CHR. Why, man, do you think we shall not be received?

ATHEIST. Received! There is not such a place as you dream of in all this world.

CHR. But there is in the world to come.



CHRISTIAN CONVERSING WITH ATHEIST.

ATHEIST. When I was at home in mine own country, I heard as you now affirm, and, from that hearing, went out to see; and have been seeking this city these twenty years, but find no more of it than I did the first day I set out.[2]

CHR. We have both heard and believe, that there is such a place to be found.

ATHEIST. Had not I, when at home, believed, I had not come thus far to seek; but, finding none, (and yet I should, had there been such a place to be found, for I have gone to seek it farther than you,) I am going back again, and will seek

[2] Jer. xxii. 12; Eccles. x. 15.

to refresh myself with the things that I then cast away for hopes of that which I now see is not.

CHR. Then said Christian to Hopeful his fellow, Is it true which this man hath said?

HOPE. Take heed, he is one of the flatterers. Remember what it hath cost us once already for hearkening to such kind of fellows. What! no Mount Zion? Did we not see from the Delectable Mountains the gate of the city? Also are we not now to walk by faith?[3] Let us go on, lest the man with the whip overtake us again. You should have taught me that lesson, which I will round you in the ears withal: "Cease, my son, to hear the instruction that causeth to err from the words of knowledge."[4] I say, my brother, cease to hear him, and let us believe to the saving of the soul.[5]

REMEMBRANCE OF FORMER CHASTISEMENT IS A HELP AGAINST PRESENT TEMPTATIONS.

CHR. My brother, I did not put the question to thee, for that I doubted of the truth of our belief myself, but to prove thee, and to fetch from thee a fruit of the honesty of thy heart. As for this man, I know that he is blinded by the god of this world. Let thee and me go on, knowing that we have belief of the truth, and no lie is of the truth.[6]

HOPE. Now do I rejoice in hope of the glory of God.

So they turned away from the man, and he, laughing at them, went his way.

I then saw in my dream, that they went till they came into a certain country, whose air naturally tended to make one drowsy if he came a stranger into it. And here Hopeful began to be very dull, and heavy of sleep; wherefore he said unto Christian, I do now begin to grow so drowsy, that I can scarcely hold up mine eyes; let us lie down here, and take one nap.

CHR. By no means, said the other, lest, sleeping, we never awake more.

HOPE. Why, my brother? sleep is sweet to the labouring man; we may be refreshed if we take a nap.

[3] 2 Cor. v. 7.
[4] Prov. xix. 27.
[5] Heb. x. 39.
[6] 1 John ii. 21.

CHR. Do not you remember that one of the shepherds bid us beware of the Enchanted Ground? He meant by that, that we should beware of sleeping; wherefore "let us not sleep as do others; but let us watch and be sober."[7]

HOPE. I acknowledge myself in a fault; and, had I been here alone, I had, by sleeping, run the danger of death. I see it is true that the Wise Man saith, "Two are better than one."[8] Hitherto hath thy company been my mercy; and thou shalt have a good reward for thy labour.

CHR. Now, then, said Christian, to prevent drowsiness in this place, let us fall into good discourse.

HOPE. With all my heart, said the other.

CHR. Where shall we begin?

HOPE. Where God began with us. But do you begin, if you please.

CHR. I will sing you first this song:

When saints do sleepy grow, let them come hither,
And hear how these two pilgrims talk together;
Yea, let them learn of them in any wise,
Thus to keep ope their drowsy, slumbering eyes.
Saints' fellowship, if it be managed well,
Keeps them awake, and that in spite of hell.

CHR. Then Christian began, and said, I will ask you a question. How came you to think at first of doing as you do now?

HOPE. Do you mean, how came I at first to look after the good of my soul?

CHR. Yes, that is my meaning.

HOPE. I continued a great while in the delight of those things which were seen and sold at our fair; things which, I believe now, would have, had I continued in them still, drowned me in perdition and destruction.

CHR. What things were they?

HOPE. All the treasures and riches of the world. Also, I delighted much in rioting, revelling, drinking, swearing, lying, uncleanness, sabbath-breaking, and what not, that tended to

[7] 1 Thess. v. 6. [8] Eccles. iv. 9.

destroy the soul. But I found at last, by hearing and considering of things that are divine, which, indeed, I heard of you, as also of beloved Faithful, that was put to death for his faith and good living in Vanity Fair, that the end of these things is death;[9] and that, for these things' sake, the wrath of God cometh upon the children of disobedience.[1]

CHR. And did you presently fall under the power of this conviction?

HOPE. No; I was not willing presently to know the evil of sin, nor the damnation that follows upon the commission of it; but endeavoured, when my mind at first began to be shaken with the Word, to shut mine eyes against the light thereof.

CHR. But what was the cause of your carrying of it thus to the first workings of God's blessed Spirit upon you?

HOPE. The causes were,—1. I was ignorant that this was the work of God upon me. I never thought, that, by awakenings for sin, God at first begins the conversion of a sinner. 2. Sin was yet very sweet to my flesh, and I was loth to leave it. 3. I could not tell how to part with mine old companions, their presence and actions were so desirable unto me. 4. The hours in which convictions were upon me, were such troublesome and such heart-affrighting hours, that I could not bear, no, not so much as the remembrance of them upon my heart.

CHR. Then, as it seems, sometimes you got rid of your trouble?

HOPE. Yes, verily, but it would come into my mind again; and then I should be as bad, nay, worse, than I was before.

CHR. Why, what was it that brought your sins to mind again?

HOPE. Many things; as,

1. If I did but meet a good man in the streets; or,
2. If I have heard any read in the Bible; or,
3. If mine head did begin to ache; or,
4. If I were told that some of my neighbours were sick; or,
5. If I heard the bell toll, for some that were dead; or,

[9] Rom. vi. 21—23. [1] Eph. v. 6.

A MORE PARTICULAR DISCOVERY OF THE WAY TO BE SAVED.

HOPE. Yes, and he told me it was the Lord Jesus, that dwelleth on the right hand of the Most High.[5] And thus, said he, you must be justified by him, even by trusting to what he hath done by himself in the days of his flesh, and suffered when he did hang on the tree.[6] I asked him further, how that man's righteousness could be of that efficacy, to justify another before God. And he told me, he was The Mighty God, and did what he did, and died the death also, not for himself, but for me; to whom his doings, and the worthiness of them, should be imputed, if I believed on him.

CHR. And what did you do then?

HOPE. I made my objections against my believing, for that I thought he was not willing to save me.

CHR. And what said Faithful to you then?

HOPE. He bid me go to him and see. Then I said it was presumption. But he said, No; for I was invited to come.[7] Then he gave me a book of Jesus's inditing, to encourage me the more freely to come; and he said concerning that book, that every jot and tittle thereof stood firmer than heaven and earth.[8] Then I asked him what I must do when I came; and he told me, I must entreat upon my knees,[9] with all my heart and soul,[1] the Father to reveal him to me. Then I asked him further, how I must make my supplication to him; and he said, Go, and thou shalt find him upon a mercy-seat, where he sits, all the year long, to give pardon and forgiveness to them that come.[2] I told him that I knew not what to say when I came; and he bid me say to this effect: God be merciful to me a sinner, and make me to know and believe in Jesus Christ; for I see, that, if his righteousness had not been, or I have not faith in that righteousness, I am utterly cast away. Lord, I have heard that thou art a merciful God, and hast ordained that thy Son Jesus Christ should be the Saviour of the world; and, moreover, that thou art willing to bestow him upon such a

[5] Heb. x. 12. [6] Rom. iv. 5; Col. i. 14; 1 Pet. i. 19. [7] Matt. xi. 28.
[8] Matt. xxiv. 35. [9] Psa. xcv. 6; Dan. vi. 10. [1] Jer. xxix. 12, 13.
[2] Exod. xxv. 22; Lev. xvi. 2; Numb. vii. 89; Heb. iv. 16.

poor sinner as I am. And I am a sinner indeed. Lord, take therefore this opportunity, and magnify thy grace in the salvation of my soul, through thy Son Jesus Christ. Amen.

CHR. And did you do as you were bidden?

HOPE. Yes, over, and over, and over.

CHR. And did the Father reveal his Son to you?

HOPE. No, not at first, nor second, nor third, nor fourth, nor fifth; no, nor at the sixth time neither.

CHR. What did you then?

HOPE. What? why I could not tell what to do.

CHR. Had you no thoughts of leaving off praying?

HOPE. Yes; and a hundred times twice told.

CHR. And what was the reason you did not?

HOPE. I believed that it was true which hath been told me; to wit, that, without the righteousness of this Christ, all the world could not save me; and therefore, thought I with myself, if I leave off, I die, and I can but die at the throne of grace. And, withal, this came into my mind, "If it tarry, wait for it; because it will surely come, and will not tarry."[3] So I continued praying, until the Father showed me his Son.

CHR. And how was he revealed unto you?

HOPE. I did not see him with my bodily eyes, but with the eyes of mine understanding,[4] and thus it was. One day I was very sad, I think sadder than at any other time in my life: and this sadness was through a fresh sight of the greatness and vileness of my sins. And, as I was then looking for nothing but hell, and the everlasting damnation of my soul, suddenly, as I thought, I saw the Lord Jesus look down from heaven upon me, and saying, "Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved."[5]

CHRIST IS REVEALED TO HIM, AND HOW.

But I replied, Lord, I am a great, a very great sinner: and he answered, "My grace is sufficient for thee."[6] Then I said, "But, Lord, what is believing?" And then I saw from that saying, "He that cometh to me shall never hunger, and he that believeth on me shall never thirst,"[7] that believing and

[3] Hab. ii. 3. [4] Eph. i. 18, 19. [5] Acts xvi. 31. [6] 2 Cor. xii. 9. [7] John vi. 35.

coming was all one; and that he that came, that is, ran out in his heart and affections after salvation by Christ, he indeed believed in Christ. Then the water stood in mine eyes, and I asked further, "But, Lord, may such a great sinner as I am be indeed accepted of thee, and be saved by thee?" And I heard him say, "And him that cometh to me I will in no wise cast out."[8] Then I said, "But how, Lord, must I consider of thee in my coming to thee, that my faith may be placed aright upon thee?" Then he said, "Christ Jesus came into the world to save sinners.[1] He is the end of the law for righteousness to every one that believes.[2] He died for our sins, and rose again for our justification.[3] He loved us, and washed us from our sins in his own blood.[4] He is Mediator between God and us.[5] He ever liveth to make intercession for us."[6] From all which I gathered, that I must look for righteousness in his person, and for satisfaction for my sins by his blood; that what he did in obedience to his Father's law, and in submitting to the penalty thereof, was not for himself, but for him that will accept it for his salvation, and be thankful. And now was my heart full of joy, mine eyes full of tears, and mine affections running over with love to the name, people, and ways of Jesus Christ.

CHR. This was a revelation of Christ to your soul indeed. But tell me particularly, what effect this had upon your spirit.

HOPE. It made me see, that all the world, notwithstanding all the righteousness thereof, is in a state of condemnation. It made me see, that God the Father, though he be just, can justly justify the coming sinner. It made me greatly ashamed of the vileness of my former life, and confounded me with the sense of my own ignorance; for there never came a thought into my heart before now, that showed me so the beauty of Jesus Christ. It made me love a holy life, and long to do something for the honour and glory of the name of the Lord Jesus. Yea, I thought, that, had I now a thousand gallons of

[8] John vi. 37. [1] 1 Tim. i. 15. [2] Rom. x. 4, and chap. iv.
[3] Rom. iv. 25. [4] Rev. i. 5. [5] 1 Tim. ii. 5. [6] Heb. vii. 25.

blood in my body, I could spill it all for the sake of the Lord Jesus.

I then saw in my dream, that Hopeful looked back, and saw Ignorance, whom they had left behind, coming after. Look, said he to Christian, how far yonder youngster loitereth behind!

CHR. Ay, ay, I see him; he careth not for our company.

HOPE. But I trow it would not have hurt him, had he kept pace with us hitherto.

CHR. That is true; but I warrant you he thinketh otherwise.

HOPE. That I think he doth; but, however, let us tarry for him. So they did.

Then Christian said to him, Come away, man; why do you stay so behind?

IGNOR. I take my pleasure in walking alone, even more a great deal than in company, unless I like it the better.

Then said Christian to Hopeful (but softly), Did I not tell you he cared not for our company? But, however, come up, and let us talk away the time in this solitary place. Then, directing his speech to Ignorance, he said, Come, how do you do? How stands it between God and your soul now?

IGNOR. I hope well; for I am always full of good motions, that come into my mind to comfort me as I walk.

CHR. What good motions? pray tell us.

IGNOR. Why, I think of God and heaven.

CHR. So do the devils and damned souls.

IGNOR. But I think of them, and desire them.

CHR. So do many that are never like to come there. "The soul of the sluggard desireth, and hath nothing."[7]

IGNOR. But I think of them, and leave all for them.

CHR. That I doubt; for leaving of all is a very hard matter; yea, a harder matter than many are aware of. But why, or by what, art thou persuaded that thou hast left all for God and heaven?

IGNOR. My heart tells me so.

CHR. The Wise Man says, "He that trusteth in his own heart, is a fool.[8]

[7] Prov. xiii. 4. [8] Prov. xxviii. 26.

IGNOR. This is spoken of an evil heart; but mine is a good one.

CHR. But how dost thou prove that?

IGNOR. It comforts me in the hopes of heaven.

CHR. That may be through its deceitfulness; for a man's heart may minister comfort to him in the hopes of that thing for which he has no ground to hope.

IGNOR. But my heart and life agree together; and therefore my hope is well grounded.

CHR. Who told thee that thy heart and life agree together?

IGNOR. My heart tells me so.

CHR. "Ask my fellow if I be a thief." Thy heart tells thee so! Except the word of God beareth witness in this matter, other testimony is of no value.

IGNOR. But is it not a good heart that has good thoughts? and is not that a good life that is according to God's commandments?

CHR. Yes, that is a good heart that hath good thoughts, and that is a good life that is according to God's commandments; but it is one thing, indeed, to have these, and another thing only to think so.

IGNOR. Pray, what count you good thoughts, and a life according to God's commandments?

CHR. There are good thoughts of divers kinds; some respecting ourselves, some God, some Christ, and some, other things.

IGNOR. What be good thoughts respecting ourselves?

CHR. Such as agree with the Word of God.

IGNOR. When do our thoughts of ourselves agree with the Word of God?

CHR. When we pass the same judgment upon ourselves which the Word passes. To explain myself: the Word of God saith of persons in a natural condition, "There is none righteous, there is none that doeth good." It saith also, that every imagination of the heart of man is only evil, and that continually.[9] And again, "The imagination of man's heart

[9] Rom. iii. 10, 12; Gen. vi. 5.

is evil from his youth."[1] Now, then, when we think thus of ourselves, having sense thereof, then are our thoughts good ones, because according to the Word of God.

IGNOR. I will never believe that my heart is thus bad.

CHR. Therefore thou never hadst one good thought concerning thyself in thy life. But let me go on. As the Word passeth a judgment upon our heart, so it passeth a judgment upon our ways; and, when our thoughts of our hearts and ways agree with the judgment which the Word giveth of both, then are both good, because agreeing thereto.

IGNOR. Make out your meaning.

CHR. Why, the Word of God saith, that man's ways are crooked ways, not good, but perverse; it saith, they are naturally out of the good way, that they have not known it.[2] Now, when a man thus thinketh of his ways, I say; when he doth sensibly and with heart-humiliation thus think, then hath he good thoughts of his own ways, because his thoughts now agree with the judgment of the Word of God.

IGNOR. What are good thoughts concerning God?

CHR. Even, as I have said concerning ourselves, when our thoughts of God do agree with what the Word saith of him; and that is, when we think of his being and attributes as the Word hath taught; of which I cannot now discourse at large. But, to speak of him with reference to us: then have we right thoughts of God, when we think that he knows us better than we know ourselves, and can see sin in us when and where we can see none in ourselves; when we think he knows our inmost thoughts, and that our heart, with all its depths, is always open unto his eyes; also, when we think that all our righteousness stinks in his nostrils, and that therefore he cannot abide to see us stand before him in any confidence, even of all our best performances.

IGNOR. Do you think that I am such a fool as to think that God can see no farther than I; or, that I would come to God in the best of my performances?

CHR. Why, how dost thou think in this matter?

[1] Gen. viii. 21. [2] Psa. cxxv. 5; Prov. ii. 15; Rom. iii. 12.

IGNOR. Why, to be short, I think I must believe in Christ for justification.

CHR. How! think thou must believe in Christ, when thou seest not thy need of him! Thou neither seest thy original nor actual infirmities; but hast such an opinion of thyself, and of what thou doest, as plainly renders thee to be one that did never see a necessity of Christ's personal righteousness to justify thee before God. How, then, dost thou say, I believe in Christ?

IGNOR. I believe well enough, for all that.

CHR. How dost thou believe?

IGNOR. I believe, that Christ died for sinners; and that I shall be justified before God from the curse, through his gracious acceptance of my obedience to his law. Or thus: Christ makes my duties, that are religious, acceptable to his Father, by virtue of his merits, and so shall I be justified.

CHR. Let me give an answer to this confession of thy faith.

1. Thou believest with a fantastical faith; for this faith is no where described in the Word.

2. Thou believest with a false faith; because it taketh justification from the personal righteousness of Christ, and applies it to thy own.

3. This faith maketh not Christ a justifier of thy person, but of thy actions; and of thy person for thy actions' sake, which is false.

4. Therefore this faith is deceitful, even such as will leave thee under wrath in the day of God Almighty; for true justifying faith puts the soul, as sensible of its lost condition by the law, upon flying for refuge unto Christ's righteousness; (which righteousness of his is not an act of grace by which he maketh, for justification, thy obedience accepted with God, but his personal obedience to the law, in doing and suffering for us what that required at our hands;) this righteousness, I say, true faith accepteth; under the skirt of which, the soul being shrouded, and by it presented as spotless before God, it is accepted, and acquit from condemnation.

IGNOR. What! would you have us trust to what Christ in

his own person has done without us? This conceit would loosen the reins of our lusts, and tolerate us to live as we list: for what matter how we live, if we may be justified by Christ's personal righteousness from all, when we believe it?

CHR. Ignorance is thy name, and, as thy name is, so art thou: even this thy answer demonstrateth what I say. Ignorant thou art of what justifying righteousness is, and as ignorant how to secure thy soul through the faith of it, from the heavy wrath of God. Yea, thou also art ignorant of the true effects of saving faith in this righteousness of Christ, which is to bow and win over the heart to God in Christ, to love his name, his Word, ways, and people, and not as thou ignorantly imaginest.

HOPE. Ask him if ever he had Christ revealed to him from heaven.

IGNOR. What! you are a man for revelations! I believe, that what both you, and all the rest of you, say about that matter, is but the fruit of distracted brains.

HOPE. Why, man! Christ is so hid in God from the natural apprehensions of all flesh, that he cannot by any men be savingly known, unless God the Father reveals him to them.

IGNOR. That is your faith, but not mine; yet mine, I doubt not, is as good as yours, though I have not in my head so many whimsies as you.

CHR. Give me leave to put in a word. You ought not so slightly to speak of this matter: for this I will boldly affirm, (even as my good companion hath done,) that no man can know Jesus Christ, but by the revelation of the Father: yea, and faith, too, by which the soul layeth hold upon Christ, (if it be right,) must be wrought by the exceeding greatness of his mighty power;[3] the working of which faith, I perceive, poor Ignorance, thou art ignorant of. Be awakened, then; see thine own wretchedness, and fly to the Lord Jesus; and, by his righteousness, which is the righteousness of God, (for he himself is God,) thou shalt be delivered from condemnation.

IGNOR. You go fast; I cannot keep pace with you; do you go on before: I must stay a while behind.

[3] Matt. xi. 27; 1 Cor. xii. 3; Eph. i. 17—19.

Then they said:

> Well, Ignorance, wilt thou yet foolish be,
> To slight good counsels, ten times given thee?
> And, if thou yet refuse it, thou shalt know,
> Ere long, the evil of thy doing so.
> Remember, man, in time; stoop, do not fear;
> Good counsel, taken well, saves; therefore hear:
> But, if thou yet shalt slight it, thou wilt be
> The loser, Ignorance, I'll warrant thee.

Then Christian addressed himself thus to his fellow:

CHR. Well, come, my good Hopeful; I perceive that thou and I must walk by ourselves again.

So I saw in my dream that they went on apace before, and Ignorance he came hobbling after. Then said Christian to his companion, I much pity this poor man: it will certainly go ill with him at last.

HOPE. Alas! there are abundance in our town in his condition, whole families, yea, whole streets, and that of pilgrims, too; and, if there be so many in our parts, how many, think you, must there be in the place where he was born?

CHR. Indeed, the Word saith, "He hath blinded their eyes, lest they should see," etc.

But, now we are by ourselves, what do you think of such men? Have they at no time, think you, convictions of sin, and so, consequently, fears that their state is dangerous?

HOPE. Nay, do you answer that question yourself; for you are the elder man.

CHR. Then I say, sometimes, as I think, they may; but they, being naturally ignorant, understand not that such convictions tend to their good; and therefore they do desperately seek to stifle them, and presumptuously continue to flatter themselves in the way of their own hearts.

THE GOOD USE OF FEAR.

HOPE. I do believe, as you say, that fear tends much to men's good, and to make them right at their beginning to go on pilgrimage.

CHR. Without all doubt it doth, if it be right: for so says the Word: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom."[4]

[4] Job xxviii. 28; Psa. cxi. 10; Prov. i. 7; ix. 10.

HOPE. How will you describe right fear?

CHR. True, or right fear, is discovered by three things.

1. By its rise: it is caused by saving convictions for sin.

2. It driveth the soul to lay fast hold of Christ for salvation.

3. It begetteth and continueth in the soul a great reverence of God, his Word, and ways: keeping it tender, and making it afraid to turn from them, to the right hand or to the left, to any thing that may dishonour God, break its peace, grieve the Spirit, or cause the enemy to speak reproachfully.

HOPE. Well said; I believe you have said the truth. Are we now almost got past the Enchanted Ground?

CHR. Why? are you weary of this discourse?

HOPE. No, verily; but that I would know where we are.

CHR. We have not now above two miles farther to go thereon. But let us return to our matter. Now, the ignorant know not, that such convictions as tend to put them in fear, are for their good; and therefore they seek to stifle them.

HOPE. How do they seek to stifle them?

CHR. 1. They think that those fears are wrought by the Devil, (though, indeed, they are wrought of God,) and, thinking so, they resist them, as things that directly tend to their overthrow. 2. They also think, that these fears tend to the spoiling of their faith; when, alas for them, poor men that they are! they have none at all; and therefore they harden their hearts against them. 3. They presume they ought not to fear, and therefore, in despite of them, wax presumptuously confident. 4. They see, that those fears tend to take away from them their pitiful old self-holiness, and therefore they resist them with all their might.

HOPE. I know something of this myself; for, before I knew myself, it was so with me.

CHR. Well, we will leave at this time our neighbour Ignorance by himself, and fall upon another profitable question.

HOPE. With all my heart; but you shall still begin.

CHR. Well, then, did you not know, about ten years ago, one Temporary in your parts, who was a forward man in religion then?

HOPE. Know him! yes; he dwelt in Graceless, a town about

two miles off of Honesty, and he dwelt next door to one Turnback.

CHR. Right; he dwelt under the same roof with him. Well, that man was much awakened once: I believe, that then he had some sight of his sins, and of the wages that were due thereto.

HOPE. I am of your mind; for (my house not being above three miles from him) he would ofttimes come to me, and that with many tears. Truly I pitied the man, and was not altogether without hope of him; but one may see, it is "not every one that cries, Lord, Lord."

CHR. He told me once, that he was resolved to go on pilgrimage as we go now; but, all of a sudden, he grew acquainted with one Save-self, and then he became a stranger to me.

HOPE. Now, since we are talking about him, let us a little inquire into the reason of the sudden backsliding of him and such others.

CHR. It may be very profitable; but do you begin.

HOPE. Well, then, there are, in my judgment, four reasons for it:

1. Though the consciences of such men are awakened, yet their minds are not changed: therefore, when the power of guilt weareth away, that which provoked them to be religious ceaseth. Wherefore they naturally turn to their old course again; even as we see the dog that is sick of what he hath eaten, so long as his sickness prevails, he vomits and casts up all; not that he doth this of a free mind, (if we may say a dog has a mind,) but because it troubleth his stomach: but, now when his sickness is over, and so his stomach eased, his desires being not at all alienated from his vomit, he turns him about, and licks up all; and so it is true which is written, "The dog is turned to his own vomit again."[5] This, I say, being hot for heaven, by virtue only of the sense and fear of the torments of hell; as their sense of hell and the fears of damnation chill and cool, so their desires for heaven and salvation cool also. So then it comes to pass, that, when their guilt and fear are gone, their desires for heaven and happiness die, and they return to their course again.

[5] 2 Pet. ii. 22.

2. Another reason is, they have slavish fears that do overmaster them: I speak now of the fears that they have of men; for "the fear of man bringeth a snare."[6] So then, though they seem to be hot for heaven so long as the flames of hell are about their ears; yet, when that terror is a little over, they betake themselves to second thoughts; namely, that it is good to be wise, and not to run (for they know not what) the hazard of losing all, or, at least, of bringing themselves into unavoidable and unnecessary troubles; and so they fall in with the world again.

3. The shame that attends religion, lies also as a block in their way: they are proud and haughty, and religion in their eye is low and contemptible: therefore, when they have lost their sense of hell and the wrath to come, they return again to their former course.

4. Guilt, and to meditate terror, are grievous to them. They like not to see their misery before they come into it; though, perhaps, the sight of it at first, if they loved that sight, might make them fly whither the righteous fly, and are safe; but, because they do, as I hinted before, even shun the thoughts of guilt and terror; therefore, when once they are rid of their awakenings about the terrors and wrath of God, they harden their hearts gladly, and choose such ways as will harden them more and more.

CHR. You are pretty near the business; for the bottom of all is for want of a change in their mind and will. And therefore they are but like the felon that standeth before the judge: he quakes and trembles, and seems to repent most heartily; but the bottom of all is the fear of the halter; not of any detestation of the offence, as is evident; because, let but this man have his liberty, and he will be a thief, and so a rogue, still; whereas, if his mind was changed, he would be otherwise.

HOPE. Now, I have showed you the reasons of their going back, do you show me the manner thereof.

CHR. So I will willingly.

1. They draw off their thoughts, all that they may, from the remembrance of God, death, and judgment to come.

2. Then they cast off by degrees private duties, as closet

[6] Prov. xxix. 25.

prayer, curbing their lusts, watching, sorrow for sin, and the like.

3. Then they shun the company of lively and warm Christians.

4. After that, they grow cold to public duty; as, hearing, reading, godly conference, and the like.

5. They then begin to pick holes, as we say, in the coats of some of the godly, and that devilishly, that they may have a seeming colour to throw religion (for the sake of some infirmity they have espied in them) behind their backs.

6. Then they begin to adhere to, and associate themselves with, carnal, loose, and wanton men.

7. Then they give way to carnal and wanton discourses in secret; and glad are they if they can see such things in any that are counted honest, that they may the more boldly do it through their example.

8. After this, they begin to play with little sins openly.

9. And then, being hardened, they show themselves as they are. Thus, being launched again into the gulph of misery, unless a miracle of grace prevent it, they everlastingly perish in their own deceivings.

Now, I saw in my dream, that by this time the pilgrims were got over the Enchanted Ground, and entering into the country of Beulah,[7] whose air was very sweet and pleasant: the way lying directly through it, they solaced themselves there for a season. Yea, here they heard continually the singing of birds, and saw every day the flowers appear in the earth, and heard the voice of the turtle in the land. In this country the sun shineth night and day: wherefore this was beyond the Valley of the Shadow of Death, and also out of the reach of Giant Despair; neither could they from this place so much as see Doubting Castle. Here they were within sight of the City they were going to: also here met them some of the inhabitants thereof; for in this land the Shining Ones commonly walked, because it was upon the borders of heaven. In this land also the contract between the Bride and the Bridegroom was renewed; yea, here, "as the bridegroom

ANGELS.

[7] Isa. lxii. 4; Cant. ii. 10—12.

rejoiceth over the bride, so did their God rejoice over them." Here they had no want of corn and wine; for, in this place, they met with abundance of what they had sought for in all their pilgrimage. Here they heard voices from out of the City, loud voices, saying, "Say ye to the daughter of Zion, Behold, thy salvation cometh! Behold, His reward is with him!" Here all the inhabitants of the country called them, "The holy people, the redeemed of the Lord, sought out," etc.

Now, as they walked in this land, they had more rejoicing than in parts more remote from the kingdom to which they were bound; and, drawing near to the City, they had yet a more perfect view thereof. It was builded of pearls and precious stones, also the streets thereof were paved with gold; so that, by reason of the natural glory of the City, and the reflection of the sunbeams upon it, Christian with desire fell sick; Hopeful also had a fit or two of the same disease: wherefore here they lay by it a while, crying out because of their pangs, "If you see my Beloved, tell him that I am sick of love."

But, being a little strengthened, and better able to bear their sickness, they walked on their way, and came yet nearer and nearer, where were orchards, vineyards, and gardens, and their gates opened into the highway. Now, as they came up to these places, behold, the gardener stood in the way; to whom the pilgrims said, Whose goodly vineyards and gardens are these? He answered, They are the King's, and are planted here for his own delights, and also for the solace of pilgrims. So the gardener had them into the vineyards, and bid them refresh themselves with the dainties;[8] he also showed them there the King's walks, and the arbours where he delighted to be; and here they tarried and slept.

Now, I beheld in my dream, that they talked more in their sleep at this time than ever they did in all their journey; and, being in a muse thereabout, the gardener said even to me, Wherefore musest thou at the matter? it is the nature of the fruit of the grapes of these vineyards "to go down so sweetly as to cause the lips of them that are asleep to speak."[9]

[8] Deut. xxiii. 24. [9] Cant. vii. 9.

So I saw, that, when they awoke, they addressed themselves to go up to the City. But, as I said, the reflection of the sun upon the City, (for the City was pure gold,[1]) was so extremely glorious, that they could not, as yet, with open face behold it, but through an instrument made for that purpose.[2] So I saw, that, as they went on, there met them two men in raiment that shone like gold, also their faces shone as the light.

These men asked the pilgrims whence they came; and they told them. They also asked them where they had lodged, what difficulties and dangers, what comforts and pleasures, they had met in the way; and they told them. Then said the men that met them, You have but two difficulties more to meet with, and then you are in the City.

Christian, then, and his companion asked the men to go along with them: so they told them that they would. But, said they, you must obtain it by your own faith. So I saw in my dream, that they went on together till they came in sight of the gate.

DEATH.

Now, I further saw, that betwixt them and the gate was a river; but there was no bridge to go over; and the river was very deep. At the sight, therefore, of this river, the pilgrims were much stunned; but the men that went with them said, You must go through, or you cannot come at the gate.

DEATH IS NOT WELCOME TO NATURE, THOUGH BY IT WE PASS OUT OF THIS WORLD INTO GLORY.

The pilgrims then began to inquire, if there was no other way to the gate? To which they answered, Yes; but there hath not any, save two, to wit, Enoch and Elijah, been permitted to tread that path since the foundation of the world, nor shall until the last trumpet shall sound. The pilgrims, then, especially Christian, began to despond in his mind, and looked this way and that; but no way could be found by them by which they might escape the river. Then they asked the men, if the waters were all of a depth. They said, No; yet they could not help them in that case; for, said they, you shall find it deeper or shallower as you believe in the King of the place.

[1] Rev. xxi. 18. [2] 2 Cor. iii. 18.

They then addressed themselves to the water; and, entering, Christian began to sink, and, crying out to his good friend Hopeful, he said, I sink in deep waters; the billows go over my head, all his waves go over me. Selah.

Then said the other, Be of good cheer, my brother; I feel the bottom, and it is good. Then said Christian, Ah! my friend, the sorrows of death have compassed me about; I shall not see the land that flows with milk and honey. And, with that, a great darkness and horror fell upon Christian, so that he could not see before him. Also here he in a great measure lost his senses; so that he could neither remember nor orderly talk of any of those sweet refreshments that he had met with in the way of his pilgrimage. But all the words that he spake still tended to discover that he had horror of mind, and heart-fears that he should die in that river, and never obtain entrance in at the gate. Here also, as they that stood by perceived, he was much in the troublesome thoughts of the sins that he had committed, both since and before he began to be a pilgrim. It was also observed, that he was troubled with apparitions of hobgoblins and evil spirits; for ever, and anon, he would intimate so much by words.

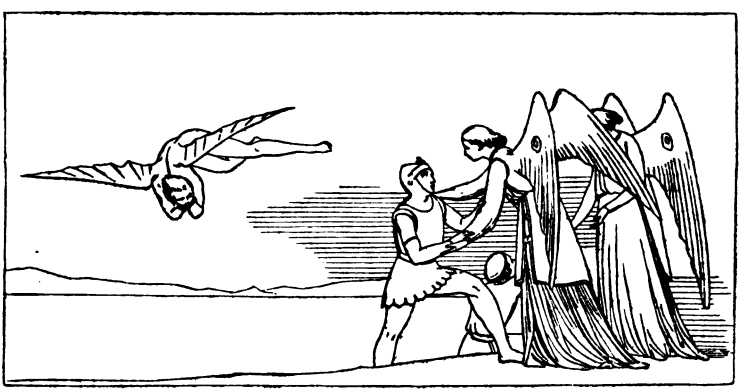
Hopeful, therefore, here had much ado to keep his brother's head above water; yea, sometimes he would be quite gone down, and then, ere a while, he would rise up again half dead. Hopeful also would endeavour to comfort him, saying, Brother, I see the gate, and men standing by to receive us; but Christian would answer, It is you, it is you they wait for; you have been hopeful ever since I knew you. And so have you, said he to Christian. Ah, brother, said he, surely, if I was right, he would now arise to help me; but, for my sins, he hath brought me into the snare, and hath left me. Then said Hopeful, My brother, you have quite forgot the text where it is said of the wicked, "There are no bands in their death, but their strength is firm; they are not troubled as other men, neither are they plagued like other men."[3] These troubles and distresses that you go through in these waters, are no sign that God hath for-

[3] Psa. lxxiii. 4, 5.

saken you; but are sent to try you, whether you will call to mind that which heretofore you have received of his goodness, and live upon him in your distresses.

Then I saw in my dream, that Christian was in a muse a while. To whom also Hopeful added these words, Be of good cheer, Jesus Christ maketh thee whole. And, with that, Christian brake out with a loud voice, Oh, I see Him again; and he tells me, "When thou passest through the waters, I will be with thee; and through the rivers, they shall not overflow thee."[4] Then they both took courage; and the enemy was, after that, as still as a stone, until they were gone over. Christian, therefore, presently found ground to stand upon; and so it followed that the rest of the river was but shallow. Thus they got over.

CHRISTIAN DELIVERED FROM HIS FEARS IN DEATH.



CHRISTIAN AND HOPEFUL CROSS THE WATERS OF DEATH.

Now, upon the bank of the river, on the other side, they saw the two Shining Men again, who there waited for them. Wherefore, being come out of the river, they saluted them, saying, We are ministering spirits, sent forth to minister for those that shall be heirs of salvation. Thus they went towards the gate.

THE ANGELS DO WAIT FOR THEM, SO SOON AS THEY ARE PASSED OUT OF THIS WORLD.

[4] Isa. xliii. 2.

Now, you must note, that the City stood upon a mighty hill; but the pilgrims went up that hill with ease, because they had these two men to lead them up by the arms: also they had left their mortal garments behind them in the river; for, though they went in with them, they came out without them. They therefore went up here with much agility and speed, though the foundation upon which the City was framed was higher than the clouds; they therefore went up through the regions of the air, sweetly talking as they went, being comforted because they safely got over the river, and had such glorious companions to attend them.

THEY HAVE PUT OFF MORTALITY.

The talk that they had with the Shining Ones, was about the glory of the place; who told them, that the beauty and glory of it were inexpressible. There, said they, are "the Mount Sion, the heavenly Jerusalem, the innumerable company of angels, and the spirits of just men made perfect."[5] You are going now, said they, to the paradise of God, wherein you shall see the tree of life, and eat of the never-fading fruits thereof; and, when you come there, you shall have white robes given you, and your walk and talk shall be every day with the King, even all the days of eternity.[6] There you shall not see again such things as you saw when you were in the lower region upon the earth; to wit, sorrow, sickness, affliction, and death; "for the former things are passed away."[7] You are going now to Abraham, to Isaac, and to Jacob, and to the prophets, men that God hath taken away from the evil to come, and that are now resting upon their beds, each one walking in his righteousness. The men then asked, What must we do in the holy place? To whom it was answered, You must there receive the comfort of all your toil, and have joy for all your sorrow; you must reap what you have sown, even the fruit of all your prayers, and tears, and sufferings, for the King, by the way.[8] In that place you must wear crowns of gold, and enjoy the perpetual sight and visions of the Holy One; for there you shall see him as he is.[9] There also you shall serve him continually

[5] Heb. xii. 22—24. [6] Rev. ii. 7; iii. 4, 5; xxii. 5. [7] Isa. lxv. 16, 17.
[8] Gal. vi. 7, 8. [9] 1 John iii. 2.

with praise, with shouting, and thanksgiving, whom you desired to serve in the world, though with much difficulty, because of the infirmity of your flesh. There your eyes shall be delighted with seeing, and your ears with hearing the pleasant voice of the Mighty One. There you shall enjoy your friends again that are gone thither before you; and there you shall with joy receive even every one that follows into the holy place after you. There also you shall be clothed with glory and majesty, and put into an equipage fit to ride out with the King of Glory. When he shall come with sound of trumpet in the clouds, as upon the wings of the wind, you shall come with him; and, when he shall sit upon the throne of judgment, you shall sit by him; yea, and when he shall pass sentence upon all the workers of iniquity, let them be angels or men, you also shall have a voice in that judgment, because they were his and your enemies. Also, when he shall again return to the City, you shall go too, with sound of trumpet, and be ever with him.[1]

Now, while they were thus drawing towards the gate, behold a company of the heavenly host came out to meet them; to whom it was said by the other two Shining Ones, These are the men that have loved our Lord, when they were in the world, and that have left all for his holy name; and he hath sent us to fetch them, and we have brought them thus far on their desired journey, that they may go in and look their Redeemer in the face with joy. Then the heavenly host gave a great shout, saying, "Blessed are they that are called to the marriage supper of the Lamb."[2] There came out also at this time to meet them several of the King's trumpeters, clothed in white and shining raiment, who, with melodious noises and loud, made even the heavens to echo with their sound. These trumpeters saluted Christian and his fellow with ten thousand welcomes from the world; and this they did with shouting and sound of trumpet.

This done, they compassed them round on every side; some went before, some behind, and some on the right hand, some

[1] 1 Thess. iv. 13—17; Jude 14, 15; Dan. vii. 9, 10; 1 Cor. vi. 2, 3.
[2] Rev. xix. 9.

on the left, (as it were to guard them through the upper regions,) continually sounding as they went, with melodious noise, in notes on high: so that the very sight was to them that could behold it as if heaven itself was come down to meet them. Thus therefore they walked on together; and, as they walked, ever and anon these trumpeters, even with joyful sound, would, by mixing their music with looks and gestures, still signify to Christian and his brother how welcome they were into their company, and with what gladness they came to meet them. And now were these two men as it were in heaven, before they came at it, being swallowed up with the sight of angels, and with hearing of their melodious notes. Here also they had the City itself in view; and thought they heard all the bells therein to ring, to welcome them thereto. But, above all, the warm and joyful thoughts that they had about their own dwelling there with such company, and that for ever and ever, oh, by what tongue or pen can their glorious joy be expressed!—And thus they came up to the gate.

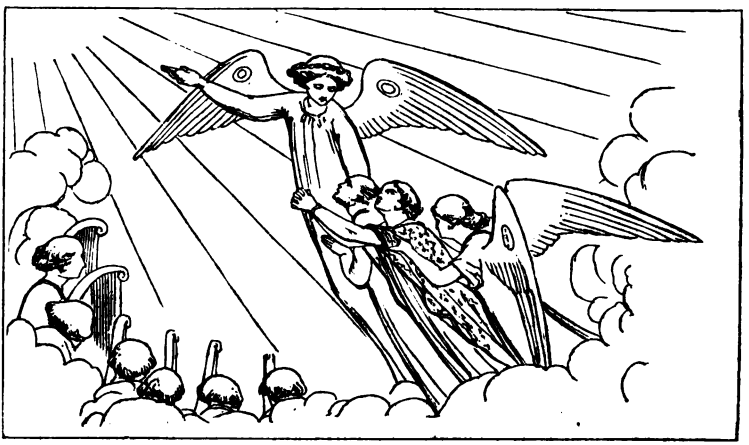
Now, when they were come up to the gate, there was written over in letters of gold, "BLESSED ARE THEY THAT DO HIS COMMANDMENTS, THAT THEY MAY HAVE RIGHT TO THE TREE OF LIFE, AND MAY ENTER IN THROUGH THE GATES INTO THE CITY."[3]

Then I saw in my dream, that the Shining Men bid them call at the gate: the which when they did, some from above looked over the gate, to wit, Enoch, Moses, and Elijah, etc., to whom it was said, These pilgrims are come from the City of Destruction, for the love that they bear to the King of this place: and then the pilgrims gave in unto them each man his certificate, which they had received in the beginning; those therefore were carried into the King, who, when he had read them, said, Where are the men? To whom it was answered, They are standing without the gate. The King then commanded to open the gate, "that the righteous nation," said he, "that keepeth the truth, may enter in."[4]

Now, I saw in my dream, that these two men went in at the

[3] Rev. xxii. 14. [4] Isa. xxvi. 2.

gate; and lo! as they entered, they were transfigured; and they had raiment put on that shone like gold. There were also that met them with harps and crowns, and gave them to



CHRISTIAN AND HOPEFUL ENTERING HEAVEN.

them; the harps to praise withal, and the crowns in token of honour. Then I heard in my dream that all the bells in the city rang again for joy, and that it was said unto them, "Enter ye into the joy of our Lord."[5] I also heard the men themselves, that they sang with a loud voice, saying, "Blessing, and honour, and glory, and power, be unto Him that sitteth upon the throne, and unto the Lamb for ever and ever!"[6]

Now, just as the gates were opened to let in the men, I looked in after them, and behold, the City shone like the sun; the streets also were paved with gold; and in them walked many men, with crowns on their heads, palms in their hands, and golden harps, to sing praises withal.

There were also of them that had wings, and they answered one another without intermission, saying, Holy, holy, holy, is the Lord! And, after that, they shut up the gates; which when I had seen, I wished myself among them.

[5] Matt. xxv. 23. [6] Rev. v. 13.

Now, while I was gazing upon all these things, I turned my head to look back, and saw Ignorance come up to the river side; but he soon got over, and that without half the difficulty which the other two men met with. For it happened that there was then in the place one Vain-Hope, a ferryman, that with his boat helped him over; so he, as the others I saw, did ascend the hill, to come up to the gate; only he came alone neither did any man meet him with the least encouragement. When he was come up to the gate, he looked up to the writing that was above, and then began to knock, supposing that entrance should have been quickly administered to him: but he was asked by the men that looked over the top of the gate, Whence came you? and what would you have? He answered, I have ate and drank in the presence of the King, and he has taught in our streets. Then they asked him for his certificate, that they might go in and show it to the King: so he fumbled in his bosom for one, and found none. Then said they, Have you none? But the man answered never a word. So they told the King; but he would not come down to see him, but commanded the two Shining Ones, that conducted Christian and Hopeful to the city, to go out, and take Ignorance, and bind him hand and foot, and have him away. Then they took him up, and carried him through the air, to the door that I saw in the side of the hill, and put him in there. Then I saw that there was a way to hell, even from the gates of heaven, as well as from the City of Destruction. So I awoke, and behold it was a dream.

CONCLUSION.

Now, reader, I have told my dream to thee,
See if thou canst interpret it to me,
Or to thyself, or neighbour. But take heed
Of misinterpreting; for that, instead
Of doing good, will but thyself abuse;
By misinterpreting, evil ensues.
Take heed also that thou be not extreme
In playing with the outside of my dream;
Nor let my figure or similitude
Put thee into a laughter or a feud.
Leave this for boys and fools; but, as for thee,
Do thou the substance of my matter see.
Put by the curtains, look within my veil;
Turn up my metaphors, and do not fail:
There, if thou seest them, such things to find
As will be helpful to an honest mind.
What of my dross thou findest there, be bold
To throw away; but, yet preserve the gold.
What if my gold be wrapped up in ore?
None throws away the apple for the core.
But, if thou shalt cast all away as vain,
I know not but 'twill make me dream again.

This Cut is copied from one in the Hanserd Knollys Society's Edition, of the original of which no account is given.

THE PILGRIM'S PROGRESS

FROM THIS WORLD TO THAT WHICH IS TO COME.

PART II.

DELIVERED UNDER THE SIMILITUDE OF A DREAM.

WHEREIN IS SET FORTH THE MANNER OF THE SETTING OUT OF CHRISTIAN'S WIFE AND CHILDREN; THEIR DANGEROUS JOURNEY, AND SAFE ARRIVAL AT THE DESIRED COUNTRY.

"I have used similitudes."—Hos. xii. 10.

THE AUTHOR'S WAY

OF SENDING FORTH HIS

SECOND PART OF THE PILGRIM.

Go now, my little Book, to every place
Where my first Pilgrim has but shown his face.
Call at their door: if any say, Who 's there?
Then answer thou, Christiana is here.
If they bid thee come in, then enter thou,
With all thy boys: and then, as thou know'st how,
Tell who they are, also from whence they came.
Perhaps they 'll know them by their looks or name:
But, if they should not, ask them yet again,
If formerly they did not entertain
One Christian, a Pilgrim? If they say
They did, and were delighted in this way;
Then let them know, that those related were
Unto him; yea, his wife and children are.
Tell them, that they have left their house and home;
Are turned Pilgrims; seek a world to come;
That they have met with hardships in the way;
That they do meet with troubles night and day;
That they have trod on serpents, fought with devils;
Have also overcome a many evils:
Yea, tell them also of the next who have,
Of love to pilgrimage, been stout and brave
Defenders of that way; and how they still
Refuse this world, to do their Father's will.
Go tell them, also, of those dainty things
That pilgrimage unto the Pilgrim brings.
Let them acquainted be, too, how they are
Beloved of their King, under his care;

What goodly mansions for them he provides;
Though they meet with rough winds and swelling tides,
How brave a calm they will enjoy at last,
Who to the Lord, and by his ways, hold fast.
Perhaps with heart and hand they will embrace
Thee as they did my firstling, and will grace
Thee and thy fellows with such cheer and fare,
As show will they of Pilgrims lovers are.

OBJECTION I.

But how if they will not believe of me
That I am truly thine? 'Cause some there be
That counterfeit the Pilgrim and his name,
Seek, by disguise, to seem the very same;
And, by that means, have brought themselves into
The hands and houses of I know not who.

ANSWER.

'Tis true, some have of late, to counterfeit
My Pilgrim, to their own my title set;
Yea, others half my name, and title too,
Have stitched to their book to make them do:
But yet they, by their features, do declare
Themselves not mine to be, whose e'er they are.
If such thou meet'st with, then thine only way,
Before them all, is to say out thy say
In thine own native language, which no man
Now useth, nor with ease dissemble can.
If, after all, they still of you shall doubt,
Thinking that you, like gipsies, go about,
In naughty wise the country to defile;
Or, that you seek good people to beguile
With things unwarrantable;—send for me,
And I will testify you Pilgrims be:
Yea, I will testify that only you
My Pilgrims are; and that alone will do.

OBJECTION II.

But yet, perhaps, I may inquire for him
Of those that wish him damned life and limb:
What shall I do, when I at such a door
For Pilgrims ask, and they shall rage the more?

ANSWER.

Fright not thyself, my Book; for such bugbears
Are nothing else but ground for groundless fears.
My Pilgrim's book has travelled sea and land;
Yet could I never come to understand
That it was slighted, or turned out of door,
By any kingdom, were they rich or poor.
In France and Flanders, where men kill each other,
My Pilgrim is esteemed a friend, a brother.
In Holland, too, 'tis said, as I am told,
My Pilgrim is with some worth more than gold.
Highlanders and wild Irish can agree
My Pilgrim should familiar with them be.
'Tis in New England under such advance,
Receives there so much loving countenance,
As to be trimmed, new clothed, and decked with gems,
That it might show its features and its limbs.
Yet more; so comely doth my Pilgrim walk,
That of him thousands daily sing and talk.

If you draw nearer home, it will appear
My Pilgrim knows no ground of shame or fear.
City and country will him entertain,
With, Welcome, Pilgrim; yea, they can't refrain
From smiling, if my Pilgrim be but by,
Or shows his head in any company.

Brave gallants do my Pilgrim hug and love,
Esteem it much; yea, value it above
Things of a greater bulk; yea, with delight,
Say, my lark's leg is better than a kite.
Young ladies and young gentlewomen too
Do no small kindness to my Pilgrim show:
Their cabinets, their bosoms, and their hearts,
My Pilgrim has; 'cause he to them imparts
His pretty riddles in such wholesome strains,
As yield them profit double to their pains
Of reading: yea, I think I may be bold
To say, some prize him far above their gold.

The very children that do walk the street,
If they do but my holy Pilgrim meet,
Salute him will; will wish him well, and say,
He is the only stripling of the day.

They that have never seen him, yet admire
What they have heard of him, and much desire
To have his company, and hear him tell
Those Pilgrim stories which he knows so well.
Yea, some who did not love him at the first,
But called him fool and noddy, say they must,
Now they have seen and heard him, him commend:
And to those whom they love, they do him send.
Wherefore, my Second Part, thou need'st not be
Afraid to show thy head: none can hurt thee
That wish but well to him that went before;
'Cause thou com'st after with a second store
Of things as good, as rich, as profitable,
For young, for old, for staggering and for stable.

OBJECTION III.

But some there be that say, He laughs too loud.
And some do say, His head is in a cloud.
Some say, His words and stories are so dark,
They know not how by them to find his mark.

ANSWER.

One may (I think) say, Both his laughs and cries
May well be guessed at by his watery eyes.
Some things are of that nature as to make
One's fancy chuckle, while his heart doth ache.
When Jacob saw his Rachel with the sheep,
He did, at the same time, both kiss and weep.

Whereas some say, A cloud is in his head;
That doth but show how wisdom's covered
With its own mantles, and to stir the mind
To a search after what it fain would find.
Things that seem to be hid in words obscure,
Do but the godly mind the more allure
To study what those sayings should contain,
That speak to us in such a cloudy strain.
I also know, a dark similitude
Will on the fancy more itself intrude,
And will stick faster in the heart and head,
Than things from similes not borrowed.

Wherefore, my Book, let no discouragement
Hinder thy travels: behold, thou art sent
To friends, not foes; to friends that will give place
To thee, thy Pilgrims; and thy words embrace.
Besides, what my first Pilgrim left concealed,
Thou, my brave second Pilgrim, hast revealed;
What Christian left locked up, and went his way,
Sweet Christiana opens with her key.

OBJECTION IV.

But some love not the method of your first:
Romance they count it, throw 't away as dust.
If I should meet with such, what shall I say?
Must I slight them as they slight me, or nay?

ANSWER.

My Christiana, if with such thou meet,
By all means, in all loving wise them greet.
Render them not reviling for revile;
But, if they frown, I pr'ythee on them smile.
Perhaps 'tis nature, or some ill report,
Has made them thus despise or thus retort.
Some love no cheese, some love no fish, and some
Love not their friends, nor their own house or home;
Some start at pig, slight chicken, love not fowl,
More than they love a cuckoo or an owl.
Leave such, my Christiana, to their choice,
And seek those who to find thee will rejoice.
By no means strive, but in all humble wise
Present thee to them in thy Pilgrim's guise.
Go then, my little book, and show to all
That entertain and bid thee welcome shall,
What thou shalt keep close shut up from the rest;
And wish what thou shalt show them may be blest
To them for good, may make them choose to be
Pilgrims by better far than thee and me.
Go then, I say, tell all men who thou art;
Say, I am Christiana, and my part
Is now, with my four sons, to tell you what
It is for men to take a Pilgrim's lot.
Go also, tell them who and what they be
That now do go on pilgrimage with thee.

Say, Here's my neighbour, Mercy; she is one
That has long time with me a pilgrim gone:
Come, see her in her virgin face, and learn
'Twixt idle ones and pilgrims to discern.
Yea, let young damsels learn of her to prize
The world which is to come, in any wise.
When little tripping maidens follow God,
And leave old doting sinners to his rod,
'Tis like those days wherein the young ones cried,
Hosanna! to whom old ones did deride.
  Next tell them of old Honest, whom you found,
With his white hairs, treading the pilgrims' ground.
Yea, tell them how plain-hearted this man was;
How after his good Lord he bare his cross.
Perhaps with some grey head this may prevail
With Christ to fall in love, and sin bewail.
  Tell them also how Master Fearing went
On pilgrimage, and how the time he spent
In solitariness, with fears and cries;
And how at last he won the joyful prize.
He was a good man, though much down in spirit;
He is a good man, and doth life inherit.
  Tell them of Master Feeble-Mind also,
Who not before, but still behind, would go:
Show them also how he had like been slain,
And how one Great-Heart did his life regain.
This man was true of heart, though weak in grace,
One might true godliness read in his face.
  Then tell them of Master Ready-to-Halt,
A man with crutches, but much without fault:
Tell them how Master Feeble-Mind and he
Did love, and in opinion much agree:
And let all know, though weakness was their chance,
Yet sometimes one could sing, the other dance.
  Forget not Master Valiant-for-the-Truth,
That man of courage, though a very youth.
Tell every one his spirit was so stout,
No man could ever make him face about:
And how Great-Heart and he could not forbear,
But put down Doubting Castle, slay Despair!
  Overlook not Master Despondency,
Nor Much-afraid, his daughter, though they lie
Under such mantles, as may make them look
(With some) as if their God had them forsook.

They softly went, but sure; and, at the end,
Found that the Lord of Pilgrims was their friend.
When thou hast told the world of all these things,
Then turn about, my Book, and touch these strings;
Which, if but touched, will such music make,
They 'll make a cripple dance, a giant quake.
These riddles that lie couched within thy breast,
Freely propound, expound; and, for the rest
Of thy mysterious lines, let them remain
For those whose nimble fancies shall them gain.

Now may this little book a blessing be
To those that love this little book and me;
And may its buyer have no cause to say,
His money is but lost or thrown away.
Yea, may this second Pilgrim yield that fruit
As may with each good pilgrim's fancy suit;
And may it some persuade that go astray,
To turn their foot and heart to the right way,

Is the hearty prayer of

The Author,

John Bunyan *

* This fac-simile is copied, by permission, from a document in the possession of the Royal Society of Antiquaries,—a memorial to Cromwell and the Council of the Army, dated 1653, recommending as suitable persons to be called to the great council of the nation, two justices of the peace for the county of Bedford therein named, and signed, among many others, by "John Gifford," and "John Bunyan." The document will be found among "The Milton Papers," a collection of remarkable interest and undoubted authenticity.—Ed.

THE PILGRIM'S PROGRESS.

COURTEOUS COMPANIONS,

SOME time since, to tell you my dream that I had of Christian, the Pilgrim, and of his dangerous journey towards the Celestial Country, was pleasant to me, and profitable to you. I told you then also, what I saw concerning his wife and children, and how unwilling they were to go with him on pilgrimage; insomuch that he was forced to go on his progress without them; for he durst not run the danger of that destruction which he feared would come by staying with them in the City of Destruction: wherefore, as I then showed you, he left them and departed.

Now, it hath so happened, through the multiplicity of business, that I have been much hindered and kept back from my wonted travels into those parts whence he went, and so could not, till now, obtain an opportunity to make further inquiry after those whom he left behind, that I might give you an account of them. But, having had some concerns that way of late, I went down again thitherward. Now, having taken up my lodgings in a wood about a mile off the place, as I slept I dreamed again.

And, as I was in my dream, behold, an aged gentleman came by where I lay; and, because he was to go some part of the way that I was travelling, methought I got up, and went with him. So, as we walked, and as travellers usually do, I was as if we fell into a discourse; and our talk happened to be about

Christian and his travels; for thus I began with the old man: Sir, said I, what town is that there below, that lieth on the left hand of our way?

Then said Mr. Sagacity, (for that was his name,) It is the City of Destruction; a populous place, but possessed with a very ill-conditioned and idle sort of people.

I thought that was that city, quoth I: I went once myself through that town; and therefore know that this report you give of it is true.

SAG. Too true! I wish I could speak truth in speaking better of them that dwell therein.

Well, sir, quoth I, then I perceive you to be a well-meaning man, and so one that takes pleasure to hear and tell of that which is good. Pray, did you never hear what happened to a man some time ago of this town, (whose name was Christian,) that went on a pilgrimage up towards the higher regions?

SAG. Hear of him! Ay, and I also heard of the molestations, troubles, wars, captivities, cries, groans, frights, and fears, that he met with and had in his journey. Besides, I must tell you all our country rings of him: there are but few houses that have heard of him and his doings, but have sought after and got the records of his pilgrimage. Yea, I think I may say, that that his hazardous journey has got many well wishers to his ways; for, though, when he was here, he was fool in every man's mouth, yet, now he is gone, he is highly commended of all. For 'tis said he lives bravely where he is: yea, many of them that are resolved never to run his hazards, yet have their mouths water at his gains.

CHRISTIANS ARE WELL SPOKEN OF WHEN GONE, THOUGH CALLED FOOLS WHILE THEY ARE HERE.

They may, quoth I, well think, if they think any thing that is true, that he liveth well where he is; for he now lives at and in the Fountain of Life, and has what he has without labour and sorrow; for there is no grief mixed therewith.

SAG. The people talk strangely about him: some say that he now walks in white;[1] that he has a chain of gold about his neck; that he has a crown of gold beset with pearls upon

[1] Rev. iii. 4.

his head: others say, that the Shining Ones that sometimes showed themselves to him in his journey, are become his companions, and that he is as familiar with them in the place where he is, as here one neighbour is with another. Besides, it is confidently affirmed concerning him, that the King of the place where he is, has bestowed upon him already a very rich and pleasant dwelling at court, and that he every day eateth and drinketh, and walketh and talketh with him, and receiveth of the smiles and favours of him that is Judge of all there.[2] Moreover, it is expected of some, that his Prince, the Lord of that country, will shortly come into these parts, and will know the reason, if they can give any, why his neighbours set so little by him, and had him so much in derision, when they perceived that he would be a pilgrim.[3]

For they say, that now he is so in the affections of his Prince, that his Sovereign is so much concerned with the indignities that were cast upon Christian when he became a pilgrim, that he will look upon all as if done unto himself;[4] and no marvel, for it was for the love that he had to his Prince that he ventured as he did.

I dare say, quoth I, I am glad on 't; I am glad for the poor man's sake, for that he now has rest from his labour, and for that he reapeth the benefit of his tears with joy; and for that he has got beyond the gun-shot of his enemies, and is out of the reach of them that hate him.[5] I also am glad for that a rumour of these things is noised abroad in this country; who can tell but that it may work some good effect on some that are left behind? But pray, sir, while it is fresh in my mind, do you hear any thing of his wife and children? Poor hearts! I wonder in my mind what they do.

SAG. Who? Christiana and her sons? They are like to do as well as did Christian himself; for, though they all played the fool at first, and would by no means be persuaded by either the tears or entreaties of Christian, yet second thoughts have wrought wonderfully with them; so they have packed up, and are also gone after him.

[2] Zech. iii. 7; Luke xiv. 14, 15.
[3] Jude 14, 15.
[4] Luke x. 16.
[5] Rev. xiv. 13; Psa. cxxvi. 5, 6.

Better and better, quoth I: but, what! wife and children and all?

SAG. It is true: I can give you an account of the matter, for I was upon the spot at the instant, and was thoroughly acquainted with the whole affair.

Then, said I, a man, it seems, may report it for a truth.

SAG. You need not fear to affirm it: I mean, that they are all gone on pilgrimage, both the good woman and her four boys. And, being we are, as I perceive, going some considerable way together, I will give you an account of the whole matter.

This Christiana, (for that was her name from the day that she with her children betook themselves to a pilgrim's life,) after her husband was gone over the river, and she could hear of him no more, her thoughts began to work in her mind. First, for that she had lost her husband, and for that the loving bond of that relation was utterly broken betwixt them. For you know, said he to me, nature can do no less but entertain the living with many a heavy cogitation, in the remembrance of the loss of loving relations. This, therefore, of her husband did cost her many a tear. But this was not all; for Christiana did also begin to consider with herself, whether unbecoming behaviour towards her husband was not one cause that she saw him no more, and that in such sort he was taken away from her. And, upon this, came into her mind, by swarms, all her unkind, unnatural, and ungodly carriages to her dear friend; which also clogged her conscience, and did load her with guilt. She was, moreover, much broken with recalling to remembrance the restless groans, brinish tears, and self-bemoanings of her husband; and how she did harden her heart against all his entreaties, and loving persuasions of her and her sons to go with him: yea, there was not anything that Christian either said to her, or did before her, all the while that his burden did hang on his back, but it returned upon her like a flash of lightning, and rent the caul of her heart in sunder; specially that bitter outcry of his, "What shall I do to be saved?" did ring in her ears most dolefully.

MARK THIS, YOU THAT ARE CHURLS TO YOUR GODLY RELATIONS.

Then said she to her children, Sons, we are all undone. I

have sinned away your father, and he is gone; he would have had us with him, but I would not go myself; I also have hindered you of life. With that, the boys fell all into tears, and cried out to go after their father. Oh, (said Christiana,) that it had been but our lot to go with him! then had it fared well with us, beyond what it is like to do now. For, though I formerly foolishly imagined, concerning the troubles of your father, that they proceeded of a foolish fancy that he had, or for that he was overrun with melancholy humours; yet, now it will not out of my mind, but that they sprang from another cause; to wit, for that the light of life was given him,[6] by the help of which, as I perceive, he has escaped the snares of death.[7] Then they all wept again, and cried out, Oh! woe worth the day!

The next night Christiana had a dream; and, behold, she saw as if a broad parchment was opened before her, in which were recorded the sum of her ways; and the times, as she thought, looked very black upon her. Then she cried out aloud in her sleep, "Lord, have mercy upon me, a sinner!"[8] and the little children heard her.

After this, she thought she saw two very ill-favoured ones standing by her bed-side, and saying, What shall we do with this woman? for she cries out for mercy, waking and sleeping; if she be suffered to go on as she begins, we shall lose her as we have lost her husband. Wherefore we must, by one way or other, seek to take her off from the thoughts of what shall be hereafter; else, all the world cannot help but she will become a pilgrim.

MARK THIS: THIS IS THE QUINTESSENCE OF HELL.

Now she awoke in a great sweat; also a trembling was upon her; but, after a while, she fell to sleeping again. And then she thought she saw Christian her husband in a place of bliss among many immortals, with a harp in his hand, standing and playing upon it, before One that sat upon a throne, with a rainbow about his head. She saw, also, as if he bowed his head, with his face to the paved work that was under the

[6] James i. 23—25. [7] Prov. xiv. 27. [8] Luke xviii. 13.

me the story, did himself seem to be greatly affected therewith. He moreover proceeded, and said: So Christiana called her sons together, and began thus to address herself unto them: My sons, I have, as you may perceive, been of late under much exercise in my soul about the death of your father: not for that I doubt at all of his happiness; for I am satisfied now that he is well. I have also been much affected with the thoughts of mine own state and yours, which I verily believe is by nature miserable. My carriages also to your father in his distress is a great load to my conscience; for I hardened both mine own heart and yours against him, and refused to go with him on pilgrimage.

The thoughts of these things would now kill me outright, but that for a dream which I had last night, and but that for the encouragement which this stranger has given me this morning. Come, my children, let us pack up, and be gone to the gate that leads to the celestial country, that we may see your father, and be with him and his companions in peace, according to the laws of that land.

Then did her children burst out into tears, for joy that the heart of their mother was so inclined. So their visiter bid them farewell; and they began to prepare to set out for their journey.

But, while they were thus about to be gone, two of the women that were Christiana's neighbours, came up to the house, and knocked at the door. To whom she said as before, If you come in God's name, come in. At this the women were stunned; for this kind of language they used not to hear, or to perceive to drop from the lips of Christiana. Yet they came in: but behold, they found the good woman preparing to be gone from her house.

So they began, and said, Neighbour, pray what is your meaning by this?

Christiana answered, and said to the eldest of them, whose name was Mrs. Timorous, I am preparing for a journey.

This Timorous was daughter to him that met Christian upon the Hill Difficulty, and would have had him go back for fear of the lions.

TIM. For what journey, I pray you?

CHR. Even to go after my good husband. And, with that, she fell a weeping.

TIM. I hope not so, good neighbour; pray, for your poor children's sake, do not so unwomanly cast away yourself.

CHR. Nay, my children shall go with me; not one of them is willing to stay behind.

TIM. I wonder in my very heart, what or who has brought you into this mind!

CHR. Oh, neighbour! knew you but as much as I do, I doubt not but that you would go with me.

TIM. Prithee, what new knowledge hast thou got that so worketh off thy mind from thy friends, and that tempteth thee to go nobody knows where?

CHR. Then Christiana replied, I have been sorely afflicted since my husband's departure from me; but specially since he went over the River. But that which troubleth me most is, my churlish carriages to him when he was under his distress. Besides, I am now as he was then: nothing will serve me but going on pilgrimage. I was a dreaming last night that I saw him. Oh, that my soul was with him! He dwelleth in the presence of the King of the country; he sits and eats with him at his table; he has become a companion of immortals, and has a house now given him to dwell in, to which the best palaces on earth, if compared, seem to me but as a dunghill.[2] The Prince of the place has also sent for me, with promises of entertainment, if I shall come to him: his messenger was here even now, and has brought me a letter, which invites me to come. And, with that, she plucked out the letter, and read it, and said to them, What now will you say to this?

DEATH.

TIM. Oh, the madness that hath possessed thee and thy husband, to run yourselves upon such difficulties! You have heard, I am sure, what your husband did meet with, even in a manner at the first step that he took on his way, as our neighbour Obstinate can yet testify, for he went along with him:

[2] 1 Cor. v. 1—4.

yea, and Pliable too, until they, like wise men, were afraid to go any farther. We also heard, over and above, how he met with the lions, Apollyon, the Shadow of Death, and many other things. Nor is the danger he met with at Vanity Fair to be forgotten by thee. For, if he, though a man, was so hard put to it, what canst thou, being but a poor woman, do? Consider also, that these four sweet babes are thy children, thy flesh and thy bones. Wherefore, though thou shouldst be so rash as to cast away thyself, yet, for the sake of the fruit of thy body, keep thou at home.

THE REASONINGS OF THE FLESH.

But Christiana said unto her, Tempt me not, my neighbour. I have now a price put into my hands to get gain; and I should be a fool of the greatest size if I should have no heart to strike in with the opportunity. And, for that you tell me of all these troubles which I am like to meet with in the way, they are so far off from being to me a discouragement, that they show I am in the right. The bitter must come before the sweet, and that also will make the sweet the sweeter. Wherefore, since you came not to my house in God's name, as I said, I pray you to be gone, and not to disquiet me further.

A PERTINENT REPLY TO FLESHLY REASONINGS.

Then Timorous reviled her, and said to her fellow, Come, neighbour Mercy, let us leave her in her own hands, since she scorns our counsel and company. But Mercy was at a stand, and could not so readily comply with her neighbour; and that for a twofold reason. 1. Her bowels yearned over Christiana. So she said within herself, If my neighbour will needs be gone, I will go a little way with her, and help her. 2. Her bowels yearned over her own soul; for what Christiana had said, had taken some hold upon her mind. Wherefore she said within herself again, I will yet have more talk with this Christiana; and, if I find truth and life in what she shall say, myself, with my heart, shall also go with her. Wherefore Mercy began thus to reply to her neighbour Timorous:

MER. Neighbour, I did indeed come with you to see Christiana this morning; and, since she is, as you see, taking her last farewell of her country, I think to walk this sun-

shiny morning a little with her to help her on her way. But she told her not of the second reason, but kept it to herself.

TIM. Well, I see you have a mind to go a fooling too; but take heed in time, and be wise. While we are out of danger, we are out; but, when we are in, we are in.

So Mrs. Timorous returned to her house, and Christiana betook herself to her journey. But, when Timorous was got home to her house, she sends for some of her neighbours; to wit, Mrs. Bat's-eyes, Mrs. Inconsiderate, Mrs. Light-mind, and Mrs. Know-nothing. So, when they were come to her house, she falls to telling of the story of Christiana, and of her intended journey. And thus she began her tale:

TIM. Neighbours, having had little to do this morning, I went to give Christiana a visit; and, when I came at the door, I knocked, as you know it is our custom: and she answered, If you come in God's name, come in. So in I went, thinking all was well; but, when I came in, I found her preparing herself to depart the town, she and also her children. So I asked her, what was her meaning by that. And she told me in short, that she was now of a mind to go on pilgrimage, as did her husband. She told me also a dream that she had, and how the King of the country where her husband was, had sent her an inviting letter to come thither.

Then said Mrs. Know-nothing, And what! do you think she will go?

TIM. Ay, go she will, whatever comes on 't: and methinks I know it by this; for that which was my great argument to persuade her to stay at home, (to wit, the troubles she was like to meet with in the way,) is one great argument with her to put her forward on her journey. For she told me in so many words, The bitter goes before the sweet; yea, and forasmuch as it so doth, it makes sweet the sweeter.

MRS. BAT'S-EYES. Oh, this blind and foolish woman! said she: will she not take warning by her husband's afflictions? For my part, I see, if he was here again, he would rest him content in a whole skin, and never run so many hazards for nothing.

Mrs. Inconsiderate also replied, saying, Away with such fantastical fools from the town; a good riddance, for my part, I say, of her! Should she stay where she dwells, and retain this her mind, who could live quietly by her? for she will either be dumpish, or unneighbourly, or talk of such matters as no wise body can abide. Wherefore, for my part, I shall never be sorry for her departure; let her go, and let better come in her room: it was never a good world since these whimsical fools dwelt in it.

MADAM WANTON, SHE THAT HAD LIKE TO HAVE BEEN TOO HARD FOR FAITHFUL IN TIME PAST.

Then Mrs. Light-mind added as followeth: Come, put this kind of talk away. I was yesterday at Madam Wanton's, where we were as merry as the maids. For who do you think should be there, but I and Mrs. Love-the-flesh, and three or four more, with Mr. Lechery, Mrs. Filth, and some others; so there we had music and dancing, and what else was meet to fill up the pleasure. And, I dare say, my lady herself is an admirable well-bred gentlewoman, and Mr. Lechery is as pretty a fellow.

By this time Christiana was got on her way, and Mercy went along with her: so, as they went, her children being there also, Christiana began to discourse. And, Mercy, said Christiana, I take this as an unexpected favour, that thou shouldest set forth out of doors with me to accompany me a little in my way.

MER. Then said young Mercy, (for she was but young,) If I thought it would be to purpose to go with you, I would never go near the town any more.

CHR. Well, Mercy, said Christiana, cast in thy lot with me: I well know what will be the end of our pilgrimage: my husband is where he would not but be for all the gold in the Spanish mines. Nor shalt thou be rejected, though thou goest but upon my invitation. The King who hath sent for me and my children, is one that delighteth in mercy. Besides, if thou wilt, I will hire thee, and thou shalt go along with me as my servant. Yet we will have all things in common betwixt thee and me: only go along with me.

MER. But how shall I be ascertained that I also shall be

entertained? Had I this hope but from one that can tell, I would make no stick at all, but would go, being helped by Him that can help, though the way be never so tedious.

CHR. Well, loving Mercy, I will tell thee what thou shalt do: go with me to the Wicket-gate, and there I will further inquire for thee; and, if there thou shalt not meet with encouragement, I will be content that thou shalt return to thy place: I also will pay thee for thy kindness which thou showest to me and my children in the accompanying of us in our way as thou doest.

CHRISTIANA ALLURES HER TO THE GATE, WHICH IS CHRIST, AND PROMISETH THERE TO INQUIRE FOR HER.

MER. Then will I go thither, and will take what shall follow; and the Lord grant that my lot may there fall, even as the King of heaven shall have his heart upon me!

Christiana was then glad at her heart: not only that she had a companion; but also for that she had prevailed with this poor maid to fall in love with her own salvation. So they went on together, and Mercy began to weep. Then said Christiana, Wherefore weepeth my sister so?

MER. Alas! said she, who can but lament, that shall but rightly consider what a state and condition my poor relations are in, that yet remain in our sinful town? And that which makes my grief the more heavy is, because they have no instructor, nor any to tell them what is to come.

CHR. Bowels becometh pilgrims; and thou dost for thy friends, as my good Christian did for me when he left me: he mourned for that I would not heed nor regard him; but his Lord and ours did gather up his tears, and put them into his bottle; and now, both I and thou and these my sweet babes are reaping the fruit and benefit of them. I hope, Mercy, that these tears of thine will not be lost; for the Truth hath said, that "they that sow in tears shall reap in joy," in singing. And "He that goeth forth and weepeth, bearing precious seed, shall doubtless come again with rejoicing, bringing his sheaves with him."[3]

CHRISTIAN'S PRAYERS WERE ANSWERED FOR HIS RELATIONS AFTER HE WAS DEAD.

[3] Psa. cxxvi. 5, 6.

Then said Mercy,

Let the Most Blessed be my guide,
  If it be his blessed will,
Unto his gate, into his fold,
  Up to his holy hill.

And let him never suffer me
  To swerve, or turn aside
From his free grace and holy ways,
  Whate'er shall me betide.

And let him gather them of mine,
  That I have left behind.
Lord, make them pray they may be thine,
  With all their heart and mind!

Now, my old friend proceeded and said, But, when Christiana came to the Slough of Despond, she began to be at a stand; For, said she, this is the place in which my dear husband had like to have been smothered with mud. She perceived, also, that, notwithstanding the command of the King to make this place for pilgrims good, yet it was rather worse than formerly. So I asked if that was true. Yes, said the old gentleman, too true, for many there be that pretend to be the King's labourers, and say they are for mending the King's highway, that bring dirt and dung instead of stones, and so mar instead of mending. Here Christiana therefore, with her boys, did make a stand. But, said Mercy, Come, let us venture, only let us be wary. Then they looked well to their steps, and made a shift to get staggeringly over.

THEIR OWN CARNAL CONCLUSIONS INSTEAD OF THE WORD OF LIFE.

Yet Christiana had like to have been in, and that not once or twice. Now, they had no sooner got over, but they thought they heard words that said unto them, "Blessed is she that believeth, for there shall be a performance of those things which were told her from the Lord."[4]

Then they went on again; and said Mercy to Christiana, Had I as good ground to hope for a loving reception at the Wicket-gate as you, I think no Slough of Despond would discourage me.

[4] Luke i. 45.

Well, said the other, you know your sore, and I know mine; and, good friend, we shall all have enough evil before we come at our journey's end. For can it be imagined, that the people that design to attain such excellent glories as we do, and that are so envied that happiness as we are, but that we shall meet with what fears and scares, with what troubles and afflictions, they can possibly assault us with, that hate us?

And now Mr. Sagacity left me to dream out my dream by myself. Wherefore, methought I saw Christiana and Mercy, and the boys, go all of them up to the gate: to which when they were come, they betook themselves to a short debate, about how they must manage their calling at the gate, and what should be said unto him that did open to them: so it was concluded, since Christiana was the eldest that she should knock for entrance, and that she should speak to him that did open, for the rest. So Christiana began to knock, and, as her poor husband did, she knocked and knocked again. But, instead of any that answered, they all thought that they heard as if a dog came barking upon them; a dog, and a great one too: and this made the women and children afraid. Nor durst they for a while to knock any more, for fear the mastiff should fly upon them. Now, therefore, they were greatly tumbled up and down in their minds, and knew not what to do. Knock they durst not, for fear of the dog; go back they durst not, for fear the keeper of that gate should espy them as they so went, and should be offended with them. At last, they thought of knocking again, and knocked more vehemently than they did at first. Then said the keeper of the gate, Who is there? So the dog left off to bark, and he opened unto them.

PRAYER SHOULD BE MADE WITH CONSIDERATION AND FEAR AS WELL AS IN FAITH AND HOPE.

THE DOG, THE DEVIL AN ENEMY TO PRAYER.

Then Christiana made low obeisance, and said, Let not our Lord be offended with his handmaidens, for that we have knocked at his princely gate. Then said the keeper, Whence come ye? And what is it that you would have?

Christiana answered, We are come from whence Christian did come, and upon the same errand as he: to wit, to be, if it

shall please you, graciously admitted by this gate into the Celestial City. And I answer my Lord, in the next place, that I am Christiana, once the wife of Christian, that now is gotten above.

With that, the keeper of the gate did marvel, saying, What! is she now become a pilgrim, that, but a while ago, abhorred that life? Then she bowed her head and said, Yes; and so are these my sweet babes also.

Then he took her by the hand and led her in, and said also, Suffer the little children to come unto me; and, with that, he shut up the gate. This done, he called to a trumpeter that was above, over the gate, to entertain Christiana with shouting and sound of trumpet, for joy. So he obeyed, and sounded, and filled the air with his melodious notes.

Now, all this while, poor Mercy did stand without, trembling, and crying for fear that she was rejected. But, when Christiana had got admittance for herself and for her boys, then she began to make intercession for Mercy.

CHR. And she said, My Lord, I have a companion of mine that stands yet without, that is come hither upon the same account as myself: one that is much dejected in her mind, for that she comes, as she thinks, without sending for; whereas I was sent to by my husband's King to come.

DELAYS MAKE THE HUNGERING SOUL THE FERVENTER.

Now, Mercy began to be very impatient, for each minute was as long to her as an hour; wherefore she prevented Christiana from a fuller interceding for her, by knocking at the gate herself. And she knocked then so loud, that she made Christiana to start. Then said the keeper of the gate, Who is there? And said Christiana, It is my friend.

So he opened the gate, and looked out; but Mercy was fallen down without in a swoon, for she fainted, and was afraid that no gate would be opened to her.

Then he took her by the hand, and said, Damsel, I bid thee arise.

Oh Sir, said she, I am faint: there is scarce life left in me. But he answered, that one said, "When my soul fainted within me, I remembered the Lord; and my prayer came in unto

thee, into thy holy temple."[5] Fear not, but stand upon thy feet, and tell me wherefore thou art come.

MER. I am come for that unto which I was never invited, as my friend Christiana was. Hers was from the King, and mine was but from her. Wherefore I fear I presume.

KEEP. Did she desire thee to come with her to this place?

MER. Yes; and, as my Lord sees, I am come. And, if there is any grace and forgiveness of sins to spare, I beseech that I thy poor handmaid may be a partaker thereof.

Then he took her again by the hand, and led her gently in, and said, I pray for all them that believe on me, by what means soever they come unto me. Then said he to those that stood by, Fetch something, and give it Mercy to smell on, thereby to stay her fainting: so they fetched her a bundle of myrrh; and, a while after, she was revived.

And now were Christiana and her boys, and Mercy, received of the Lord at the head of the way, and spoke kindly unto by him. Then said they yet further unto him, We are sorry for our sins, and beg of our Lord his pardon, and further information what we must do.

I grant pardon, said he, by word and deed; by word, in the promise of forgiveness; by deed, in the way I obtained it. Take the first from my lips with a kiss, and the other as it shall be revealed.[6]

CHRIST CRUCIFIED SEEN AFAR OFF.

Now, I saw in my dream, that he spake many good words unto them, whereby they were greatly gladded. He also had them up to the top of the gate, and showed them by what deed they were saved; and told them withal, that that sight they would have again as they went along the way, to their comfort.

So he left them a while in a summer parlour below, where they entered into a talk by themselves; and thus Christiana began: Oh Lord, how glad am I that we are got in hither!

MER. So you well may; but I, of all, have cause to leap for joy.

CHR. I thought one time as I stood at the gate, because I

[5] Jonah ii. 7. [6] Song i. 2; John xx. 20.

So he fed them, and washed their feet, and set them in the way of his steps, according as he had dealt with her husband before. So I saw in my dream that they walked on their way, and had the weather very comfortable to them.

Then Christiana began to sing, saying,

Bless'd be the day that I began
  A pilgrim for to be;
And blessed also be the man
  That thereto moved me.

'Tis true, 'twas long ere I began
  To seek to live for ever;
But now I run fast as I can;
  'Tis better late than never.

Our tears to joy, our fears to faith,
  Are turned, as we see;
Thus our beginning (as one saith)
  Shows what our end will be.

THE DEVIL'S GARDEN.

Now there was, on the other side of the wall that fenced in the way up which Christiana and her companions were to go, a garden, and that garden belonged to him whose was that barking dog, of whom mention was made before. And some of the fruit trees that grew in that garden, shot their branches over the wall; and, being mellow, they that found them did gather them up, and oft eat of them to their hurt. So Christiana's boys, as boys are apt to do, being pleased with the trees, and with the fruit that did hang thereon, did plash* them, and began to eat. Their mother did also chide them for so doing; but still the boys went on.

Well, said she, my sons, you transgress, for that fruit is none of ours; but she did not know that it did belong to the enemy: I 'll warrant you, if she had, she would have been ready to die for fear. But that passed, and they went on their way. Now, by that they were gone about two bow-shots from the place that led them into the way, they espied two very ill-favoured ones coming down apace to meet them. With that, Christiana, and Mercy her friend, covered themselves with their veils, and so kept on their journey. The children also went on before; so that, at last, they met together. Then they that came

* To plash, verb act., or to bend, *plier*.—Dictionnaire Royal François-Anglois et Anglois-François, par A. Boyer, 4to. 1729.—Ed.

down to meet them, came just up to the women, as if they would embrace them; but Christiana said, Stand back; or go peaceably by, as you should. Yet these two, as men that are deaf, regarded not Christiana's words, but began to lay hands upon them. At that, Christiana, waxing very wroth, spurned at them with her feet. Mercy also, as well as she could, did what she could to shift them. Christiana again said to them, Stand back, and be gone; for we have no money to lose, being pilgrims, as you see, and such, too, as live upon the charity of our friends.

ILL-FAVOURED ONE. Then said one of the two men, We make no assault upon you for money, but are come out to tell you, that, if you will grant one small request which we shall ask, we will make women of you for ever.

CHR. Now, Christiana, imagining what they should mean, made answer again, We will neither hear, nor regard, nor yield to what you shall ask. We are in haste, and cannot stay; our business is a business of life and death. So again, she and her companions made a fresh essay to go past them; but they letted them in their way.

ILL-FAV. And they said, We intend no hurt to your lives; it is another thing we would have.

CHR. Ay, quoth Christiana, you would have us body and soul, for I know it is for that you are come; but we will die rather upon the spot, than to suffer ourselves to be brought into such snares as shall hazard our well-being hereafter. And, with that, they both shrieked out, and cried, Murder! murder! and so put themselves under those laws that are provided for the protection of women.[2] But the men still made their approach upon them, with design to prevail against them. They therefore cried out again.

IT IS GOOD TO CRY OUT WHEN WE ARE ASSAULTED.

Now, they being, as I said, not far from the gate in at which they came, their voices was heard from where they were, thither: wherefore some of the house came out, and, knowing it was Christiana's tongue, they made haste to her relief. But, by that they were got within sight of them, the

[2] Deut. xxii. 23—27.

was built for the relief of pilgrims, as you will find more fully related in the first part of these records of the Pilgrim's Progress. So they drew on towards the house (the house of the Interpreter); and, when they came to the door, they heard a great talk in the house. Then they gave ear, and heard, as they thought, Christiana mentioned by name; for you must know, that there went along even before her, a talk of her and her children's going on pilgrimage. And this was the more pleasing to them, because they had heard she was Christian's wife, that woman who was some time ago so unwilling to hear of going on pilgrimage. Thus, therefore, they stood still, and heard the good people within commending her, who, they little thought, stood at the door. At last Christiana knocked, as she had done at the gate before. Now, when she had knocked, there came to the door a young damsel, and opened the door, and looked; and behold, two women were there.

DAM. Then said the damsel to them, With whom would you speak in this place?

CHR. Christiana answered, We understand that this is a privileged place for those that are become pilgrims, and we now at this door are such: wherefore, we pray that we may be partakers of that for which we at this time are come; for the day, as thou seest, is very far spent, and we are loth to-night to go any farther.

DAM. Pray what may I call your name, that I may tell it to my Lord within?

CHR. My name is Christiana: I was the wife of that pilgrim thats ome years ago did travel this way; and these be his four children. This maiden also is my companion, and is going on pilgrimage too.

INNOCENT. Then Innocent ran in, (for that was her name,) and said to those within, Can you think who is at the door? There are Christiana and her children, and her companion, all waiting for entertainment here. Then they leaped for joy, and went and told their master. So he came to the door, and, looking upon her, he said, Art thou that Christiana whom Christian the good man left behind him, when he betook himself to a pilgrim's life?

CHR. I am that woman that was so hard-hearted as to slight my husband's troubles, and that left him to go on his journey alone; and these are his four children. But now also I am come, for I am convinced that no way is right but this.

INTER. Then is fulfilled that which also is written of the man that said to his son, "Go work to-day in my vineyard;" and he said to his father, "I will not; but afterward he repented, and went."[4]

CHRISTIANA WELCOMED BY INNOCENT AND THE INTERPRETER.

CHR. Then said Christiana, So be it, Amen. God make it a true saying upon me, and grant that I may be found at the last of Him in peace, without spot and blameless!

INTER. But why standest thou thus at the door? Come in, thou daughter of Abraham. We were talking of thee but now; for tidings have come to us before how thou art become a pilgrim. Come, children, come in; come, maiden, come in. So he had them all in to the house.

[4] Matt. xxi. 28, 29.

So, when they were within, they were bidden to sit down and rest them; the which when they had done, those that attended upon the pilgrims in the house, came into the room to see them. And one smiled, and another smiled, and they all smiled, for joy that Christiana was become a pilgrim. They also looked upon the boys; they stroked them over their faces with the hand, in token of their kind reception of them; they also carried it lovingly to Mercy, and bid them all welcome into their master's house.

OLD SAINTS GLAD TO SEE THE YOUNG ONES WALK IN GOD'S WAYS.

After a while, because supper was not ready, the Interpreter took them into his Significant rooms, and showed them what Christiana's husband had seen some time before. Here, therefore, they saw the man in the cage, the man and his dream, the man that cut his way through his enemies, and the picture of the biggest of them all, together with the rest of those things that were then so profitable to Christian.

This done, and after those things had been somewhat digested by Christiana and her company, the Interpreter takes them apart again, and has them first into a room where was a man that could look no way but downwards, with a muck-rake in his hand. There stood also one over his head, with a celestial crown in his hand, and proffered to give him that crown for his muck-rake; but the man did neither look up nor regard, but raked to himself the straws, the small sticks, and the dust of the floor.

Then said Christiana, I persuade myself that I knew somewhat the meaning of this; for this is a figure of a man of this world, is it not, good sir?

INTER. Thou hast said the right, said he; and his muck-rake doth show his carnal mind. And whereas thou seest him rather give heed to rake up straws and sticks, and the dust of the floor, than to do what He says that calls to him from above with the celestial crown in his hand; it is to show, that heaven is but a fable to some, and that things here are counted the only things substantial. Now, whereas it was also showed thee that the man could look no way but downwards; it is to

let thee know, that earthly things, when they are with power upon men's minds, quite carry their hearts away from God.

CHR. Then said Christiana, Oh, deliver me from this muck-rake![5]

INTER. That prayer, said the Interpreter, has lain by till it is almost rusty: Give me not riches, is scarce the prayer of one of ten thousand. Straws, and sticks, and dust, with most, are the great things now looked after.

With that Mercy and Christiana wept, and said, It is, alas! too true.

When the Interpreter had showed them this, he had them into the very best room in the house; a very brave room it was. So he bid them look round about, and see if they could find anything profitable there. Then they looked round and round; for there was nothing to be seen but a very great spider on the wall, and that they overlooked.

MER. Then said Mercy, Sir, I see nothing: but Christiana held her peace.

INTER. But, said the Interpreter, look again. She therefore looked again, and said, Here is not anything but an ugly spider, who hangs by her hands upon the wall. Then said he, Is there but one spider in all this spacious room? Then the water stood in Christiana's eyes, for she was a woman quick of apprehension; and she said, Yes, Lord; there are more here than one; yea, and spiders whose venom is far more destructive than that which is in her. The Interpreter then looked pleasantly on her, and said, Thou hast said the truth. This made Mercy blush, and the boys to cover their faces; for they all began now to understand the riddle.

Then said the Interpreter again, "The spider taketh hold with her hands," (as you see,) "and is in kings' palaces."[6] And wherefore is this recorded, but to show you, that how full of the venom of sin soever you be, yet you may, by the hand of faith, lay hold of and dwell in the best room that belongs to the King's house above?

[5] Prov. xxx. 8.

[6] Prov. xxx. 28.

CHR. I thought, said Christiana, of something of this; but I could not imagine it all. I thought that we were like spiders, and that we looked like ugly creatures, in what fine rooms soever we were: but that by this spider, this venomous and ill-favoured creature, we were to learn how to act faith,—that came not into my mind; and yet she has taken hold with her hands, and, as I see, dwelleth in the best room in the house. God has made nothing in vain.

Then they seemed all to be glad; but the water stood in their eyes: yet they looked one upon another, and also bowed before the Interpreter.

He had them then into another room, where were a hen and chickens, and bid them observe a while. So one of the chickens went to the trough to drink; and every time she drank, she lifted up her head and her eyes towards heaven. See, said he, what this little chick doth; and learn of her to acknowledge whence your mercies come, by receiving them with looking up. Yet again, said he, observe and look: so they gave heed, and perceived that the hen did walk in a fourfold method towards her chickens: 1. She had a common call, and that she hath all day long. 2. She had a special call, and that she had but sometimes. 3. She had a brooding note.[7] And, 4. She had an outcry.

Now, said he, compare this hen to your King, and these chickens to his obedient ones: for, answerable to her, he himself hath his methods which he walketh in towards his people. By his common call, he gives nothing; by his special call, he always has something to give; he also has a brooding voice, for them that are under his wing; and he has an outcry, to give the alarm when he seeth the enemy come. I chose, my darlings, to lead you into the room where such things are, because you are women, and they are easy for you.

CHR. And, sir, said Christiana, pray let us see some more. So he had them into the slaughter-house, where the butcher was killing a sheep; and, behold, the sheep was quiet, and took her death patiently. Then said the Interpreter, You must

[7] Matt. xxiii. 37.

learn of this sheep to suffer, and to put up with wrongs without murmurings and complaints. Behold, how quietly she takes her death; and, without objecting, she suffereth her skin to be pulled over her ears! Your King doth call you his sheep.

After this, he led them into his garden, where was great variety of flowers; and he said, Do you see all these? So Christiana said, Yes. Then said he again, Behold, the flowers are diverse in stature, in quality, and colour, and smell, and virtue, and some are better than some; also, where the gardener has set them there they stand, and quarrel not one with another.

Again, he had them into his field, which he had sowed with wheat and corn: but, when they beheld the tops of all were cut off, and only the straw remained, he said again, This ground was dunged, and ploughed, and sowed; but what shall we do with the crop? Then said Christiana, Burn some, and make muck of the rest. Then said the Interpreter again, Fruit, you see, is that thing you look for; and, for want of that, you condemn it to the fire, and to be trodden under foot of men. Beware that in this you condemn not yourselves.

Then, as they were coming in from abroad, they espied a little robin with a great spider in his mouth. So the Interpreter said, Look here. So they looked, and Mercy wondered; but Christiana said, What a disparagement is it to such a pretty little bird as the robin-redbreast is, he being also a bird above many, that loveth to maintain a kind of sociableness with man! I had thought they had lived upon crumbs of bread, or upon other such harmless matter. I like him worse than I did.

The Interpreter then replied, This robin is an emblem, very apt to set forth some professors by; for to sight they are, as this robin, pretty of note, colour, and carriage. They seem also to have a very great love for professors that are sincere; and, above all other, to desire to sociate with them, and to be in their company, as if they could live upon the good man's crumbs. They pretend, also, that therefore it is that they frequent the house of the godly, and the appointments of the Lord: but, when they are by themselves, as the robin, they

can catch and gobble up spiders: they can change their diet, drink iniquity, and swallow down sin like water.

So, when they were come again into the house, because supper as yet was not ready, Christiana again desired that the Interpreter would either show, or tell of, some other things that are profitable.

PRAY, AND YOU WILL GET AT THAT WHICH YET LIES UNREVEALED.

Then the Interpreter began, and said: The fatter the sow is, the more she desires the mire; the fatter the ox is, the more gamesomely he goes to the slaughter; and the more healthy the lusty man is, the more prone he is unto evil. There is a desire in women to go neat and fine; and it is a comely thing to be adorned with that which in God's sight is of great price. 'Tis easier watching a night or two, than to sit up a whole year together: so 'tis easier for one to begin to profess well, than to hold out as he should to the end. Every shipmaster, when in a storm, will willingly cast that overboard which is of the smallest value in the vessel; but who will throw the best out first? None but he that feareth not God. One leak will sink a ship, and one sin will destroy a sinner. He that forgets his friend, is ungrateful unto him; but he that forgets his Saviour, is unmerciful to himself. He that lives in sin, and looks for happiness hereafter, is like him that soweth cockle, and thinks to fill his barn with wheat or barley. If a man would live well, let him fetch his last day to him, and make it always his company-keeper. Whispering, and change of thoughts, prove that sin is in the world. If the world, which God sets light by, is counted a thing of that worth with men, what is heaven, that God commendeth! If the life that is attended with so many troubles, is so loth to be let go by us, what is the life above! Everybody will cry up the goodness of men; but who is there that is, as he should be, affected with the goodness of God? We seldom sit down to meat, but we eat and leave: so there are in Jesus Christ more merit and righteousness than the whole world has need of.

When the Interpreter had done, he takes them out into his garden again, and had them to a tree, whose inside was

all rotten and gone, and yet it grew and had leaves. Then said Mercy, What means this? This tree, said he, whose outside is fair, and whose inside is rotten, is that to which many may be compared that are in the garden of God; who with their mouths speak high in behalf of God, but indeed will do nothing for him; whose leaves are fair, but their heart good for nothing but to be tinder for the devil's tinder-box.

Now supper was ready, the table spread, and all things set on the board; so they sat down, and did eat, when one had given thanks. And the Interpreter did usually entertain those that lodged with him with music at meals; so the minstrels played. There was also one that did sing, and a very fine voice he had. His song was this:

> The Lord is only my support,
> And he that doth me feed;
> How can I then want any thing
> Whereof I stand in need?

When the song and music were ended, the Interpreter asked Christiana what it was that first did move her to betake herself to a pilgrim's life. Christiana answered, First, the loss of my husband came into my mind, at which I was heartily grieved; but all that was but natural affection. Then, after that, came the troubles and pilgrimage of my husband into my mind, and also how like a churl I had carried it to him as to that. So guilt took hold of my mind, and would have drawn me into the pond but that, opportunely, I had a dream of the well-being of my husband, and a letter sent by the King of that country where my husband dwells, to come to him. The dream and the letter together so wrought upon my mind, that they forced me to this way.

INTER. But met you with no opposition afore you set out of doors?

CHR. Yes, a neighbour of mine, one Mrs. Timorous: she was akin to him that would have persuaded my husband to go back for fear of the lions. She all-to-be-fooled me, for, as she called it, my intended desperate adventure; she also urged what she could to dishearten me from it, the hardship and

troubles that my husband met with in the way; but all this I got over pretty well. But a dream that I had of two ill-looked ones, that I thought did plot how to make me miscarry in my journey, that hath troubled me much: yea, it still runs in my mind, and makes me afraid of every one that I meet, lest they should meet me to do me a mischief, and to turn me out of my way. Yea, I may tell my Lord, though I would not have everybody know it, that, between this and the gate by which we got into the way, we were both so sorely assaulted, that we were made to cry out Murder; and the two that made this assault upon us, were like the two that I saw in my dream.

Then said the Interpreter, Thy beginning is good; thy latter end shall greatly increase. So he addressed himself to Mercy, and said unto her, And what moved thee to come hither, sweet heart?

MER. Then Mercy blushed and trembled, and for a while continued silent.

INTER. Then said he, Be not afraid; only believe, and speak thy mind.

MER. So she began, and said, Truly, sir, my want of experience is that which makes me covet to be in silence, and that also that fills me with fears of coming short at last. I cannot tell of visions and dreams, as my friend Christiana can: nor know I what it is to mourn for my refusing the counsel of those that were good relations.

INTER. What was it then, dear heart, that hath prevailed with thee to do as thou hast done?

MER. Why, when our friend here was packing up to be gone from our town, I and another went accidentally to see her. So we knocked at the door and went in. When we were within, and seeing what she was doing, we asked her what was her meaning. She said she was sent for to go to her husband; and then she up and told us how she had seen him in a dream, dwelling in a curious place, among immortals, wearing a crown, playing upon a harp, eating and drinking at his Prince's table, and singing praises to Him for bringing him thither, etc. Now, methought, while she was telling these things unto us, my heart burned within me. And I said in my heart, If this be

true, I will leave my father and my mother, and the land of my nativity, and will, if I may, go along with Christiana. So I asked her further of the truth of these things, and if she would let me go with her; for I saw now, that there was no dwelling, but with the danger of ruin, any longer in our town. But yet I came away with a heavy heart; not for that I was unwilling to come away, but for that so many of my relations were left behind. And I am come with all the desire of my heart, and will go, if I may, with Christiana unto her husband and his King.

INTER. Thy setting out is good, for thou hast given credit to the truth: thou art a Ruth, who did, for the love she bare to Naomi, and to the Lord her God, leave father and mother, and the land of her nativity, to come out and go with a people that she knew not heretofore.[8] The Lord recompense thy work, and a full reward be given thee of the Lord God of Israel, under whose wings thou art come to trust!

Now supper was ended, and preparation was made for bed; the women were laid singly alone, and the boys by themselves. Now, when Mercy was in bed, she could not sleep for joy, for that now her doubts of missing at last were removed further from her than ever they were before. So she lay blessing and praising God, who had had such favour for her.

In the morning they arose with the sun, and prepared themselves for their departure: but the Interpreter would have them tarry a while; For, said he, you must orderly go from hence. Then said he to the damsel that at first opened to them, Take them and have them into the garden to the bath, and there wash them, and make them clean from the soil which they have gathered by travelling. Then Innocent the damsel took them and had them into the garden, and brought them to the bath; so she told them, that they must wash and be clean, for so her Master would have the women to do, that called at his house as they were going on pilgrimage. Then they went in and washed, yea, they and the boys and all; and they came out of that

THE BATH OF SANCTIFICATION.

[8] Ruth ii. 11, 12.

bath, not only sweet and clean, but also much enlivened, and strengthened in their joints. So, when they came in, they looked fairer a deal than when they went out to the washing.

When they were returned out of the garden from the bath, the Interpreter took them, and looked upon them, and said unto them, Fair as the moon. Then he called for the seal, wherewith they used to be sealed that were washed in this bath. So the seal was brought, and he set his mark upon them, that they might be known in the places whither they were yet to go. Now, the seal was the contents and sum of the passover which the children of Israel did eat,[9] when they came out of the land of Egypt; and the mark was set between their eyes. This seal added greatly to their beauty, for it was an ornament to their faces. It also added to their gravity, and made their countenances more like those of angels.

Then said the Interpreter again to the damsel that waited upon these women, Go into the vestry, and fetch out garments for these people. So she went and fetched out white raiment, and laid it down before him; so he commanded them to put it on: it was fine linen, white and clean. When the women were thus adorned, they seemed to be a terror one to the other; for that they could not see that glory each one had in herself, which they could see in each other. Now, therefore, they began to esteem each other better than themselves. For, You are fairer than I am, said one; and, You are more comely than I am, said another. The children also stood amazed, to see into what fashion they were brought.

TRUE HUMILITY.

The Interpreter then called for a man-servant of his, one Great-heart, and bid him take sword, and helmet, and shield; and, Take these my daughters, said he, conduct them to the house called Beautiful, at which place they will rest next. So he took his weapons, and went before them; and the Interpreter said, God-speed! Those also that belonged to the family, sent them away with many a good wish. So they went on their way, and sang:

[9] Exod. xiii. 8—10.

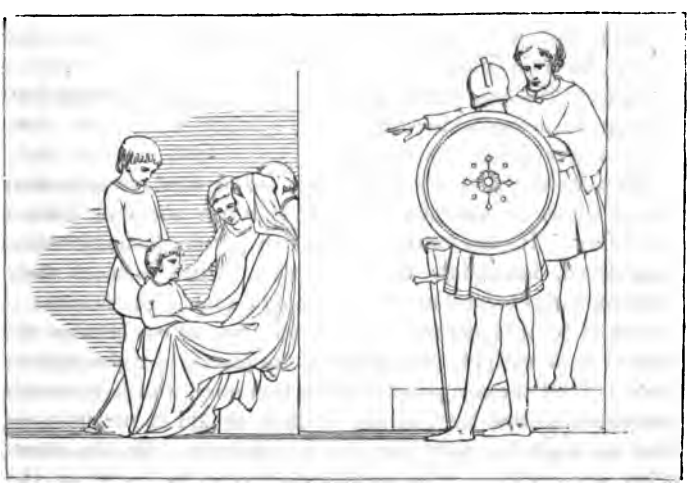
This place hath been our second stage:
  Here we have heard and seen
Those good things that from age to age
  To others hid have been.

The dunghill-raker, spider, hen,
  The chicken, too, to me
Have taught a lesson: let me then
  Conformed to it be.

The butcher, garden, and the field,
  The robin and his bait,
Also the rotten tree, doth yield
  Me argument of weight:

To move me for to watch and pray,
  To strive to be sincere;
To take my cross up day by day,
  And serve the Lord with fear.

Now, I saw in my dream, that they went on, and Great-heart before them. So they went, and came to the place where



GREAT-HEART SENT TO ACCOMPANY CHRISTIANA.

Christian's burden fell off his back, and tumbled into a sepulchre. Here then they made a pause; and here also they

blessed God. Now, said Christiana, comes to my mind what was said to us at the gate, to wit, that we should have pardon by word and deed; by word, that is, by the promise; by deed, to wit, in the way it was obtained. What the promise is, of that I know something: but what it is to have pardon by deed, or in the way that it was obtained, Mr. Great-heart, I suppose you know; wherefore, if you please, let us hear you discourse thereof.

A COMMENT UPON WHAT WAS SAID AT THE GATE, OR A DISCOURSE OF OUR BEING JUSTIFIED BY CHRIST.

GREAT. Pardon by the deed done, is pardon obtained by some one for another that hath need thereof; not by the person pardoned, but in the way, saith another, in which I have obtained it. So then, to speak to the question more at large, the pardon that you, and Mercy, and these boys, have obtained, was obtained by another; to wit, by him that let you in at the gate. And he hath obtained it in this double way; he has performed righteousness to cover you, and spilt his blood to wash you in.

CHR. But, if he parts with his righteousness to us, what will he have for himself?

GREAT. He has more righteousness than you have need of, or than he needeth himself.

CHR. Pray make that appear.

GREAT. With all my heart: but first I must premise, that He of whom we are now about to speak, is one that has not his fellow. He has two natures in one person, plain to be distinguished, impossible to be divided. Unto each of these natures a righteousness belongeth, and each righteousness is essential to that nature; so that one may as easily cause the nature to be extinct, as to separate its justice or righteousness from it. Of these righteousnesses, therefore, we are not made partakers, so that they, or any of them, should be put upon us, that we might be made just, and live thereby. Besides these, there is a righteousness which this Person has, as these two natures are joined in one. And this is not the righteousness of the Godhead, as distinguished from the manhood; nor the righteousness of the manhood as distinguished from the Godhead; but a righteousness which standeth in the

union of both natures, and may properly be called the righteousness that is essential to his being prepared of God to the capacity of the mediatory office, which he was to be intrusted with. If he parts with his first righteousness, he parts with his Godhead; if he parts with his second righteousness, he parts with the purity of his manhood if he parts with his third, he parts with that perfection that capacitates him for the office of mediation. He has, therefore, another righteousness, which standeth in performance, or obedience to a revealed will; and that is it that he puts upon sinners, and that by which their sins are covered. Wherefore he saith, "As, by one man's disobedience, many were made sinners, so, by the obedience of one, shall many be made righteous."[1]

CHR. But are the other righteousnesses of no use to us?

GREAT. Yes; for, though they are essential to his natures and office, and so cannot be communicated to another, yet it is by virtue of them that the righteousness that justifies is for that purpose efficacious. The righteousness of his Godhead gives virtue to his obedience; the righteousness of his manhood giveth capability to his obedience to justify; and the righteousness that standeth in the union of these two natures to his office, giveth authority to that righteousness to do the work for which it was ordained.

So, then, here is a righteousness that Christ, as God, has no need of; for he is God without it. Here is a righteousness that Christ, as man, has no need of to make him so; for he is perfect man without it. Again, there is a righteousness that Christ, as God-man, has no need of; for he is perfectly so without it. Here, then, is a righteousness that Christ, as God, and as God-man, has no need of with reference to himself, and therefore he can spare it; a justifying righteousness, that he for himself wanteth not, and therefore he giveth it away. Hence it is called the gift of righteousness.[2] This righteousness, since Christ Jesus the Lord has made himself under the law, must be given away; for the law doth not only bind him that is

[1] Rom. v. 19. [2] Rom. v. 17.

under it, to do justly, but to use charity. Wherefore he must, or ought by the law, if he hath two coats, to give one to him that hath none. Now, our Lord indeed hath two coats, one for himself, and one to spare; wherefore he freely bestows one upon those that have none. And thus, Christiana and Mercy, and the rest of you that are here, doth your pardon come by deed, or by the work of another man. Your Lord Christ is he that worked, and has given away what he wrought for, to the next poor beggar he meets.

But again, in order to pardon by deed, there must something be paid to God as a price, as well as something prepared to cover us withal. Sin has delivered us up to the just curse of a righteous law: now, from this curse, we must be justified by way of redemption, a price being paid for the harms we have done; and this is by the blood of your Lord, who came and stood in your place and stead, and died your death for your transgressions. Thus has he ransomed you from your transgressions by blood, and covered your polluted and deformed souls with righteousness,[3] for the sake of which God passeth by you, and will not hurt you when he comes to judge the world.[4]

CHR. This is brave! Now I see that there was something to be learned by our being pardoned by word and deed. Good Mercy, let us labour to keep this in mind: and, my children, do you remember it also. But, sir, was not this it that made my good Christian's burden fall from off his shoulder, and that made him give three leaps for joy?

GREAT. Yes, it was the belief of this that cut off those strings, that could not be cut by other means; and it was to give him a proof of the virtue of this, that he was suffered to carry his burden to the Cross.

CHR. I thought so; for, though my heart was lightsome and joyous before, yet it is ten times more lightsome and joyous now. And I am persuaded by what I have felt, though I have felt but little as yet, that, if the most burdened man in the world was here, and did see and believe as I now do, it would make his heart merry and blithe.

[3] Rom. iv. 24. [4] Gal. iii. 13.

GREAT. There is not only comfort and the ease of a burden brought to us by the sight and consideration of these, but an endeared affection begot in us by it; for who can, if he doth but once think that pardon comes not only by promise, but thus, but be affected with the way and means of his redemption, and so with the Man that hath wrought it for him?

HOW AFFECTION TO CHRIST IS BEGOT IN THE SOUL.

CHR. True; methinks it makes my heart bleed, to think that he should bleed for me. Oh, thou loving One! Oh, thou blessed One! Thou deservest to have me; thou hast bought me. Thou deservest to have me all; thou hast paid for me ten thousand times more than I am worth. No marvel that this made water stand in my husband's eyes, and that it made him trudge so nimbly on. I am persuaded he wished me with him: but, vile wretch that I was! I let him come all alone. Oh, Mercy, that thy father and mother were here! yea, and Mrs. Timorous also! Nay, I wish now with all my heart that here was Madam Wanton too. Surely, surely, their hearts would be affected; nor could the fear of the one, nor the powerful lusts of the other, prevail with them to go home again, and refuse to become good pilgrims.

GREAT. You speak now in the warmth of your affections; will it, think you, be always thus with you? Besides, this is not communicated to every one, nor to every one that did see your Jesus bleed. There were that stood by, and that saw the blood run from his heart to the ground, and yet were so far off this, that, instead of lamenting, they laughed at him, and, instead of becoming his disciples, did harden their hearts against him. So that all that you have, my daughters, you have by a peculiar impression made by a divine contemplating upon what I have spoken to you. Remember that 'twas told you, that the hen, by her common call, gives no meat to her chickens. This you have, therefore, by a special grace.

TO BE AFFECTED WITH CHRIST AND WITH WHAT HE HAS DONE, IS A THING SPECIAL.

Now, I saw still in my dream, that they went on till they were come to the place that Simple, and Sloth, and Presump-

tion lay and slept in, when Christian went by on pilgrimage: and behold, they were hanged up in irons a little way off on the other side.

MER. Then said Mercy to him that was their guide and conductor, What are these three men? and for what are they hanged there?

GREAT. These three men were men of very bad qualities; they had no mind to be pilgrims themselves, and whomsoever they could, they hindered. They were for sloth and folly themselves; and whomsoever they could persuade with, they made so too, and withal taught them to presume that they should do well at last. They were asleep when Christian went by; and, now you go by, they are hanged.

MER. But could they persuade any to be of their opinion?

GREAT. Yes, they turned several out of the way. There was Slow-pace that they persuaded to do as they. They also prevailed with one Short-wind, with one No-heart, with one Linger-after-lust, and with one Sleepy-head, and with a young woman, her name was Dull, to turn out of the way and become as they. Besides, they brought up an ill report of your Lord, persuading others that he was a hard taskmaster. They also brought up an evil report of the good land, saying, it was not half so good as some pretend it was. They also began to vilify his servants, and to count the very best of them meddlesome, troublesome busy-bodies. Further, they would call the bread of God husks; the comforts of his children, fancies; the travel and labour of pilgrims, things to no purpose.

CHR. Nay, said Christiana, if they were such, they never shall be bewailed by me: they have but what they deserve; and I think it is well that they hang so near the highway, that others may see and take warning. But had it not been well if their crimes had been engraven in some plate of iron or brass, and left here where they did their mischiefs, for a caution to other bad men?

GREAT. So it is, as you may well perceive, if you will go a little to the wall.

MER. No, no; let them hang, and their names rot, and

their crimes live for ever against them. I think it a high favour that they were hanged afore we came hither; who knows, else, what they might have done to such poor women as we are? Then she turned it into a song, saying,

> Now then you three hang there, and be a sign
> To all that shall against the truth combine;
> And let him that comes after fear this end,
> If unto pilgrims he is not a friend.
> And thou, my soul, of all such men beware,
> That unto holiness opposers are.

Thus they went on till they came to the foot of the hill Difficulty, where again their good friend Mr. Great-heart took an occasion to tell them of what happened there when Christian himself went by. So he had them first to the spring. Lo, saith he, this is the spring that Christian drank of before he went up this hill: and then it was clear and good; but now it is dirty with the feet of some that are not desirous that pilgrims here should quench their thirst.[5] Thereat Mercy said, And why so envious, trow? But, said their guide, it will do, if taken up and put into a vessel that is sweet and good; for then the dirt will sink to the bottom, and the water come out by itself more clear. Thus therefore Christiana and her companions were compelled to do. They took it up, and put it into an earthen pot, and so let it stand till the dirt was gone to the bottom, and then they drank thereof.

IT IS DIFFICULT GETTING OF GOOD DOCTRINE IN ERRONEOUS TIMES.

Next he showed them the two by-ways that were at the foot of the hill, where Formality and Hypocrisy lost themselves. And, said he, these are dangerous paths. Two were here cast away when Christian came by; and, although, as you see, these ways are since stopped up with chains, posts, and a ditch, yet there are that will choose to adventure here, rather than take the pains to go up this hill.

BY-PATHS, THOUGH BARRED UP, WILL NOT KEEP ALL FROM GOING IN THEM.

CHR. "The way of transgressors is hard."[6] It is a wonder

[5] Ezek. xxxiv. 18, 19. [6] Prov. xiii. 15.

that they can get into those ways without danger of breaking their necks.

GREAT. They will venture: yea, if at any time any of the King's servants doth happen to see them, and doth call unto them, and tell them that they are in the wrong ways, and do bid them beware the danger; then they will railingly return them answer, and say, "As for the word that thou hast spoken unto us in the name of the King, we will not hearken unto thee; but we will certainly do whatsoever thing goeth forth out of our own mouth."[7] Nay, if you look a little farther, you shall see that these ways are made cautionary enough, not only by these posts, and ditch, and chain, but also by being hedged up: yet they will choose to go there.

CHR. They are idle; they love not to take pains: up-hill way is unpleasant to them. So it is fulfilled unto them as it is written, "The way of the slothful man is as a hedge of thorns."[8] Yea, they will rather choose to walk upon a snare, than go up this hill, and the rest of this way, to the City.

Then they set forward, and began to go up the hill; and up the hill they went. But, before they got to the top, Christiana began to pant, and said, I dare say this is a breathing hill; no marvel, if they that love their ease more than their souls, choose to themselves a smoother way. Then said Mercy, I must sit down; also the least of the children began to cry. Come, come, said Great-heart, sit not down here; for a little above is the Prince's arbour. Then took he the little boy by the hand, and led him up thereto.

When they were come to the arbour, they were very willing to sit down; for they were all in a pelting heat. Then said Mercy, How sweet is rest to them that labour,[9] and how good is the Prince of pilgrims to provide such resting-places for them! Of this arbour I have heard much; but I never saw it before. But here let us beware of sleeping; for, as I have heard, for that it cost poor Christian dear.

Then said Mr. Great-heart to the little ones, Come, my pretty boys, how do you do? what think you now of going on

[7] Jer. xliv. 16, 17. [8] Prov. xv. 19. [9] Matt. xi. 28.

pilgrimage? Sir, said the least, I was almost beat out of heart; but I thank you for lending me a hand at my need. And I remember now what my mother has told me; namely, that the way to heaven is as up a ladder, and the way to hell is as down a hill. But I had rather go up the ladder to life, than down the hill to death.

Then said Mercy, But the proverb is, To go down the hill is easy. But James said (for that was his name), The day is coming when, in my opinion, going down hill will be the hardest of all. That 's a good boy, said his master; thou hast given her a right answer. Then Mercy smiled, but the little boy did blush.

CHR. Come, said Christiana, will you eat a bit, a little to sweeten your mouths, while you sit here to rest your legs? for I have here a piece of pomegranate, which Mr. Interpreter put in my hand just when I came out of his doors: he gave me also a piece of a honeycomb, and a little bottle of spirits. I thought he gave you something, said Mercy, because he called you to a side. Yes, so he did, said the other. But, Mercy, it shall still be as I said it should, when at first we came from home: thou shalt be a sharer in all the good that I have, because thou so willingly didst become my companion. Then she gave to them, and they did eat, both Mercy and the boys. And, said Christiana to Mr. Great-heart, Sir, will you do as we? But he answered, You are going on pilgrimage, and presently I shall return; much good may what you have, do to you: at home, I eat the same every day. Now, when they had eaten and drank, and had chatted a little longer, their guide said to them, The day wears away; if you think good, let us prepare to be going. So they got up to go, and the little boys went before; but Christiana forgat to take her bottle of spirits with her, so she sent her little boy back to fetch it. Then said Mercy, I think this is a losing place; here Christian lost his roll, and here Christiana left her bottle behind her: Sir, what is the cause of this? So their guide made answer, and said, The cause is sleep, or forgetfulness: some sleep when they should keep awake, and some forget when they should remember; and this is the very cause why often at the resting-places

some pilgrims, in some things, come off losers. Pilgrims should watch, and remember what they have already received, under their greatest enjoyments: but, for want of doing so, ofttimes their rejoicing ends in tears, and their sunshine in a cloud: witness the story of Christian at this place.

MARK THIS!

When they were come to the place where Mistrust and Timorous met Christian, to persuade him to go back for fear of the lions, they perceived as it were a stage, and before it, towards the road, a broad plate, with a copy of verses written thereon, and underneath, the reason of raising up of that stage in that place rendered. The verses were these:

Let him that sees this stage, take heed
Unto his heart and tongue;
Lest, if he do not, here he speed
As some have, long agone.

The words underneath the verses were, "This stage was built to punish such upon, who, through timorousness or mistrust, should be afraid to go farther on pilgrimage. Also on this stage both Mistrust and Timorous were burned through the tongue with a hot iron, for endeavouring to hinder Christian in his journey."

Then said Mercy, This is much like to the saying of the Beloved, "What shall be given unto thee, or what shall be done unto thee, thou false tongue? Sharp arrows of the mighty, with coals of juniper."[1]

So they went on till they came within sight of the lions. Now, Mr. Great-heart was a strong man, so he was not afraid of a lion. But yet, when they were come up to the place where the lions were, the boys, that went before, were glad to cringe behind, for they were afraid of the lions; so they stepped back, and went behind. At this their guide smiled, and said, How now, my boys, do you love to go before when no danger doth approach, and love to come behind so soon as the lions appear?

AN EMBLEM OF THOSE THAT GO ON BRAVELY WHEN THERE IS NO DANGER, BUT SHRINK WHEN TROUBLES COME.

[1] Psa. cxx. 3, 4.

Now, as they went up, Mr. Great-heart drew his sword, with intent to make a way for the pilgrims in spite of the lions. Then there appeared one that, it seems, had taken upon him to back the lions; and he said to the pilgrims' guide, What is the cause of your coming hither? Now, the name of that man was Grim, or Bloody-man, because of his slaying of pilgrims; and he was of the race of the giants.

GREAT. Then said the pilgrims' guide, These women and children are going on pilgrimage, and this is the way they must go; and go it they shall, in spite of thee and the lions.

GRIM. This is not their way, neither shall they go therein. I am come forth to withstand them, and to that end will back the lions.

Now, to say truth, by reason of the fierceness of the lions, and of the grim carriage of him that did back them, this way had of late lain much unoccupied, and was almost all grown over with grass.

CHR. Then said Christiana, Though the highways have been unoccupied heretofore, and though the travellers have been made in time past to walk through by-paths, it must not be so now I am risen, "Now I am arisen a mother in Israel."[2]

GRIM. Then he swore by the lions, But it should; and therefore bid them turn aside, for they should not have passage there.

But Great-heart their guide made first his approach unto Grim, and laid so heavily at him with his sword, that he forced him to a retreat.

GRIM. Then said he that attempted to back the lions, Will you slay me upon mine own ground?

GREAT. It is the King's highway that we are in, and in his way it is that thou hast placed thy lions: but these women, and these children, though weak, shall hold on their way in spite of thy lions. And, with that, he gave him again a downright blow, and brought him upon his knees. With this blow he also broke his helmet, and with the next he cut off an arm. Then did the giant roar so hideously, that his voice frighted

[2] Judg. v. 6, 7.

the women, and yet they were glad to see him lie sprawling upon the ground. Now, the lions were chained, and so of themselves could do nothing. Wherefore, when old Grim, that intended to back them, was dead, Mr. Great-heart said to the pilgrims, Come now, and follow me, and no hurt shall happen to you from the lions. They therefore went on; but the women trembled as they passed by them: the boys also looked as if they would die; but they all got by without further hurt.

Now then, they were within sight of the Porter's lodge, and they soon came up unto it; but they made the more haste after this to go thither, because it is dangerous travelling there in the night. So, when they were come to the gate, the guide knocked, and the Porter cried, Who is there? But, as soon as the guide had said, It is I, he knew his voice, and came down; for the guide had oft before that come thither as a conductor of pilgrims. When he was come down, he opened the gate; and, seeing the guide standing just before it, (for he saw not the women, for they were behind him,) he said unto him, How now, Mr. Great-heart, what is your business here so late to-night? I have brought, said he, some pilgrims hither, where, by my Lord's commandment, they must lodge. I had been here some time ago, had I not been opposed by the giant that did use to back the lions; but I, after a long and tedious combat with him, have cut him off, and have brought the pilgrims hither in safety.

Por. Will you not go in, and stay till morning?

Great. No, I will return to my Lord to-night.

Chr. Oh, sir, I know not how to be willing you should leave us in our pilgrimage, you have been so faithful and so loving to us. You have fought so stoutly for us, you have been so hearty in counselling of us, that I shall never forget your favour towards us.

Mer. Then said Mercy, Oh, that we might have thy company to our journey's end! How can such poor women as we hold out in a way so full of troubles as this way is, without a friend and defender?

JAMES. Then said James, the youngest of the boys, Pray, sir, be persuaded to go with us, and help us, because we are so weak, and the way so dangerous as it is.

GREAT. I am at my Lord's commandment. If he shall allot me to be your guide quite through, I will willingly wait upon you. But here you failed at first; for, when he bid me come thus far with you, then you should have begged me of him to have gone quite through with you, and he would have granted your request. However, at present I must withdraw; and so, good Christiana, Mercy, and my brave children, adieu.

HELP LOST FOR WANT OF ASKING FOR.

Then the Porter, Mr. Watchful, asked Christiana of her country, and of her kindred. And she said, I come from the City of Destruction. I am a widow woman, and my husband is dead: his name was Christian, the pilgrim. How! said the Porter, was he your husband? Yes, said she, and these are his children, and this, pointing to Mercy, is one of my towns-women. Then the Porter rang his bell, as at such times he is wont, and there came to the door one of the damsels, whose name was Humblemind; and to her the Porter said, Go tell it within that Christiana, the wife of Christian, and her children, are come hither on pilgrimage. She went in therefore, and told it. But oh, what a noise for gladness was there within, when the damsel did but drop that word out of her mouth!

So they came with haste to the Porter, for Christiana stood still at the door. Then some of the most grave said unto her, Come in, Christiana, come in, thou wife of that good man; come in, thou blessed woman, come in, with all that are with thee. So she went in, and they followed her that were her children and her companions. Now, when they were gone in, they were had into a very large room, where they were bidden to sit down. So they sat down, and the chief of the house were called to see and welcome the guests. Then they came in, and, understanding who they were, did salute each other with a kiss, and said, Welcome, ye vessels of the grace of God; welcome to us, your friends!

CHRISTIANS' LOVE IS KINDLED AT THE SIGHT OF ONE ANOTHER.

Now, because it was somewhat late, and because the pilgrims were weary with their journey, and also made faint with the sight of the fight, and of the terrible lions, therefore they desired, as soon as might be, to prepare to go to rest. Nay, said those of the family, refresh yourselves first with a morsel of meat; for they had prepared for them a lamb, with the accustomed sauce belonging thereto,[3] for the Porter had heard before of their coming, and had told it to them within. So, when they had supped, and ended their prayer with a psalm, they desired they might go to rest. But let us, said Christiana, if we may be so bold as to choose, be in that chamber that was my husband's when he was here. So they had them up thither, and they lay all in a room. When they were at rest, Christiana and Mercy entered into discourse about things that were convenient.

CHRIST'S BOSOM IS FOR ALL PILGRIMS.

CHR. Little did I think once, when my husband went on pilgrimage, that I should ever have followed.

MER. And you as little thought of lying in his bed, and in this chamber to rest, as you do now.

CHR. And much less did I ever think of seeing his face with comfort, and of worshipping the Lord the King with him; and yet now I believe I shall.

MER. Hark! don't you hear a noise?

CHR. Yes, it is, as I believe, a noise of music, for joy that we are here.

MER. Wonderful! Music in the house, music in the heart, and music also in heaven, for joy that we are here!

Thus they talked a while, and then betook themselves to sleep. So, in the morning, when they were awake, Christiana said to Mercy,

CHR. What was the matter, that you did laugh in your sleep to-night? I suppose you were in a dream.

MER. So I was, and a sweet dream it was; but are you sure I laughed?

CHR. Yes, you laughed heartily; but prithee, Mercy, tell me thy dream.

[3] Exod. xii. 21; John i. 29.

MER. I was dreaming that I sat all alone in a solitary place, and was bemoaning of the hardness of my heart. Now, I had not sat there long, but methought many were gathered about me to see me, and to hear what it was that I said. So they hearkened, and I went on bemoaning the hardness of my heart. At this, some of them laughed at me, some called me fool, and some began to thrust me about. With that, methought I looked up, and saw one coming with wings towards me. So he came directly to me, and said, Mercy, what aileth thee? Now, when he had heard me make my complaint, he said, Peace be to thee; he also wiped mine eyes with his handkerchief, and clad me in silver and gold.[4] He put a chain about my neck, and ear-rings in mine ears, and a beautiful crown upon my head. Then he took me by the hand, and said, Mercy, come after me. So he went up, and I followed, till we came to a golden gate. Then he knocked; and, when they within had opened, the man went in, and I followed him up to a throne, upon which one sat; and he said to me, Welcome, daughter! The place looked bright and twinkling, like the stars, or rather like the sun; and I thought that I saw your husband there: so I awoke from my dream. But did I laugh?

CHR. Laugh! ay, and well you might to see yourself so well. For you must give me leave to tell you, that I believe it was a good dream; and that, as you have begun to find the first part true, so you shall find the second at last. "God speaks once, yea, twice, yet man perceiveth it not; in a dream, in a vision of the night, when deep sleep falleth upon men, in slumberings upon the bed."[5] We need not, when a-bed, to lie awake to talk with God; he can visit us while we sleep, and cause us then to hear his voice. Our heart oftentimes wakes when we sleep; and God can speak to that, either by words, by proverbs, or by signs and similitudes, as well as if one was awake.

MER. Well, I am glad of my dream; for I hope, ere long, to see it fulfilled, to the making of me laugh again.

[4] Ezek. xvi. 8—12. [5] Job xxxiii. 14, 15.

CHR. I think it is now high time to rise, and to know what we must do.

MER. Pray, if they invite us to stay a while, let us willingly accept of the proffer. I am the willinger to stay a while here, to grow better acquainted with these maids: methinks Prudence, Piety, and Charity, have very comely and sober countenances.

CHR. We shall see what they will do.

So, when they were up and ready, they came down; and they asked one another of their rest, and if it was comfortable or not.

MER. Very good, said Mercy: it was one of the best night's lodging that ever I had in my life.

Then said Prudence and Piety, If you will be persuaded to stay here a while, you shall have what the house will afford.

CHAR. Ay, and that with a very good will, said Charity.

So they consented, and stayed there about a month, or above, and became very profitable one to another. And, because Prudence would see how Christiana had brought up her children, she asked leave of her to catechise them. So she gave her free consent. Then she began at the youngest, whose name was James.

PRUD. And she said, Come, James, canst thou tell who made thee?

JAMES. God the Father, God the Son, and God the Holy Ghost.

PRUD. Good boy! And canst thou tell who saves thee?

JAMES. God the Father, God the Son, and God the Holy Ghost.

PRUD. Good boy still! But how doth God the Father save thee?

JAMES. By his grace.

PRUD. How doth God the Son save thee?

JAMES. By his righteousness, death, and blood, and life.

PRUD. And how doth God the Holy Ghost save thee?

JAMES. By his illumination, by his renovation, and by his preservation.

Then said Prudence to Christiana, You are to be commended for thus bringing up your children. I suppose I need not ask the rest these questions, since the youngest of them can answer them so well. I will therefore now apply myself to the youngest next.

PRUD. Then she said, Come, Joseph, (for his name was Joseph,) will you let me catechise you?

JOSEPH. With all my heart.

PRUD. What is man?

JOSEPH. A reasonable creature, so made by God, as my brother said.

PRUD. What is supposed by this word, saved?

JOSEPH. That man, by sin, has brought himself into a state of captivity and misery.

PRUD. What is supposed by his being saved by the Trinity?

JOSEPH. That sin is so great and mighty a tyrant, that none can pull us out of its clutches but God; and that God is so good and loving to man, as to pull him indeed out of this miserable state.

PRUD. What is God's design in saving of poor men?

JOSEPH. The glorifying of his name, of his grace, and justice, etc., and the everlasting happiness of his creature.

PRUD. Who are they that must be saved?

JOSEPH. Those that accept of his salvation.

PRUD. Good boy, Joseph! thy mother hath taught thee well, and thou hast hearkened to what she has said unto thee.

Then said Prudence to Samuel, who was the eldest son but one:

PRUD. Come, Samuel, are you willing that I should catechise you also?

SAM. Yes, forsooth, if you please.

PRUD. What is heaven?

SAM. A place and state most blessed, because God dwelleth there.

PRUD. What is hell?

SAM. A place and state most woeful, because it is the dwelling place of sin, the Devil, and death.

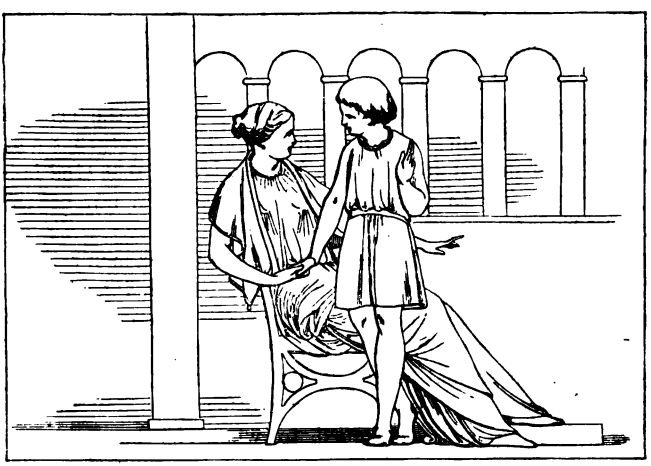
PRUD. Why wouldest thou go to heaven?

SAM. That I may see God, and serve him without weariness; that I may see Christ, and love him everlastingly; that I may have that fulness of the Holy Spirit in me, that I can by no means here enjoy.

PRUD. A very good boy, also, and one that has learned well!

Then she addressed herself to the eldest, whose name was Matthew; and she said to him, Come, Matthew, shall I also catechise you?

MATT. With a very good will.



MATTHEW CATECHISED BY PRUDENCE.

PRUD. I ask, then, if there was ever anything that had a being antecedent to or before God.

MATT. No, for God is eternal; nor is there anything, excepting himself, that had a being, until the beginning of the first day. For in six days the Lord made heaven and earth, the sea, and all that in them is.

PRUD. What do you think of the Bible?

MATT. It is the holy word of God.

PRUD. Is there nothing written therein but what you understand?

MATT. Yes, a great deal.

PRUD. What do you do, when you meet with such places therein that you do not understand?

MATT. I think God is wiser than I. I pray also that he will please to let me know all therein that he knows will be for my good.

PRUD. How believe you as touching the resurrection of the dead?

MATT. I believe they shall rise the same that was buried; the same in nature, though not in corruption. And I believe this upon a double account: first, because God has promised it; secondly, because he is able to perform it.

Then said Prudence to the boys, You must still hearken to your mother; for she can learn you more. You must also diligently give ear to what good talk you shall hear from others; for for your sakes do they speak good things. Observe also, and that with carefulness, what the heavens and the earth do teach you; but especially be much in the meditation of that book that was the cause of your father's becoming a pilgrim. I, for my part, my children, will teach you what I can while you are here, and shall be glad if you will ask me questions that tend to godly edifying.

Now, by that these pilgrims had been at this place a week, Mercy had a visitor that pretended some good-will unto her; and his name was Mr. Brisk; a man of some breeding, and that pretended to religion, but a man that stuck very close to the world. So he came once or twice, or more, to Mercy, and offered love unto her. Now, Mercy was of a fair countenance, and therefore the more alluring.

Her mind also was, to be always busying of herself in doing; for, when she had nothing to do for herself, she would be making of hose and garments for others, and would bestow them upon them that had need. And Mr. Brisk, not knowing where or how she disposed of what she made, seemed to be greatly taken, for that he found her never idle. I will warrant her a good housewife, quoth he to himself.

Mercy then revealed the business to the maidens that were of the house, and inquired of them concerning him; for they

did know him better than she. So they told her, that he was a very busy young man, and one who pretended to religion, but was, as they feared, a stranger to the power of that which is good.

Nay, then, said Mercy, I will look no more on him; for I purpose never to have a clog to my soul.

Prudence then replied, that there needed no great matter of discouragement to be given to him; her continuing so as she had begun to do for the poor, would quickly cool his courage.

So, the next time he comes, he finds her at her old work, a-making of things for the poor. Then said he, What! always at it? Yes, said she, either for myself or for others. And what canst thou earn a day? quoth he. I do these things, said she, that I may be rich in good works, laying up in store for myself a good foundation against the time to come, that I may lay hold on eternal life.[6] Why, prithee, what doest thou with them? said he. Clothe the naked, said she. With that, his countenance fell. So he forbore to come at her again. And, when he was asked the reason why, he said, that Mercy was a pretty lass, but troubled with ill conditions.

MERCY IN THE PRACTICE OF MERCY REJECTED, WHILE MERCY IN THE NAME OF MERCY IS LIKED.

When he had left her, Prudence said, Did I not tell thee that Mr. Brisk would soon forsake thee? yea, he will raise up an ill report of thee; for, notwithstanding his pretence to religion, and his seeming love to Mercy, yet Mercy and he are of tempers so different, that I believe they will never come together.

MER. I might have had husbands afore now, though I spake not of it to any; but they were such as did not like my conditions, though never did any of them find fault with my person. So they and I could not agree.

PRUD. Mercy in our days is little set by, any further than as to its name: the practice, which is set forth by thy conditions, there are but few that can abide.

MER. Well, said Mercy, if nobody will have me, I will die a maid, or my conditions shall be to me as a husband: for I cannot change my nature; and to have one that lies cross to me in this, that I purpose never to admit of as long as

[6] 1 Tim. vi. 17—19.

I live. I had a sister, named Bountiful, that was married to one of these churls; but he and she could never agree; but, because my sister was resolved to do as she had begun, that is, to show kindness to the poor, therefore her husband first cried her down at the cross, and then turned her out of his doors.

PRUD. And yet he was a professor, I warrant you?

MER. Yes, such a one as he was; and of such as he the world is now full: but I am for none of them at all.

Now, Matthew, the eldest son of Christiana, fell sick, and his sickness was sore upon him, for he was much pained in his bowels; so that he was with it, at times, pulled as it were both ends together. There dwelt also not far from thence one Mr. Skill, an ancient and well approved physician. So Christiana desired it, and they sent for him, and he came. When he was entered the room, and had a little observed the boy, he concluded that he was sick of the gripes. Then he said to his mother, What diet has Matthew of late fed upon? Diet! said Christiana; nothing but that which is wholesome. The physician answered, This boy has been tampering with something that lies in his maw undigested, and that will not away without means. And I tell you he must be purged, or else he will die.

GRIPES OF CONSCIENCE.

SAM. Then said Samuel, Mother, what was that which my brother did gather up and eat, so soon as we were come from the gate that is at the head of this way? You know that there was an orchard on the left hand, on the other side of the wall, and some of the trees hung over the wall, and my brother did plash * and eat.

CHR. True, my child, said Christiana, he did take thereof, and did eat; naughty boy as he was, I did chide him, and yet he would eat thereof.

SKILL. I knew he had eaten something that was not wholesome food; and that food, to wit, that fruit, is even the most hurtful of all. It is the fruit of Beelzebub's orchard. I do marvel that none did warn you of it; many have died thereof.

CHR. Then Christiana began to cry, and she said, Oh, naughty boy! and oh, careless mother! What shall I do for my son?

* See p. 220, Note.—ED.

SKILL. Come, do not be too much dejected; the boy may do well again; but he must purge and vomit.

CHR. Pray, sir, try the utmost of your skill with him, whatever it costs.

SKILL. Nay, I hope I shall be reasonable.

So he made him a purge, but it was too weak; it was said it was made of the blood of a goat, the ashes of an heifer, and with some of the juice of hyssop, etc.[7] When Mr. Skill had seen that that purge was too weak, he made him one to the purpose. It was made ["The Latin I borrow," remarks Bunyan in the margin] *ex carne et sanguine Christi*;[8] (you know physicians give strange medicines to their patients;) and it was made up into pills, with a promise or two, and a proportionable quantity of salt.[9] Now, he was to take them three at a time, fasting, in half a quarter of a pint of the tears of repentance.[1]

When this potion was prepared, and brought to the boy, he was loth to take it, though torn with the gripes as if he should be pulled in pieces. Come, come, said the physician, you must take it. It goes against my stomach, said the boy. I must have you take it, said his mother. I shall vomit it up again, said the boy. Pray, sir, said Christiana to Mr. Skill, how does it taste? It has no ill taste, said the doctor; and, with that, she touched one of the pills with the tip of her tongue. Oh, Matthew, said she, this potion is sweeter than honey. If thou lovest thy mother, if thou lovest thy brothers, if thou lovest Mercy, if thou lovest thy life, take it. So, with much ado, after a short prayer for the blessing of God upon it, he took it; and it wrought kindly with him. It caused him to purge, it caused him to sleep and rest quietly; it put him into a fine heat and breathing sweat, and did quite rid him of his gripes. So, in little time, he got up, and walked about with a staff, and would go from room to room, and talk with Prudence, Piety, and Charity, of his distemper, and how he was healed.

A WORD OF GOD IN THE HAND OF HIS FAITH.

[7] Heb. ix. 13—19; x. 1—4.
[8] John vi. 54—57; Heb. ix. 14.
[9] Mark ix. 49.
[1] Zech. xii. 10.

So, when the boy was healed, Christiana asked Mr. Skill, saying, Sir, what will content you for your pains and care to and of my child? And he said, You must pay the Master of the College of Physicians,[2] according to the rules made in that case and provided.

CHR. But, sir, said she, what is this pill good for else?

SKILL. It is a universal pill; it is good against all the diseases that pilgrims are incident to; and, when it is well prepared, it will keep good, time out of mind.

CHR. Pray, sir, make me up twelve boxes of them; for, if I can get these, I will never take other physic.

SKILL. These pills are good to prevent diseases, as well as to cure when one is sick. Yea, I dare say it, and stand to it, that, if a man will but use this physic as he should, it will make him live for ever.[3] But, good Christiana, thou must give these pills no other way than as I have prescribed; for, if you do, they will do no good. So he gave unto Christiana physic for herself and her boys, and for Mercy; and bid Matthew take heed how he ate any more green plums; and kissed them, and went his way.

IN A GLASS OF THE TEARS OF REPENTANCE.

It was told you before, that Prudence bid the boys, if at any time they would, they should ask her some questions that might be profitable, and she would say something to them.

MATT. Then Matthew, who had been sick, asked her, why for the most part physic should be bitter to our palates.

PRUD. To show how unwelcome the Word of God and the effects thereof are to a carnal heart.

MATT. Why does physic, if it does good, purge, and cause that we vomit?

PRUD. To show that the Word, when it works effectually, cleanseth the heart and mind. For look, what the one doth to the body, the other doth to the soul.

MATT. What should we learn by seeing the flame of our fire go upwards, and by seeing the beams and sweet influences of the sun strike downwards?

[2] Heb. xiii. 11—15. [3] John vi. 58.

PRUD. By the going up of the fire, we are taught to ascend to heaven by fervent and hot desires. And, by the sun's sending his heat, beams, and sweet influences downwards, we are taught that the Saviour of the world, though high, reaches down with his grace and love to us below.

MATT. Where have the clouds their water?

PRUD. Out of the sea.

MATT. What may we learn from that?

PRUD. That ministers should fetch their doctrine from God.

MATT. Why do they empty themselves upon the earth?

PRUD. To show that ministers should give out what they know of God to the world.

MATT. Why is the rainbow caused by the sun?

PRUD. To show that the covenant of God's grace is confirmed to us in Christ.

MATT. Why do the springs come from the sea to us through the earth?

PRUD. To show that the grace of God comes to us through the body of Christ.

MATT. Why do some of the springs rise out of the tops of high hills?

PRUD. To show that the Spirit of grace shall spring up in some that are great and mighty, as well as in many that are poor and low.

MATT. Why doth the fire fasten upon the candle-wick?

PRUD. To show, that, unless grace doth kindle upon the heart, there will be no true light of life in us.

MATT. Why are the wick, and tallow, and all, spent to maintain the light of the candle?

PRUD. To show that body, and soul, and all, should be at the service of, and spend themselves to maintain in good condition, that grace of God that is in us.

MATT. Why doth the pelican pierce her own breast with her bill?

PRUD. To nourish her young ones with her blood, and thereby to show that Christ the Blessed so loveth his young, (his people,) as to save them from death by his blood.

MATT. What may one learn by hearing the cock to crow?

PRUD. Learn to remember Peter's sin, and Peter's repentance. The cock's crowing shows also, that day is coming on: let, then, the crowing of the cock put thee in mind of that last and terrible day of judgment.

Now, about this time, their month was out; wherefore they signified to those of the house, that it was convenient for them to be up and going. Then said Joseph to his mother, It is convenient that you forget not to send to the house of Mr. Interpreter, to pray him to grant that Mr. Great-heart should be sent unto us, that he may be our conductor the rest of the way. Good boy, said she, I had almost forgot. So she drew up a petition, and prayed Mr. Watchful the Porter to send it by some fit man to her good friend Mr. Interpreter: who, when it was come, and he had seen the contents of the petition, said to the messenger, Go tell them that I will send him.

THE WEAK MAY SOMETIMES CALL THE STRONG TO PRAYERS.

When the family where Christiana was, saw that they had a purpose to go forward, they called the whole house together, to give thanks to their King for sending of them such profitable guests as these. Which done, they said unto Christiana, And shall we not show thee something, according as our custom is to do to pilgrims, on which thou mayest meditate when thou art upon the way? So they took Christiana, her children, and Mercy, into the closet, and showed them one of the apples that Eve did eat of, and that which she also did give to her husband, and that for the eating of which they were both turned out of Paradise; and asked her what she thought that was. Then Christiana said, It is food or poison, I know not which. So they opened the matter to her, and she held up her hands and wondered.[4] Then they had her to a place, and showed her Jacob's ladder. Now, at that time, there were some angels ascending upon it.[5] So Christiana looked and looked to see the angels go up; so did the rest of the company. Then they were going into

A SIGHT OF SIN IS AMAZING.

[4] Gen. iii. 6; Rom. vii. 24. [5] Gen. xxviii. 12.

another place, to show them something else; but James said to his mother, Pray bid them stay here a little longer, for this is a curious sight. So they turned again, and stood feeding their eyes with this so pleasing a prospect.[6]

A SIGHT OF CHRIST IS TAKING.

After this, they had them into a place where did hang up a golden anchor. So they bid Christiana take it down; for said they, You shall have it with you, for it is of absolute necessity that you should lay hold of that within the veil,[7] and stand stedfast in case you should meet with turbulent weather.[8] So they were glad thereof.

Then they took them, and had them to the mount upon which Abraham our father offered up Isaac his son, and showed them the altar, the wood, the fire, and the knife; for they remain to be seen to this very day.[9] When they had seen it, they held up their hands, and blessed themselves, and said, Oh! what a man for love to his Master, and for denial to himself, was Abraham!

After they had showed them all these things, Prudence took them into a dining-room, where stood a pair of excellent virginals; so she played upon them, and turned what she had showed them into this excellent song, saying:

Eve's apple we have showed you;
  Of that be you aware;
You have seen Jacob's ladder too,
  Upon which angels are.

An anchor you received have:
  But let not these suffice,
Until with Abra'm you have gave
  Your best a sacrifice.

Now, about this time, one knocked at the door. So the Porter opened, and behold Mr. Great-heart was there: but, when he was come in, what joy was there! For it came now afresh again into their minds, how, but a while ago, he had slain old Grim Bloody-man, the giant, and had delivered them from the lions.

[6] John i. 51. [7] Heb. vi. 19. [8] Joel iii. 16. [9] Gen. xxii. 9.

Then said Mr. Great-heart to Christiana and to Mercy, My Lord has sent each of you a bottle of wine, and also some parched corn, together with a couple of pomegranates; he has also sent the boys some figs, and raisins to refresh you in your way.

Then they addressed themselves to their journey; and Prudence and Piety went along with them. When they came at the gate, Christiana asked the Porter if any of late went by. He said, No; only one some time since, who also told me, that, of late, there had been a great robbery committed on the King's highway as you go. But, said he, the thieves are taken, and will shortly be tried for their lives. Then Christiana and Mercy were afraid; but Matthew said, Mother, fear nothing as long as Mr. Great-heart is to go with us, and to be our conductor.

Then said Christiana to the Porter, Sir, I am much obliged to you for all the kindnesses that you have showed me since I came hither; and also for that you have been so loving and kind to my children. I know not how to gratify your kindness; wherefore, pray, as a token of my respects to you, accept of this small mite. So she put a gold angel in his hand; and he made her low obeisance, and said, Let thy garments be always white; and let thy head want no ointment.[1] Let Mercy live and not die, and let not her works be few.[2] And to the boys he said, Do you flee youthful lusts, and follow after godliness with them that are grave and wise;[3] so shall you put gladness into your mother's heart, and obtain praise of all that are sober-minded. So they thanked the Porter, and departed.

Now I saw in my dream that they went forward until they were come to the brow of the hill; where Piety, bethinking herself, cried out, Alas! I have forgot what I intended to bestow upon Christiana and her companions: I will go back and fetch it. So she ran and fetched it. While she was gone, Christiana thought she heard in a grove a little way off on the right

[1] Eccles. ix. 8. [2] Deut. xxxiii. 6.
[3] 2 Tim. ii. 22.

hand, a most curious melodious note, with words much like these:

Through all my life thy favour is
So frankly showed to me,
That in thy house for evermore
My dwelling-place shall be.

And listening still, she thought she heard another answer it, saying:

For why? The Lord our God is good;
His mercy is for ever sure;
His truth at all times firmly stood,
And shall from age to age endure.

So Christiana asked Prudence what it was that made those curious notes.[4] They are, said she, our country birds: they sing these notes but seldom, except it be at the spring, when the flowers appear, and the sun shines warm, and then you may hear them all day long. I often, said she, go out to hear them; we also ofttimes keep them tame in our house. They are very fine company for us when we are melancholy; also they make the woods, and groves, and solitary places, places desirous to be in.

By this time Piety was come again. So she said to Christiana, Look here! I have brought thee a scheme of all those things that thou hast seen at our house, upon which thou mayest look when thou findest thyself forgetful, and call those things again to remembrance for thy edification and comfort.

Now they began to go down the hill into the valley of Humiliation. It was a steep hill, and the way was slippery; but they were very careful; so they got down pretty well. When they were down in the valley, Piety said to Christiana, This is the place where Christian your husband met with the foul fiend Apollyon, and where they had that dreadful fight that they had: I know you cannot but have heard thereof. But be of good courage; as long as you have here Mr. Great-heart to be your guide and conductor, we hope you will fare the better. So, when these two had committed the pilgrims unto the

[4] Song ii. 11, 12.

conduct of their guide, he went forward, and they went after.

GREAT. Then said Mr. Great-heart, We need not to be so afraid of this valley, for here is nothing to hurt us, unless we procure it to ourselves. It is true that Christian here did meet with Apollyon, with whom he had also a sore combat: but that fray was the fruit of those slips, which he got in his going down the hill; for they that get slips there, must look for combats here. And hence it is, that this valley has got so hard a name. For the common people, when they hear that some frightful thing has befallen such a one in such a place, are of opinion that that place is haunted with some foul fiend or evil spirit; when, alas, it is for the fruit of their doing that such things do befall them there. This Valley of Humiliation is of itself as fruitful a place as any the crow flies over; and I am persuaded, if we could hit upon it, we might find somewhere hereabout something that might give us an account why Christian was so hardly beset in this place.

Then James said to his mother, Lo, yonder stands a pillar, and it looks as if something was written thereon; let us go, and see what it is. So they went, and found there written, "Let Christian's slips before he came hither, and the battles that he met with in this place, be a warning to those that come after." Lo, said their guide, did not I tell you that there was something hereabouts that would give intimation of the reason why Christian was so hard beset in this place? Then, turning himself to Christiana, he said, No disparagement to Christian more than to many others whose hap and lot his was. For it is easier going up than down this hill; and that can be said but of few hills in all these parts of the world. But we will leave the good man; he is at rest; he also had a brave victory over his enemy. Let Him grant that dwelleth above, that we fare no worse, when we come to be tried, than he.

But we will come again to this Valley of Humiliation. It is the best and most fruitful piece of ground in all these parts. It is fat ground, and, as you see, consisteth much in meadows; and, if a man was to come here in summer-time, as we do now,

if he knew not anything before thereof, and if he also delighted himself in the sight of his eyes, he might see that that would be delightful to him. Behold, how green this valley is; also how beautified with lilies![5] I have also known many labouring men that have got good estates in this Valley of Humiliation; for "God resisteth the proud, but giveth grace to the humble."[6] Indeed, it is a very fruitful soil, and doth bring forth by handfuls. Some also have wished that the next way to their Father's house were here, that they might be troubled no more with either hills or mountains to go over; but the way is the way, and there's an end.

MEN THRIVE IN THE VALLEY OF HUMILIATION.

Now, as they were going along and talking, they espied a boy feeding his father's sheep. The boy was in very mean clothes, but of a fresh and well-favoured countenance; and, as he sat by himself, he sung. Hark, said Mr. Great-heart, to what the shepherd's boy saith. So they hearkened, and he said:

He that is down, needs fear no fall:
  He that is low, no pride:
He that is humble, ever shall
  Have God to be his guide.

I am content with what I have,
  Little be it or much;
And, Lord, contentment still I crave,
  Because thou savest such.

Fulness to such, a burden is,
  That go on pilgrimage;
Here little, and hereafter bliss,
  Is best from age to age.

Then said their guide, Do you hear him? I will dare to say this boy lives a merrier life, and wears more of that herb called heart's-ease in his bosom, than he that is clad in silk and velvet. But we will proceed in our discourse.

In this valley our Lord formerly had his country-house: he loved much to be here. He loved also to walk these meadows, for he found the air was pleasant. Besides, here a man shall

CHRIST, WHEN IN THE FLESH, HAD HIS COUNTRY-HOUSE IN THE VALLEY OF HUMILIATION.

[5] Song ii. 1. [6] James iv. 6; 1 Pet. v. 5.

be free from the noise and from the hurryings of this life: all states are full of noise and confusion; only the Valley of Humiliation is that empty and solitary place. Here a man shall not be so let and hindered in his contemplation, as in other places he is apt to be. This is a valley that nobody walks in but those that love a pilgrim's life. And, though Christian had the hard hap to meet here with Apollyon, and to enter with him into a brisk encounter, yet I must tell you, that in former times men have met with angels here,[7] have found pearls here,[8] and have in this place found the words of life.[9]

Did I say our Lord had here, in former days, his country-house, and that he loved here to walk? I will add, in this place, and to the people that love and trace these grounds, he has left a yearly revenue, to be faithfully paid them at certain seasons, for their maintenance by the way, and for their further encouragement to go on in their pilgrimage.

SAM. Now, as they went on, Samuel said to Mr. Great-heart, Sir, I perceive that in this valley my father and Apollyon had their battle; but whereabout was the fight? for I perceive this valley is large.

GREAT. Your father had that battle with Apollyon at a place yonder before us, in a narrow passage just beyond Forgetful Green. And indeed, that place is the most dangerous place in all these parts. For, if at any time the pilgrims meet with any brunt, it is when they forget what favours they have received, and how unworthy they are of them. This is the place also where others have been hard put to it. But more of the place when we are come to it; for I persuade myself, that to this day there remains either some sign of the battle, or some monument to testify that such a battle there was fought.

MER. Then said Mercy, I think I am as well in this valley as I have been any where else in all our journey: the place, methinks, suits with my spirit. I love to be in such places, where there is no rattling with coaches, nor rumbling with wheels. Methinks, here one

HUMILITY A SWEET GRACE.

[7] Hos. xii. 4, 5. [8] Matt. xiii. 46. [9] Prov. viii. 35.

may, without much molestation, be thinking what he is, whence he came, what he has done, and to what the King has called him. Here one may think, and break at heart, and melt in one's spirit, until one's eyes become like the fish-pools in Heshbon.[1] They that go rightly through this valley of Baca, make it a well; the rain that God sends down from heaven upon them that are here, also filleth the pools. This valley is that from whence also the King will give to their vineyards; and they that go through it shall sing, as Christian did for all he met with Apollyon.[2]

GREAT. 'Tis true, said their guide; I have gone through this valley many a time, and never was better than when here. I have also been a conductor to several pilgrims, and they have confessed the same. "To this man will I look," saith the King, "even to him that is poor and of a contrite spirit, and that trembleth at my word."[3]

Now they were come to the place where the afore-mentioned battle was fought. Then said the guide to Christiana, her children, and Mercy, This is the place; on this ground Christian stood, and up there came Apollyon against him. And, look, did not I tell you? here is some of your husband's blood upon these stones to this day. Behold, also, how here and there are yet to be seen upon the place some of the shivers of Apollyon's broken darts. See also how they did beat the ground with their feet as they fought, to make good their places against each other; how also with their by-blows, they did split the very stones in pieces. Verily, Christian did here play the man, and showed himself as stout as could, had he been there, even Hercules himself. When Apollyon was beat, he made his retreat to the next valley, that is called the Valley of the Shadow of Death, unto which we shall come anon. Lo, yonder also stands a monument on which is engraven this battle and Christian's victory, to his fame throughout all ages. So, because it stood just on the way-side before them, they stepped to it, and read the writing, which word for word was this:

[1] Song vii. 4. [2] Psa. lxxxiv. 5—7; Hos. ii. 15.
[3] Isa. lxvi. 2.

Hard by here was a battle fought,
  Most strange, and yet most true;
Christian and Apollyon sought
  Each other to subdue.

The man so bravely played the man,
  He made the fiend to fly;
Of which a monument I stand,
  The same to testify.

When they had passed by this place, they came upon the borders of the Shadow of Death. This valley was longer than the other; a place also most strangely haunted with evil things, as many are able to testify: but these women and children went the better through it, because they had daylight, and because Mr. Great-heart was their conductor.

When they were entered upon this valley, they thought that they heard a groaning as of dead men; a very great groaning. They thought also, that they did hear words of lamentation, spoken as of some in extreme torment. These things made the boys to quake: the women also looked pale and wan; but their guide bid them be of good comfort.

So they went on a little farther, and they thought that they felt the ground begin to shake under them, as if some hollow place was there: they heard also a kind of hissing, as of serpents; but nothing as yet appeared. Then said the boys, Are we not yet at the end of this doleful place? But the guide also bid them be of good courage, and look well to their feet; lest haply, said he, you be taken in some snare.

Now James began to be sick; but I think the cause thereof was fear: so his mother gave him some of that glass of spirits that had been given her at the Interpreter's house, and three of the pills that Mr. Skill had prepared; and the boy began to revive. Thus they went on till they came to about the middle of the valley: and then Christiana said, Methinks I see something yonder upon the road before us, a thing of such a shape as I have not seen. Then said Joseph, Mother, what is it? An ugly thing, child, an ugly thing, said she. But, mother, what is it like? said he. 'Tis like I cannot tell what, said she: and now it is but a little way off. Then said she, It is nigh.

Well, well, said Mr. Great-heart, let them that are most afraid, keep close to me. So the fiend came on, and the conductor met it; but, when it was just come to him, it vanished to all their sights. Then remembered they what had been said some time ago, "Resist the Devil, and he will flee from you."[4]

They went therefore on, as being a little refreshed. But they had not gone far, before Mercy, looking behind her, saw, as she thought, something most like a lion, and it came a great padding pace after; and it had a hollow voice of roaring; and at every roar that it gave, it made all the valley echo, and all their hearts to ache, save the heart of him that was their guide. So it came up, and Mr. Great-heart went behind, and put the pilgrims all before him. The lion also came on apace, and Mr. Great-heart addressed himself to give him battle.[5] But, when he saw that it was determined that resistance should be made, he also drew back, and came no farther.

Then they went on again, and their conductor did go before them, till they came to a place where was cast up a pit the whole breadth of the way; and, before they could be prepared to go over that, a great mist and a darkness fell upon them, so that they could not see. Then said the pilgrims, Alas, what now shall we do? But their guide made answer, Fear not, stand still, and see what an end will be put to this also; so they stayed there, because their path was marred. They then also thought that they did hear more apparently the noise and rushing of the enemies; the fire also, and the smoke of the pit, were much easier to be discerned. Then said Christiana to Mercy, Now I see what my poor husband went through. I have heard much of this place; but I never was here before now. Poor man! he went here all alone in the night; he had night almost quite through the way: also these fiends were busy about him, as if they would have torn him in pieces. Many have spoken of it; but none can tell what the Valley of the Shadow of Death should mean, until they come in it themselves. The heart knoweth its own bitterness; and a stranger intermeddleth not with its joy.[6] To be here is a fearful thing.

[4] James iv. 7. [5] 1 Pet. v. 8, 9. [6] Prov. xiv. 10.

GREAT. This is like doing business in great waters, or like going down into the deep. This is like being in the heart of the sea, and like going down to the bottoms of the mountains. Now it seems as if the earth, with its bars, were about us for ever. But let them that walk in darkness and have no light, trust in the name of the Lord, and stay upon their God.[7] For my part, as I have told you already, I have gone often through this valley, and have been much harder put to it than now I am; and yet, you see, I am alive. I would not boast, for that I am not my own saviour; but I trust we shall have a good deliverance. Come, let us pray for light to Him that can lighten our darkness, and that can rebuke, not only these, but all the Satans in hell.

So they cried and prayed, and God sent light and deliverance; for there was now no let in their way; no, not there, where but now they were stopped with a pit. Yet they were not got through the valley. So they went on still; and behold, great stinks and loathsome smells, to the great annoyance of them. Then said Mercy to Christiana, It is not so pleasant being here as at the gate, or at the Interpreter's, or at the house where we lay last.

Oh! but, said one of the boys, it is not so bad to go through here, as it is to abide here always; and, for aught I know, one reason why we must go this way to the house prepared for us is, that our home might be made the sweeter to us.

Well said, Samuel, quoth the guide; thou hast now spoke like a man. Why, if ever I get out here again, said the boy, I think I shall prize light and good way better than ever I did in all my life. Then said the guide, We shall be out by and by.

So on they went, and Joseph said, Cannot we see to the end of this valley as yet? Then said the guide, Look to your feet, for we shall presently be among the snares: so they looked to their feet, and went on; but they were troubled much with the snares. Now, when they were come among the snares, they espied a man cast into the ditch on the left hand,

[7] Isa. l. 10.

with his flesh all rent and torn. Then said the guide, That is one Heedless, that was going this way; he has lain there a great while. There was one Take-heed with him when he was taken and slain; but he escaped their hands. You cannot imagine how many are killed hereabouts; and yet men are so foolishly venturous as to set out lightly on pilgrimage, and to come without a guide. Poor Christian! it was a wonder that he here escaped; but he was beloved of his God; also he had a good heart of his own, or else he could never have done it.

Now they drew towards the end of this way; and, just where Christian had seen the cave when he went by, out thence came forth Maul, a giant. This Maul did use to spoil young pilgrims with sophistry; and he called Great-heart by his name, and said unto him, How many times have you been forbidden to do these things? Then said Mr. Great-heart, What things? What things! quoth the giant; you know what things; but I will put an end to your trade.

But pray, said Mr. Great-heart, before we fall to it, let us understand wherefore we must fight. Now, the women and children stood trembling, and knew not what to do. Quoth the giant, You rob the country, and rob it with the worst of thefts. These are but generals, said Mr. Great-heart; come to particulars, man.

Then said the giant, Thou practisest the craft of a kidnapper: thou gatherest up women and children, and carriest them into a strange country, to the weakening of my master's kingdom. But now Great-heart replied, I am a servant of the God of heaven; my business is to persuade sinners to repentance. I am commanded to do my endeavour to turn men, women, and children, from darkness to light, and from the power of Satan to God; and, if this be indeed the ground of thy quarrel, let us fall to it as soon as thou wilt.

Then the giant came up, and Mr. Great-heart went to meet him; and, as he went, he drew his sword, but the giant had a club. So, without more ado, they fell to it; and, at the first blow, the giant struck Mr. Great-heart down upon one of his knees. With that, the women and children cried out. So Mr.

Great-heart, recovering himself, laid about him in full lusty manner, and gave the giant a wound in his arm. Thus he fought for the space of an hour, to that height of heat, that the breath came out of the giant's nostrils as the heat doth out of a boiling caldron.

WEAK FOLK'S PRAYERS AT SOME TIMES HELP STRONG FOLK'S CRIES.

Then they sat down to rest them; but Mr. Great-heart betook himself to prayer. Also the women and children did nothing but sigh and cry all the time that the battle did last.

When they had rested them, and taken breath, they both fell to it again; and Mr. Great-heart, with a blow, fetched the giant down to the ground. Nay, hold, let me recover, quoth he. So Mr. Great-heart fairly let him get up: so to it they went again; and the giant missed but little of all to breaking Mr. Great-heart's skull with his club.

Mr. Great-heart, seeing that, runs to him in the full heat of his spirit, and pierceth him under the fifth rib. With that, the giant began to faint, and could hold up his club no longer. Then Mr. Great-heart seconded his blow, and smote the head of the giant from his shoulders. Then the women and children rejoiced, and Mr. Great-heart also praised God for the deliverance he had wrought.

When this was done, they amongst them erected a pillar, and fastened the giant's head thereon, and wrote under it in letters that passengers might read:

He that did wear this head, was one
  That pilgrims did misuse;
He stopped their way, he spared none,
  But did them all abuse.

Until that I, Great-heart, arose,
  The pilgrims' guide to be;
Until that I did him oppose,
  That was their enemy.

Now I saw that they went to the ascent that was a little way off, cast up to be a prospect for pilgrims. That was the place from whence Christian had the first sight of Faithful, his brother. Wherefore, here they sat down and rested. They also here did eat and drink, and make merry; for that they had

gotten deliverance from this so dangerous an enemy. As they sat thus and did eat, Christiana asked the guide if he had caught no hurt in the battle. Then said Mr. Great-heart, No, save a little on my flesh; yet that also shall be so far from being to my detriment, that it is at present a proof of my love to my Master and you, and shall be a means, by grace, to increase my reward at last.

CHR. But were you not afraid, good sir, when you saw him come with his club?

GREAT. It is my duty, said he, to mistrust my own ability, that I may have reliance on Him who is stronger than all.

CHR. But what did you think when he fetched you down to the ground at the first blow?

GREAT. Why, I thought, replied he, that so my Master himself was served; and yet he it was that conquered at last.[8]

MATT. When you all have thought what you please, I think God has been wonderful good unto us, both in bringing us out of this valley, and in delivering us out of the hand of this enemy. For my part, I see no reason why we should distrust our God any more, since he has now, and in such a place as this, given us such testimony of his love. Then they got up, and went forward.

Now, a little before them, stood an oak; and, under it, when they came to it, they found an old pilgrim fast asleep. They knew that he was a pilgrim, by his clothes, and his staff, and his girdle.

So the guide, Mr. Great-heart, awaked him; and the old gentleman, as he lifted up his eyes, cried out, What's the matter? who are you? and what is your business here?

GREAT. Come, man, be not so hot; here are none but friends. Yet the old man gets up, and stands upon his guard, and will know of them what they are. Then said the guide, My name is Great-heart: I am the guide of these pilgrims, that are going to the Celestial Country.

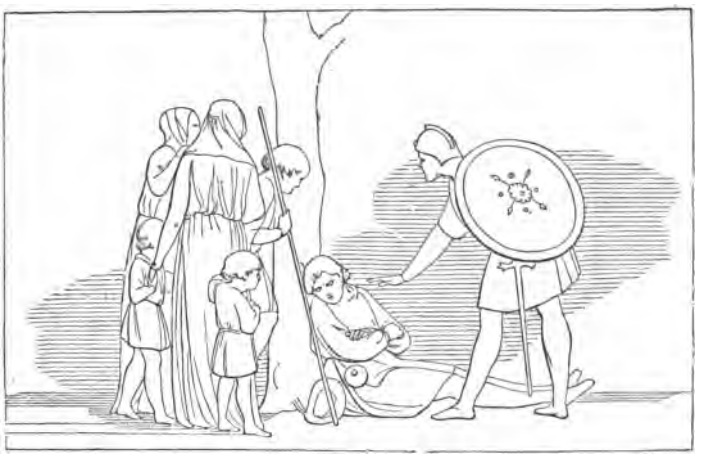
ONE SAINT SOMETIMES TAKES ANOTHER FOR HIS ENEMY.

HONEST. Then said Mr. Honest, I cry you mercy: I feared

[8] 2 Cor. iv. 10, 11; Rom. viii. 37.

that you had been of the company of those that some time ago did rob Little-Faith of his money: but, now I look better about me, I perceive you are honester people.

GREAT. Why, what would or could you have done to have helped yourself, if indeed we had been of that company?



GREAT-HEART AROUSETH HONESTY.

HON. Done! Why, I would have fought as long as breath had been in me; and, had I so done, I am sure you could never have given me the worst on 't; for a Christian can never be overcome, unless he shall yield of himself.

GREAT. Well said, Father Honest, quoth the guide; for by this I know thou art a cock of the right kind, for thou hast said the truth.

HON. And by this also I know that thou knowest what true pilgrimage is; for all others do think that we are the soonest overcome of any.

GREAT. Well, now we are so happily met, pray let me crave your name, and the name of the place you came from.

HON. My name I cannot; but I came from the town of Stupidity; it lieth about four degrees beyond the City of Destruction.

GREAT. Oh! are you that countryman then? I deem I have half a guess of you; your name is old Honesty, is it not?

HON. So the old gentleman blushed, and said, Not Honesty in the abstract, but Honest is my name; and I wish that my nature may agree to what I am called. But, sir, said the old gentleman, how could you guess that I am such a man, since I came from such a place?

GREAT. I had heard of you before by my Master; for he knows all things that are done on the earth. But I have often wondered that any should come from your place; for your town is worse than is the City of Destruction itself.

STUPIFIED ONES ARE WORSE THAN THOSE MERELY CARNAL.

HON. Yes, we lie more off from the sun, and so are more cold and senseless. But, were a man in a mountain of ice, yet, if the Sun of Righteousness should arise upon him, his frozen heart shall feel a thaw; and thus it has been with me.

GREAT. I believe it, Father Honest, I believe it; for I know the thing is true.

Then the old gentleman saluted all the pilgrims with a holy kiss of charity, and asked them their names, and how they had fared since they set out on their pilgrimage.

CHR. Then said Christiana, My name, I suppose, you have heard of; good Christian was my husband, and these four are his children.

But can you think how the old gentleman was taken when she told him who she was? He skipped, he smiled, he blessed them with a thousand good wishes, saying:

HON. I have heard much of your husband, and of his travels and wars which he underwent in his days. Be it spoken to your comfort, the name of your husband rings all over these parts of the world: his faith, his courage, his enduring, and his sincerity under all, have made his name famous. Then he turned him to the boys, and asked of them their names, which they told him. Then said he unto them, Matthew, be thou like Matthew the publican, not in vice, but in virtue.[9] Samuel, said he, be thou like Samuel the prophet, a man of faith and prayer.[1] Joseph, said he, be thou like Joseph in Potiphar's

[9] Matt. x. 3. [1] Psa. xcix. 6.

house, chaste and one that flees from temptation.[2] And, James, be thou like James the Just, and like James the brother of our Lord.[3] Then they told him of Mercy, and how she had left her town and her kindred to come along with Christiana, and with her sons. At that, the old honest man said, Mercy is thy name: by mercy thou shalt be sustained and carried through all those difficulties that shall assault thee in thy way, till thou shalt come thither where thou shalt look the Fountain of mercy in the face with comfort. All this while the guide, Mr. Great-heart, was very well pleased, and smiled upon his companion.

Now, as they walked along together, the guide asked the old gentleman, if he did not know one Mr. Fearing, that came on pilgrimage out of his parts.

HON. Yes, very well, said he. He was a man that had the root of the matter in him; but he was one of the most troublesome pilgrims that ever I met with in all my days.

GREAT. I perceive you knew him, for you have given a very right character of him.

HON. Knew him! I was a great companion of his; I was with him most an end; when he first began to think upon what would come upon us hereafter, I was with him.

GREAT. I was his guide from my Master's house to the gates of the Celestial City.

HON. Then you knew him to be a troublesome one?

GREAT. I did so! but I could very well bear it; for men of my calling are oftentimes entrusted with the conduct of such as he was.

HON. Well, then, pray let us hear a little of him, and how he managed himself under your conduct.

GREAT. Why, he was always afraid that he should come short of whither he had a desire to go. Every thing frightened him that he heard any body speak of, if it had but the least appearance of opposition in it. I have heard that he lay roaring at the Slough of Despond for above a month together; nor durst he, for all he saw several go over before him, venture,

[2] Gen. xxxix. [3] Acts i. 13.

though they many of them offered to lend him their hand. He would not go back again neither. The Celestial City, he said he should die if he came not to it; and yet was dejected at every difficulty, and stumbled at every straw that any body cast in his way. Well, after he had lain at the Slough of Despond a great while, as I have told you, one sunshiny morning, I don't know how, he ventured, and so got over; but, when he was over, he would scarce believe it. He had, I think, a slough of despond in his mind, a slough that he carried every where with him, or else he could never have been as he was. So he came up to the gate, you know what I mean, that stands at the head of this way, and there also he stood a good while before he would adventure to knock. When the gate was opened, he would give back, and give place to others, and say that he was not worthy. For, for all he got before some to the gate, yet many of them went in before him. There the poor man would stand shaking and shrinking; I dare say it would have pitied one's heart to have seen him. Nor would he go back again. At last, he took the hammer that hanged on the gate, in his hand, and gave a small rap or two; then one opened to him, but he shrunk back as before. He that opened stepped out after him, and said, Thou trembling one, what wantest thou? With that, he fell down to the ground. He that spoke to him wondered to see him so faint; so he said to him, Peace be to thee: up, for I have set open the door to thee; come in, for thou art blessed. With that, he got up, and went in trembling; and, when he was in, he was ashamed to show his face. Well, after he had been entertained there a while, as you know how the manner is, he was bid to go on his way, and also told the way he should take. So he came till he came to our house; but, as he behaved himself at the gate, so he did at my Master the Interpreter's door. He lay thereabout in the cold a good while before he would adventure to call: yet he would not go back; and the nights were long and cold then. Nay, he had a note of necessity in his bosom to my Master to receive him, and grant him the comfort of his house, and also to allow him a stout and valiant conductor, because he was himself so chicken-hearted a man; and yet, for all that,

he was afraid to call at the door. So he lay up and down thereabouts, till, poor man, he was almost starved; yea, so great was his dejection, that, though he had seen several others for knocking got in, yet he was afraid to venture. At last, I think I looked out of the window; and, perceiving a man to be up and down about the door, I went out to him, and asked what he was; but, poor man, the water stood in his eyes; so I perceived what he wanted. I went therefore in, and told it in the house, and we showed the thing to our Lord: so he sent me out again, to entreat him to come in; but I dare say I had hard work to do it. At last he came in; and I will say that for my Lord, he carried it wonderfully lovingly to him. There were but a few good bits at the table, but some of it was laid upon a trencher. Then he presented me the note; and my Lord looked thereon, and said his desire should be granted. So, when he had been there a good while, he seemed to get some heart, and to be a little more comfortable. For my Master, you must know, is one of very tender bowels, specially to them that are afraid; wherefore he carried it so towards him as might tend most to his encouragement. Well, when he had had a sight of the things of the place, and was ready to take his journey to go to the City, my Lord, as he did to Christian before, gave him a bottle of spirits, and some comfortable things to eat. Thus we set forward, and I went before him; but the man was but of few words, only he would sigh aloud.

When we were come to the place where the three fellows were hanged, he said that he doubted that that would be his end also. Only he seemed glad when he saw the Cross and the Sepulchre. There, I confess, he desired to stay a little to look; and he seemed, for a while after, to be a little cheery. When we came at the hill Difficulty, he made no stick at that, nor did he much fear the lions: for you must know that his trouble was not about such things as those; his fear was about his acceptance at last.

I got him in at the house Beautiful, I think before he was willing. Also when he was in, I brought him acquainted with the damsels that were of the place; but he was ashamed to make himself much for company. He desired much to be alone; yet

he always loved good talk, and often would get behind the screen to hear it. He also loved much to see ancient things, and to be pondering them in his mind. He told me afterwards, that he loved to be in those two houses from which he came last; to wit, at the gate, and that of the Interpreter; but, that he durst not be so bold as to ask.

When we went also from the house Beautiful, down the hill, into the Valley of Humiliation, he went down as well as ever I saw a man in my life; for he cared not how mean he was, so he might be happy at last. Yea, I think there was a kind of sympathy betwixt that valley and him; for I never saw him better in all his pilgrimage than he was in that valley.

Here he would lie down, embrace the ground, and kiss the very flowers that grew in this valley.[4] He would now be up every morning by break of day, tracing and walking to and fro in this valley.

But, when he was come to the entrance of the Valley of the Shadow of Death, I thought I should have lost my man: not for that he had any inclination to go back; that he always abhorred; but he was ready to die for fear. Oh, the hobgoblins will have me! the hobgoblins will have me! cried he, and I could not beat him out of it. He made such a noise and such an outcry here, that, had they but heard him, it was enough to encourage them to come and fall upon us.

But this I took very great notice of, that this valley was as quiet when we went through it, as ever I knew it before or since. I suppose those enemies here had now a special check from our Lord, and a command not to meddle until Mr. Fearing had passed over it.

It would be too tedious to tell you of all: we will therefore only mention a passage or two more. When he was come at Vanity Fair, I thought he would have fought with all the men in the fair. I feared there we should have been both knocked on the head, so hot was he against their fooleries. Upon the enchanted ground he was also very wakeful. But, when he was come at the river where was no bridge, there again he was in

[4] Lam. iii. 27—29.

a heavy case. Now, now, he said, he should be drowned for ever, and so never see that face with comfort, that he had come so many miles to behold.

And here also I took notice of what was very remarkable: the water of that river was lower at this time than ever I saw it in all my life: so he went over at last, not much above wet-shod.

When he was going up to the gate, I began to take leave of him, and to wish him a good reception above. So he said, I shall, I shall. Then parted we asunder, and I saw him no more.

HON. Then it seems he was well at last?

GREAT. Yes, yes, I never had a doubt about him. He was a man of a choice spirit; only he was always kept very low, and that made his life so burthensome to himself, and so troublesome to others.[5] He was, above many, tender of sin; he was so afraid of doing injuries to others, that he often would deny himself of that which was lawful, because he would not offend.[6]

HON. But what should be the reason that such a good man should be all his days so much in the dark?

REASONS WHY GOOD MEN ARE SO IN THE DARK.

GREAT. There are two sorts of reasons for it. One is, the wise God will have it so; some must pipe, and some must weep.[7] Now, Mr. Fearing was one that played upon this bass. He and his fellows sound the sackbut, whose notes are more doleful than the notes of other music are: though, indeed, some say, the bass is the ground of music. And, for my part, I care not at all for that profession which begins not in heaviness of mind. The first string that the musician usually touches, is the bass, when he intends to put all in tune. God also plays upon this string first, when he sets the soul in tune for himself. Only there was the imperfection of Mr. Fearing; he could play upon no other music but this, till towards his latter end.

(I make bold to talk thus metaphorically for the ripening of

[5] Psa. lxxxviii. [6] Rom. xiv. 21; 1 Cor. viii. 13.
[7] Matt. xi. 16, 17.

the wits of young readers, and because, in the book of the Revelation, the saved are compared to a company of musicians, that play upon their trumpets and harps, and sing their songs before the throne.[8])

HON. He was a very zealous man, as one may see by the relation which you have given of him. Difficulties, lions, or Vanity Fair, he feared not at all; it was only sin, death, and hell, that were to him a terror, because he had some doubts about his interest in that celestial country.

GREAT. You say right; those were the things that were his troublers: and they, as you have well observed, arose from the weakness of his mind thereabout, not from weakness of spirit as to the practical part of a pilgrim's life. I dare believe, that, as the proverb is, he could have bit a firebrand, had it stood in his way; but the things with which he was oppressed, no man ever yet could shake off with ease.

CHR. Then said Christiana, This relation of Mr. Fearing has done me good: I thought nobody had been like me. But I see there was some semblance betwixt this good man and I; only we differed in two things. His troubles were so great, that they brake out; but mine I kept within. His also lay hard upon him, they made him that he could not knock at the houses provided for entertainment; but my trouble was always such as made me knock the louder.

MER. If I might also speak my heart, I must say that something of him has also dwelt in me. For I have ever been more afraid of the lake, and the loss of a place in paradise, than I have been of the loss of other things. Oh, thought I, may I have the happiness to have a habitation there! 'Tis enough, though I part with all the world to win it.

MATT. Then said Matthew, Fear was one thing that made me think that I was far from having that within me which accompanies salvation. But, if it was so with such a good man as he, why may it not also go well with me?

JAMES. No fears, no grace, said James. Though there is

[8] Rev. v. 8; xiv. 2, 3.

not always grace where there is the fear of hell, yet to be sure there is no grace where there is no fear of God.

GREAT. Well said, James; thou hast hit the mark. For the fear of God is the beginning of wisdom; and, to be sure, they that want the beginning, have neither middle nor end. But we will here conclude our discourse of Mr. Fearing, after we have sent after him this farewell:

Well, Master Fearing, thou didst fear
  Thy God, and wast afraid
Of doing anything, while here,
  That would have thee betrayed.

And didst thou fear the lake and pit?
  Would others did so too!
For, as for them that want thy wit,
  They do themselves undo.

Now I saw that they still went on in their talk. For, after Mr. Great-heart had made an end with Mr. Fearing, Mr. Honest began to tell them of another, but his name was Mr. Self-will. He pretended himself to be a pilgrim, said Mr. Honest; but I persuade myself he never came in at the gate that stands at the head of the way.

GREAT. Had you ever any talk with him about it?

HON. Yes, more than once or twice; but he would always be like himself, self-willed. He neither cared for man, nor argument, nor yet example; what his mind prompted him to, that he would do, and nothing else could he be got to do.

GREAT. Pray what principles did he hold? for I suppose you can tell.

HON. He held, that a man might follow the vices as well as the virtues of pilgrims; and that, if he did both, he should be certainly saved.

GREAT. How? If he had said, it is possible for the best to be guilty of the vices, as well as to partake of the virtues, of pilgrims, he could not much have been blamed; for, indeed, we are exempted from no vice absolutely, but on condition that we watch and strive. But this, I perceive, is not the thing; but, if I understand you right, your meaning is, that he was of opinion that it was allowable so to be.

HON. Ay, ay, so I mean, and so he believed and practised.

GREAT. But what grounds had he for his so saying?

HON. Why, he said he had the Scripture for his warrant.

GREAT. Prithee, Mr. Honest, present us with a few particulars.

HON. So I will. He said, to have to do with other men's wives had been practised by David, God's beloved; and therefore he could do it. He said, to have more women than one was a thing that Solomon practised, and therefore he could do it. He said, that Sarah and the godly midwives of Egypt lied, and so did save Rahab; and therefore he could do it. He said, that the disciples went at the bidding of their Master, and took away the owner's ass; and therefore he could do so too. He said, that Jacob got the inheritance of his father in a way of guile and dissimulation; and therefore he could do so too.

GREAT. High bass, indeed! And you are sure he was of this opinion?

HON. I have heard him plead for it, bring Scripture for it, bring arguments for it, etc.

GREAT. An opinion that is not fit to be with any allowance in the world!

HON. You must understand me rightly: he did not say that any man might do this; but, that they who had the virtues of those that did such things, might also do the same.

GREAT. But what more false than such a conclusion? For this is as much as to say, that, because good men heretofore have sinned of infirmity, therefore he had an allowance to do it of a presumptuous mind: or, if, because a child, by the blast of the wind, or for that it stumbled at a stone, fell down and defiled itself in the mire, therefore he might wilfully lie down and wallow like a boar therein. Who could have thought that any one could so far have been blinded by the power of lust? But what is written must be true: they "stumble at the word, being disobedient, whereunto also they were appointed."[9] His supposing that such may have the godly man's virtues,

[9] 1 Pet. ii. 8.

who addict themselves to their vices, is also a delusion as strong as the other. To eat up the sin of God's people,[1] as a dog licks up filth, is no sign of one that is possessed with their virtues. Nor can I believe that one who is of this opinion, can at present have faith or love in him. But I know you have made some strong objections against him: prithee what can he say for himself?

HON. Why, he says, to do this by way of opinion seems abundance more honest than to do it, and yet hold contrary to it in opinion.

GREAT. A very wicked answer. For, though to let loose the bridle to lusts, while our opinions are against such things, is bad; yet to sin, and plead a toleration so to do, is worse: the one stumbles beholders accidentally, the other pleads them into the snare.

HON. There are many of this man's mind, that have not this man's mouth; and that makes going on pilgrimage of so little esteem as it is.

GREAT. You have said the truth; and it is to be lamented; but he that feareth the King of paradise, shall come out of them all.

CHR. There are strange opinions in the world. I know one that said, it was time enough to repent when they come to die.

GREAT. Such are not overwise; that man would have been loth, might he have had a week to run twenty mile in for his life, to have deferred that journey to the last hour of that week.

HON. You say right; and yet the generality of them who count themselves pilgrims, do indeed do thus. I am, as you see, an old man, and have been a traveller in this road many a day; and I have taken notice of many things.

I have seen some that have set out as if they would drive all the world afore them, who yet have in a few days died as they in the wilderness, and so never got sight of the promised land. I have seen some that have promised nothing at first, setting out to be pilgrims, and that, one would have thought, could not have lived a day, that have yet proved very good

[1] Hos. iv. 8.

pilgrims. I have seen some that have run hastily forward, that again have, after a little time, run just as fast back again. I have seen some who have spoken very well of a pilgrim's life at first, that, after a while, have spoke as much against it. I have heard some, when they first set out for paradise, say positively there is such a place, who, when they have been almost there, have come back again, and said there is none. I have heard some vaunt what they would do in case they should be opposed, that have, even at a false alarm, fled faith, the pilgrim's way, and all.

Now, as they were thus in their way, there came one running to meet them, and said, Gentlemen, and you of the weaker sort, if you love life, shift for yourselves; for the robbers are before you.

GREAT. Then said Mr. Great-heart, They be the three that set upon Little Faith heretofore. Well, said he, we are ready for them: so they went on their way. Now, they looked at every turning when they should have met with the villains; but, whether they heard of Mr. Great-heart, or whether they had some other game, they came not up to the pilgrims.

Christiana then wished for an inn for herself and her children, because they were weary. Then said Mr. Honest, There is one a little before us, where a very honourable disciple, one Gaius, dwells.[2] So they all concluded to turn in thither; and the rather, because the old gentleman gave him so good a report. When they came to the door, they went in, not knocking, for folks use not to knock at the door of an inn. Then they called for the master of the house, and he came to them. So they asked if they might lie there that night.

GAIUS. Yes, gentlemen, if you be true men: for my house is for none but pilgrims.

Then were Christiana, Mercy, and the boys, the more glad, for that the innkeeper was a lover of pilgrims. So they called for rooms, and he showed them one for Christiana and her children and Mercy, and another for Mr. Great-heart and the old gentleman.

[2] Rom. xvi. 23.

GREAT. Then said Mr. Great-heart, Good Gaius, what hast thou for supper? for these pilgrims have come far to-day, and are weary.

GAIUS. It is late, said Gaius: so we cannot conveniently go out to seek food; but such as we have you shall be welcome to, if that will content.

GREAT. We will be content with what thou hast in the house; forasmuch as I have proved thee, thou art never destitute of that which is convenient.

Then he went down and spake to the cook, whose name was Taste-that-which-is-good, to get ready supper for so many pilgrims. This done, he came up again, saying, Come, my good friends, you are welcome to me, and I am glad that I have a house to entertain you in; and, while supper is making ready, if you please, let us entertain one another with some good discourse: so they all said, Content.

GAIUS. Then said Gaius, Whose wife is this aged matron? and whose daughter is this young damsel?

GREAT. This woman is the wife of one Christian, a pilgrim of former times; and these are his four children. The maid is one of her acquaintance, one that she hath persuaded to come with her on pilgrimage. The boys take all after their father, and covet to tread in his steps; yea, if they do but see any place where the old pilgrim hath lain, or any print of his foot, it ministereth joy to their hearts, and they covet to lie or tread in the same.

GAIUS. Then said Gaius, Is this Christian's wife, and are these Christian's children? I knew your husband's father; yea, also his father's father. Many have been good of this stock; their ancestors dwelt first at Antioch.[3] Christian's progenitors (I suppose you have heard your husband talk of them) were very worthy men. They have, above any that I know, showed themselves men of great virtue and courage, for the Lord of the pilgrims, his ways, and them that loved him. I have heard of many of your husband's relations that have stood all trials for the sake of the truth. Stephen, that was one of

[3] Acts xi. 26.

the wave-breast, where his heart lay, he used to lean upon his harp when he played.[8] These two dishes were very fresh and good, and they all ate heartily thereof.

The next they brought up was a bottle of wine, as red as blood.[9] So Gaius said to them, Drink freely; this is the true juice of the vine, that makes glad the heart of God and man. So they drank, and were merry.

The next was a dish of milk, well crumbed; Gaius said, Let the boys have that, that they may grow thereby.[1]

Then they brought up in course a dish of butter and honey. Then said Gaius, Eat freely of this, for this is good to cheer up and strengthen your judgments and understandings. This was our Lord's dish when he was a child: "Butter and honey shall he eat, that he may know to refuse the evil, and choose the good."[2]

Then they brought them up a dish of apples, and they were very good-tasted fruit. Then said Matthew, May we eat apples, since it was they by and with which the serpent beguiled our first mother?

Then said Gaius:

> "Apples were they with which we were beguiled;
> Yet sin, not apples, hath our souls defiled.
> Apples forbid, if ate, corrupt the blood;
> To eat such, when commanded, does us good.
> Drink of his flagons, then, thou church, his dove,
> And eat his apples, who art sick of love."

Then said Matthew, I made the scruple, because I a while since was sick with the eating of fruit.

GAIUS. Forbidden fruit will make you sick; but not what our Lord has tolerated.

While they were thus talking, they were presented with another dish, and it was a dish of nuts.[3] Then said some at the table, Nuts spoil tender teeth, specially the teeth of children; which when Gaius heard he said:

[8] Lev. vii. 32—34; x. 14, 15; Psa. xxv. 1; Heb. xiii. 15.
[9] Deut. xxxii. 14; Judg. ix. 13; John xv. 5.
[1] 1 Pet. ii. 1, 2.
[2] Isa. vii. 15.
[3] Song vi. 11.

"Hard texts are nuts, (I will not call them cheaters,)
Whose shells do keep their kernels from the eaters;
Open the shells, and you shall have the meat;
They here are brought for you to crack and eat."

Then were they very merry, and sat at the table a long time, talking of many things. Then said the old gentleman, My good landlord, while we are cracking your nuts, if you please, do you open this riddle:

A man there was, though some did count him mad,
The more he cast away the more he had.

Then they all gave good heed, wondering what good Gaius would say: so he sat still a while, and then thus replied:

He that bestows his goods upon the poor,
Shall have as much again, and ten times more.

Then said Joseph, I dare say, sir, I did not think you could have found it out.

Oh! said Gaius, I have been trained up in this way a great while: nothing teaches like experience. I have learned of my Lord to be kind, and have found by experience that I have gained thereby. "There is that scattereth, and yet increaseth; and there is that withholdeth more than is meet, but it tendeth to poverty." "There is that maketh himself rich, yet hath nothing: there is that maketh himself poor, yet hath great riches."[4]

Then Samuel whispered to Christiana his mother, and said, Mother, this is a very good man's house; let us stay here a good while, and let my brother Matthew be married here to Mercy, before we go any farther. The which Gaius the host overhearing, said, With a very good will, my child. So they stayed there more than a month, and Mercy was given to Matthew to wife. While they stayed here, Mercy, as her custom was, would be making coats and garments to give to the poor, by which she brought a very good report upon the pilgrims.

But to return again to our story. After supper, the lads

[4] Prov. xi. 24; xiii. 7.

desired a bed, for that they were weary with travelling. Then Gaius called to show them their chamber; but said Mercy, I will have them to bed. So she had them to bed, and they slept well: but the rest sat up all night, for Gaius and they were such suitable company, that they could not tell how to part. Then, after much talk of their Lord, themselves, and their journey, old Mr. Honest, he that put forth the riddle to Gaius, began to nod. Then said Great-heart, What, sir, you to be drowsy? come, rub up; now here's a riddle for you. Then said Mr. Honest, Let us hear it. Then said Mr. Great-heart:

He that will kill, must first be overcome;
Who live abroad would, first must die at home.

Ha! said Mr. Honest, it is a hard one; hard to expound, and harder to practise.

But come, landlord, said he, I will, if you please, leave my part to you; do you expound it, and I will hear what you say.

No, said Gaius, it was put to you, and it is expected you should answer it. Then said the old gentleman:

He first by grace must conquered be,
  That sin would mortify;
And who, that lives, would convince me,
  Unto himself must die.

It is right, said Gaius: good doctrine and experience teach this. For, first, until grace displays itself, and overcomes the soul with its glory, it is altogether without heart to oppose sin. Besides, if sin is Satan's cord, by which the soul lies bound, how should it make resistance before it is loosed from that infirmity? Secondly, Nor will any one that knows either reason or grace, believe that such a man can be a living monument of grace, that is a slave to his own corruptions. And now it comes into my mind, I will tell you a story worth the hearing. There were two men that went on pilgrimage; the one began when he was young, the other when he was old. The young man had strong corruptions to grapple with; the old

man's were decayed with the decays of nature. The young man trod his steps as even as did the old one, and was every way as light as he. Who now, or which of them, had their graces shining clearest, since both seemed to be alike?

HON. The young man's, doubtless. For that which heads it against the greatest opposition, gives best demonstration that it is strongest; specially when it also holdeth pace with that which meets not with half so much, as, to be sure, old age does not. Besides, I have observed that old men have blessed themselves with this mistake; namely, taking the decays of nature for a gracious conquest over corruptions, and so have been apt to beguile themselves. Indeed, old men that are gracious are best able to give advice to them that are young, because they have seen most of the emptiness of things; but yet, for an old and a young to set out both together, the young one has the advantage of the fairest discovery of a work of grace within him, though the old man's corruptions are naturally the weakest.

Thus they sat talking till break of day. Now, when the family were up, Christiana bade her son James read a chapter; so he read the 53rd of Isaiah. When he had done, Mr. Honest asked why it was said that the Saviour was to come out of a dry ground; and also, that he had no form nor comeliness in him.

GREAT. Then said Mr. Great-heart, To the first I answer, because the church of the Jews, of which Christ came, had then lost almost all the sap and spirit of religion. To the second I say, the words are spoken in the person of the unbelievers, who, because they want that eye that can see into our Prince's heart, therefore they judge of him by the meanness of his outside; just like those that know not that precious stones are covered over with a homely crust, who, when they have found one, because they know not what they have found, cast it again away, as men do a common stone.

Well, said Gaius, now you are here, and since, as I know Mr. Great-heart is good at his weapons, if you please, after we have refreshed ourselves, we will walk into the fields, to see if we can do any good. About a mile from hence there is

one Slay-good, a giant, that doth much annoy the King's highway in these parts; and I know whereabout his haunt is. He is master of a number of thieves: 'twould be well if we could clear these parts of him. So they consented and went; Mr. Great-heart with his sword, helmet, and shield; and the rest with spears and staves.

When they were come to the place where he was, they found him with one Feeble-mind in his hands, whom his servants had brought unto him, having taken him in the way. Now, the giant was rifling of him, with a purpose, after that, to pick his bones; for he was of the nature of flesh-eaters.

Well, so soon as he saw Mr. Great-heart and his friends at the mouth of his cave, with their weapons, he demanded what they wanted.

GREAT. We want thee: for we are come to revenge the quarrel of the many that thou hast slain of the pilgrims, when thou hast dragged them out of the King's highway: wherefore, come out of thy cave. So he armed himself and came out; and to a battle they went, and fought for above an hour, and then stood still to take wind.

SLAY. Then said the giant, Why are you here on my ground?

GREAT. To revenge the blood of pilgrims, as I told thee before. So they went to it again, and the giant made Mr. Great-heart give back: but he came up again, and, in the greatness of his mind, he let fly with such stoutness at the giant's head and sides, that he made him let his weapon fall out of his hand. So he smote him, and slew him, and cut off his head, and brought it away to the inn. He also took Feeble-mind, the pilgrim, and brought him with him to his lodgings. When they were come home, they showed his head to the family, and then set it up as they had done others before, for a terror to those that should attempt to do as he hereafter.

Then they asked Mr. Feeble-mind how he fell into his hands.

FEEBLE. Then said the poor man, I am a sickly man, as you see; and, because death did usually once a day knock at my door, I thought I should never be well at home: so I

betook myself to a pilgrim's life, and have travelled hither from the town of Uncertain, where I and my father were born. I am a man of no strength at all of body, nor yet of mind, but would, if I could, though I can but crawl, spend my life in the pilgrim's way. When I came at the gate that is at the head of the way, the Lord of that place did entertain me freely: neither objected he against my weakly looks, nor against my feeble mind; but gave me such things as were necessary for my journey, and bid me hope to the end. When I came to the house of the Interpreter, I received much kindness there: and, because the hill Difficulty was judged too hard for me, I was carried up that by one of his servants. Indeed, I have found much relief from pilgrims: though none were willing to go so softly as I am forced to do, yet still, as they came on, they bid me be of good cheer, and said that it was the will of their Lord that comfort should be given to the feeble-minded,[5] and so went on their own pace. When I was come to Assault-lane, then this giant met with me, and bid me prepare for an encounter. But, alas! feeble one that I was, I had more need of a cordial; so he came up and took me. I conceited he should not kill me. Also when he had got me into his den, since I went not with him willingly, I believed I should come out alive again; for I have heard, that not any pilgrim that is taken captive by violent hands, if he keeps heart-whole towards his Master, is, by the laws of providence, to die by the hand of the enemy. Robbed I looked to be, and robbed to be sure I am; but I have, as you see, escaped with life, for the which I thank my King as author, and you as the means. Other brunts I also look for; but this I have resolved on; to wit, to run when I can, to go when I cannot run, and to creep when I cannot go. As to the main, I thank him that loved me, I am fixed; my way is before me, my mind is beyond the river that has no bridge, though I am, as you see, but of a feeble mind.

MARK THIS!

MARK THIS!

[5] 1 Thess. v. 14.

HON. Then said old Mr. Honest, Have not you some time ago been acquainted with one Mr. Fearing, a pilgrim?

FEEBLE. Acquainted with him! Yes, he came from the town of Stupidity, which lieth four degrees northward of the City of Destruction, and as many off of where I was born; yet we were well acquainted, for indeed he was my uncle, my father's brother. He and I have been much of a temper: he was a little shorter than I, but yet we were much of a complexion.

HON. I perceive you know him, and I am apt to believe also that you are related one to another; for you have his whitely look, a cast like his with your eye, and your speech is much alike.

FEEBLE. Most have said so that have known us both: and besides, what I have read in him, I have for the most part found in myself.

GAIUS. Come, sir, said good Gaius, be of good cheer: you are welcome to me, and to my house. What thou hast a mind to, call for freely; and what thou wouldst have my servants do for thee, they will do it with a ready mind.

Then said Mr. Feeble-mind, This is an unexpected favour, and as the sun shining out of a very dark cloud. Did giant Slay-good intend me this favour when he stopped me, and resolved to let me go no farther? Did he intend, that, after he had rifled my pocket, I should go to Gaius, mine host? Yet so it is.

NOTICE TO BE TAKEN OF PROVIDENCE.

Now, just as Mr. Feeble-mind and Gaius were thus in talk, there came one running, and called at the door, and said, that about a mile and a half off there was one Mr. Not-right, a pilgrim, struck dead upon the place where he was, with a thunderbolt.

FEEBLE. Alas! said Mr. Feeble-mind, is he slain? He overtook me some days before I came so far as hither, and would be my company-keeper. He also was with me when Slay-good the giant took me; but he was nimble of his heels, and escaped: but, it seems, he escaped to die, and I was taken to live.

What, one would think, doth seek to slay outright,
Ofttimes delivers from the saddest plight.
That very Providence whose face is death,
Doth ofttimes to the lowly life bequeath.
I was taken, he did escape and flee:
Hands crossed gives death to him, and life to me.

Now, about this time, Matthew and Mercy were married; also Gaius gave his daughter Phebe to James, Matthew's brother, to wife; after which time, they yet stayed about ten days at Gaius's house, spending their time and the seasons like as pilgrims use to do.

When they went to depart, Gaius made them a feast, and they did eat and drink, and they were merry. Now the hour was come that they must be gone; wherefore Mr. Great-heart called for a reckoning. But Gaius told him, that at his house it was not the custom of pilgrims to pay for their entertainment. He boarded them by the year, but looked for his pay from the Good Samaritan, who had promised him, at his return, whatsoever charge he was at with them, faithfully to repay him.[6] Then said Mr. Greatheart to him,

GREAT. Beloved, thou doest faithfully, whatsoever thou doest to the brethren, and to strangers, who have borne witness of thy charity before the church; whom if thou yet bring forward on their journey, after a godly sort, thou shalt do well.[7] Then Gaius took his leave of them all, and his children, and particularly of Mr. Feeble-mind. He also gave him something to drink by the way.

Now, Mr. Feeble-mind, when they were going out of the door, made as if he intended to linger. The which when Mr. Great-heart espied, he said, Come, Mr. Feeble-mind, pray do you go along with us; I will be your conductor, and you shall fare as the rest.

FEEBLE. Alas! I want a suitable companion. You are all lusty and strong, but I, as you see, am weak; I choose therefore rather to come behind, lest, by reason of my many infirmities, I should be both a burden to myself and to you. I

[6] Luke x. 34, 35. [7] 3 John, 5, 6.

am, as I said, a man of a weak and feeble mind, and shall be offended and made weak at that which others can bear. I shall like no laughing; I shall like no gay attire; I shall like no unprofitable questions. Nay, I am so weak a man as to be offended with that which others have a liberty to do. I do not yet know all the truth: I am a very ignorant Christian man. Sometimes, if I hear any rejoice in the Lord, it troubles me, because I cannot do so too. It is with me as it is with a weak man among the strong, or as with a sick man among the healthy, or as a lamp despised: ("He that is ready to slip with his feet is as a lamp despised in the thought of him that is at ease"[8]): so that I know not what to do.

GREAT. But, brother, said Mr. Great-heart, I have it in commission to comfort the feeble-minded, and to support the weak. You must needs go along with us; we will wait for you; we will lend you our help; we will deny ourselves of some things, both opinionative and practical, for your sake; we will not enter into doubtful disputations before you; we will be made all things to you, rather than you shall be left behind.[9]

PROMISES.

Now, all this while they were at Gaius's door; and behold, as they were thus in the heat of their discourse, Mr. Ready-to-halt came by, with his crutches in his hand; and he also was going on pilgrimage.

FEEBLE. Then said Mr. Feeble-mind to him, How camest thou hither? I was but now complaining that I had not a suitable companion; but thou art according to my wish. Welcome, welcome, good Mr. Ready-to-halt, I hope thou and I may be some help.

READY. I shall be glad of thy company, said the other; and, good Mr. Feeble-mind, rather than we will part, since we are thus happily met, I will lend thee one of my crutches.

FEEBLE. Nay, said he, though I thank thee for thy good will, I am not inclined to halt before I am lame. Howbeit, I think, when occasion is, it may help me against a dog.

[8] Job xii. 5. [9] 1 Thess. v. 14; Rom. xiv.; 1 Cor. viii. 9—13; ix. 22.

READY. If either myself or my crutches can do thee a pleasure, we are both at thy command, good Mr. Feeble-mind.

Thus therefore they went on. Mr. Great-heart and Mr. Honest went before, Christiana and her children went next, and Mr. Feeble-mind came behind, and Mr. Ready-to-halt with his crutches. Then said Mr. Honest,

HON. Pray, sir, now we are upon the road, tell us some profitable things of some that have gone on pilgrimage before us.

GREAT. With a good will. I suppose you have heard how Christian of old did meet with Apollyon in the Valley of Humiliation, and also what hard work he had to go through the Valley of the Shadow of Death. Also I think you cannot but have heard how Faithful was put to it by Madam Wanton, with Adam the First, with one Discontent, and Shame; four as deceitful villains as a man can meet with upon the road.

HON. Yes, I believe I have heard of all this; but indeed, good Faithful was hardest put to it with Shame: he was an unwearied one.

GREAT. Ay; for, as the pilgrim well said, he of all men had the wrong name.

HON. But pray, sir, where was it that Christian and Faithful met Talkative? That same was also a notable one.

GREAT. He was a confident fool; yet many follow his ways.

HON. He had like to have beguiled Faithful.

GREAT. Ay, but Christian put him into a way quickly to find him out.

Thus they went on till they came to the place where Evangelist met with Christian and Faithful, and prophesied to them what should befall them at Vanity Fair. Then said their guide, Hereabouts did Christian and Faithful meet with Evangelist, who prophesied to them of their troubles which they should meet with at Vanity Fair.

HON. Say you so? I dare say it was a hard chapter, then, that he did read unto them.

GREAT. It was; but he gave them encouragement withal. But what do we talk of them? They were a couple of lion-like men; they had set their faces like flint. Do not you re-

member how undaunted they were when they stood before the judge?

HON. Well; Faithful bravely suffered.

GREAT. So he did, and as brave things came on't; for Hopeful, and some others, as the story relates it, were converted by his death.

HON. Well, but pray go on; for you are well acquainted with things.

GREAT. Above all that Christian met with after he had passed through Vanity Fair, one By-ends was the arch one.

HON. By-ends! what was he?

GREAT. A very arch fellow, a downright hypocrite; one that would be religious, which way so ever the world went; but so cunning that he would be sure never to lose or suffer for it. He had his mode of religion for every fresh occasion, and his wife was as good at it as he. And he would turn and change from opinion to opinion; yea, and plead for so doing too. But, as far as I could learn, he came to an ill end with his by-ends; nor did I ever hear that any of his children were ever of any esteem with any that truly feared God.

Now, by this time, they were come within sight of the town of Vanity, where Vanity Fair is kept. So, when they saw that they were so near the town, they consulted with one another how they should pass through the town; and some said one thing, and some another. At last Mr. Great-heart said, I have, as you may understand, often been a conductor of pilgrims through this town. Now, I am acquainted with one Mr. Mnason,[1] a Cyprusian by nation, an old disciple, at whose house we may lodge. If you think good, said he, we will turn in there.

Content, said old Honest; Content, said Christiana; Content, said Mr. Feeble-mind; and so they said all. Now, you must think it was even-tide by that they got to the outside of the town; but Mr. Great-heart knew the way to the old man's house. So thither they came, and he called at the door; and the old man within knew his tongue so soon as ever he heard it; so he opened the door, and they all came in. Then said

[1] Acts xxi. 16.

Mnason their host, How far have ye come to-day? So they said, From the house of Gaius our friend. I promise you, said he, you have come a good stitch. You may well be weary; sit down. So they sat down.

GREAT. Then said their guide, Come, what cheer, sirs? I dare say you are welcome to my friend.

MNAS. I also, said Mr. Mnason, do bid you welcome; and whatever you want, do but say, and we will do what we can to get it for you.

HON. Our great want a while since was harbour and good company, and now I hope we have both.

MNAS. For harbour, you see what it is; but, for good company, that will appear in the trial.

GREAT. Well, said Mr. Great-heart, will you have the pilgrims up into their lodging?

MNAS. I will, said Mr. Mnason. So he had them to their respective places; and also showed them a very fair dining-room, where they might be, and sup together, until time should come to go to rest.

Now, when they were set in their places, and were a little cheery after their journey, Mr. Honest asked his landlord if there was any store of good people in the town.

MNAS. We have a few: for, indeed, they are but a few, when compared with them on the other side.

HON. But how shall we do to see some of them? for the sight of good men to them that are going on pilgrimage, is like the appearing of the moon and stars to them that are sailing upon the seas.

MNAS. Then Mr. Mnason stamped with his foot, and his daughter Grace came up. So he said unto her, Grace, go you, tell my friends, Mr. Contrite, Mr. Holy-man, Mr. Love-saint, Mr. Dare-not-lie, and Mr. Penitent, that I have a friend or two at my house who have a mind this evening to see them. So Grace went to call them, and they came; and, after salutation made, they sat down together at the table.

Then said Mr. Mnason their landlord, My neighbours, I have, as you see, a company of strangers come to my house: they are pilgrims; they come from afar, and are going to Mount

Zion. But who, quoth he, do you think this is? pointing with his finger to Christiana. It is Christiana, the wife of Christian, that famous pilgrim who, with Faithful his brother, was so shamefully handled in our town. At that they stood amazed, saying, We little thought to see Christiana when Grace came to call us; wherefore this is a very comfortable surprise. They then asked her of her welfare, and if these young men were her husband's sons. And, when she had told them they were, they said, The King whom you love and serve, make you as your father, and bring you where he is in peace!

HON. Then Mr. Honest (when they had all sat down) asked Mr. Contrite and the rest, in what posture their town was at present.

CONTR. You may be sure we are full of hurry in fair time. 'Tis hard keeping our hearts and spirits in good order when we are in a cumbered condition. He that lives in such a place as this, and has to do with such as we have, has need of an item to caution him to take heed every moment of the day.

THE FRUIT OF WATCHFULNESS.

HON. But how are your neighbours for quietness?

CONTR. They are much more moderate now than formerly. You know how Christian and Faithful were used at our town; but of late, I say, they have been far more moderate. I think the blood of Faithful lieth as a load upon them till now; for, since they burned him, they have been ashamed to burn any more. In those days we were afraid to walk the streets; but now we can show our heads. Then the name of a professor was odious; now, especially in some parts of our town, (for you know our town is large,) religion is counted honourable. Then said Mr. Contrite to them, Pray, how fareth it with you in your pilgrimage? how stands the country affected towards you?

HON. It happens to us, as it happeneth to wayfaring men: sometimes our way is clean, sometimes foul; sometimes up hill, sometimes down hill; we are seldom at a certainty. The wind is not always on our backs, nor is every one a friend that we meet with in the way. We have met with some notable rubs already, and what are yet behind, we know not; but, for

the most part, we find it true that has been talked of of old, A good man must suffer trouble.

CONTR. You talk of rubs: what rubs have you met withal?

HON. Nay, ask Mr. Great-heart, our guide; for he can give the best account of that.

GREAT. We have been beset three or four times already. First, Christiana and her children were beset by two ruffians, who, they feared, would take away their lives. We were beset by Giant Bloody-Man, Giant Maul, and Giant Slay-good. Indeed, we did rather beset the last, than were beset of him. And thus it was: after we had been some time at the house of Gaius mine host, and of the whole church, we were minded upon a time to take our weapons with us, and go and see if we could light upon any of those that were enemies to pilgrims; for we heard that there was a notable one thereabouts. Now, Gaius knew his haunt better than I, because he dwelt thereabout. So we looked, and looked, till at last we discerned the mouth of his cave; then we were glad, and plucked up our spirits. So we approached up to his den; and lo, when we came there, he had dragged, by mere force, into his net, this poor man, Mr. Feeble-mind, and was about to bring him to his end. But, when he saw us, supposing, as we thought, he had another prey, he left the poor man in his house, and came out. So we fell to it full sore, and he lustily laid about him; but, in conclusion, he was brought down to the ground, and his head was cut off, and set up by the wayside, for the terror of such as should after practise such ungodliness. That I tell you the truth, here is the man himself to affirm it, who was as a lamb taken out of the mouth of the lion.

FEEBLE. Then said Mr. Feeble-mind, I found this true, to my cost and comfort; to my cost, when he threatened to pick my bones every moment; and to my comfort, when I saw Mr. Great-heart and his friends, with their weapons, approach so near for my deliverance.

HOLY. Then said Mr. Holy-man, There are two things that they have need to possess who go on pilgrimage; courage, and an unspotted life. If they have not courage, they can never

hold on their way; and, if their lives be loose, they will make the very name of a pilgrim stink.

LOVE. Then said Mr. Love-saint, I hope this caution is not needful among you. But truly there are many that go upon the road, who rather declare themselves strangers to pilgrimage, than strangers and pilgrims on earth.

DARE. Then said Mr. Dare-not-lie, 'Tis true. They have neither the pilgrim's weed, nor the pilgrim's courage: they go not uprightly, but all awry with their feet; one shoe goeth inward, another outward; and their hosen out behind; there is here a rag, and there a rent, to the disparagement of their Lord.

PEN. These things, said Mr. Penitent, they ought to be troubled for; nor are the pilgrims like to have that grace upon them and their pilgrim's progress as they desire, until the way is cleared of such spots and blemishes.

Thus they sat talking and spending the time, until supper was set upon the table, unto which they went, and refreshed their weary bodies: so they went to rest.

Now, they stayed in this fair a great while, at the house of Mr. Mnason, who, in process of time, gave his daughter Grace unto Samuel, Christiana's son, to wife, and his daughter Martha to Joseph.

The time, as I said, that they stayed here, was long; for it was not now as in former times. Wherefore the pilgrims grew acquainted with many of the good people of the town, and did them what service they could. Mercy, as she was wont, laboured much for the poor: wherefore their bellies and backs blessed her, and she was there an ornament to her profession. And, to say the truth, for Grace, Phebe, and Martha, they were all of a very good nature, and did much good in their places. They were also all of them very fruitful: so that Christian's name, as was said before, was like to live in the world.

While they lay here, there came a monster out of the woods, and slew many of the people of the town. It would also carry away their children, and teach them to suck its whelps. Now, no man in the town durst so much as face this

monster; but all fled when they heard the noise of his coming.

The monster was like unto no one beast on the earth. Its body was like a dragon, and it had seven heads and ten horns. It made great havoc of children, and yet it was governed by a woman.[2] This monster propounded conditions to men; and such men as loved their lives more than their souls, accepted of those conditions. So they came under.

Now, this Mr. Great-heart, together with these that came to visit the pilgrims at Mr. Mnason's house, entered into a covenant to go and engage this beast, if perhaps they might deliver the people of this town from the paws and mouth of this so devouring a serpent.

Then did Mr. Great-heart, Mr. Contrite, Mr. Holy-man, Mr. Dare-not-lie, and Mr. Penitent, with their weapons, go forth to meet him. Now, the monster at first was very rampant, and looked upon these enemies with great disdain; but they so belaboured him, being sturdy men-at-arms, that they made him make a retreat. So they came home to Mr. Mnason's house again.

The monster, you must know, had his certain seasons to come out in, and to make his attempts upon the children of the people of the town. Also these seasons did these valiant worthies watch him in, and did still continually assault him; insomuch that in process of time he became not only wounded, but lame. Also he has not made that havoc of the townsmen's children as formerly he has done; and it is verily believed by some, that this beast will die of his wounds.

This therefore made Mr. Great-heart and his fellows of great fame in this town; so that many of the people that wanted their taste of things, yet had a reverent esteem and respect for them. Upon this account therefore it was, that these pilgrims got not much hurt here. True, there were some of the baser sort, that could see no more than a mole, nor understand any more than a beast; these had no reverence for these men, and took no notice of their valour and adventures.

[2] Rev. xvii. 3.

Well, the time grew on that the pilgrims must go on their way; wherefore they prepared for their journey. They sent for their friends; they conferred with them; they had some time set apart therein to commit each other to the protection of their Prince. There were again that brought them of such things as they had, that were fit for the weak and the strong, for the women and the men, and so laded them with such things as were necessary.[3] Then they set forwards on their way; and, their friends accompanying them so far as was convenient, they again committed each other to the protection of their King, and parted.

They therefore that were of the pilgrims' company, went on, and Mr. Great-heart went before them. Now, the women and children being weakly, they were forced to go as they could bear; by which means, Mr. Ready-to-halt and Mr. Feeble-mind had more to sympathize with their condition.

When they were gone from the townsmen, and when their friends had bid them farewell, they quickly came to the place where Faithful was put to death. Therefore they made a stand, and thanked Him that had enabled him to bear his cross so well; and the rather, because they now found that they had a benefit by such manly suffering as his was.

They went on, therefore, after this a good way farther, talking of Christian and Faithful, and how Hopeful joined himself to Christian after that Faithful was dead.

Now they were come up with the hill Lucre, where the silver mine was which took Demas off from his pilgrimage, and into which, as some think, By-ends fell and perished; wherefore they considered that. But, when they were come to the old monument that stood over against the hill Lucre; to wit, to the pillar of salt, that stood also within view of Sodom and its stinking lake, they marvelled, as did Christian before, that men of that knowledge and ripeness of wit as they were, should be so blind as to turn aside here. Only they considered again, that nature is not affected with the harms that others have met with, especially if that thing upon which they look has an attracting virtue upon the foolish eye.

[3] Acts xxviii. 10.

I saw now that they went on till they came at the river that was on this side of the Delectable Mountains; to the river where the fine trees grow on both sides, and whose leaves, if taken inwardly, are good against surfeits: where the meadows are green all the year long; and where they might lie down safely.[4]

By this river side, in the meadows, there were cotes and folds for sheep, a house built for the nourishing and bringing up of those lambs, the babes of those women that go on pilgrimage. Also there was here one that was entrusted with them, who could have compassion; and that could gather these lambs with his arm, and carry them in his bosom, and that could gently lead those that were with young.[5] Now, to the care of this man Christiana admonished her four daughters to commit their little ones, that by these waters they might be housed, harboured, succoured, and nourished, and that none of them might be lacking in time to come. This man, if any of them go astray, or be lost, he will bring them again; he will also bind up that which was broken, and will strengthen them that are sick.[6] Here they will never want meat and drink, and clothing; here they will be kept from thieves and robbers; for this man will die before one of those committed to his trust shall be lost. Besides, here they shall be sure to have good nurture and admonition, and shall be taught to walk in right paths; and that, you know, is a favour of no small account. Also here, as you see, are delicate waters, pleasant meadows, dainty flowers, variety of trees, and such as bear wholesome fruit;—fruit not like that that Matthew ate of, that fell over the wall out of Beelzebub's garden; but fruit that procureth health where there is none, and that continueth and increaseth it where it is. So they were content to commit their little ones to him; and that which was also an encouragement to them so to do, was, for that all this was to be at the charge of the King, and so was as an hospital for young children and orphans.

Now they went on. And, when they were come to By-path

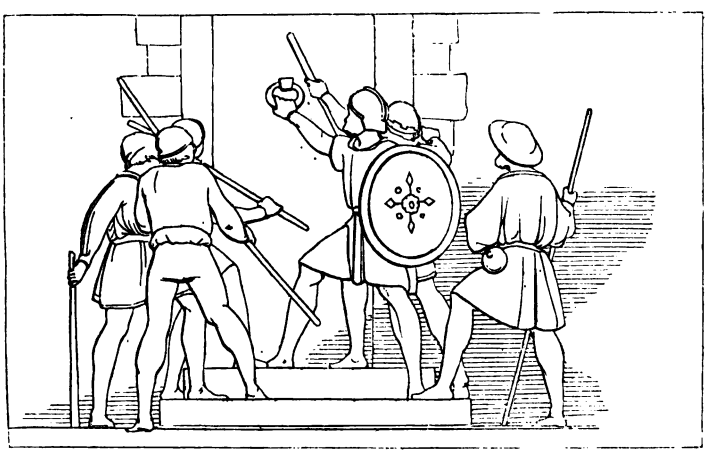
[4] Psa. xxiii. 2.
[5] Heb. v. 2; Isa. xl. 11.
[6] Jer. xxiii. 4; Ezek. xxxiv. 11—16.

meadow, to the stile over which Christian went with his fellow Hopeful, when they were taken by Giant Despair, and put into Doubting Castle, they sat down, and consulted what was best to be done: to wit, now they were so strong, and had got such a man as Mr. Great-heart for their conductor, whether they had not best to make an attempt upon the giant, demolish his castle, and, if there were any pilgrims in it, to set them at liberty, before they went any farther. So one said one thing, and another said the contrary. One questioned if it were lawful to go upon unconsecrated ground; another said they might, provided their end was good; but Mr. Great-heart said, Though that assertion offered last cannot be universally true, yet I have a commandment to resist sin, to overcome evil, to fight the good fight of faith; and I pray, with whom should I fight this good fight, if not with Giant Despair? I will therefore attempt the taking away of his life and the demolishing of Doubting Castle. Then said he, Who will go with me? Then said old Honest, I will. And so will we too, said Christiana's four sons, Matthew, Samuel, Joseph, and James; for they were young men and strong.[7] So they left the women in the road, and with them Mr. Feeble-mind and Mr. Ready-to-halt, with his crutches, to be their guard, until they came back; for, in that place, though Giant Despair dwelt so near, they keeping in the road, a little child might lead them.[8]

So Mr. Great-heart, old Honest, and the four young men, went to go up to Doubting Castle, to look for Giant Despair. When they came at the castle gate, they knocked for entrance with an unusual noise. At that, the old giant comes to the gate, and Diffidence his wife follows. Then said he, Who and what is he that is so hardy as after this manner to molest the Giant Despair? Mr. Great-heart replied, It is I, Great-heart, one of the King of the Celestial Country's conductors of pilgrims to their place; and I demand of thee that thou open thy gates for my entrance: prepare thyself also to fight, for I am come to take away thy head, and to demolish Doubting Castle.

[7] 1 John ii. 13, 14. [8] Isa. xi. 6.

Now, Giant Despair, because he was a giant, thought no man could overcome him: and again thought he, Since heretofore I have made a conquest of angels, shall Great-heart make me afraid? So he harnessed himself, and went out. He had a cap of steel upon his head, a breast-plate of fire girded to him, and he came out in iron shoes, with a great club in his hand. Then these six men made up to him, and beset him behind and before: also, when Diffidence, the giantess, came up to help him, old Mr. Honest cut her down at one blow. Then they fought for their lives, and Giant Despair was brought down to the ground, but was very loth to die. He struggled hard, and had, as they say, as many lives as a cat; but Great-heart was his death, for he left him not till he had severed his head from his shoulders.



GREAT-HEART ATTACKING DOUBTING CASTLE.

Then they fell to demolishing Doubting Castle; and that, you know, might with ease be done, since Giant Despair was dead. They were seven days in destroying of that; and in it of pilgrims they found one Mr. Despondency, almost starved to death, and one Much-afraid, his daughter: these two they saved alive. But it would have made you wonder to have

seen the dead bodies that lay here and there in the castle yard, and how full of dead men's bones the dungeon was.

When Mr. Great-heart and his companions had performed this exploit, they took Mr. Despondency and his daughter Much-afraid into their protection; for they were honest people, though they were prisoners in Doubting Castle, to that tyrant Giant Despair. They, therefore, I say, took with them the head of the giant, (for his body they had buried under a heap of stones,) and down to the road and to their companions they came, and showed them what they had done. Now, when Feeble-mind and Ready-to-halt saw that it was the head of Giant Despair indeed, they were very jocund and merry. Now, Christiana, if need was, could play upon the viol, and her daughter Mercy upon the lute: so, since they were so merry disposed, she played them a lesson, and Ready-to-halt would dance. So he took Despondency's daughter Much-afraid by the hand, and to dancing they went in the road. True, he could not dance without one crutch in his hand; but I promise you he footed it well: also the girl was to be commended, for she answered the music handsomely.

As for Mr. Despondency, the music was not so much to him; he was for feeding rather than dancing, for that he was almost starved. So Christiana gave him some of her bottle of spirits for present relief, and then prepared him something to eat; and, in a little time, the old gentleman came to himself, and began to be finely revived.

Now, I saw in my dream, when all these things were finished, Mr. Great-heart took the head of Giant Despair, and set it upon a pole by the highway side, right over against the pillar that Christian erected for a caution to pilgrims that came after to take heed of entering into his grounds.

Then he writ under it, upon a marble stone, these verses following:—

This is the head of him whose name only
In former times did pilgrims terrify.
His castle 's down, and Diffidence his wife
Brave Mr. Great-heart has bereft of life.
Despondency, his daughter Much-afraid,
Great-heart for them also the man has played.

Who hereof doubts, if he'll but cast his eye
Up hither, may his scruples satisfy.
This head also, when doubting cripples dance,
Doth show from fears they have deliverance.

When these men had thus bravely showed themselves against Doubting Castle, and had slain Giant Despair, they went forward, and went on till they came to the Delectable Mountains, where Christain and Hopeful refreshed themselves with the varieties of the place. They also acquainted themselves with the shepherds there, who welcomed them as they had done Christian before, unto the Delectable Mountains.

Now, the shepherds seeing so great a train follow Mr. Great-heart, (for with him they were well acquainted,) they said unto him, Good sir, you have got a goodly company here; pray, where did you find all these?

Then Mr. Great-heart replied:

First, here is Christiana and her train,
Her sons, and her sons' wives, who, like the wain,
Keep by the pole, and do by compass steer
From sin to grace; else they had not been here.
Next, here 's old Honest come on pilgrimage,
Ready-to-halt too, who I dare engage
True-hearted is, and so is Feeble-mind,
Who willing was not to be left behind.
Despondency, good man, is coming after,
And so also is Much-afraid, his daughter.
May we have entertainment here, or must
We farther go? Let 's know whereon to trust.

Then said the shepherds, This is a comfortable company. You are welcome to us; for we have for the feeble, as well as for the strong. Our Prince has an eye to what is done to the least of these; therefore infirmity must not be a block to our entertainment.[9] So they had them to the palace door, and then said unto them, Come in, Mr. Feeble-mind; come in, Mr. Ready-to-Halt; come in, Mr. Despondency, and Mrs. Much-afraid, his daughter. These, Mr. Great-heart, said the shepherds to the guide, we call in by name, for that they are most subject to draw back; but, as for you and the rest that

[9] Matt. xxv. 40.

are strong, we leave you to your wonted liberty. Then said Mr. Great-heart, This day I see that grace doth shine in your faces, and that you are my Lord's shepherds indeed; for that you have not pushed these diseased neither with side nor shoulder, but have rather strewed their way into the palace with flowers, as you should.[1]

So the feeble and weak went in, and Mr. Great-heart and the rest did follow. When they were also set down, the shepherds said to those of the weaker sort, What is it that you would have? for, said they, all things must be managed here for the supporting of the weak, as well as the warning of the unruly. So they made them a feast of things easy of digestion, and that were pleasant to the palate, and nourishing; the which when they had received, they went to their rest, each one respectively unto his proper place.

When morning was come, because the mountains were high and the day clear, and because it was the custom of the shepherds to show the pilgrims before their departure some rarities, therefore, after they were ready, and had refreshed themselves, the shepherds took them out into the fields, and showed them first what they had showed to Christian before.

Then they had them to some new places. The first was to Mount Marvel, where they looked, and beheld a man at a distance, that tumbled the hills about with words. Then they asked the shepherds what that should mean. So they told them that that man was the son of one Mr. Great-grace, of whom you read in the First Part of the records of the Pilgrim's Progress; and he is set down there to teach pilgrims how to believe, or to tumble out of their ways what difficulties they should meet with, by faith.[2] Then said Mr. Great-heart, I know him; he is a man above many.

Then they had them to another place, called Mount Innocence. And there they saw a man clothed all in white, and two men, Prejudice and Ill-will, continually casting dirt upon him. Now, behold, the dirt, whatsoever they cast at him, would in a little time fall off again, and his garment would

[1] Ezek. xxxiv. 21. [2] Mark xi. 23, 24.

look as clear as if no dirt had been cast thereat. Then said the pilgrims, What means this? The shepherds answered, This man is named Godly-man, and this garment is to show the innocency of his life. Now, those that throw dirt at him, are such as hate his well-doing; but, as you see, the dirt will not stick upon his clothes, so it shall be with him that liveth truly innocently in the world. Whoever they be that would make such men dirty, they labour all in vain; for God, by that a little time is spent, will cause that their innocence shall break forth as the light, and their righteousness as the noonday.

Then they took them, and had them to Mount Charity, where they showed them a man that had a bundle of cloth lying before him, out of which he cut coats and garments for the poor that stood about him; yet his bundle or roll of cloth was never the less. Then said they, What should this be? This is, said the shepherds, to show you, that he who has a heart to give of his labour to the poor, shall never want wherewithal. He that watereth, shall be watered himself. And the cake that the widow gave to the Prophet, did not cause that she had ever the less in her barrel.

They had them also to a place where they saw one Fool, and one Want-wit, washing of an Ethiopian, with intention to make him white; but the more they washed him, the blacker he was. They then asked the shepherds what that should mean. So they told them, saying, Thus shall it be with the vile person; all means used to get such a one a good name, shall in conclusion tend but to make him more abominable. Thus it was with the Pharisees; and so shall it be with all hypocrites.

Then said Mercy, the wife of Matthew, to Christiana, her mother, Mother, I would, if it might be, see the hole in the hill, or that commonly called the by-way to hell. So her mother brake her mind to the shepherds. Then they went to the door; it was in the side of a hill; and they opened it, and bid Mercy hearken awhile. So she hearkened, and heard one saying, Cursed be my father, for holding of my feet back from the way of peace and life. And another said, Oh, that I had been torn in pieces before I had, to save my life, lost my soul!

And another said, If I were to live again, how would I deny myself rather than come to this place! Then there was as if the very earth groaned and quaked under the feet of this young woman for fear: so she looked white, and came trembling away, saying, Blessed be he and she that are delivered from this place!

Now, when the shepherds had shown them all these things, then they had them back to the palace, and entertained them with what the house would afford. But Mercy, being a young and breeding woman, longed for something that she saw there, but was ashamed to ask. Her mother-in-law then asked her what she ailed, for she looked as one not well. Then said Mercy, There is a looking-glass hangs up in the dining-room, off of which I cannot take my mind; if, therefore, I have it not, I think I shall miscarry. Then said her mother, I will mention thy wants to the shepherds, and they will not deny it thee. But she said, I am ashamed that these men should know that I longed. Nay, my daughter, said she, it is no shame, but a virtue, to long for such a thing as that. So Mercy said, Then, mother, if you please, ask the shepherds if they are willing to sell it.

Now, the glass was one of a thousand. It would present a man, one way, with his own features exactly; and, turn it but another way, and it would show one the very face and similitude of the Prince of pilgrims himself. Yea, I have talked with them that can tell; and they have said, that they have seen the very crown of thorns upon his head, by looking in that glass; they have therein also seen the holes in his hands, in his feet, and his side. Yea, such an excellency is there in this glass, that it will show him to one where they have a mind to see him; whether living or dead; whether in earth or in heaven; whether in a state of humiliation or in his exaltation; whether coming to suffer or coming to reign.[3]

IT WAS THE WORD OF GOD.

Christiana, therefore, went to the shepherds apart. Now, the names of the shepherds were Knowledge, Experience, Watchful, and Sincere, and said unto them, There is one of my daughters,

[3] James i. 23; 1 Cor. xiii. 12; 2 Cor. iii. 18.

a breeding woman, that I think doth long for something that she hath seen in this house; and she thinks that she shall miscarry if she should by you be denied.

EXPERIENCE. Call her, call her; she shall assuredly have what we can help her to. So they called her, and said to her, Mercy, what is that thing thou wouldest have? Then she blushed, and said, The great glass that hangs up in the dining-room. So Sincere ran and fetched it; and, with a joyful consent, it was given her. Then she bowed her head, and gave thanks, and said, By this I know that I have obtained favour in your eyes.

They also gave to the other young women such things as they desired, and to their husbands great commendations, for that they joined with Great-heart to the slaying of Giant Despair, and the demolishing of Doubting Castle.

About Christiana's neck the shepherds put a bracelet, and so they did about the necks of her four daughters; also they put ear-rings in their ears, and jewels on their foreheads.

When they were minded to go hence, they let them go in peace, but gave not to them those certain cautions which before were given to Christian and his companion. The reason was, for that these had Great-heart to be their guide, who was one that was well acquainted with things, and so could give them their cautions more seasonably; to wit, even then when the danger was nigh the approaching. What cautions Christian and his companion had received of the shepherds, they had also lost, by that the time was come that they had need to put them in practice. Wherefore, here was the advantage that this company had over the other.

From hence they went on singing, and they said:

Behold, how fitly are the stages set
  For their relief that pilgrims are become,
And how they us receive without one let,
  That make the other life our mark and home!

What novelties they have, to us they give,
  That we, though pilgrims, joyful lives may live.
They do upon us, too, such things bestow,
  That show we pilgrims are, where'er we go.

When they were gone from the shepherds, they quickly

striving against sin. Thou shalt abide by us: come in, and go out with us; for we are thy companions. Then they took him, and washed his wounds, and gave him of what they had, to refresh him; and so they went on together.

Now, as they went on, because Mr. Great-Heart was delighted in him, (for he loved one greatly that he found to be a man of his hands,) and because there were in company them that were feeble and weak, therefore he questioned with him about many things; as, first, what countryman he was.

VALIANT. I am of Dark-land; for there I was born, and there my father and mother are still.

GREAT. Dark-land! said the guide; doth not that lie upon the same coast with the City of Destruction?

VALIANT. Yes, it doth. Now, that which caused me to come on pilgrimage, was this. We had one Mr. Tell-true came into our parts; and he told it about, what Christian had done, that went from the City of Destruction; namely, how he had forsaken his wife and children, and had betaken himself to a pilgrim's life. It was also confidently reported, how he had killed a serpent that did come out to resist him in his journey; and how he got through to whither he intended. It was also told what welcome he had at all his Lord's lodgings, specially when he came to the gates of the Celestial City: for there, said the man, he was received with sound of trumpet by a company of Shining Ones. He told also how all the bells in the city did ring for joy at his reception, and what golden garments he was clothed with; with many other things that now I shall forbear to relate. In a word, that man so told the story of Christian and his travels that my heart fell into a burning haste to be gone after him; nor could father or mother stay me. So I got from them, and am come thus far on my way.

GREAT. You came in at the gate, did you not?

VALIANT. Yes, yes; for the same man also told us, that all would be nothing, if we did not begin to enter this way at the gate.

GREAT. Look you, said the guide to Christiana, the pilgrimage of your husband, with what he has gotten thereby, is spread abroad far and near.

VALIANT. Why, is this Christian's wife?

GREAT. Yes, that it is: and these also are his four sons.

VALIANT. What! and going on pilgrimage too?

GREAT. Yes, verily; they are following after.

VALIANT. It glads me at heart. Good man! how joyful will he be when he shall see them that would not go with him, yet to enter after him in at the gates into the City!

GREAT. Without doubt it will be a comfort to him: for, next to the joy of seeing himself there, it will be a joy to meet there his wife and his children.

VALIANT. But, now you are upon that, pray let me hear your opinion about it. Some make a question, whether we shall know one another when we are there.

GREAT. Do they think they shall know themselves then, or that they shall rejoice to see themselves in that bliss? And, if they think they shall know and do this, why not know others, and rejoice in their welfare also? Again, since relations are our second self, though that state will be dissolved there, yet why may it not be rationally concluded, that we shall be more glad to see them there, than to see they are wanting?

VALIANT. Well, I perceive whereabouts you are as to this. Have you any more things to ask me about my beginning to come on pilgrimage?

GREAT. Yes; were your father and mother willing that you should become a pilgrim?

VALIANT. Oh no; they used all means imaginable to persuade me to stay at home.

GREAT. Why, what could they say against it?

VALIANT. They said it was an idle life; and, if I myself were not inclined to sloth and laziness, I would never countenance a pilgrim's condition.

GREAT. And what did they say else?

VALIANT. Why, they told me that it was a dangerous way: yea, the most dangerous way in the world, said they, is that which the pilgrims go.

GREAT. Did they show you wherein this way is so dangerous?

VALIANT. Yes; and that in many particulars.

GREAT. Name some of them.

Hobgoblin nor foul fiend
  Can daunt his spirit:
He knows he at the end
  Shall life inherit.
Then fancies fly away,
He 'll fear not what men say;
He 'll labour night and day
  To be a pilgrim.

By this time they were got to the Enchanted Ground, where the air naturally tended to make one drowsy. And that place was all grown over with briers and thorns, excepting here and there, where was an enchanted arbour, upon which if a man sits, or in which if a man sleeps, it is a question, some say, whether ever he shall rise or wake again in this world. Over this forest, therefore, they went both one and another, and Mr. Great-heart went before, for that he was the guide; and Mr. Valiant-for-truth came behind, being rear-guard, for fear lest peradventure some fiend, or dragon, or giant, or thief, should fall upon their rear, and so do mischief. They went on here, each man with his sword drawn in his hand; for they knew it was a dangerous place. Also they cheered up one another as well as they could. Feeble-mind, Mr. Great-heart commanded, should come up after him; and Mr. Despondency was under the eye of Mr. Valiant.

Now, they had not gone far, but a great mist and darkness fell upon them all; so that they could scarce, for a great while, see the one the other. Wherefore, they were forced, for some time, to feel for one another by words; for they walked not by sight. But any one must think, that here was but sorry going for the best of them all; but how much worse for the women and children, who both of feet and heart were but tender! Yet so it was, that through the encouraging words of him that led in the front, and of him that brought them up behind, they made a pretty good shift to wag along.

The way also was here very wearisome, through dirt and slabbiness. Nor was there, on all this ground, so much as one inn or victualling-house, therein to refresh the feebler sort. Here, therefore, was grunting, and puffing, and sighing. While one tumbleth over a bush, another sticks fast in

the dirt, and the children, some of them, lost their shoes in the mire; while one cries out, I am down! and another, Ho! where are you? and a third, The bushes have got such fast hold on me, I think I cannot get away from them.

Then they came at an arbour, warm, and promising much refreshing to the pilgrims; for it was finely wrought above head, beautified with greens, furnished with benches and settles. It also had in it a soft couch, whereon the weary might lean. This, you must think, all things considered, was tempting: for the pilgrims already began to be foiled with the badness of the way: but there was not one of them that made so much as a motion to stop there. Yea, for aught I could perceive, they continually gave so good heed to the advice of their guide, and he did so faithfully tell them of dangers, and of the nature of dangers when they were at them, that, usually when they were nearest to them, they did most pluck up their spirits, and hearten one another to deny the flesh. This arbour was called The Slothful's Friend, on purpose to allure, if it might be, some of the pilgrims there to take up their rest, when weary.

I saw then in my dream, that they went on in this their solitary ground, till they came to a place at which a man is apt to lose his way. Now, though, when it was light, their guide could well enough tell how to miss those ways that led wrong, yet, in the dark, he was put to a stand. But he had in his pocket a map of all ways leading to or from the Celestial City: wherefore he struck a light, (for he never goes also without his tinderbox,) and takes a view of his book or map, which bids him be careful in that place to turn to the right-hand way. And, had he not here been careful to look in his map, they had all, in probability, been smothered in the mud; for, just a little before them, and that at the end of the cleanest way too, was a pit, none knows how deep, full of nothing but mud, there made on purpose to destroy the pilgrims in.

Then thought I with myself, Who that goeth on pilgrimage but would have one of these maps about GOD'S BOOK. him, that he may look, when he is at a stand, which is the way he must take?

They went on in then this Enchanted Ground, till they came to where was another arbour, and it was built by the highway side. And in that arbour there lay two men, whose names were Heedless and Too-bold. These two went thus far on pilgrimage; but here, being wearied with their journey, they sat down to rest themselves, and so fell fast asleep. When the pilgrims saw them, they stood still, and shook their heads; for they knew that the sleepers were in a pitiful case. Then they consulted what to do; whether to go on, and leave them in their sleep, or to step to them, and try to awake them. So they concluded to go to them, and wake them; that is, if they could; but with this caution; namely, to take heed that themselves did not sit down nor embrace the offered benefit of that arbour.

So they went in, and spake to the men, and called each one by his name (for the guide, it seems, did know them;) but there was no voice nor answer. Then the guide did shake them, and do what he could to disturb them. Then said one of them, I will pay you when I take my money. At which the guide shook his head. I will fight so long as I can hold my sword in my hand, said the other. At that, one of the children laughed.

Then said Christiana, What is the meaning of this? The guide said, They talk in their sleep. If you strike them, beat them, or whatever else you do to them, they will answer you after this fashion; or, as one of them said in old time, when the waves of the sea did beat upon him, and he slept as one upon the mast of a ship, "When shall I awake? I will seek it yet again."[7] You know, when men talk in their sleeps, they say anything; but their words are not governed either by faith or reason. There is an incoherency in their words now, as there was before, betwixt their going on pilgrimage and sitting down here. This, then, is the mischief of it: when heedless ones go on pilgrimage, 'tis twenty to one but they are served thus. For this Enchanted Ground is one of the last refuges that the enemy to pilgrims has: wherefore it is, as you see, placed almost at the end of the way, and so it standeth against us with

[7] Prov. xxiii. 34, 35.

the more advantage. For, when, thinks the enemy, will these fools be so desirous to sit down as when they are weary? and when so like to be weary as when almost at their journey's end? Therefore it is, I say, that the Enchanted Ground is placed so nigh to the land Beulah, and so near the end of their race. Wherefore, let pilgrims look to themselves, lest it happen to them as it has done to these, that, as you see, are fallen asleep, and none can wake them.

THE LIGHT OF THE WORD.

Then the pilgrims desired with trembling to go forward: only they prayed their guide to strike a light, that they might go the rest of their way by the help of the light of a lantern. So he struck a light; and they went by the help of that through the rest of this way, though the darkness was very great.[8] But the children began to be sorely weary; and they cried out unto Him that loveth pilgrims, to make their way more comfortable. So, by that they had gone a little farther, a wind arose that drove away the fog; so the air became more clear. Yet they were not off, by much, of the Enchanted Ground; only now they could see one another better, and the way wherein they should walk.

Now, when they were almost at the end of this ground, they perceived that a little before them was a solemn noise, as of one that was much concerned. So they went on, and looked before them: and behold, they saw, as they thought, a man upon his knees, with hands and eyes lift up, and speaking, as they thought, earnestly to one that was above. They drew nigh, but could not tell what he said; so they went softly till he had done. When he had done, he got up, and began to run towards the Celestial City. Then Mr. Great-heart called after him, saying, Soho, friend! let us have your company if you go, as I suppose you do, to the Celestial City. So the man stopped, and they came up to him. But, as soon as Mr. Honest saw him, he said, I know this man. Then said Mr. Valiant-for-truth, Prithee, who is it? It is one, said he, that comes from whereabout I dwelt. His name is Standfast; he is certainly a right good pilgrim.

[8] 2 Pet. i. 19.

So they came up one to another. And presently Standfast said to old Honest, Ho, father Honest, are you there? Ay, said he, that I am, as sure as you are there. Right glad am I, said Mr. Standfast, that I have found you on this road. And as glad am I, said the other, that I espied you on your knees. Then Mr. Standfast blushed, and said, But why, did you see me? Yes, that I did, quoth the other, and with my heart was glad at the sight. Why, what did you think? said Standfast. Think! said old Honest; what should I think? I thought we had an honest man upon the road, and therefore should have his company by-and-by. If you thought not amiss, said Standfast, how happy am I! But, if I be not as I should I alone must bear it. That is true, said the other; but your fear doth further confirm me that things are right betwixt the Prince of pilgrims and your soul. For he saith, "Blessed is the man that feareth always."[9]

THEY FOUND HIM AT PRAYER.

VALIANT. Well but, brother, I pray thee, tell us what was it that was the cause of thy being upon thy knees even now; was it for that some special mercy laid obligations upon thee, or how?

STAND. Why, we are, as you see, upon the Enchanted Ground; and, as I was coming along, I was musing with myself of what a dangerous road the road in this place was, and how many that had come even thus far on pilgrimage, had here been stopped, and been destroyed. I thought also of the manner of the death with which this place destroyed men. Those that die here, die of no violent distemper: the death which such die is not grievous to them. For he that goeth away in a sleep, begins that journey with desire and pleasure. Yea, such acquiesce in the will of that disease.

WHAT IT WAS THAT FETCHED HIM UPON HIS KNEES.

HON. Then Mr. Honest, interrupting of him, said, Did you see the two men asleep in the arbour?

STAND. Ay, ay, I saw Heedless and Too-bold there; and, for aught I know, there they will lie till they rot.[1] But let me go on in my tale. As I was thus musing, as I said,

[9] Prov. xxviii. 14. [1] Prov. x. 7.

there was one in very pleasant attire, but old, who presented herself to me, and offered me three things; to wit, her body, her purse, and her bed. Now, the truth is, I was both weary and sleepy: I am also as poor as an owlet; and that, perhaps, the witch knew. Well, I repulsed her once and twice; but she put by my repulses, and smiled. Then I began to be angry; but she mattered that nothing at all. Then she made offers again, and said, if I would be ruled by her, she would make me great and happy; for, said she, I am the mistress of the world, and men are made happy by me. Then I asked her name, and she told me it was Madam Bubble. This set me further from her; but still she followed me with enticements. Then I betook me, as you saw, to my knees; and, with hands lifted up, and cries, I prayed to Him that had said he would help. So, just as you came up, the gentlewoman went her way. Then I continued to give thanks for this my great deliverance; for I verily believe she intended no good, but rather sought to make stop of me in my journey.

MADAM BUBBLE, OR THE VAIN WORLD.

HON. Without doubt, her designs were bad. But stay, now you talk of her, methinks I either have seen her, or have read some story of her.

STAND. Perhaps you have done both.

HON. Madam Bubble! Is she not a tall, comely dame, somewhat of a swarthy complexion?

STAND. Right, you hit it; she is just such a one.

HON. Doth she not speak very smoothly, and give you a smile at the end of a sentence?

STAND. You fall right upon it again, for these are her very actions.

HON. Doth she not wear a great purse by her side, and is not her hand often in it, fingering her money, as if that was her heart's delight?

STAND. 'Tis just so. Had she stood by all this while, you could not more amply have set her forth before me, nor have better described her features.

HON. Then he that drew her picture was a good limner, and he that wrote of her said true.

GREAT. This woman is a witch, and it is by virtue of her sorceries that this ground is enchanted. Whoever doth lay his head down in her lap, had as good lay it down on that block over which the axe doth hang; and whoever lay their eyes upon her beauty, are accounted the enemies of God. This is she that maintaineth in their splendour all those that are the enemies of pilgrims.[2] Yea, this is she that hath bought off many a man from a pilgrim's life. She is a great gossiper; she is always, both she and her daughters, at one pilgrim's heels or other; now commending, and then preferring * the excellences of this life. She is a bold and impudent slut: she will talk with any man. She always laugheth poor pilgrims to scorn, but highly commends the rich. If there be one cunning to get money in a place, she will speak well of him from house to house. She loveth banqueting and feasting mainly well; she is always at one full table or another. She has given it out in some places that she is a goddess, and therefore some do worship her. She has her times and open places of cheating; and she will say and avow it, that none can show a good comparable to hers. She promiseth to dwell with children's children, if they will but love her, and make much of her. She will cast out of her purse gold like dust, in some places, and to some persons. She loves to be sought after, spoken well of, and to lie in the bosoms of men. She is never weary of commending her commodities, and she loves them most that think best of her. She will promise, to some, crowns and kingdoms, if they will but take her advice; yet many hath she brought to the halter, and ten thousand times more to hell.

THE WORLD.

STAND. Oh! said Standfast, what a mercy is it that I did resist her; for whither might she have drawn me!

GREAT. Whither! nay, none but God knows whither. But, in general, to be sure, she would have drawn thee into many foolish and hurtful lusts, which drown men in destruction and perdition.[3] 'Twas she that set Absalom against his father, and

[2] James iv. 4. * That is, offering for acceptance.—ED. [3] 1 Tim. vi. 9.

Jeroboam against his master. 'Twas she that persuaded Judas to sell his Lord, and that prevailed with Demas to forsake the godly pilgrim's life. None can tell of the mischief that she doth. She makes variance betwixt rulers and subjects, betwixt parents and children, betwixt neighbour and neighbour, betwixt a man and his wife, betwixt a man and himself, betwixt the flesh and the heart. Wherefore, good Mr. Standfast, be as your name is, and, when you have done all, stand.

At this discourse there was among the pilgrims a mixture of joy and trembling; but at length they broke out and sang:

What danger is the pilgrim in!
  How many are his foes!
How many ways there are to sin,
  No living mortal knows.

Some of the ditch shy are, yet can
  Lie tumbling on the mire:
Some, though they shun the frying-pan,
  Do leap into the fire.

After this, I beheld until they were come into the land of Beulah, where the sun shineth night and day. Here, because they were weary, they took themselves a while to rest. And, because this country was common for pilgrims, and because the orchards and vineyards that were here, belonged to the King of the Celestial Country, therefore they were licensed to make bold with any of his things. But a little while soon refreshed them here: for the bells did so ring, and the trumpets continually sound so melodiously, that they could not sleep; and yet they received as much refreshing as if they had slept their sleep never so soundly. Here also the noise of them that walked the streets was, More pilgrims are come to town! And another would answer, saying, And so many went over the water, and were let in at the golden gates, to-day! They would cry again, There is now a legion of Shining Ones just come to town, by which we know that there are more pilgrims upon the road; for here they come to wait for them, and to comfort them after all their sorrow! Then the pilgrims got up, and walked to and fro. But how were their ears now filled

with heavenly voices, and their eyes delighted with celestial visions! In this land they heard nothing, saw nothing, felt nothing, smelt nothing, tasted nothing, that was offensive to their stomach or mind; only, when they tasted of the water of the river over which they were to go, they thought that it tasted a little bitterish to the palate; but it proved sweeter when it was down.

DEATH BITTER TO THE FLESH, BUT SWEET TO THE SOUL.

In this place, there was a record kept of the names of them that had been pilgrims of old, and a history of all the famous acts that they had done. It was here also much discoursed, how the river to some had had its flowings, and what ebbings it has had while others have gone over. It has been in a manner dry for some, while it has overflowed its banks for others.

In this place, the children of the town would go into the King's gardens, and gather nosegays for the pilgrims, and bring them to them with much affection. Here also grew camphire with spikenard and saffron, calamus, and cinnamon, with all the trees of frankincense, myrrh, and aloes, with all chief spices. With these the pilgrims' chambers were perfumed while they stayed here; and with these were their bodies anointed, to prepare them to go over the river, when the time appointed was come.

Now, while they lay here, and waited for the good hour, there was a noise in the town that there was a post come from the Celestial City, with matter of great importance to one Christiana, the wife of Christian the pilgrim. So inquiry was made for her, and the house was found out where she was. So the post presented her with a letter; the contents whereof were, Hail, good woman; I bring thee tidings, that the Master calleth for thee, and expecteth that thou shouldest stand in his presence, in clothes of immortality, within these ten days.

When he had read this letter to her, he gave her therewith a sure token that he was a true messenger, and was come to bid her make haste to be gone. The token was, an arrow with a point sharpened with love, let easily into her heart, which

by degrees wrought so effectually with her, that at the time appointed she must be gone.

When Christiana saw that her time was come, and that she was the first of this company that was to go over, she called for Mr. Great-heart, her guide, and told him how matters were. So he told her he was heartily glad of the news, and could have been glad had the post come for him. Then she bid that he should give advice, how all things should be prepared for her journey. So he told her, saying, Thus and thus it must be; and we that survive will accompany you to the river side.

HOW WELCOME DEATH IS TO THEM THAT HAVE NOTHING TO DO BUT TO DIE.

Then she called for her children, and gave them her blessing, and told them that she had read with comfort the mark that was set in their foreheads, and was glad to see them with her there, and that they had kept their garments so white. Lastly, she bequeathed to the poor that little she had, and commanded her sons and daughters to be ready against the messenger should come for them.

When she had spoken these words to her guide, and to her children, she called for Mr. Valiant-for-truth, and said unto him, Sir, you have in all places showed yourself true-hearted; be faithful unto death, and my King will give you a crown of life.[4] I would also entreat you to have an eye to my children; and, if at any time you see them faint, speak comfortably to them. For my daughters, my sons' wives, they have been faithful; and a fulfilling of the promise upon them will be their end. But she gave Mr. Standfast a ring.

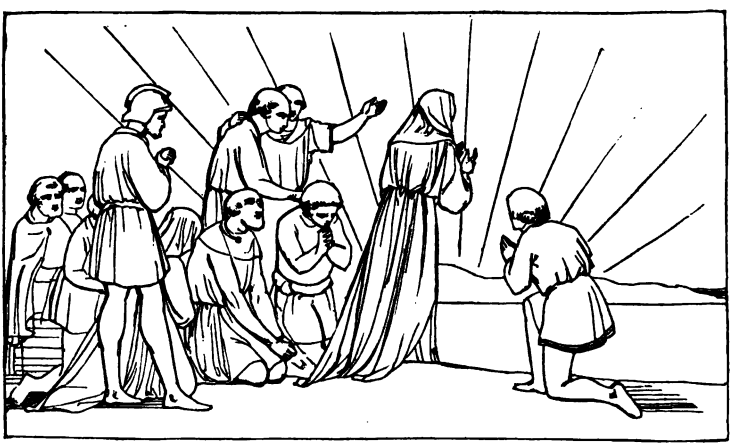
Then she called for old Mr. Honest, and said of him, "Behold an Israelite indeed, in whom is no guile."[5] Then said he, I wish you a fair day when you set out for Mount Sion, and shall be glad to see that you go over the river dry-shod. But she answered, Come wet, come dry, I long to be gone; for, however the weather is in my journey, I shall have time enough when I come there to sit down and rest me, and dry me.

[4] Rev. ii. 10. [5] John i. 47.

Then came in that good man, Mr. Ready-to-halt, to see her. So she said to him, Thy travel hitherto has been with difficulty; but that will make thy rest the sweeter. But watch, and be ready; for, at an hour when you think not, the messenger may come.

After him came Mr. Despondency and his daughter Much-afraid; to whom she said, You ought with thankfulness for ever to remember your deliverance from the hands of Giant Despair, and out of Doubting Castle. The effect of that mercy is, that you are brought with safety hither. Be ye watchful, and cast away fear; be sober, and hope to the end.

Then she said to Mr. Feeble-mind, Thou wast delivered from the mouth of Giant Slay-good, that thou mightest live in the light of the living, and see thy King with comfort. Only, I advise thee to repent for thine aptness to fear and doubt of his goodness, before he sends for thee; lest thou shouldest, when he comes, be forced to stand before him for that fault with blushing.



CHRISTIANA ENTERING THE WATERS OF DEATH.

Now, the day drew on that Christiana must be gone. So the road was full of people to see her take her journey. But

behold, all the banks beyond the river were full of horses and chariots, which were come down from above to accompany her to the city gate. So she came forth, and entered the river, with a beckon of farewell to those that followed her. The last words that she was heard to say were, I come, Lord, to be with thee, and bless thee! So her children and friends returned to their place, for that those that waited for Christiana had carried her out of their sight. So she went and called, and entered in at the gate, with all the ceremonies of joy that her husband Christian had done before her. At her departure her children wept. But Mr. Great-heart and Mr. Valiant played upon the well-tuned cymbal and harp for joy. So all departed to their respective places.

In process of time, there came a post to the town again, and his business was with Mr. Ready-to-halt. So he inquired him out, and said, I am come from Him whom thou hast loved and followed, though upon crutches; and my message is to tell thee, that he expects thee at his table to sup with him in his kingdom, the next day after Easter; wherefore prepare thyself for this journey. Then he also gave him a token that he was a true messenger, saying, I have broken thy golden bowl, and loosed thy silver cord.[6]

After this, Mr. Ready-to-halt called for his fellow-pilgrims, and told them, saying, I am sent for, and God shall surely visit you also. So he desired Mr. Valiant to make his will. And because he had nothing to bequeath to them that should survive him but his crutches, and his good wishes, therefore thus he said, These crutches I bequeath to my son, that shall tread in my steps, with a hundred warm wishes that he may prove better than I have done. Then he thanked Mr. Great-heart for his conduct and kindness, and so addressed himself to his journey. When he came to the brink of the river, he said, Now I shall have no more need of these crutches, since yonder are chariots and horses for me to ride on. The last words he was heard to say were, Welcome, life! So he went his way.

[6] Eccles. xii. 6.

After this, Mr. Feeble-mind had tidings brought him, that the post sounded his horn at his chamber-door. Then he came in, and told him, saying, I am come to tell thee that thy Master hath need of thee, and that in a very little time thou must behold his face in brightness. And take this as a token of the truth of my message: Those that look out at the windows shall be darkened.[7] Then Mr. Feeble-mind called for his friends, and told them what errand had been brought unto him, and what token he had received of the truth of the message. Then he said, Since I have nothing to bequeath to any, to what purpose should I make a will? As for my feeble mind, that I will leave behind me; for that I shall have no need of in the place whither I go, nor is it worth bestowing upon the poorest pilgrim: wherefore, when I am gone, I desire that you, Mr. Valiant, would bury it in a dunghill. This done, and the day being come on which he was to depart, he entered the river as the rest. His last words were, Hold out, faith and patience! So he went over to the other side.

When days had many of them passed away, Mr. Despondency was sent for; for a post was come, and brought this message to him: Trembling man! these are to summon thee to be ready with thy King by the next Lord's day, to shout for joy for thy deliverance from all thy doubtings. And, said the messenger, that my message is true, take this for a proof: so he gave him a grasshopper to be a burden unto him.[8]

Now, Mr. Despondency's daughter, whose name was Much-afraid, said, when she heard what was done, that she would go with her father. Then Mr. Despondency said to his friends, Myself and my daughter you know what we have been, and how troublesomely we have behaved ourselves in every company. My will and my daughter's is, that our desponds and slavish fears be by no man ever received, from the day of our departure for ever; for I know that after my death they will offer themselves to others. For, to be plain with you, they are ghosts which we entertained when we first began to be

[7] Eccles. xii. 3. [8] Eccles. xii. 5.

pilgrims, and could never shake them off after; and they will walk about, and seek entertainment of the pilgrims; but, for our sakes, shut ye the doors upon them. When the time was come for them to depart, they went up to the brink of the river. The last words of Mr. Despondency were, Farewell, night; welcome, day! His daughter went through the river singing; but none could understand what she said.

Then it came to pass a while after, that there was a post in the town that inquired for Mr. Honest. So he came to his house where he was, and delivered to his hand these lines: Thou art commanded to be ready against this day sevennight, to present thyself before thy Lord, at his Father's house. And for a token that my message is true, All thy daughters of music shall be brought low.[9] Then Mr. Honest called for his friends, and said unto them, I die, but shall make no will. As for my honesty, it shall go with me; let him that comes after, be told of this. When the day that he was to be gone was come, he addressed himself to go over the river. Now, the river at that time overflowed its banks in some places; but Mr. Honest, in his life-time, had spoken to one Good-conscience to meet him there; the which he also did, and lent him his hand, and so helped him over. The last words of Mr. Honest were, Grace reigns! So he left the world.

After this, it was noised abroad that Mr. Valiant-for-truth was taken with a summons by the same post as the other, and had this for a token that the summons was true, That his pitcher was broken at the fountain.[1] When he understood it, he called for his friends, and told them of it. Then said he, I am going to my Father's; and, though with great difficulty I have got hither, yet now I do not repent me of all the troubles I have been at to arrive where I am. My sword I give to him that shall succeed me in my pilgrimage, and my courage and skill to him that can get it. My marks and scars I carry with me, to be a witness for me that I have fought His battles who will now be my rewarder. When the day that he

[9] Eccles. xii. 4. [1] Eccles. xii. 6.

must go hence was come, many accompanied him to the river side, into which as he went he said, "Death, where is thy sting?" And, as he went down deeper, he said, "Grave, where is thy victory?"[2] So he passed over, and all the trumpets sounded for him on the other side.

Then there came forth a summons for Mr. Standfast. This Mr. Standfast was he whom the pilgrims found upon his knees in the Enchanted Ground. For the post brought it him open in his hands; the contents whereof were, that he must prepare for a change of life, for his Master was not willing that he should be so far from him any longer. At this Mr. Standfast was put into a muse. Nay, said the messenger, you need not doubt the truth of my message; for here is a token of the truth thereof: Thy wheel is broken at the cistern.[3] Then he called to him Mr. Great-heart, who was their guide, and said unto him, Sir, although it was not my hap to be much in your good company in the days of my pilgrimage, yet, since the time I knew you, you have been profitable to me. When I came from home, I left behind me a wife and five small children; let me entreat you at your return (for I know that you go and return to your Master's house, in hopes that you may yet be a conductor to more of the holy pilgrims), that you send to my family, and let them be acquainted with all that hath and shall happen unto me. Tell them, moreover, of my happy arrival to this place, and of the present late blessed condition that I am in. Tell them also of Christian and Christiana his wife, and how she and her children came after her husband. Tell them also what a happy end she made, and whither she is gone. I have little or nothing to send to my family, unless it be my prayers and tears for them; of which it will suffice that you acquaint them, if peradventure they may prevail. When Mr. Standfast had thus set things in order, and the time being come for him to haste him away, he also went down to the river. Now, there was a great calm at that time in the river; wherefore Mr. Standfast, when he was about half way in, stood a while, and talked to his companions that had waited upon him thither. And he said,

[2] 1 Cor. xv. 55. [3] Eccles. xii. 6.

This river has been a terror to many; yea, the thoughts of it also have frighted me; but now methinks I stand easy, my foot is fixed upon that on which the feet of the priests that bare the ark of the covenant stood while Israel went over Jordan.[4] The waters, indeed, are to the palate bitter, and to the stomach cold; yet the thought of what I am going to, and of the conduct that wait for me on the other side, doth lie as a glowing coal at my heart. I see myself now at the end of my journey; my toilsome days are ended. I am going to see that head which was crowned with thorns, and that face which was spit upon for me. I have formerly lived by hearsay and faith; but now I go where I shall live by sight, and shall be with him in whose company I delight myself. I have loved to hear my Lord spoken of; and, wherever I have seen the print of his shoe in the earth, there I have coveted to set my foot too. His name has been to me as a civet-box; yea, sweeter than all perfumes. His voice to me has been most sweet; and his countenance I have more desired than they that have most desired the light of the sun. His word I did use to gather for my food, and for antidotes against my faintings. He has held me, and I have kept me from mine iniquities; yea, my steps hath he strengthened in his way.

Now, while he was thus in discourse, his countenance changed, his strong man bowed under him; and, after he had said, Take me, for I come unto thee! he ceased to be seen of them.

But glorious it was to see how the open region was filled with horses and chariots, with trumpeters and pipers, with singers and players on stringed instruments, to welcome the pilgrims as they went up, and followed one another in at the beautiful gate of the City.

As for Christian's children, the four boys that Christiana brought, with their wives and children, I did not stay where I was till they were gone over. Also, since I came away, I heard one say that they were yet alive, and so would be for the

[4] Josh. iii. 17.

increase of the church in that place where they were for a time.

Shall it be my lot to go that way again, I may give those that desire it an account of what I here am silent about: meantime, I bid my reader

ADIEU.

FINIS.

Reed and Pardon, Printers, Paternoster Row, London.

THE

NATIONAL ILLUSTRATED LIBRARY,

In Monthly Volumes,

2s. 6d. each, in Crown 8vo., cloth; morocco, extra, 7s. 6d.

Works already Published.

The Orbs of Heaven; or, The Planetary and Stellar Worlds. A popular Exposition of the great Discoveries and Theories of modern Astronomy. Second Edition. Illustrated with Nebulæ, Portraits, Views, Diagrams, &c.

Memoirs of Extraordinary Popular Delusions. By CHARLES MACKAY, LL.D. Second Edition. Illustrated with One Hundred and Twenty Engravings, from scarce Prints and other Authentic Sources.

These volumes will captivate the attention of readers who, according to their various tempers, feel either inclined to laugh at or sigh over the follies of mankind.—*Times.*

A popular name for a book exactly of the kind calculated to be popular.....The subjects are treated with much talent, and the whole forms a very amusing work for readers of every class.—*Literary Gazette.*

Boswell's Journal of a Tour to the Hebrides. Companion Volume to "Boswell's Life of Johnson;" with Index to the "Life." Second Edition. By ROBERT CARRUTHERS, Esq., of Inverness.

This volume, one of the interesting series composing the "National Illustrated Library," forms Vol. V. of "Boswell's Life of Johnson" already published. The journal of this memorable tour yields to none of the other portions of "Boswell's Life of Johnson" in varied interest and incident.—*Morning Advertiser.*

Narrative of a Residence at the Capital of the Kingdom of Siam. With a Description of the Manners and Customs of the Modern Siamese. By FREDERICK ARTHUR NEALE, formerly in the Siamese Service, Author of "Eight Years in Syria," &c.

The Illustrated Book of Scottish Songs. From the Sixteenth to the Nineteenth Century. With numerous Illustrations.

A very fair selection, or, what the compiler not inappropriately terms it, "the cream of the cream" of Scottish song. The volume, like all the other volumes of the "Illustrated Library," is handsomely got up, and is well worthy of a place either in the cabinet or on the drawing-room table along with works of ten times its price.—*Fifeshire Journal.*

LONDON: INGRAM, COOKE, & CO.

Picturesque Sketches of London, Past and Present. By THOMAS MILLER, Author of the "History of the Anglo-Saxons," &c. &c.

This volume of the "Illustrated Library" will fully sustain the character which that series of elegant publications holds in public estimation. London is an inexhaustible mine, a world in itself, from whence the philosopher and the satirist, the antiquarian and the man of the world, may extract matter suited to their several tastes.—*Glasgow Herald.*

Madame Pfeiffer's Visit to Iceland and the Scandinavian North. Companion Volume to "A Woman's Journey Round the World."

The volume is printed uniformly with "A Woman's Journey Round the World," and is highly creditable to the translator, the illustrator, and the printer.—*Globe.*

The Israel of the Alps. A History of the Persecutions of the Waldenses. By the Rev. Dr. ALEXIS MUSTON.

The History of the Vaudois is one of those striking episodes in the history of mankind which cannot be written too often, nor studied from too many points of view.—*Athenæum.*

Madame Pfeiffer's Visit to the Holy Land, Egypt, and Italy. Uniform with "A Woman's Journey Round the World," and "Visit to Iceland." With tinted Engravings.

Narrative of the United States Exploring Ex-pedition. Two Volumes. With numerous Drawings made from the Sketches of the Artist who accompanied the Expedition, illustrative of the Manners, Customs, and Personal Appearance of the Inhabitants, and Views of the Scenery of the Countries Visited.

The Iliad of Homer, translated into English Verse. By ALEXANDER POPE. A new Edition, with Notes, Illustrations, and Introductions, by the Rev. THEODORE ALOIS BUCKLEY, B.A., Chaplain of Christ Church, Oxford. Illustrated with Flaxman's Designs and other Illustrations. Two Volumes.

The Odyssey of Homer, with Flaxman's Illus-trations, &c. &c. One Volume. By the Rev. THEODORE ALOIS BUCKLEY.

The Complete Angler of Izaak Walton and Charles Cotton. New Edition, superbly Illustrated with Fifty Engravings of Fishes, Fishing Tackle, Flies, and Portraits, and Landscapes. Edited by EPHEMERA, of "Bell's Life in London."

*** This Edition of the Complete Angler contains 100 pages of Notes, both Explanatory of the Text, and adapting to modern experience and practice its obsolete instructions.

Extraordinary Men: their Boyhood and Early Life. By WILLIAM RUSSELL, Esq. Illustrated with Portraits, Incidents, &c. Crown 8vo, cloth, 2*s.* 6*d.* ; morocco elegant, 7*s.* 6*d.*

LONDON: INGRAM, COOKE, & CO.

THE

ILLUSTRATED LONDON LIBRARY,

In Demy Octavo Volumes,

Handsomely bound in cloth, gilt, 6s.; calf, marbled edges, 10s. 6d.; morocco, extra, 12s.

VOLUME I.

Second Edition.

Nineveh and its Palaces: The Discoveries of BOTTA and LAYARD applied to the Elucidation of Holy Writ. By JOSEPH BONOMI. Illustrated with above Two Hundred Engravings. Second Edition, revised, with numerous additional Engravings, and the Results of the most recent Discoveries.

VOLUME II.

Our Iron Roads: their History, Construction, and Social Influences. By FREDERICK S. WILLIAMS. With numerous Illustrations and Diagrams.

It is long since we have met with a more excellent work, on a more excellent subject, than Mr. Williams's most amusing, most instructive, and most important volume. The book may fairly be called a national one.—*Atlas.*

VOLUME III.

The Three Colonies of Australia, New South Wales, Victoria, and South Australia: their Pastures, Copper Mines, and Gold Fields. By SAMUEL SIDNEY, Author of "The Australian Handbook," &c., with numerous authentic Engravings.

The best and most complete picture of Australia, past and present, that we know.—*Athenæum.*

LONDON: INGRAM, COOKE, & CO.

VOLUMES IV. AND V.

Wellington's Life. By Stocqueler. Two Vols.

We shall be largely mistaken if the public do not ratify our opinion that this is the best life of the incomparable Duke that has yet been offered for their acceptance. The illustrations are beautiful as works of art—some of them unequalled in that respect—but their beauty is their least merit. They are, as becomes their position in the pages of an honest, true, and accurate book, themselves honest, true, and accurate. You see the Soldier in his habit as he lived and died—the fields he made famous by his valour—the brave generals whose troops he scattered with his victorious bayonet. Honour to the enterprise which has given to the British people—to every people where the British tongue is spoken—this glorious memorial of departed greatness.—*United Service Gazette.*

VOLUME VI.

Lares and Penates; or, Cilicia and its Governors.

Being a short Historical Account of that Province from the earliest times to the present day, together with a description of some household gods of the ancient Cilicians broken up by them on their conversion to Christianity, and first discovered and brought to this country by the Author, WILLIAM BURCKHARDT BARKER, M.R.A.S., many years resident at Tarsus in an official capacity. Edited by WILLIAM FRANCIS AINSWORTH, F.R.G.S.

It is a work of much research, evincing an extensive knowledge of the topography of that portion of Asia Minor to which it refers.....The illustrations are unusually numerous and well executed, and there is also a map of Cilicia, compiled from the most authentic sources.—*Morning Advertiser.*

A more complete and authentic assortment of these curious objects (Household Gods) it were difficult to bring together. The various attributes of these household deities, the curious varieties of the same mythological impersonation, the wide range of subjects, and the perfect novelty of some, render the pictorial illustrations of this volume truly attractive to the dilettanti, the classical student, and the lover of monumental art in its ruder as well as more refined and highly emblematic forms.—*Globe.*

VOLUME VII.

English Forests and Forest Trees: being an

account, legendary, historical, and descriptive, of the Forests and Trees of England, and the Associations and Events connected with them. Profusely Illustrated. Demy 8vo, cloth, 6*s.*; calf, marbled edges, 10*s.* 6*d.*; morocco extra, gilt edges, 12*s.*

THE

ILLUSTRATED FAMILY NOVELIST.

The Pathway of the Fawn. By Mrs. T. K. HERVEY. Illustrated with Chapter Initials and Twelve highly-finished Engravings on Wood, printed in two tints, and elegantly bound in cloth, gilt edges. 2*s.* 6*d.*

The Squanders of Castle Squander. A New Novel. In Two Volumes. By WILLIAM CARLETON, Author of "The Black Prophet," "Traits of the Irish Peasantry," &c., 5*s.* Two Vols. bound in One, cloth, sprinkled edges, 5*s.*

It will be strange indeed if we do not get at the truth of the state of society in Ireland through the country's novels.—*The Scotsman.*

Lady Felicia. By Henry Cockton, Author of "Valentine Vox," "Sylvester Sound," &c. &c. Post 8vo, with illustrated Frontispiece and Title, elegantly bound in blue and silver. 2*s.* 6*d.*

Ivar; or, the Skjuts-Boy. From the Swedish of EMILIE CARLEN, Author of "Woman's Life," "The Birthright," &c. Bound in cloth and silver. 2*s.* 6*d.*
Ditto, ditto, morocco, elegant, 7*s.* 6*d.*

We tell our readers confidently, whether they be of the rougher or gentler sex, that a perusal of this story, abounding with (to us) novel sketches of Swedish animate and inanimate nature, with incidents always relevant and entertaining, with life-lessons conveyed charmingly, will give them very pleasing satisfaction and much soothing mental comfort.—*Observer.*

Sealsfield's Cabin-Book. Illustrated with Eight Page Engravings. This interesting Work contains Scenes and Sketches of the late American and Mexican War.
Cloth, uniform with "Uncle Tom's Cabin." 2*s.* 6*d.*

Adolphe Renouard. A Tale of Rural Life in France. By JAMES WARD, Esq. Crown 8vo, cloth, 2*s.* 6*d.*; morocco, 7*s.* 6*d.*

Marie Louise; or, the Opposite Neighbours. Translated from the Swedish of EMILIE CARLEN. Illustrated with Eight fine Engravings. Crown 8vo, cloth, 2*s.* 6*d.* ; morocco, elegant, 7*s.* 6*d.*

The Life of Toussaint-l'Ouverture, the Negro Patriot of Hayti. Comprising Sketches of the War of Liberation in that Island, and an Outline of its more Recent History. By the Rev. JOHN R. BEARD, D.D. Embellished with Seven Characteristic Sketches, and a map of St. Domingo. Crown 8vo, cloth, 2*s.* 6*d.*; morocco, elegant, 7*s.*6*d.*

A fitter pendant to the world-famous "Uncle Tom's Cabin" could hardly be found, than the memoirs of the sable patriot, Toussaint l'Ouverture.—*Daily News.*

LONDON: INGRAM, COOKE, & CO.

THE

UNIVERSAL LIBRARY

OF THE

Best Works of the Best Authors.

1. **Scott's "Lady of the Lake," and "Lay of** the Last Minstrel."
2. **Izaak Walton's "Lives of Donne, Wotton,** Herbert, Hooker, and Sanderson." 1*s.*
3. **Anson's "Voyage Round the World."**
4. **Goldsmith's "Vicar of Wakefield," and** Saintine's "Picciola." 1*s.*
5. **Alison's "Essay on Taste." 1s.**
6. **Sterne's "Tristram Shandy." (168 pages.)** 1*s.* 6*d.*
7. **Fables of La Fontaine. Translated from** the French by E. Wright. 1*s.*
8. **Sedgwick's "Home," "Paul and Virginia,"** "The Indian Cottage," and "The Exiles of Siberia." With Three Engravings. (120 pages.) 1*s.*
9. **Uncle Tom's Cabin. New Edition; with** Portrait, and Memoir of Mrs. Harriet Beecher Stowe; a Digest of the Slave Laws of the Southern States of America, and Statistics of American Slavery since the Declaration of Independence. (180 pages.) 1*s.* 6*d.*
10. **Kœmpfer's "Account of Japan." 1s.**

LONDON: INGRAM, COOKE, & CO.

11. Goethe's "Faust" and Schiller's "Piccolomini" and "Wallenstein." 1*s.* 6*d.*

12. Stephens' "Travels in Arabia, Egypt, and the Holy Land." 1*s.*

13. Emerson's "Essays and Orations." 1*s.*

14. Milton's Poetical Works, complete. With Frontispiece and Vignette, price 1*s.* 6*d.*

15. Bremer's "H. Family," "Rectory of Mora," "The Bondmaid," and "Axel and Anna," with Six Illustrations. 1*s.* 6*d.*

16. Stephens' "Travels in Turkey, Greece, Russia, and Poland." 1*s.*

The Publishers beg to announce that this Work will also be issued in Volumes, handsomely bound in cloth gilt, price six shillings each. Each Volume will contain five or more separate parts, embracing Works in the same Department of Literature. With the last part of each Volume a Title-page and Table of Contents will be given; and to purchasers of Parts, a handsome cloth cover will be sold for binding at 1*s.*

Now Ready.

POETRY.—Volume I., containing Scott's Lay of the Last Minstrel, and Lady of the Lake—La Fontaine's Fables—Goethe's Faust, Schiller's Piccolomini, and Wallenstein's Death—Milton's Poetical Works. Imperial 8vo, handsomely bound in cloth, gilt. 6*s.*

FICTION.—Volume I., containing Goldsmith's Vicar of Wakefield, Sedgwick's Home, Paul and Virginia, The Indian Cottage, and the Exiles of Siberia, Uncle Tom's Cabin, Bremer's Mora, H. Family, Bondmaid, Axel and Anna. 6*s.*

MISCELLANEOUS.

The Illustrated London Cookery Book; The House-wife's best Adviser at Market, in the Kitchen, and at the Dinner-Table. Embellished with upwards of Two Hundred useful and descriptive Wood Engravings, and One Thousand Five Hundred Original Receipts, embracing the whole Science and Art of Cookery, selected with great care and a proper attention to economy. By FREDERICK BISHOP, late Cuisinier to St. James's Palace, Earl Grey, Marquis of Stafford, Baron Rothschild, &c. Demy 8vo, cloth, 6*s.*

We are bound, after a close inspection of its contents, to state that every housewife will find it a useful companion and a necessary addition to her domestic library.—*Weekly Dispatch.*

NAPOLEON THE THIRD, EMPEROR OF THE FRENCH.

Political Writings of Louis Napoleon Buonaparte. With an Original Memoir of his Life to the present date, from Authentic Sources, Critical Notes, &c. Cloth, £1 1*s.*

The same, handsomely bound in calf, half extra, marbled edges, £1 11*s.* 6*d.*

These Volumes possess great interest. Among the more important Works of the Prince which they comprise are his "Political Reveries," with the Scheme of a Constitution, published in 1832; "Ideas of Napoleonism;" "On the Extinction of Pauperism;" "Historical Parallels between 1688 and 1830," &c. &c.

NEW EDITION. *Just Ready.*

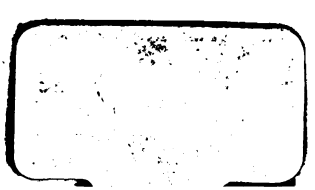
The Railway Anecdote Book. For the Reading of Railway Passengers. Two Thousand Anecdotes for One Shilling. Royal 8vo, in wrapper, 1*s.* Or, bound in cloth, 1*s.* 6*d.*

A Story with a Vengeance; or, How many Joints may go to a Tale. Inscribed to the greater number of Railway Travellers, and dedicated to the rest. By ANGUS B. REACH and SHIRLEY BROOKS. Steel Engraving by John Leech, Esq.; and Eight Cuts by Smyth. Crown 8vo, in wrapper, 1*s.*; neatly bound in cloth, sprinkled edges, 1*s.* 6*d.*

Louis Kossuth, Governor of Hungary. Authentic Life from Childhood to his Overthrow by the combined Armies of Austria and Russia; with a full Report of his Speeches delivered in England—at Southampton, Winchester, London, Manchester, and Birmingham. To which is added his Address to the People of the United States of America. Dedicated, by permission, to M. Kossuth. 8vo, embellished with beautiful Engravings, and stitched in Illuminated Wrapper, 1*s.*

Fifth Edition.—Letters left at the Pastrycook's; being the Clandestine Correspondence between Kitty Clover at School and her "dear, dear Friend" in Town. Edited by HORACE MAYHEW. Crown 8vo, 1*s.*; cloth, 1*s.* 6*d.*

The Giants of Patagonia: Captain Bourne's Account of his Captivity amongst the extraordinary Savages of Patagonia. With Six fine Engravings. To which is added, the painfully interesting Narrative of the Fate of the Patagonian Society's Mission in Terra del Fuego. 1*s.* Cloth, 1*s.* 6*d.*

Money: How to Get, How to Keep, and How to Use it. A Guide to Fortune. 1*s.* Cloth, 1*s.* 6*d.*

The New Illustrated Catalogue of Ingram, Cooke, and Co.'s Publications is now ready for delivery, and may be had by post, on receipt of six stamps, or gratis on application at Ingram, Cooke, and Co.'s, 227, Strand.